

Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio
Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft
Band: 116 (1998)
Heft: 154

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 10.08.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce

Foglio ufficiale svizzero di commercio

Bern, 116. Jahrgang

Erscheint täglich, ausgenommen an Samstagen, Sonn- und Feiertagen

Paraît tous les jours, les samedis, dimanches et jours de fêtes exceptés

Berne, 116e année

Mittwoch
12. August 1998

Abonnementspreise: Schweiz Fr. 115.- inkl. MWST jährlich; Ausland Fr. 195.- jährlich
Verlag und Redaktion: Effingerstr. 1, Postfach 8164, 3001 Bern, ☎ 031 324 09 92, Fax 031 324 09 91
Insertatannahme: Publicitas, 3001 Bern, ☎ 031 384 11 11, Fax 031 384 14 91

Prix de l'abonnement pour 12 mois: Suisse fr. 115.- TVA y compris; étranger fr. 195.-
Edition et rédaction: Effingerstr. 1, case postale 8164, 3001 Berne, ☎ 031 324 09 92, Fax 031 324 09 91
Régie des annonces: Publicitas, 3001 Berne, ☎ 031 384 11 11, Fax 031 384 14 91

Mercredi
12 août 1998

AMTLICHER TEIL - PARTIE OFFICIELLE - PARTE UFFICIALE

Handelsregister Registre du commerce Registro di commercio

Zürich - Zurich - Zurigo

06.08.1998 (17380)
Berichtigung des im SHAB Nr. 148 vom 04. 08. 1998, S. 5365, publizierten TB-Eintrags Nr. 15836 vom 29. 08. 1998: **Sin-Lim HOU TRADE**, in Zürich, Import und Export von Waren aller Art, Einzelfirma (SHAB Nr. 148 vom 04. 08. 1998, S. 5365). Firma neu: **Siu-Lim HOU TRADE** [nicht Sin-Lim HOU TRADE]. Domizil neu: Glaubtenstrasse 116, 8046 Zürich, [nicht 8048 Zürich]. [Nachfolgende Person wurde irrtümlich eingetragen]. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Hou, Sin-Lim, chinesischer Staatsangehöriger, in Zürich, Inhaber, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hou, Siu-Lim, chinesischer Staatsangehöriger, in Zürich, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

06.08.1998 (17381)
Nachtrag zum im SHAB Nr. 146 vom 31. 07. 1998, S. 5301, publizierten TB-Eintrags Nr. 16564 vom 24. 07. 1998: **Schweizer Heimatwerk**, in Zürich, Förderung des traditionellen und zeitgenössischen Kunsthandwerks, Genossenschaft (SHAB Nr. 146 vom 31. 07. 1998, S. 5301). Pflichten: [gestrichen: Pflichten: Jahresbeiträge sind zu entrichten: a) vom Schweizerischen Bauernverband für sich, die Mitglieder des leitenden Ausschusses, seinen Direktor und seine anderen Beamten und Delegierten nach freiem Ermessen, mindestens aber CHF 1'000.-; b) von den Lieferanten der Genossenschaft (jeweils nach dem Umfang des Umsatzes); c) von den übrigen Mitgliedern der Genossenschaft (die vom Vorstand festgelegt werden)].

06.08.1998 (17382)
Haufe & Kising Verlag AG (Haufe & Kising Edition SA) (Haufe & Kising Publishing Ltd.), in Zürich, c/o Testor Treuhand, Zweigniederlassung Zürich, Bahnhofplatz 9, 8001 Zürich, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 29. 07. 1998. Zweck: Herstellung, Vertrieb und Beratung im Bereich von elektronischen Fachinformationen sowie Herstellung und Vertrieb von Büchern, Zeitschriften und Newsletter; kann sich an ähnlichen Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben, verwalten und veräußern. Aktienkapital: CHF 300'000.-. Liberierung Aktienkapital: CHF 300'000.-. Aktien: 300 Namenaktien zu CHF 1'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebene Briefe. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Müller, Uwe Renald, deutscher Staatsangehöriger, in Gomaringen (D), Präsident und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift; Kising, Urs, von Diessenhofen, in Hünenberg, Mitglied und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift; Gelzer, Dr. Thomas, von Basel und Riehen, in Basel, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Testor Treuhand, Zweigniederlassung Zürich, in Zürich, Revisionsstelle.

06.08.1998 (17383)
HRV Human Resources Vision AG, in Dielsdorf, Wehntalerstrasse 54, 8157 Dielsdorf, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 16. 07. 1998. Zweck: Übernahme von treuhänderischen Aufgaben im Personal-, Stellenvermittlungs- und in anderen Dienstleistungsbereichen; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundstücke erwerben, halten und veräußern, pachten und mieten sowie verpacken und vermieten. Aktienkapital: CHF 100'000.-. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.-. Aktien: 5'000 Namenaktien zu CHF 10.- (Stimmrechtsaktien) und 500 Namenaktien zu Fr. 100.-. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief an die im Aktienbuch eingetragene Adresse. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Tobler, Peter, von Dielsdorf und Thal, in Dielsdorf, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Furrer, Regula, von Brügglen, in Niederglatt, Vizepräsidentin, mit Einzelunterschrift; Weber, Reto, von Gottshaus, in Dielsdorf, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Dutler & Partner Revision AG, in Dielsdorf, Revisionsstelle.

06.08.1998 (17384)
Ziltener Betontechnik AG, in Zürich, Wasserstrasse 69, 8053 Zürich, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 28. 07. 1998. Zweck: Betrieb eines Trax-, Bagger- und Abbruchunternehmens, Übernahme von Betonfräs- und Bohrarbeiten, sowie Tätigkeiten, die direkt oder indirekt damit zusammenhängen; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundeigentum erwerben und veräußern. Aktienkapital: CHF 100'000.-. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.-. Aktien: 100 Inhaberaktien zu CHF 1'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Sofern der Gesellschaft die Namen und Adressen aller Aktionäre bekannt sind und das Gesetz nicht zwingend etwas anderes bestimmt, können die Mitteilungen an die Aktionäre auch durch eingeschriebenen Brief erfolgen. In diesem Falle kann die Publikation im SHAB unterbleiben. Eingetragene Personen: Ziltener, Guido, von Winterthur und Schübelbach, in Winterthur, Präsident, mit Einzelunterschrift; Ziltener, Urs, von Winterthur und Schübelbach, in Dinhard, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Treucontrol AG, in Zug, Revisionsstelle.

06.08.1998 (17385)
Berkel Obrecht AG, in Dietikon, Handel mit Waagen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 249 vom 29. 12. 1997, S. 9294). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Slaughter, Ian, britischer Staatsangehöriger, in Surrey (England), Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Cooper, Timothy John, britischer Staatsangehöriger, in Sutton Coldfield (GB), Vizepräsident, ohne Zeichnungsberechtigung; Obrecht, Karoline, von Kilchberg ZH und Langnau am Albis, in Hausen am Albis, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Kappel am Albis]; Gérard, Frédérique, französische Staatsangehörige, in Streitlen on Dunsmore (GB), Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Notz, Pascal, von Zürich, in Dübendorf, mit Kollektivprokura zu zweien [bisher: in Illnau-Effretikon].

06.08.1998 (17386)
BOS Systemhaus AG, in Wangen-Brüttisellen, Beratung und Technologieintegration für die Produkt- und Prozessinnovation mit dem Fokus auf gezielte Systemintegration von Hard- und Software, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 113 vom 16. 06. 1998, S. 4079). Statutenänderung: 27. 07. 1998. [Die publikationspflichtigen Tatsachen haben keine Änderung erfahren].

06.08.1998 (17387)
Bull (Schweiz) AG, in Zürich, Verkauf von IT-Plattformen und Personal-Computern der Bull Gruppe, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 249 vom 29. 12. 1997, S. 9294). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Green, Kaj, schwedischer Staatsangehöriger, in Köln (Deutschland), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Eisenhardt, Christoph, von Genf, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Gröninger, Markus, von Basel, in Oberrohrdorf, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Ritter, Oliver, deutscher Staatsangehöriger, in Essen (D), mit Kollektivunterschrift zu zweien.

06.08.1998 (17388)
Cosmoport Schiffsreisen AG, in Zürich, Vermittlung und Organisation von Reisen auf dem Wasser im In- und Ausland sowie alle weiteren mit einem Reisebüro zusammenhängenden Tätigkeiten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 201 vom 20. 10. 1997, S. 7629). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Jansen, Peter, von Thalwil, in Thalwil, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

06.08.1998 (17389)
Dietiker Aktiengesellschaft für Rohmetalle, in Regensdorf, Handel mit sowie Import und Export von Rohmetallen, Schrott und Altmaterialien aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 207 vom 28. 10. 1997, S. 7827). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bach, Herbert, von Eschensch, in Niederhasli, mit Kollektivprokura zu zweien.

06.08.1998 (17390)
Dorf-Drogerie Herrliberg AG, in Herrliberg, Betrieb einer Drogerie, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 72 vom 12. 04. 1995, S. 2015). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Bühlmann-Räschle, Cynthia, von Eschenbach LU und Zürich, in Herrliberg, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Räschle, Josef, von Untereggen, in Frauenfeld, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Süess, Martin, von Horw, in Herrliberg, Präsident, mit Einzelunterschrift; Knoblauch, Andrea, von Zürich, in Herrliberg, Delegierte, mit Einzelunterschrift; Knoblauch, Ulrich, von Zürich, in Zürich, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Süess, Adolf, von Horw, in Horw, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung.

06.08.1998 (17391)
Eichenberger, Treuhand & Revisions AG, in Zürich, Betreuung und Verwaltung von Gesellschaften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 34 vom 20. 02. 1997, S. 1150). Die Unterlagen über die besondere Befähigung als Revisor sind beim Handelsregister des Kantons Zürich hinterlegt.

06.08.1998 (17392)
ETS Elektro AG, in Opfikon, Projektierung und Ausführung von elektrischen Installationen, von Telefonanlagen und Handel mit Elektrogeräten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 93 vom 15. 05. 1998, S. 3304). Domizil neu: Mühlegasse 1, 8152 Glattpburg. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Lehmann, René, von Trimbach, in Hochfelden, Präsident, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied]; Dobler, Eveline, von Appenzell, in Hochfelden, Mitglied, mit Einzelunterschrift.

06.08.1998 (17393)
F van Lanschot Bankiers (Schweiz) AG, in Zürich, Betrieb einer Bank in der Schweiz, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 120 vom 25. 06. 1998, S. 4344). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Koster, Harmen Johannes, niederländischer Staatsangehöriger, in Meilen, mit Kollektivprokura zu zweien.

06.08.1998 (17394)
Fertigbeton AG Winterthur, in Winterthur, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 141 vom 25. 07. 1997, S. 5311). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Haldmann, Ulrich, von Bowil, in Wettswil am Albis, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Aeschbacher, Roland, von Eggwil, in Aadorf, mit Kollektivprokura zu zweien; Dietiker, Daniel, von Thalheim AG, in Dättingen, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Meyer, Urs, von Reinach BL, in Gossau ZH, mit Kollektivprokura zu zweien; Bollhalder, Urs, von Zürich und Alt St. Johann, in Zollikon, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Brucker, Beat, von

Bürglen UR, in Schwyz, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Clementi, Fabrizio, italienischer Staatsangehöriger, in Villigen, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Mittelholzer, Leo, von Appenzell, in Freienbach, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

06.08.1998 (17395)
Finaware AG, in Zürich, Entwicklung und Fabrikation von, Handel mit Computersoft- und Hardware, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 18 vom 28. 01. 1998, S. 640). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Kammer, Peter, von Diemtigen, in Bachenbülach, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Wintisch, Erich, von Uster, in Oberwil-Lieli, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Balz, Gerhard, von Langnau im Emmental, in Regensdorf, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

06.08.1998 (17396)
Fisco Schul- und Bürobedarf AG, in Affoltern am Albis, Handel mit Waren, insbesondere Schul- und Büromaterial, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 195 vom 09. 10. 1995, S. 5552). Statutenänderung: 21. 07. 1998. Firma neu: **FISCO Schul- und Bürobedarf AG**. Aktienkapital neu: CHF 100'000.- [bisher: CHF 50'000.-]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 50'000.-. Aktien neu: 50 Namenaktien zu CHF 2'000.- [bisher: 50 Inhaberaktien zu CHF 1'000.-]. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Roggweiler, Hans, von Mogselsberg, in Affoltern am Albis, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: Präsident].

06.08.1998 (17397)
Flamma AG, Oel- und Gasfeuerungen, in Zürich, Verkauf, Montage, Demontage, Unterhalt und Revision von Öl-, Gas- und Zweistoff- Feuerungsanlagen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 103 vom 02. 06. 1998, S. 3707). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Harbacher-Engeler, Cornelia, von Schöfflisdorf, in Schöfflisdorf, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

06.08.1998 (17398)
Gebr. Tobler AG, in Urdorf, Handel mit Artikeln des Installationsbedarfs, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 124 vom 01. 07. 1998, S. 4517). Weiteres Geschäftslokal: Römerstrasse 7, 2555 Brügg. Weiteres Geschäftslokal: Ey 11, 3063 Ittigen. Weiteres Geschäftslokal: Industriestrasse 23, 5036 Oberentfelden. Weiteres Geschäftslokal: Biergutstrasse 1, 3608 Thun. Weiteres Geschäftslokal: Walenbühlstrasse 3, 9001 St. Gallen. Weiteres Geschäftslokal: Zur Lindenstrasse 3, 4133 Pratteln. Weiteres Geschäftslokal: Langgrabenweg, 7320 Sargans. Weiteres Geschäftslokal: Staldenhof 7, 6014 Littau. Weiteres Geschäftslokal: Zona "Serta", 6814 Lamone. Weiteres Geschäftslokal: Rte. du Levant 142, 1920 Martigny. Weiteres Geschäftslokal: Ch. de la Gottrause, 1023 Crisier.

Inhalt - Sommaire - Sommario

AMTLICHER TEIL - PARTIE OFFICIELLE - PARTE UFFICIALE

5567	Handelsregister - Registre du commerce - Registro di commercio Kantone - Cantons - Cantoni Zürich, Bern, Luzern, Uri, Schwyz, Obwalden, Nidwalden, Glarus, Zug, Fribourg, Solothurn, Basel-Stadt, Basel-Landschaft, Schaffhausen, St. Gallen, Graubünden, Aargau, Thurgau, Ticino, Vaud, Valais, Genève, Jura.
5579	Handelsregister: Stiftungen - Registre du commerce: Fondations - Registro di commercio: Fondazioni Kantone - Cantons - Cantoni Zürich, Bern, Luzern, Fribourg, Solothurn, Basel-Stadt, St. Gallen, Aargau, Ticino, Vaud, Genève.
5580	Konkurse und Nachlassverträge, Schuldbetreibungen - Faillites et concordats, Poursuites pour dettes - Fallimenti e concordati, Esecuzioni Kantone - Cantons - Cantoni Zürich, Bern, Obwalden, Basel-Stadt, Basel-Landschaft, Appenzell A.Rh., Appenzell I.Rh., St. Gallen, Graubünden, Aargau, Ticino, Vaud, Valais, Neuchâtel, Genève, Jura.
5590	Marken - Marques - Marchi Geistiges Eigentum - Propriété Intellectuelle - Proprietà Intellettuale. 452976-453044
5594	Bilanzen - Bilans - Bilanci
MITTEILUNGEN - COMMUNICATIONS - COMUNICAZIONI	
5596	Schweizerische Nationalbank: Ausweis vom 10. August 1998. Banque Nationale Suisse: Situation au 10 août 1998. Öffentliches Beschaffungswesen nach WTO-Übereinkommen (vormals GATT): Ausschreibungen und Teilnehmerauswahl. Marchés publics selon accord de l'OMC (précéd. GATT): Appel d'offres et choix des participants. Öffentliches Beschaffungswesen. Marchés publics. Kurzarbeit: Juni 1998. Chômage partiel: Juin 1998.
INSERTATE - ANNONCES - ANNUNCI	

06.08.1998 (17399)
Hans Walder AG, in Adliswil, Betrieb von Vertretungen für den Gartenbau, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 118 vom 23. 06. 1998, S. 4268). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Jahn, Hermann, von Brugg und Villnachern, in Brugg, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: deutscher Staatsangehöriger].

06.08.1998 (17400)
Heidelberger Druckmaschinen Schweiz AG, in Wallisellen, Herstellung und Vertrieb von Druckmaschinen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 132 vom 13. 07. 1998, S. 4832). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Wenger, Dr. Christian C., von Zumikon und Winterthur, in Küssnacht ZH, Präsident, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied]; Schmoker, Ernst, von Untereisen, in Ebikon, Delegierter, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Fez, Gabriela, von Domat/Ems und Opfikon, in Opfikon, mit Kollektivprokura zu zweien.

06.08.1998 (17401)
Innoswis AG, bisher in Greifensee, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 82 vom 30. 04. 1998, S. 2916). Statutenänderung: 29. 07. 1998. Firma neu: **Innoswis AG**. Sitz neu: Zürich. Domizil neu: Bahnhofplatz 14, 8001 Zürich. Zweck neu: Aufbau und Betrieb einer Vermittlungsorganisation für Immobilien; das geografische Tätigkeitsgebiet der Gesellschaft umfasst den gesamten schweizerischen und europäischen Raum; kann Beteiligungen erwerben und verwalten.

06.08.1998 (17402)
Industan Industrie- & Anlagenbeteiligungs-AG, in Zürich, Erwerb von Beteiligungen an Industrie- und anderen Anlagen im In- und Ausland, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 45 vom 06. 03. 1995, S. 1248). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Rinderknecht, Dr. Thomas Martin, von Zürich und Küssnacht ZH, in Zollikon, Mitglied, mit Einzelunterschrift.

06.08.1998 (17403)
Klinik St. Raphael AG, in Küssnacht ZH, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 60 vom 27. 03. 1998, S. 2112). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Baumberger, Dr. Nikolaus, von Zürich und Bichelsee, in Meilen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Terzic, Dr. Mathilde, von Zürich, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Steiger, Ulrich, von Flawil; in Uetikon am See, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Gruber, Dr. Hans U., von Basel und Märisprach, in Zollikon, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schneider, Urs A., von Quarten, in Zollikon, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

06.08.1998 (17404)
Labopharm AG, in Zollikon, Handel mit und Herstellung von pharmazeutischen Erzeugnissen, Drogerieartikeln und Medizinallzubehör, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 124 vom 01. 07. 1998, S. 4516). Statutenänderung: 28. 07. 1998. Aktienkapital neu: CHF 500'000.- [bisher: CHF 300'000.-]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 500'000.-. Aktien neu: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.- und 400 Inhaberaktien zu CHF 1'000.- [bisher: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.- und 200 Inhaberaktien zu CHF 1'000.-].

06.08.1998 (17405)
Leone Restaurants AG, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 27 vom 08. 02. 1996, S. 768). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Scherwi, René, von Koblenz, in Herlberg, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Reviso AG, in Zürich, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Borgo, Oliver, von Richterswil, in Volketswil, Präsident, mit Einzelunterschrift; Borzatta, Sacha, von Koblenz, in Maur, Mitglied, mit Einzelunterschrift; APC Advanced Personal Communications AG, in Zürich, Revisionsstelle.

06.08.1998 (17406)
Skandia Service AG, in Zürich, Marketing, Vermittlung und Vertrieb von Finanz- und Anlageprodukten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 159 vom 21. 08. 1997, S. 6064). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Geismann, Bruno, von Zürich, in Wädenswil, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Fischer, André, von Zürich, in Urdorf, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

06.08.1998 (17407)
Spross Ga-La-Bau AG, in Zürich, Ausführung sämtlicher Arbeiten im Zusammenhang mit Garten- und Landschaftsbau, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 120 vom 25. 06. 1998, S. 4344). Statutenänderung: 28. 07. 1998. Firma neu: **Spross Ga-La-Bau AG**. Uebersetzungen der Firma neu: (**Spross Ga-La-Bau SA**) (**Spross Ga-La-Bau Ltd.**)

06.08.1998 (17408)
Spross-Holding AG, in Zürich, Halten und Verwaltung von Beteiligungen an Gesellschaften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 118 vom 23. 06. 1998, S. 4269). Statutenänderung: 28. 07. 1998. Firma neu: **Spross-Holding AG**. Uebersetzungen der Firma neu: (**Spross-Holding SA**) (**Spross-Holding Ltd.**)

06.08.1998 (17409)
Spross-IMMOBILIEN AG, in Zürich, Kauf, Verwaltung und Verkauf von Grundstücken, Überbauung, Aus- und Umbau von Liegenschaften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 125 vom 02. 07. 1998, S. 4553). Statutenänderung: 28. 07. 1998. Firma neu: **Spross-Immobilien AG**. Uebersetzungen der Firma neu: (**Spross-Immobilien SA**) (**Spross-Immobilien Ltd.**)

06.08.1998 (17410)
Spyder Europe AG, in Lindau, Vertrieb von Sportartikeln, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 90 vom 12. 05. 1998, S. 3195). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Walbrecht, John C., Bürger der USA, in Boulder (Colorado, USA), Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bättig, Christian, von Hergiswil bei Willisau, in Illnau-Effretikon, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Cereghe, Dr. Marco, von Muggio und Zürich, in Unterengstringen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: mit Einzelunterschrift].

06.08.1998 (17411)
Tissa Pac Verpackungstechnik AG, in Bubikon, Vertrieb von Maschinen, Einrichtungen, Geräten und Verbrauchsmaterial für die Verpackungsindustrie, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 71 vom 15. 04. 1998, S. 2512). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Deiss, Roland, von Wald ZH, in Jona, mit Kollektivprokura zu zweien.

06.08.1998 (17412)
Urs Ledermann + Partner AG, Personal- und Unternehmensberatung, in Zürich, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 221 vom 17. 11. 1997, S. 8326). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ledermann, Urs, von Zollikon, in Wellesley (Massachusetts/USA), Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied, mit Einzelunterschrift]; Ammann, Markus, von Dürrenroth, in Amriswil, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Präsident, mit Einzelunterschrift]; Ledermann, Rudolf, von Wüssachen, in Zollikon, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: ohne Zeichnungsberechtigung]; Cattaneo, Pierino, von Appenzell, in Zürich, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: mit Einzelunterschrift]; Bellandi, Bruno, von Meilen, in Jona, mit Kollektivprokura zu zweien; Frischkopf, Richard, von Zürich, in Küssnacht ZH, mit Kollektivprokura zu zweien.

06.08.1998 (17413)
Von Ernst Trust & Consulting AG, in Zürich, Treuhandgesellschaft, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 139 vom 22. 07. 1998, S. 5072). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Abacor Revisionsgesellschaft, in Cham, Revisionsstelle.

06.08.1998 (17414)
W.E. Rohrbach AG, in Männedorf, Führung eines Betriebes für Innenausbau und allgemeine Schreinerarbeiten, Handel mit Möbeln aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 44 vom 05. 03. 1998, S. 1581). Eingetragene Personen neu oder mutierend: S + S Treuhand GmbH, in Dürnten, Revisionsstelle.

06.08.1998 (17415)
Waldsurger & Bühlmann AG, in Dietikon, Herstellung von und Handel mit Waren der Fahrzeugbranche, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 178 vom 17. 09. 1997, S. 6838). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Weber, Rudolf, von Leuggern, in Bellikon, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

06.08.1998 (17416)
Joki AG, bisher in Thayngen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 108 vom 09. 05. 1980, S. 1580). Gründungsstatuten: 06.11.1975. Statutenänderung: 14. 07. 1998. Sitz neu: Zürich. Domizil neu: Ohmstrasse 28, 8050 Zürich. Zweck: Herstellung und Vertrieb von Textilien aller Art. Aktienkapital: CHF 100'000.-. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.-. Aktien: 100 Inhaberaktien zu CHF 1'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen neu: Mitteilungen können durch eingeschriebenen Brief erfolgen, sofern die Namen und Adressen aller Aktionäre bekannt sind, andernfalls durch Publikation im SHAB. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Kirner, Josef, deutscher Staatsangehöriger, in Leutkirch (D), Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Blickenstorfer, Emil, von Thalwil, in Bibers SH, Mitglied und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schillinghammer, Wolfgang, von Zürich, in Volketswil, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Auf der Maur, Friedrich, von Schwyz, in Volketswil, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Rudolf Bruhin Treuhandbüro, in Illnau-Effretikon, Revisionsstelle.

06.08.1998 (17417)
Salomon (International) Finance AG, bisher in Zug, Handels- und Finanztransaktionen irgendwelcher Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 73 vom 17. 04. 1998, S. 2591). Gründungsstatuten: 20.03.1957. Statutenänderung: 30. 07. 1998. Sitz neu: Zürich. Domizil neu: Schippe 2, 8001 Zürich. Zweck: Handels- und Finanztransaktionen irgendwelcher Art, Binnen- und Exporthandel, Import wie auch Transithandel mit Waren jeglicher Natur, Rohmaterialien, Halbfabrikaten und Fertigprodukten, speziell auch Handel mit Erzen, Metallen, Metalllegierungen und Chemikalien; kann Beteiligungen und Investitionen vornehmen sowie Bürgschafts- und Garantieverträge zugunsten ihrer Tochtergesellschaften und anderer Gesellschaften der Salomon-Gruppe abschliessen. Aktienkapital: CHF 250'000.-. Liberierung Aktienkapital: CHF 250'000.-. Aktien: 500 Namenaktien zu CHF 500.-. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen neu: Die Bekanntmachungen der Gesellschaft erfolgen im SHAB als offiziellem Publikationsorgan. Soweit der Verwaltungsrat die Adressen der Aktionäre kennt, werden diese von der Gesellschaft durch eingeschriebenen Luftpostbrief notifiziert. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Merten, Peter, von Zürich, in Baar, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schwizer, Jacqueline, von Schönenwerd und Niederhelfenschwil, in Baar, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Andermatt, Dr. Alfred, von Baar, in Oberägeri, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [wie bisher]; Meyer, Vital, von Küssnacht am Rigi, in Steinen, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [wie bisher]; Wernli, Raffael, von Thalheim AG, in Wollerau, mit Kollektivunterschrift zu zweien [wie bisher]; Huwyler, Josef, von Mühlah, in Mühlah, mit Kollektivunterschrift zu zweien [wie bisher]; Arthur Andersen AG, in Zürich, Revisionsstelle [wie bisher]; Anzel, Keith, Bürger der USA, in New York (USA), mit Kollektivunterschrift zu zweien [wie bisher]; Jäpper, Thomas W., Bürger der USA, in Rye (USA), mit Kollektivunterschrift zu zweien [wie bisher]; Rosé, Saul M., Bürger der USA, in New York (USA), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [wie bisher].

06.08.1998 (17418)
White Rose Travel AG, bisher in Emen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 117 vom 22. 06. 1998, S. 4236). Gründungsstatuten: 02.05.1996. Statutenänderung: 16. 07. 1998. Sitz neu: Wetzikon. Domizil neu: Rapperswilstrasse 23, 8620 Wetzikon. Zweck: Betrieb eines Reisebüros sowie Verkauf und Vermittlung von Ferienreisen und Reisearrangements; kann sich bei anderen Unternehmen beteiligen. Aktienkapital: CHF 100'000.-. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.-. Aktien: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen: Alle Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen rechtsgültig durch eingeschriebenen Brief an die letztgemeldete Adresse der Aktionäre. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Erci, Mehmet Ali, von Wetzikon, in Wetzikon, Mitglied, mit Einzelunterschrift [wie bisher]; Okay, Yildirim, türkischer Staatsangehöriger, in Isiklar (Antalya, Türkei), Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift [wie bisher]; Kaibac AG, in Luzern, Revisionsstelle [wie bisher].

06.08.1998 (17419)
Brand & Schaub Transport AG, in Küssnacht ZH, Betrieb eines Geschäfts zum Transport von Gütern und Personen auf der Strasse, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 22 vom 01. 02. 1995, S. 599). Firma neu: **Brand & Schaub Transport AG in Liquidation**. Die Gesellschaft ist mit Beschluss der Generalversammlung vom 24.04.1998 aufgelöst. Der Eintrag erfolgt durch Verfügung vom 22.06.1998 der Einzelrichterin im summarischen Verfahren des Bezirkes Meilen unter anderem bezüglich der Ernennung der Liquidatorin. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schaub, Stefan, von Adikon, in Dällikon, Präsident, ohne Zeichnungsberechtigung [bisher: mit Einzelunterschrift]; Brand, Daniel, von Ursernbach, in Küssnacht ZH, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung [bisher: mit Einzelunterschrift]; Urs Käser Treuhand GmbH, in Illnau-Effretikon, Liquidatorin und Revisionsstelle, mit Einzelunterschrift [bisher: Revisionsstelle].

06.08.1998 (17420)
Plantawell AG in Liquidation, in Zürich, Handel mit Gesundheitsprodukten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 219 vom 13. 11. 1997, S. 8259). Die Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 89 HRegV von Amtes wegen gelöscht, weil die Gesellschaft keine verwertbaren Aktiven mehr hat und kein begründetes Interesse an der Aufrechterhaltung der Eintragung innert angesetzter Frist geltend gemacht wurde.

06.08.1998 (17421)
Atlas Prime GmbH, in Dietikon, c/o Sarwar Kahn und Corinne Kurzo, Gyrdaldenstrasse 7, 8953 Dietikon, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 23. 07. 1998. Zweck: Import und Export von Waren aller Art und Handel mit denselben. Erbringung von Dienstleistungen aller Art auf dem Gebiet Import/Export und Erbringung von technischen Beratungsdienstleistungen; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundgegenstände erwerben, belasten, veräußern und verwalten. Stammkapital: CHF 20'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Kahn, Sarwar J., pakistanischer Staatsangehöriger, in Dietikon, Geschäftsführer und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.-; Kurzo, Corinne, von St. Ursen, in Dietikon, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.-.

06.08.1998 (17422)
RED Design GmbH, in Adliswil, Weberei, Weberei, 71, 8134 Adliswil, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 23. 07. 1998. Zweck: Erbringung und Vermittlung von Dienstle-

stungen sowie Handel mit Lizenzen im Bereich der industriellen Produkte-Entwicklung insbesondere des klassischen europäischen Industriedesign für Konsum- und Investitionsgüter; kann sich bei andere Unternehmen beteiligen. Stammkapital: CHF 20'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Jungen, Walter, von Frutigen, in Zürich, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.-; Strebel, Pascal, von Zürich, in Zürich, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.-.

06.08.1998 (17423)
IA Web Design GmbH, in Winterthur, Realisierung von Web-Auftritten, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 107 vom 08. 06. 1998, S. 3859). Domizil neu: Langgasse 57, 8400 Winterthur.

06.08.1998 (17424)
F & P GmbH, in Uetikon am See, Entwicklung und Vertrieb von Software-Applikationen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 16 vom 26. 01. 1998, S. 568). Statutenänderung: 8. 06. 1998. Stammkapital neu: CHF 100'000.- [bisher: CHF 30'000.-]. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Bellerive Consulting AG, in Uetikon am See, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 18'000.-. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Frühau, Joachim, deutscher Staatsangehöriger, in East Hampton (New York, USA), Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 30'000.- [bisher: in Marquart-Stein (D), mit einer Stammeinlage von CHF 9'000.-]; Rechsteiner, Urs Willi, von Appenzell, in Winterthur, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.- [bisher: Geschäftsführer]; Heusser, René, von Langnau am Albis und Zürich, in Hombrechtikon, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.- [bisher: mit einer Stammeinlage von CHF 3'000.-]; Stevens, Kendall, Bürger der USA, in Erlenbach ZH, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 50'000.-.

06.08.1998 (17425)
Jaguar Workshop Wick & Wehrli GmbH, in Höri, Ausführung von Reparatur- und Servicearbeiten an sowie Handel mit Old Timer-Fahrzeugen, Neu- und Occasions-Fahrzeugen der Marke Jaguar, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 120 vom 25. 06. 1998, S. 4345). Statutenänderung: 29. 07. 1998. Firma neu: **Wick & Wehrli GmbH**.

06.08.1998 (17426)
Moon Wave GmbH, bisher in Maur, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 239 vom 08. 12. 1994, S. 6702). Statutenänderung: 12. 02. 1998. Sitz neu: Zollikon. Domizil neu: c/o Peter K. Schicker, Neuckerstrasse 34, 8125 Zollikoberg. Zweck neu: Betrieb eines Handelsunternehmens; kann sich bei anderen Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften und Wertschriften erwerben, verwalten und verkaufen. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Schönborg, Jörg, von Gerlafingen, in Maur, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit KU zu dreien, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.-. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schicker, Peter, von Erschwil, in Zollikon, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 18'000.-; Keller, Daniel, von Zürich, in Hanoi (Vietnam), Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.- [bisher: in Maur, mit KU zu dreien, mit einer Stammeinlage von CHF 18'000.-]; Schicker, Guy, von Erschwil, in Maur, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.- [bisher: mit KU zu dreien].

06.08.1998 (17427)
WS & P Versicherungsbroker GmbH, in Winterthur, Versicherungsvermittlung, Beratung und Verwaltung von Versicherungsmandaten, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 183 vom 20. 09. 1996, S. 5709). Domizil neu: Palmstrasse 19, 8400 Winterthur.

06.08.1998 (17428)
T-Com GmbH, in Zürich, Handel mit Waren aller Art, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 24 vom 06. 02. 1997, S. 812). Die Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 89 HRegV von Amtes wegen gelöscht, weil die Gesellschaft keine verwertbaren Aktiven mehr hat und kein begründetes Interesse an der Aufrechterhaltung der Eintragung innert angesetzter Frist geltend gemacht wurde.

06.08.1998 (17430)
Genossenschaft Hofgarten, in Zürich, Genossenschaft (SHAB Nr. 80 vom 29. 04. 1997, S. 2857). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Senti jun., Franz, von Zürich, in Zürich, Mitglied und Quästor, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Furrer, Marie-Louise, von Zürich, in Zürich, Mitglied und Quästorin, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

06.08.1998 (17431)
Genossenschaft zur Förderung der EDV im Kaminfegergewerbe GFEK, in Männedorf, Genossenschaft (SHAB Nr. 21 vom 31. 01. 1991, S. 436). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Rohner, Eduard, von Männedorf, in Männedorf, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Huber, Georges, von St. Gallen, in St. Gallen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Koch, Andreas, von Tamins, in Wohlen AG, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Landenmann, Bruno, von Zürich, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Zünd, Armin, von Altstätten, in Altstätten, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Oberholzer, Werner, von Goldingen, in Zollikon, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Naef, Urs, von Kilchberg ZH, in Horgen, Vizepräsident und Sekretär, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Fulvi, Bruno, von Gais, in Hochfelden, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Siegrist, Gregor, von Sarnen, in Engelberg, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Tischhauser, Mirjam, von Wahlen, in Obererlinsbach, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung.

06.08.1998 (17432)
Genossenschaft Althausen Elgg, in Elgg, Bau oder Kauf sowie Betrieb von Wohnungen für Senioren und Behinderte, Genossenschaft (SHAB Nr. 176 vom 15. 09. 1997, S. 6775). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Schönenberg, Hans, von Elgg, in Elgg, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kundert, Fridolin, von Rütli GL, in Elgg, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung.

06.08.1998 (17433)
Wasserversorgungs-Genossenschaft Affoltern am Albis, in Affoltern am Albis, Genossenschaft (SHAB Nr. 153 vom 09. 08. 1996, S. 4752). Statutenänderung: 29. 05. 1998. Firma neu: **Wasserversorgungs-Genossenschaft Affoltern a.A.** Zweck neu: Zweck der Genossenschaft ist, nach den gesetzlichen Vorschriften, für das Versorgungsgebiet der Gemeinde Affoltern am Albis: Sicherstellung von Trink-, Brauch- und Löschwasser; Unterhalt, Betrieb und Ausbau der Wasserversorgungsanlagen; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen. Publikationsorgan neu: SHAB und amtliches Publikationsorgan des Bezirkes Affoltern. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Bächli, Anton, von Würenlingen, in Affoltern am Albis, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Steiner, Werner, von Affoltern am Albis, in Affoltern am Albis, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Honegger, Urs, von Zürich, in Affoltern am Albis, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung].

06.08.1998 (17434)
SEFAGE Selbstfahrergenosenschaft Zürich, in Zürich, Bezweckt kollektive Wagenhaltung und andere geeignete Mittel den Mitgliedern das Autofahren im selbstgesteuerten Wagen zu erleichtern, Genossenschaft (SHAB Nr. 263 vom 12. 11. 1981, S. 3566). Firma neu: **SEFAGE Selbstfahrergenosenschaft Zürich in Liquidation**. Die Genossenschaft ist mit Beschluss der Generalversammlung vom 14.07.1998 aufgelöst. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Breiting, Carl, von Zürich, in Zürich, Präsident und Liquidator, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Präsident]; Gabathuler, Ernst, von Zürich, in Zürich, Vizepräsident und Quästor und Liquidator, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: VP und Quästor]; Guyer, Bernhard, von Zürich, in Zürich, Mitglied und Aktuar und Liquidator, ohne Zeichnungsberechtigung [bisher: Mitglied und Aktuar]; Landolt, Karl, von Zürich und Näfels, in Zürich, Mitglied und Liquidator, ohne Zeichnungsberechtigung [bisher: Mitglied]; Maillard, Romain, von Oberschrot, in Winterthur, Mitglied und Liquidator, ohne Zeichnungsberechtigung [bisher: Mitglied]; Moser, Paul, von Zürich, in Zürich, Mitglied und Liquidator, ohne Zeichnungsberechtigung [bisher: Mitglied].

06.08.1998 (17435)
Magma AG für Geologie, Umwelt und Planung, in Winterthur, Bergalmstrasse 23, 8408 Winterthur, Zweigniederlassung (Neueintragung). Firma Hauptsitz: Magma AG für Geologie, Umwelt und Planung, Rechtsnatur Hauptsitz: Aktiengesellschaft. Hauptsitz: Zürich. Zweig Hauptsitz: Erstellen von Gutachten, Durchführen von Beratungen sowie Übernahme von Auftragsarbeiten in den Bereichen Geologie und Hydrogeologie, Geotechnik, Umweltschutz, Verarbeitung von Umweltdaten sowie in weiteren verwandten Bereichen; kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen sowie Grundeigentum erwerben, belasten, veräussern und verwalten. Eingetragene Personen: Philipp, Reto, von Basel und Winterthur, in Winterthur, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Mächler, Reto, von Innerthal, in Winterthur, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

06.08.1998 (17436)
Dällenbach Cosmetics, in Wädenswil, Alte Landstrasse 1, 8820 Wädenswil, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Verkauf von Parfüms, Kosmetika, Nahrungsergänzung, Vitamin- und Sportgetränken sowie einschlägige Beratung. Eingetragene Personen: Dällenbach, Dieter, von Lindén, in Wädenswil, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

06.08.1998 (17437)
eps M. Sewer, in Zürich, Fröbelstrasse 22, 8032 Zürich, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Sicherheitsdienst, insbesondere Personenschutz und Wertsachentransport sowie Schulung für Sicherheitspersonal. Übernimmt das Geschäft der erloschene Einzelfirma "EPS M. L. Turco", in Zürich, mit Aktiven und Passiven. Eingetragene Personen: Sewer, Martin, von Leuk, in Niederweningen, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

06.08.1998 (17438)
REGENBOGEN GARAGE AUTOMERT QERETI, in Zürich, Schaffhauserstrasse 470, 8052 Zürich, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: An- und Verkauf von Occasionsautomobilen sowie Export und Import derselben. Übernimmt das Geschäft der erloschene Einzelfirma "REGENBOGEN GARAGE AUTOMARKT SHALA", in Zürich, mit Aktiven und Passiven. Eingetragene Personen: Qereti, Tahir, jugoslawischer Staatsangehöriger, in Kirchberg SG, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

06.08.1998 (17439)
Schreinerei Egli, in Wald ZH, Schmittenbach 7, 8636 Wald ZH, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Betrieb einer Möbelschreinerei, Herstellung von Küchen und Treppen sowie Montage von Böden, Innenausbau, Umbau und Sicherheitsbau. Eingetragene Personen: Egli, Jürg, von Fischenthal, in Fischenthal, Inhaber, mit Einzelunterschrift; Wohllich, Daniel, von Rütli ZH, in Wald ZH, mit Einzelprokura.

06.08.1998 (17440)
Tele Net Hägi, in Langnau am Albis, Finsterrütistrasse 57, 8135 Langnau am Albis, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Planung, Installation und Wartung von Telefon- und Netzwerkanlagen sowie Beratung auf diesem Gebiet. Eingetragene Personen: Hägi, Kurt, von Gelfingen, in Langnau am Albis, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

06.08.1998 (17441)
VBF Vertriebsbüro Felder, in Bauma, Bodenwis 74c, 8493 Saland, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Handel mit sowie Vertrieb von Waren aller Art. Eingetragene Personen: Felder, Peter, von Willisau Land, in Bauma, Inhaber, mit Einzelunterschrift; Guarino, Daniele, italienischer Staatsangehöriger, in Zürich, mit Einzelunterschrift.

06.08.1998 (17442)
Andreas Badertscher, in Winterthur, Ausführen von Stückguttransporten, Einzelfirma (SHAB Nr. 27 vom 11. 02. 1997, S. 907). Domizil neu: Neumühlestrasse 73, 8406 Winterthur.

06.08.1998 (17443)
Frieda Braunwalder, Quartierlädeli, in Zürich, Verkauf von Lebensmitteln und Zeitschriften, Einzelfirma (SHAB Nr. 92 vom 24. 04. 1987, S. 1582). Firma neu: **Primo Quartierladen, Frieda Rauch**. Domizil neu: Glattalstrasse 94, 8052 Zürich. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Rauch, Frieda, von Oberuzwil, in Zürich, Inhaber, mit Einzelunterschrift [bisher: Braunwalder-Wiederkehr, Frieda, Inhaber].

06.08.1998 (17444)
Gruber Antiquitäten, Nänikon, in Uster, Handel mit Antiquitäten, Einzelfirma (SHAB Nr. 141 vom 24. 07. 1998, S. 5138). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Gruber, Gertrud, von Zürich und Rebstein, in Metmenstetten, Inhaberin, mit Einzelunterschrift [bisher: in Mogelsberg].

06.08.1998 (17445)
M. Widmer Elektronik, in Zürich, Natel-, TV-, HiFi-Reparaturen sowie Einbau von Autoradio und Verkauf von elektronischen Geräten, Einzelfirma (SHAB Nr. 95 vom 22. 05. 1997, S. 3417). Domizil neu: Badenerstrasse 541, 8048 Zürich.

06.08.1998 (17446)
Park Garage, Remo Brunold, in Horgen, Einzelfirma (SHAB Nr. 226 vom 21. 11. 1995, S. 6355). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Tschanz, Pascale, von Sigriswil, in Oberrieden, mit Einzelprokura.

06.08.1998 (17447)
Farina MST Engineering, bisher in Grabs, Ingenieurbüro im Bereich Mikro System Technik, Einzelfirma (SHAB Nr. 164 vom 28. 08. 1997, S. 6317). Sitz neu: Uster. Domizil neu: Seestrasse 60 a, 8610 Uster. Zweck: Ingenieurbüro im Bereich Mikro System Technik. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Farina, Reto, von Biel BE, in Uster, Inhaber, mit Einzelunterschrift [bisher: in Buchs SG].

06.08.1998 (17448)
Delfin Lisa Bionda Bosshard, in Winterthur, Handel mit Kunstgewerbe und Geschenkartikeln, Einzelfirma (SHAB Nr. 69 vom 11. 04. 1994, S. 1915). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

06.08.1998 (17449)
EPS M. L. Turco, in Zürich, Sicherheitsdienst, insbesondere Personenschutz und Wertsachentransport sowie Schulung für Sicherheitspersonal, Einzelfirma (SHAB Nr. 208 vom 25. 10. 1996, S. 6517). Die Aktiven und Passiven sind an die neue Einzelfirma "eps M. Sewer", in Zürich, übergegangen. Die Firma ist erloschen.

06.08.1998 (17450)
REGENBOGEN GARAGE, AUTOMARKT, SHALA, in Zürich, An- und Verkauf von Neu- und Occasionsautomobilen sowie Export derselben, Einzelfirma (SHAB Nr. 51 vom 16. 03. 1998, S. 1818). Die Aktiven und Passiven sind an die "REGENBOGEN GARAGE AUTOMERT QERETI" in Zürich, übergegangen. Die Firma ist erloschen.

06.08.1998 (17451)
GESABO Buchli + Kunz, in Dürnten, Tannägertenstrasse 15, 8635 Dürnten, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 1. 08. 1998. Zweck: Vermittlung von Zeitungs- und Zeitschriftenabonnements. Eingetragene Personen: Buchli, Hans-Jörg, von Tenna, in Dürnten, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift; Kunz, Urs, von Grafrieden, in Stans, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift.

06.08.1998 (17452)
Indivision Kamber + Eberhard, in Zürich, Griesenerweg 32, 8037 Zürich, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 1. 01. 1998. Zweck: Erbringung von Dienstleistungen im Multimediabereich, insbesondere Internetanwendung, digitale Tonbearbeitung sowie Betrieb eines Tonstudios. Eingetragene Personen: Ebcrhard, Silvia, von Schönbis, in Winterthur, Gesellschafterin, mit Einzelunterschrift; Kamber, Robert, von Herisau, in Aadorf, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift.

06.08.1998 (17454)
Jobsourc Koller + Hofmann, in Zürich, Stadelhoferstrasse 40, 8001 Zürich, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 30. 06. 1998. Zweck: Personalberatung. Eingetragene Personen: Koller, Rolf, von Berikon, in Schlieren, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift; Hofmann, Hans Rudolf, von Rüeggisberg, in Zürich, Gesellschafter, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

06.08.1998 (17455)
Andreas Baumann + Co, Treuhandgesellschaft, in Adliswil, Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 70 vom 14. 04. 1998, S. 2481). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schmid, Guido, von Hospental, in Hünenberg, Kommanditär, mit Einzelunterschrift, mit einer Kommanditumschuld von CHF 22'000.- [bisher: ohne eingetragene Funktion]; Brauchli-Faller, Brigitte, von Weinfelden, in Obfelden, Kommanditärin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Kommanditumschuld von CHF 22'000.-; Exer-Minet, Isabelle, von Seedorf UR, in Küssnacht am Rigi, Kommanditärin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Kommanditumschuld von CHF 22'000.-.

06.08.1998 (17456)
Keller + Partner Agentur für Marketing und Werbung, in Steinaur, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 27 vom 08. 02. 1995, S. 745). Die Gesellschaft [neu: Keller + Partner] wird infolge Verlegung des Sitzes nach Buchberg (SHAB Nr. 145 vom 30.07.1998, S. 5276) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.

Bern - Berne - Berna

Biuro Bern (für Bern-Mittelland)

31. Juli 1998
Simultan ETB AG Bern, in Bern, Vertrieb von EDV-Gesamtlösungen sowie Beratung in diesem Bereich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 141 vom 24. 07. 1998, S. 5138). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Pfister, Peter, von Nebikon und Embrach, in Nebikon, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Brogle, Peter, von Stein AG, in Maur, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hubschmid, Christophe Dr., von Rüderswil, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schmitt, Bernard, von Frankeich, in Hégenheim (F), Delegierter, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Präsident]; Hangartner-Niederhäuser, Judith, von Basel und Allschwil, in Allschwil, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied]; Hubmann, Alfons, von Bichelsee-Balterswil, in Hinterkappelen, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied].

31. Juli 1998
Linder AG Holzbau-Sägerei, in Lindén, Betrieb einer Sägerei mit Holzhandel und Zimmerei, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 86 vom 04. 05. 1995, S. 2465). Eingetragene Personen neu oder mutierend: OBT Treuhand AG, in Ittigen, Revisionsstelle [bisher: OBT Treuhand AG, in Bern].

31. Juli 1998
Maschinenfabrik WIFAG, in Bern, Herstellung und Vertrieb von Maschinen verschiedener Art usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 239 vom 11. 12. 1997, S. 8931). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Burri, Fritz, von Schüpfen, in Bern, mit Kollektivprokura zu zweien; Eingetragene Personen neu oder mutierend: Güth, Reinhold, von Deutschland, in Oberrohrdorf, mit Kollektivprokura zu zweien.

31. Juli 1998
Nippy ITL AG, in Bern, Durchführung von Konzerttourneen namhafter Künstler im Ausland sowie Regelung des damit zusammenhängenden Zahlungsverkehrs usw., Aktiengesellschaft (SHAB 74 vom 17. 04. 1996, S. 2169). Statutenänderung: 10. 07. 1998. Aktienkapital neu: CHF 100'000 [bisher: CHF 50'000]. Librierung Aktienkapital neu: CHF 50'000. Aktien neu: 50 Namenaktien zu CHF 2000 [bisher: 50 Namenaktien zu CHF 1000]. Mitteilungen neu: Mitteilungen an die Aktionäre: durch Publikation im SHAB oder schriftlich. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Oberle, Andreas, von Brunndorn, in Dübendorf, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Zürich]; Gutbrod, Sven, von Pfäffikon, in Rüslikon, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Adliswil].

31. Juli 1998
Werner Rolli AG, in Bern, Betrieb einer Buchbinderei, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 4 vom 06. 01. 1995, S. 94). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Treuhand-, Revisions- und Steuerberatungsbüro Lehmann AG, in Bern, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: BRT Treuhand, Brönmänn René, in Burgdorf, Revisionsstelle.

31. Juli 1998
Zytlogge-Verlag Gümliigen, in Muri bei Bern, Verlag von sowie Handel mit Schallplatten und Büchern usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 36 vom 21. 02. 1994, S. 988). Eingetragene Personen neu oder mutierend: OBT Treuhand AG, in Ittigen, Revisionsstelle [bisher: OBT Treuhand AG, in Bern].

31. Juli 1998
Santechplan GmbH, in Stettlen, Bergackerstrasse 67, 3066 Stettlen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 28. 07. 1998. Zweck: Betrieb eines sanitärtechnischen Planungsbüros, Übernahme und Ausführung von Bauleistungs- und Bauausführungsmandaten, Erbringung aller damit zusammenhängenden Dienstleistungen sowie Handel mit Waren aller Art; sie kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen und Grundstücke erwerben. Stammkapital: CHF 20'000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Friedli, Roland, von Landiswil, in Stettlen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000; Friedli, Brigitte, von Landiswil und Seedorf BE, in Stettlen, Gesellschafterin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 1000.

31. Juli 1998
Technik Galerie GmbH, in Rubigen, Erbringung von Dienstleistungen aller Art und Handel mit Geräten und Maschinen aller Art usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 111 vom 12. 06. 1998, S. 4001). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Wittwer, Daniel, von Trub, in Jegenstorf, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 7000 [bisher: Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung]; Regez, Bruno, von Langnau im Emmental, in Wohlen bei Bern, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 7000 [bisher: Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung].

31. Juli 1998
Schweizerischer Rad- und Motorfahrer-Bund (SRB), in Bern, Pflege, Förderung und Weiterentwicklung des Rad- und Motorsports, Verein (SHAB Nr. 102 vom 29. 05. 1998, S. 3654). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Duboulot, Prosper, von Meinier, in Genf, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Houllmann, Alexandre, von Souhey, in La Chaux-de-Fonds, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

31. Juli 1998
MBT (Schweiz) AG, in Bern, Herstellung, Anwendung und Verkauf von Produkten für die Bauindustrie usw., Zweigniederlassung (SHAB Nr. 110 vom 11. 06. 1998, S. 3972), mit Hauptsitz in: Zürich. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Green, Jeffrey, von Grossbritannien, in Schwyz, mit Kollektivprokura zu zweien.

31. Juli 1998
mad ag gnubrew! Christiane, in Bern, Sandrainstrasse 3, 3007 Bern, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Werbemittel aller Art gestalten und entwerfen. Eingetragene Personen: Christinet, Daniel, von Le Vaud und Marchissy, in Schwarzenburg, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

31. Juli 1998
Markus Oehrli, in Bern, Bäckerei und Konditorei, Einzelfirma (SHAB Nr. 97 vom 27. 04. 1979, S. 1334). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

31. Juli 1998
Happy Art Nussbaumer + Roth, in Bolligen, c/o Rolf Nussbaumer, Luteralstrasse 63, 3065 Bolligen, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 01. 08. 1998. Zweck: Handel mit Kunst- und Geschenkartikeln sowie Lizenzen. Eingetragene Personen: Nussbaumer, Rolf, von Rheinfelden, in Bolligen, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift; Roth, Marianne, von Bonfol, in Murten, Gesellschafterin, mit Einzelunterschrift.

Büro Fraubrunnen (für Emmental-Oberaargau)

30. Juli 1998
Hotel Rotes Haus Hubeli + Wyssen, bisher in Gebenstorf, Hotel und Restaurant, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 112 vom 13. 06. 1994, S. 3300). Firma neu: **Restaurant Grossweier, E. Wyssen + F. Hubeli**. Sitz neu: Schwarzhäusern. Domizil neu: Grossweier 12, 4911 Schwarzhäusern. Zweck neu: Betrieb des Restaurants Grossweier, in Schwarzhäusern. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Wyssen, Erna, von St. Gallen, in Schwarzhäusern, Gesellschafterin, mit Einzelunterschrift [bisher: in Gebenstorf]; Hubeli, Friedrich, von Effingen, in Schwarzhäusern, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift [bisher: in Gebenstorf].

30. Juli 1998
Malerei & Gipserei Rufer + Wyss, in Niederbipp, Betrieb eines Maler- und Gipsergeschäfts, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 206 vom 24. 10. 1994, S. 5819). Lösungsgrund: Die Gesellschaft hat sich infolge Ausscheidens des Gesellschafters Michael Wyss aufgelöst. Firma erloschen. Der Gesellschafter Hansjörg Rufer führt das Geschäft gemäss Art. 579 OR unter der Firma «H.J. Rufer», in Niederbipp, als Einzelfirma fort.

30. Juli 1998
H.J. Rufer, in Niederbipp, Sandackerweg 29, 4704 Niederbipp, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Betrieb eines Maler- und Gipsergeschäfts. Bemerkungen: Fortführung des Geschäfts der erloschene Kollektivgesellschaft «Malerei & Gipserei Rufer + Wyss», in Niederbipp, gemäss Art. 579 OR. Eingetragene Personen: Rufer, Hans Jörg, von Mattstetten, in Niederbipp, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

30. Juli 1998
Milchgenossenschaft Pfaffenmoos, in Eggwil, Bestmögliche Verwertung der verfügbaren Milch usw., Genossenschaft (SHAB Nr. 126 vom 02. 06. 1978, S. 1738). Bemerkungen neu: Die Bestimmung über die Anzahl Verwaltschaftsmitglieder wird gestrichen, weil nicht zum Eintragungstext gehörig. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Jenni, Christian (bisher: Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien); Egli-Egli, Christian (bisher: Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien); Wüthrich, Peter (bisher: Sekretär, mit Kollektivunterschrift zu zweien); Zürcher, Gottfried (bisher: Kassier, mit Kollektivunterschrift zu zweien); Zaugg, Ernst (bisher: Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schlüchter, Walter, von Schangnau, in Eggwil, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Zysset, Andreas, von Heiligenschwendi, in Eggwil, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Egli, Hans Ulrich, von Schangnau, in Schangnau, Sekretär, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Stettler, Walter, von Eggwil, in Eggwil, Kassier, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Zürcher, Hans, von Trubschachen, in Eggwil, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung.

30. Juli 1998
Landwirtschaftliche Genossenschaft Eriswil und Umgebung, in Eriswil, Förderung der wirtschaftlichen und kulturellen Interessen ihrer Mitglieder usw., Genossenschaft (SHAB Nr. 163 vom 24. 08. 1993, S. 4454). Statutenänderung: 26. 03. 1997. Haftung/Nachschusspflicht neu: Solidarische persönliche Haftung jedes Genossenschafters bis zum Betrage von CHF 5000 (bisher: CHF 7000). Bemerkungen neu: Die Bestimmungen über die Anzahl Verwaltschaftsmitglieder und deren Zeichnungsort werden gestrichen, weil nicht zum Eintragungstext gehörig. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Staub, Hans (bisher: Besitzer, ohne Zeichnungsberechtigung). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schär, Hansulrich, von Eriswil, in Eriswil, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Ruch, Fritz, von Eriswil, in Eriswil, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung.

31. Juli 1998
Holzproduzentengenosenschaft Herzogenbuchsee-Seeburg und Umgebung, in Seeburg, Förderung der Waldwirtschaft, insbesondere die Vertretung der gemeinsamen Interessen der Waldbesitzer usw., Genossenschaft (SHAB Nr. 67 vom 07. 04. 1992, S. 1559). Domizil neu: c/o Franz Gyax, Bergstrasse 9, 3365 Seeburg. Bemerkungen neu: Die Bestimmung über die Anzahl Verwaltschaftsmitglieder wird gestrichen, weil nicht zum Eintragungstext gehörig.

31. Juli 1998
HP Hotel Promotions AG, in Kirchberg BE, Planung, Erstellung und Betrieb von Hotel- und Restaurationsbetrieben im In- und Ausland usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 171 vom 04. 09. 1996, S. 5331). Bemerkungen neu: Die Bestimmung über die Anzahl Verwaltschaftsmitglieder wird gestrichen, weil nicht zum Eintragungstext gehörig. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Flückiger, Susanne (bisher: Mitglied, mit Einzelunterschrift); Flückiger, Patrick (bisher: Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Flückiger, Peter, von Rohrbach, in Kirchberg BE, einziges Mitglied, mit Einzelunterschrift (bisher: Präsident).

31. Juli 1998
Pattern Signal GmbH, bisher in Bätterkinden, Kapitalmarktanalysen, Anlageberatung und Vermögensverwaltung usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 89 vom 13. 05. 1997, S. 3200). Die Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Düringen FR (SHAB Nr. 144 vom 29. 07. 1998, S. 5247) im Handelsregister Emmental-Oberaargau von Amtes wegen gelöscht.

31. Juli 1998
V-Softy, Jürgen Völkner, in Herzogenbuchsee, Software-Entwicklung, Einzel-Firma (SHAB Nr. 233 vom 02. 12. 1991, S. 5146). Lösungsgrund: Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

31. Juli 1998
Verein Alters- und Pflegeheim Urtenen-Schönbühl und Umgebung, in Urtenen, Erstellung und Führung eines Alters- und Pflegeheims usw., Verein (SHAB Nr. 135 vom 15. 07. 1993, S. 3695). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Dubler, Andreas (bisher: Sekretär, mit Kollektivunterschrift zu zweien). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Richner, Christa, von Rohr AG, in Schönbühl, Gemeinde Urtenen, Sekretärin, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

31. Juli 1998
Land und Erde Produkte AG in Konkurslik., in Burgdorf, Herstellung von Produkten, die auf natürlichen, wieder nachwachsenden Rohstoffen beruhen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 229 vom 27. 11. 1997, S. 8588). Bemerkungen neu: Mit Entscheid des Konkursrichters Burgdorf-Fraubrunnen vom 01. 12. 1997 wurde das Konkursverfahren mangels Aktiven eingestellt. Firma neu: **Land und Erde Produkte AG in Liquidation**.

31. Juli 1998
Microspot AG, in Jegenstorf, Betrieb von Detailhandels- und Grosshandelsunternehmen im Informatiksektor usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 145 vom 30. 07. 1998, S. 5272). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Widmer, Fred (bisher: Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien); Dolf, Gustav (bisher: Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Looeli, Hansueli, von Wysschen, in Würenlos, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Gisiger, Rita, von König, in Oberglatt ZH, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Künzi, Martin, von Mirchel, in Ostermündigen, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Wetter, Andreas S., von St. Gallen, in Stettlen, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Voser, Roland, von Neuenhof, in Schinznach Bad, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

31. Juli 1998
Chäs-Lade Wynigen GmbH, in Wynigen, Riedwilstrasse 8, 3472 Wynigen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 30. 07. 1998. Zweck: Detailhandel mit Käse- und Milchspezialitäten sowie Verkauf von Produkten des täglichen Bedarfs, von Geschenkartikeln, Spirituosen und Tabakwaren. Die Gesellschaft kann ferner Milchprodukte herstellen, Grundstücke erwerben oder veräussern. Ein allfälliger Nebenzweck ist aus den Statuten ersichtlich. Stammkapital: CHF 20 000. Librierung Stammkapital: CHF 20 000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Stalder, Daniel, von Lützelflüh, in Wynigen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10 000; Schärer, Brigitte, von Wynigen, in Wynigen, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10 000.

31. Juli 1998
FBT Fahrzeug- und Maschinenbau AG, in Thörigen, Herstellung und Vertrieb von Fahrzeugaufbauten aller Art usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 104 vom 04. 06. 1997, S. 3787). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Ackermann, Armin (bisher: mit Kollektivprokura zu zweien). Eingetragene Personen 'neu oder' mutierend: Qualle, Markus, von Thörigen, in Bützberg, Gemeinde Thunstetten, mit Kollektivprokura zu zweien.

31. Juli 1998
Küenzi & Co. AG, in Münchenbuchsee, Betrieb einer Spenglerei und Bauschmiede usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 223 vom 19. 11. 1997, S. 8385). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Küenzi, Peter (bisher: Präsident mit Einzelunterschrift). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Küenzi, Christian, von Erlach, in Münchenbuchsee, mit Einzelprokura (bisher: Mitglied, mit Einzelunterschrift); Küenzi, Jürg, von Erlach, in Münchenbuchsee, einziges Mitglied, mit Einzelunterschrift.

*Büro Nidau (für Berner Jura-Seeland) -
 Bureau de Nidau (pour Jura bernois-Seeland)*

31. Juli 1998
HWS Connect Hansjürg Stuber, bisher in Lyss, Verkauf von EDV-Zubehör sowie Dienstleistungen (SHAB Nr. 190 vom 3. 10. 1997, S. 7245). Sitz neu: 3296 Arch, Schulstrasse 3b. Der Firmainhaber Hansjürg Stuber wohnt nun in Arch.

31. Juli 1998
Vietnam-Tours, Dang & Berberat, in Nidau, Kultur und Reisen in Vietnam, Reisebüro, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 81 vom 27. 4. 1995, S. 2305). Gesellschaft aufgelöst. Liquidation beendet, Firma erloschen.

31. Juli 1998
Automalerei Christian Gämman, in Worben (SHAB Nr. 21 vom 31. 1. 1995, S. 575). Firma zufolge Geschäftsaufgabe gelöscht.

Büro Thun

31. Juli 1998
Hans Ueltschi AG, in Boltigen, Handel mit Baumaterialien usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 168 vom 01. 09. 1992, S. 4109). Streichung der statutarisch festgesetzten Anzahl der Verwaltungsratsmitglieder, da nicht zur Eintragung gehörend. [Bisher: Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder.] Eingetragene Personen neu oder mutierend: Jost, Peter, von Adelboden, in Boltigen, Präsident, mit Einzelunterschrift (bisher: Sekretär, mit Kollektivunterschrift zu zweien); Ueltschi-Matti, Hans Rudolf, von Boltigen, in Boltigen, Mitglied, mit Einzelunterschrift (nicht: Präsident); Ueltschi, Ursula, von Boltigen, in Boltigen, Sekretärin, mit Einzelunterschrift (bisher: Mitglied).

31. Juli 1998
SI Eglantine SA, in Gsteig, Erwerb, Verwaltung, Vermietung und Veräusserung von Immobilien aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 93 vom 15. 05. 1998, S. 3307). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Fidalp Révision Sàrl, in Aigle, Revisionsstelle.

31. Juli 1998
Lanica AG, bisher in Muri bei Bern, Vermögensverwaltung, Finanzierung und Beteiligung an Finanzierungsgeschäften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 80 vom 26. 04. 1989, S. 1699). Statutenänderung: 22. 06. 1998. Sitz neu: Oberhofen am Thunersee. Domizil neu: c/o Charlotte Frieden-Lanz, Oertli 29, 3654 Gunten. Zweck neu: Vermögensverwaltung, die Finanzierung und alle damit zusammenhängenden Geschäfte sowie Verwaltung und Erwerb von Beteiligungen. Kann Grundstücke erwerben und veräussern, sich an anderen Unternehmungen beteiligen. Aktienkapital: CHF 100 000. Librierung Aktienkapital: CHF 100 000. Aktien: 100 Nomenaktien zu CHF 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen schriftlich. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Nomenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Lanz, Beatrice, von

Wiedlisbach, in Bern, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Frieden-Lanz, Charlotte, von Seedorf BE und Thun, in Oberhofen am Thunersee, Präsidentin, mit Einzelunterschrift (bisher: in Thun, Präsident); Frieden, Thomas, von Seedorf und Thun, in Oberhofen am Thunersee, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Fidinter AG, Treuhand-Gesellschaft, in Bern, Revisionsstelle.

31. Juli 1998
Voller Goldschmied GmbH, in Thun, c/o Raimo Rautiainen, Untere Hauptgasse 17, 3600 Thun, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 24. 07. 1998. Zweck: Herstellung sowie An- und Verkauf von Schmuck; Kann sich an anderen Unternehmen beteiligen und Liegenschaften erwerben, verwalten und veräussern. Stammkapital: CHF 25 000. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage und -übernahme: 1 komplette Computeranlage und 37 Anlagefonds-Anteile UBS LUX MED zum Preis von total CHF 6100, wovon CHF 4200 dem Sacheinleger an seine Stammeinlage von CHF 20 000 angerechnet und der Rest von CHF 1900 ihm als Forderung gegenüber der Gesellschaft gutgeschrieben werden. Publikationsorgan: SHAB. Librierung Stammkapital: CHF 25 000. Mitteilungen an Gesellschafter: Eingeschriebener Brief. Eingetragene Personen: Voller, Dominik J., von Interlaken, in Interlaken, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 20 000; Voller-Huber, Christiane, von Interlaken, in Interlaken, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 5000.

31. Juli 1998
A. Wolf, in Matten bei Interlaken, Handel mit Milchprodukten und Kolonialwaren, Einzel-Firma (SHAB Nr. 287 vom 07. 12. 1976, S. 3500). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

31. Juli 1998
Fritz Neuenschwander, Forstunternehmung, in Wilderswil, Betrieb einer Forstunternehmung sowie Handel mit Holz, Einzel-Firma (SHAB Nr. 180 vom 17. 09. 1996, S. 5623). Mit Verfügung des Gerichtspräsidenten 1. des Gerichtskreises XI Interlaken-Oberhasli vom 15. 6. 1998 ist das Konkursverfahren geschlossen worden. Die Firma wird im Sinne von Art. 66 Abs. 1 HRegV gelöscht.

Luzern - Lucerne - Lucerna

31. Juli 1998
J. Hunkeler A.G. Papier en gros Luzern, in Luzern (SHAB Nr. 247 vom 20. 12. 1994, S. 6938). Statutenänderung vom 29. Juli 1998. Die Firma lautet nun: **Hunkeler Gastro AG**. Neuer Zweck: Handel mit Gastgewerbe- und verwandten Artikeln; Handel mit Booten; Im- und Export von Waren aller Art; Ausübung aller kommerziellen, finanziellen und anderen Tätigkeiten; Tätigkeit von Immobilienunternehmen aller Art, insbesondere Erwerb, Finanzierung, Verwaltung, Vermietung und Veräusserung von Grundbesitz; Kauf, Verwaltung und Verkauf von Patenten, Lizenzen usw.; Abschluss von Darlehensverträgen; Beteiligungen. Die Bestimmungen in den Statuten über die Sacheinlagen und Sachübernahmen sind weggefallen. Mitteilungen und Einladungen erfolgen nun im SHAB oder durch eingeschriebenen Brief, falls Namen und Adressen der Aktionäre bekannt sind. Weitere Änderungen berühren keine publikationspflichtigen Tatsachen. Josef Hunkeler, dieser infolge Todes, und Josef Hunkeler jun. sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sowie jene von Josef Hunkeler jun. als Direktor sind erloschen. Bruno Hunkeler, bisher Mitglied, ist neu Präsident; er zeichnet weiterhin einzeln. Neuer Sekretär mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Mario Hunkeler, von Luzern, in Sursee.

31. Juli 1998
HANFIX Hüslér, in Sursee, Mühleofstrasse 17, 6210 Sursee, Einzel-Firma (Neueintragung). Zweck: Hauslieferdienst für Hanfprodukte. Inhaber: Roland Hüslér, von Rickenbach LU, in Sursee.

31. Juli 1998
Delegate Software AG, in Sursee (SHAB Nr. 151 vom 11. 08. 1997, S. 5716). Neues Mitglied des Verwaltungsrats mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Klaus Hunziker, von Basel, in Hochwald. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Enrico Bertonecello, italienischer Staatsangehöriger, in Bergisch Gladbach (D), und Erhard Seidler, von Wolhusen, in Geiss, Gemeinde Menznau. Die KPMG Fides Peat, in St. Gallen, ist als Revisionsstelle ausgeschieden. Neue Revisionsstelle: KPMG Fides Peat, in Luzern.

31. Juli 1998
Santa Monica AG, in Luzern, Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 35 vom 20. 02. 1995, S. 969). Statutenänderung vom 29. Juli 1998. Es wurden dadurch keine publikationspflichtigen Tatsachen betroffen. Die Elmar Beckmann, Wirtschaftsberatung, in Luzern, ist als Revisionsstelle ausgeschieden. Neue Revisionsstelle: Elmar Beckmann Wirtschaftsberatung AG, in Luzern.

31. Juli 1998
Auto Podesser AG, in Neuenkirch (SHAB Nr. 144 vom 28. 07. 1993, S. 3948). Die Segmüller Treuhand AG, in Reussbühl, Gemeinde Littau, ist als Revisionsstelle ausgeschieden. Neue Revisionsstelle: Urs A. Müller Treuhandbüro, in Emmenbrücke, Gemeinde Emmen. Neuer Geschäftsführer mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Daniel Fiechter, von Dürrenroth, in Emmenbrücke, Gemeinde Emmen.

31. Juli 1998
Computeri Isak AG, in Luzern (SHAB Nr. 132 vom 10. 07. 1996, S. 4134). Statutenänderung vom 17. Juli 1998. Der Sitz der Gesellschaft wurde nach Rothenburg verlegt. Neue Adresse: Buzibachstrasse 43, 6023 Rothenburg. Andreas genannt André Isak, bisher einziger Verwaltungsrat, ist nun Präsident. Er zeichnet neu kollektiv zu zweien; demnach wurde seine Unterschrift geändert. Neuer Delegierter mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Urs Niederberger, von Dallenwil, in Ennetmoos. Die Prokuren von Otto Brändli, Barbara Christen und Christian Haller sind erloschen. Die Segmüller Treuhand AG, in Reussbühl, Gemeinde Littau, ist als Revisionsstelle ausgeschieden. Neue Revisionsstelle: BDO Binder AG, in Luzern.

31. Juli 1998
Franz Rohrer AG, in Meggen, Überbaunungen usw. (SHAB Nr. 130 vom 7. 07. 1994, S. 3805). Statutenänderung vom 21. April 1998. Der Sitz der Gesellschaft wurde nach Luzern verlegt. Neue Adresse: Murbacherstrasse 1, 6003 Luzern. Die Firma der Revisionsstelle schreibt sich nun: STG-Coopers & Lybrand AG, in Luzern.

31. Juli 1998
Waldhauser Haustechnik Partner AG, in Luzern, Ingenieurbüro (SHAB Nr. 109 vom 11. 06. 1997, S. 4005). Statutenänderung vom 29. Juli 1998. Der Firma lautet nun: **GNEISS INGENIEUR AG**. Neuer Zweck: Betrieb eines Ingenieurbüros für Haustechnik; Beratung, Messung und Optimierung im Energie- und Haustechnikbereich; Planung von Heizungs-, Lüftungs-, Sanitär- und Klimainstallationen; Bearbeitung von Energiekonzepten; Erstellung von Expertisen im Energie- und Haustechnikbereich sowie Entwicklung und Herstellung von und Handel mit Produkten; Beteiligungen; Erwerb und Veräusserung von Immobilien. Weitere Änderungen berühren keine publikationspflichtigen Tatsachen. Werner Waldhauser ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Josef Geiss, bisher Mitglied, ist nun einziger Verwaltungsrat; er zeichnet neu einzeln; demnach wurde seine Unterschrift geändert.

31. Juli 1998
Intercity Verwaltungs-AG, in Luzern, Zweigniederlassung mit Hauptsitz in Zürich, Dienstleistungen auf dem Liegenschaftssektor (SHAB Nr. 89 vom 9. 05. 1995, S. 2566). Neue Zweckumschreibung: Erbringung von Dienstleistungen, wie Verwaltung und Vermietung von Liegenschaften; Tätigkeit von Treuhandgeschäften, Vermögens- und Finanzberatungen; Beteiligungen. Herbert Wüst, Präsident des Verwaltungsrats, wohnt neu in Uetikon am See. Neue Adresse: Töpferstrasse 5/Weggisshaus, 6004 Luzern.

31. Juli 1998
Idesa GmbH, in Sursee, Waren aller Art (SHAB Nr. 93 vom 15. 05. 1998, S. 3308). Die Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 813 Abs. 2 OR in Verbindung mit Art. 90 lit. e HRegV und Art. 88a in Verbindung mit Art. 86 Abs. 2 HRegV von Amtes wegen aufgelöst. Die Liquidation erfolgt unter der Firma **Idesa GmbH in Liq.** Die Gesellschaft ist ohne Organe.

31. Juli 1998
Media Market Management GmbH, in Luzern, Werbekonzepte, Produktwerbung usw. (SHAB Nr. 234 vom 4. 12. 1997, S. 8754). Die Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 88a in Verbindung mit Art. 86 Abs. 2 HRegV von Amtes wegen aufgelöst. Die Liquidation erfolgt unter der Firma **Media Market Management GmbH in Liq.** durch den Liquidator Alberto Bianchi, bisher Geschäftsführer; er zeichnet weiterhin einzeln.

31. Juli 1998
Rijn Handel + Transport GmbH, in Hochdorf, Sachgüter, Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 242 vom 12. 12. 1996, S. 7695). Josef Zurkinden ist als Gesellschafter ausgeschieden; seine Unterschrift als Geschäftsführer ist erloschen. Seine Stammeinlage von Fr. 10 000 ist übergegangen an die neue Gesellschafterin Sonja Spring, von Bubikon und Wimmis, in Urswil, Gemeinde Hochdorf. Das Stammkapital von Fr. 20 000 ist demnach neu eingeteilt in zwei Stammeinlagen: Fr. 10 000, lautend auf Josef Liberat Burri (bisher), und Fr. 10 000, lautend auf Sonja Spring (neu). Neue Geschäftsführerin mit Einzelunterschrift ist Sonja Spring (vorgenannt).

31. Juli 1998
Shell-Tankstelle Ute Kroger, in Meggen (SHAB Nr. 81 vom 29. 04. 1991, S. 1782). Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

31. Juli 1998
Yildiz Hueseyin Unterlagsböden, in Buchrain, Moosstrasse 35, 6033 Buchrain, Einzel-Firma (Neueintragung). Zweck: Ausführung von Bodenbelägen. Inhaber: Hueseyin Yildiz, türkischer Staatsangehöriger, in Buchrain.

31. Juli 1998
Crennet, Yvan Jeanmonod, in Sursee, Schellenrainstrasse 14, 6210 Sursee, Einzel-Firma (Neueintragung). Zweck: Erbringung von Dienstleistungen im Bereich Internet (Providing, Hosting, E-Commerce, Netzwerkplanung und Installationen) sowie Handel mit Hard- und Software. Inhaber: Yvan Jeanmonod, de Provence, in Sursee.

31. Juli 1998
M. Weber, in Luzern, Partnervermittlung (SHAB Nr. 234 vom 30. 11. 1989, S. 4852). Diese Firma wird infolge Todes des Inhabers gemäss Art. 68 Abs. 1 HRegV von Amtes wegen gelöscht.

31. Juli 1998
Atis Treuhand- und Verwaltungs AG, in Littau (SHAB Nr. 84 vom 4. 05. 1992, S. 2000). Statutenänderung vom 30. Juli 1998. Die Firma schreibt sich nun: **ATIS Treuhand und Verwaltungs AG**. Das Aktienkapital von Fr. 50 000 wurde durch Heraussetzen des Nennwerts von Fr. 500 auf Fr. 1000 je Nomenaktie um Fr. 50 000 auf Fr. 100 000 erhöht. Das mit Fr. 50 000 einbezahlte Aktienkapital beträgt nun Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Nomenaktien zu Fr. 1000. Die Nomenaktien sind vinkuliert. Einladungen und Mitteilungen erfolgen nun durch gewöhnlichen Brief. Weitere Änderungen berühren keine publikationspflichtigen Tatsachen. Revisionsstelle: Visura Treuhand-Gesellschaft, in Luzern.

Uri - Uri - Uri

30. Juli 1998
Elektro Imholz AG Altdorf, in Altdorf, UR, Planung und Ausführung elektrischer Anlagen aller Art usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 147 vom 05. 08. 1997, S. 5562). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Treuhand- und Revisionsgesellschaft Mattig-Suter und Partner, in Schwyz, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Arnold, Oswald genannt Osi, von Unterschächen, in Erstfeld, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Visura Treuhand-Gesellschaft, in Altdorf UR, Revisionsstelle.

30. Juli 1998
Devora AG, in Flühelen, Beratung von Unternehmen, insbesondere in Vertriebs- und Finanzfragen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 125 vom 03. 07. 1997, S. 4645). Die Gesellschaft wird infolge Verlegung des Sitzes nach Opfikon (SHAB Nr. 107 vom 08. 06. 1998, S. 3862) im Handelsregister des Kantons Uri von Amtes wegen gelöscht.

30. Juli 1998
Interpreta AG, in Flühelen, Übersetzung von Rechtsschriften usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 199 vom 14. 10. 1996, S. 6239). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Meili, Fritz, von Bärenswil, in Zürich, Mitglied, mit Einzelunterschrift.

Schwyz - Schwyz - Svitto

30. Juli 1998
SH Handels AG, bisher in Zürich (SHAB Nr. 130 vom 7. 7. 1994, S. 3803). Ursprünglich Statuten: 13. 08. 1993 und 15. 06. 1994. Statutenänderung: 29. 07. 1998. Sitz neu: Wollerau. Domizil neu: Hänggweg 4, 8832 Wollerau. Zweck wie bisher: Übernahme von Handelsvertretungen, insbesondere für Stalltechnik und Hänger, Handel mit Waren aller Art; kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen. Aktienkapital wie bisher: Fr. 100 000. Librierung wie bisher: Fr. 100 000. Aktien wie bisher: 1000 vinkulierte Nomenaktien zu Fr. 100. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Nomenaktien ist beschränkt nach Massgabe der Statuten. Mitteilungen an die Aktionäre durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan: SHAB. Ausgeschieden und erloschene Unterschrift: Hans Rusterholz, einziges Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift. Neu einziges Mitglied des Verwaltungsrates: Franz Huser, von Magliaso, in Schönenberg, mit Einzelunterschrift. Die bisherige Revisionsstelle, Brima Treuhand AG, in Dietikon, ist ausgeschieden. Revisionsstelle neu: Peter-Stefan Kreiliger, von Willisau-Land, in Richterswil.

30. Juli 1998
Ärztliche Hausbesuche und Betreuung rund um die Uhr AG, in Brunnen, Gemeinde Ingegnobühl, Axenstrasse 22, 6440 Brunnen, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 29. 7. 1998. Zweck: Versorgung von Menschen rund um die Uhr im medizinischen und Gesundheitsbereich durch ein Team von Allgemein-Medizinern, die zu jeder Zeit und in der ganzen Schweiz für die genannten Tätigkeiten eingesetzt werden können; Führung von Arztpraxen und Pharmaziebetrieben so-

wie den Vertrieb von Erzeugnissen aller Art in den genannten Bereichen; kann Kulturelles, Wissenschaft, Lehre, Forschung und Erziehung ideell und finanziell sowohl unterstützen als auch fördern; kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen sowie Beteiligungen und Liegenschaften erwerben, verwalten, vermieten und veräußern. Aktienkapital: Fr. 300 000. Liberierung Aktienkapital: Fr. 300 000. Aktien: 300 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Mitteilungen an die Aktionäre durch eingeschriebenen Brief, sofern deren Namen und Adressen bekannt sind. Publikationsorgan ist das SHAB. Einziges Mitglied des Verwaltungsrates ist Regina Müller, von Zürich und Trüllikon, in Adliswil ZH, mit Einzelunterschrift. Geschäftsführer mit Einzelunterschrift: Martin Gottlieb Kraska, von und in Adliswil ZH. Revisionsstelle: Finasas Treuhand- & Revisions AG, in Zürich.

30. Juli 1998
CMC CAPMET Management & Consulting AG, in Bäch SZ, Gemeinde Wollerau, Unter Hafens 17, 8806 Bäch SZ, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 08. 07. 1998. Zweck: Projektleitung und Beratung im Finanz- und EDV-Bereich, Handel mit Waren aller Art sowie Entwicklung von Hard- und Software; kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen, andere Unternehmungen in verwandten Branchen beraten sowie Liegenschaften erwerben und veräußern usw. Aktienkapital: Fr. 100 000. Liberierung Aktienkapital: Fr. 100 000. Aktien: 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsratsmitglieder: Thomas Wirth, von Zürich und Erswil BE, in Bäch SZ, Gemeinde Wollerau, Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien; Rico Caprez, von Trin GR, in Bäch SZ, Gemeinde Wollerau, mit Einzelunterschrift; Urs Stüdi, von Deitingen und Grenchen SO, in Oberrieden, mit Kollektivunterschrift zu zweien, und Heinz Emil Detzel, von Wittenbach SG, in Winterthur, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Revisionsstelle: Chada Control-Treuhand AG, in Chur.

30. Juli 1998
English Alliance GmbH, in Einsiedeln, Rietstrasse 15, 8840 Einsiedeln, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 06. 07. 1998. Zweck: Unterrichten von Fremdsprachen, Entwicklung und Vermarktung von Sprachkursen, Seminaren und ähnlichen Veranstaltungen; kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen oder sich mit diesen zusammenschliessen sowie Grundstücke erwerben, halten und veräußern usw. Stammkapital: Fr. 20 000. Mitteilungen an die Gesellschafter durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Valerie Kostan, österreichische Staatsangehörige, in Bannau, Gemeinde Einsiedeln, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von Fr. 10 000, und Claudia Kälin, von Einsiedeln und Schaffhausen, in Einsiedeln, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von Fr. 10 000.

30. Juli 1998
Corvi Filitec GmbH, in Pfäffikon, Gemeinde Freienbach, Eichenstrasse 12, 8808 Pfäffikon, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 21. 07. 1998. Zweck: Entwicklung Fabrikation, Montage und Vertrieb von Abfüllanlagen und Spezialmaschinen, insbesondere für die Getränke- und pharmazeutische Industrie; kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen und Liegenschaften erwerben, verwalten und verkaufen usw. Stammkapital: Fr. 250 000. Die Gesellschaft beabsichtigt, von der bisherigen Einzelfirma «Corvi Maschinenbau», in Pfäffikon, Gemeinde Freienbach, gemäss Übernahmebilanz per 30. 4. 1998, Aktiven von höchstens Fr. 190 000 und Passiven von höchstens Fr. 80 000 zum Höchstpreis von Fr. 110 000 zu übernehmen. Mitteilungen an die Gesellschafter durch Brief. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Marco Corvi, von Dachsen ZH, in Pfäffikon, Gemeinde Freienbach, Gesellschafter und Geschäftsführer mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von Fr. 125 000, und Gabriela Corvi, von Dachsen ZH, in Pfäffikon, Gemeinde Freienbach, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von Fr. 125 000.

30. Juli 1998
Maria Ines Pinho Costa, in Wollerau, Hauptstrasse 19, 8832 Wollerau, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaberin: Maria Ines Pinho Costa, von Altstätten, in Zürich. Betrieb der Osteria-Pizzeria Mamma n'To.

30. Juli 1998
Syrimec AG in Liquidation, in Merlischachen, Gemeinde Küssnacht am Rigi, internationaler Handel mit Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 4 vom 8. 1. 1996, S. 95). Die Gesellschaft wird nach beendeter Liquidation im Handelsregister gelöscht.

30. Juli 1998
Rasa Handels AG in Liquidation, in Wangen SZ (SHAB Nr. 152 vom 8. 8. 1996, S. 4726). Die Gesellschaft wird nach durchgeführter Liquidation im Handelsregister gelöscht.

30. Juli 1998
PS Capital AG, in Bäch, Gemeinde Freienbach (SHAB Nr. 7 vom 13. 1. 1998, S. 212). Statutenänderung: 24. 06. 1998. Zweck neu: Ausführung von Finanzgeschäften aller Art auf eigene Rechnung oder auf Rechnung Dritter, Kapitalverwaltung und Investment sowie Beratungen und Dienstleistungen in Treuhand-, Finanz- und Rechtsbereichen; kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen oder sich mit diesen zusammenschliessen sowie Liegenschaften und Wertschriften erwerben, verwalten, belasten und veräußern usw. Aktien neu: 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000 (bisher 100 vinkulierte Namenaktien zu Fr. 1000). Die Vinkulierung ist weggefallen. Weitere Änderungen sind nicht publikationspflichtig.

30. Juli 1998
J. Böchi A.G., in Goldau, Gemeinde Arth, Herstellung von und Handel mit Spirituosen, Weine und anderen Getränken usw. (SHAB Nr. 246 vom 22. 12. 1997, S. 9185). Die Firma im Handelsregister vorzeitig gelöscht. Die Vorschriften von Art. 748 OR sind eingehalten. Ein besonderer Revisionsbericht liegt vor.

30. Juli 1998
Liener Tec AG, in Einsiedeln, Ausführung von Metallbauarbeiten usw. (SHAB Nr. 138 vom 18. 7. 1996, S. 4318). Die Firma wird im Handelsregister gelöscht. Die Vorschriften von Art. 748 OR sind eingehalten.

30. Juli 1998
TUI (Suisse) AG, bisher in Pfäffikon, Gemeinde Freienbach, Betrieb eines Reiseveranstalters usw. (SHAB Nr. 77 vom 23. 4. 1998, S. 2731). Löschung von Amtes wegen: Sitzverlegung nach Zürich (SHAB Nr. 85 vom 5. 5. 1998, S. 3028).

30. Juli 1998
BBV-Verlag AG, bisher in Wilen-Wollerau, Gemeinde Freienbach (SHAB Nr. 171 vom 8. 9. 1997, S. 6601). Löschung von Amtes wegen: Sitzverlegung nach Illnau-Effretikon (SHAB Nr. 133 vom 14. 7. 1998, S. 4868).

30. Juli 1998
Hollister McLane & Partner GmbH, bisher in Pfäffikon, Gemeinde Freienbach, Beratung von natürlichen und juristischen Personen usw. (SHAB Nr. 166 vom 1. 9. 1997, S. 6411). Löschung von Amtes wegen: Sitzverlegung nach Zug (SHAB Nr. 131 vom 10. 7. 1998, S. 4787).

30. Juli 1998
Wood Eximpo AG, bisher in Pfäffikon, Gemeinde Freienbach, Handel mit Produkten aller Art usw. (SHAB Nr. 96 vom 20. 5. 1998, S. 3432). Löschung von Amtes wegen: Sitzverlegung nach Zug (SHAB Nr. 131 vom 10. 7. 1998, S. 4787).

30. Juli 1998
Sicherheitservice Schuler, in Bannau, Gemeinde Einsiedeln, Einzelfirma (SHAB Nr. 96 vom 20. 5. 1998, S. 3432). Der Einzelrichter des Bezirkes Einsiedeln hat mit Verfügung vom 5. 3. 1998 über den Firmainhaber den Konkurs eröffnet.

30. Juli 1998
Josef Talenta, Malergeschäft, in Pfäffikon, Gemeinde Freienbach, Einzelfirma (SHAB Nr. 178 vom 17. 9. 1997, S. 6843). Der Einzelrichter des Bezirkes Höfe hat mit Verfügung vom 13. 1. 1998 über den Firmainhaber den Konkurs eröffnet.

30. Juli 1998
Flucon AG, in Freienbach, Tätigkeit von Handelsgeschäften usw. (SHAB Nr. 230 vom 28. 11. 1997, S. 8617). Die Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 89 HRegV von Amtes wegen gelöscht.

30. Juli 1998
Diatren Handels AG in Liquidation, in Wollerau, Handel mit Werkzeugen, Maschinen, Fahrzeugen und Bauelementen usw. (SHAB Nr. 217 vom 7. 11. 1996, S. 6836). Die Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 89 HRegV von Amtes wegen gelöscht.

30. Juli 1998
Bolfing AG, in Schwyz, Ausführung von Hoch- und Tiefbauarbeiten aller Art usw. (SHAB Nr. 132 vom 13. 7. 1998, S. 4837). Zweigniederlassungen neu: Oberarth, Gemeinde Arth, und Gersau.

30. Juli 1998
Bohol AG, in Schübelbach, Dienstleistungen im technischen Bereich und im Verwaltungsbereich usw. (SHAB Nr. 224 vom 20. 11. 1997, S. 8423). Die Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 89 HRegV von Amtes wegen gelöscht.

31. Juli 1998
Disco Club Imperio GmbH, in Seewen, Gemeinde Schwyz, Seemattliweg, 6423 Seewen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 25. 05. 1998. Zweck: Betrieb von Gaststätten, Dancings und Unterhaltungsbetrieben sowie Handel mit Waren aller Art; kann Liegenschaften kaufen, verwalten und veräußern usw. Stammkapital: Fr. 20 000. Die Gesellschaft übernimmt gemäss Sacheinlagevertrag vom 25. 05. 1998 von Rosario Paravati, in Zürich, das gesamte Restaurantinventar, gemäss einer Inventarliste vom 25. 05. 1998 zum Preise von Fr. 70 000, wovon Fr. 20 000 auf das Stammkapital gerechnet wird. Mitteilungen an Gesellschafter durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Rosario Paravati, italienischer Staatsangehöriger, in Zürich, Gesellschafter und Geschäftsführer mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von Fr. 14 000, und Barbara Piazzese-Marty, von Unterberg, in Birmensdorf, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von Fr. 6000.

31. Juli 1998
Kago AG, in Goldau, Gemeinde Arth, Beschaffung von Geschäfts- und Wohnräumen sowie Kauf und Verkauf, Registrierung und Verwertung von Immaterialgüterrechten usw. (SHAB Nr. 295 vom 18. 12. 1986, S. 4837). Statutenänderung: Anpassung an neues Aktienrecht 18. 6. 1998. Firma nun: **KAGO AG**. Neue Geschäftsnatur: Entwicklung, Herstellung und Verkauf von sowie Handel mit Produkten im Bereich der Stark- und Schwachstromtechnik sowie Erbringung von Dienstleistungen in diesem Bereich; kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen sowie Grundstücke erwerben, halten und veräußern. Aktienkapital wie bisher Fr. 60 000, neu eingeteilt in 600 vinkulierte Namenaktien zu Fr. 100 (bisher 108 Namenaktien zu Fr. 500 und 60 Namenaktien zu Fr. 100). Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist beschränkt nach Massgabe der Statuten. Weitere Statutenänderungen sind nicht publikationspflichtig. Ausgeschiedene Personen und Erlöschens-Unterschriften: Lorenz Kaufmann, Präsident des Verwaltungsrats, und René Kaufmann, Mitglied des Verwaltungsrats. Änderung: Alois Kaufmann, nun einziges Mitglied des Verwaltungsrats (bisher Mitglied des Verwaltungsrats), weiterhin mit Einzelunterschrift. Revisionsstelle: von Allmen & Co. Treuhandgesellschaft, in Hünenberg.

31. Juli 1998
Chruag AG, Panorama-Restaurant-Hotel, Beluga-Club-Dancing, in Wollerau (SHAB Nr. 135 vom 17. 07. 1997, S. 5068). Die bisherige Revisionsstelle Adfida AG, Treuhand- und Revisionsgesellschaft, ist weggefallen. Revisionsstelle neu: Stadler & Jauch, Treuhand-Steuerberatungs- und Revisionsgesellschaft, in Brunnen, Gemeinde Ingenbühl.

31. Juli 1998
ISI Inspection Services AG, in Merlischachen, Gemeinde Küssnacht am Rigi, Überprüfung von Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 166 vom 1. 9. 1997, S. 6411). Die Gesellschaft hat ihr Domizil eingebüsst. Firma neu: **ISI Inspection Services AG in Liquidation**. Die Gesellschaft ist mit Beschluss der Generalversammlung vom 10. 6. 1998 aufgelöst. Liquidationsadresse: Albert Matzinger, bei TFM Services SA, Rue de Hesse 16, Postfach 5342, 1211 Genf. Änderung: Albert Matzinger, Liquidator mit Einzelunterschrift (bisher einziges Mitglied). Revisionsstelle: Horwath Fiduciaire & Revision SA, Genève, in Genf.

31. Juli 1998
Triner AG, in Schwyz, Führung eines graphischen Betriebs usw. (SHAB Nr. 138 vom 22. 7. 1997, S. 5195). Erlöschens-Unterschriften: Remo Bünter, Kollektivprokura zu zweien. Kollektivprokura zu zweien wird erteilt an Christof Steiner, von Lauerz, in Steinen.

31. Juli 1998
Ueli Aschwalden, Malergeschäft, in Schindellegi, Gemeinde Feusisberg, Einzelfirma (SHAB Nr. 209 vom 26. 10. 1990, S. 4267). Domizil neu: Moosgässli 1, 8835 Feusisberg.

31. Juli 1998
DTB Investment AG, in Buttikon, Gemeinde Schübelbach, Durchführung und Vermittlung von Handels- und Finanzgeschäften usw. (SHAB Nr. 82 vom 30. 4. 1998, S. 2918). Revisionsstelle: Santmann Treuhand und Revisions AG, in Stäfa.

Obwalden - Obwald - Untervaldo Soprasvelva

30. Juli 1998
Temp Fabrikation AG, Zweigniederlassung in Alpnach, Projektierung und Bau von lufttechnischen Anlagen usw. (SHAB Nr. 225 vom 18. 11. 1993, S. 6071), mit Hauptsitz in Rotkreuz, Gemeinde Risch. Statutenänderung am Hauptsitz: 24. 6. 1998.

30. Juli 1998
Fless AG, in Engelberg, Handel mit medizinischen und technischen Produkten usw. (SHAB Nr. 70 vom 14. 04. 1998, S. 2483). Die Firma wird infolge Sitzverlegung nach Zürich (SHAB Nr. 141 vom 24. 7. 1998, S. 5136) im Handelsregister des Kantons Obwalden von Amtes wegen gelöscht.

31. Juli 1998
RP Versand- und Handels AG, in Kerns, Durchführung von Import- und Exportgeschäften usw. (SHAB Nr. 93 vom 15. 5. 1998, S. 3309). Die Einzelprokura von Richard Pfenninger ist erloschen.

31. Juli 1998
Hess Alfons, in Sarnen, technische und wirtschaftliche Beratung von Bergbahnunternehmen usw. (SHAB Nr. 15 vom 23. 1. 1995, S. 408). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

Nidwalden - Nidwald - Untervaldo Sottoselva

06.08.1998 (849)
Petrol Caltex AG, in Hergiswil N.W., Handel mit sowie Import und Export von Motorenöl, Mineralöl und deren Derivaten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 112 vom 15. 06. 1998, S. 4052). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Intersecura Finanz AG, in Rudolfstetten-Friedlisberg, Revisionsstelle.

Glarus - Glaris - Glarona

06.08.1998 (640)
C-Fast Holding AG, in Glarus, Ausübung von Holdingfunktionen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 20 vom 29. 01. 1993, S. 469). Die Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 89 HRegV von Amtes wegen gelöscht, weil die Gesellschaft keine verwertbaren Aktiven mehr hat und kein begründetes Interesse an der Aufrechterhaltung der Eintragung innert angesetzter Frist geltend gemacht wurde.

06.08.1998 (641)
Pollo AG, in Niederurnen, Übernahme von Beteiligungen an eigenen und fremden Unternehmungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 2 vom 05. 01. 1993, S. 23). Die Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 89 HRegV von Amtes wegen gelöscht, weil die Gesellschaft keine verwertbaren Aktiven mehr hat und kein begründetes Interesse an der Aufrechterhaltung der Eintragung innert angesetzter Frist geltend gemacht wurde.

Zug - Zoug - Zugo

06.08.1998 (5703)
Cleantech Holding AG, Sitz: Zug, Beteiligung an Firmen aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 42 vom 04.03.1997, S. 1'456). Firma Neu: **Cleantech Holding AG in Liquidation**. Bemerkungen Neu: Liquidation: Einstellung des am 24.06.1998 eröffneten Konkursverfahrens mangels Aktiven durch Verfügung vom 17.07.1998.

06.08.1998 (5704)
Josef Müller AG, Sitz: Baar, Erwerb, Halten, Vermieten und Veräußern von Liegenschaften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 22 vom 03.02.1998, S. 808). Eingetragene Personen Neu: Tharpex Treuhand- und Revisions AG, in Zug, Revisionsstelle. Gelöscht: [Gewerbe-Treuhand Luzern, in Luzern, Revisionsstelle].

06.08.1998 (5705)
VERSCHALLER AG, Sitz: Zug, Import, Export, Kauf und Verkauf von Produkten auf dem energiesparenden Sektor, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 129 vom 08.07.1998, S. 4'721). Domizil Gelöscht: [e/o Intervis AG, Baarerstrasse 36, 6300 Zug]. Eingetragene Personen Gelöscht: [Wild, Dr. Jörg, Heimat: Oberuzwil, in Arth, Mitglied mit Einzelunterschrift].

06.08.1998 (5706)
Six - P Trading AG, Sitz: [bisher: Zug], Handel mit Waren aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 54 vom 18.03.1996, S. 1'534). Statutenänderung: 28.07.1998. Firma Neu: **Jukka Fides AG**. Sitz Neu: Hünenberg. Domizil Neu: Rainweidstrasse 12c, 6330 Cham. Zweck Neu: Juristische, steuerliche und finanzielle Beratung auf internationalem Gebiet, Durchführung und Vermittlung von Treuhand- und Revisionstätigkeiten mit Vertretung ausländischer Interessen, Vermittlung und Vermögensverwaltung sowie Handel mit Waren aller Art; kann Beteiligungen, Patente, Lizenzen und Immobilien erwerben, verwalten und veräußern. Aktienkapital Geändert: CHF 50'000, Liberierung: CHF 50'000, 50 Inhaberaktien zu CHF 1'000 [bisher: 50 Namenaktien zu CHF 1'000]. Eingetragene Personen Neu: Thalmann, Leo, Heimat: Oberuzwil-Bichwil, in Hünenberg, Mitglied mit Einzelunterschrift; Zug Steg Beratuns AG, in Zug, Revisionsstelle. Gelöscht: [Hagmann, August, Heimat: Olten, Gretzenbach, in Zug, Revisionsstelle]; [Zumsteg, Dr. Georg, Heimat: Zug, Etzgen, in Zug, Mitglied mit Einzelunterschrift].

06.08.1998 (5707)
Reutair AG (Reutair SA) (Reutair Ltd), Sitz: Zug, Erwerb, Veräußerung und Vermietung von Luftfahrzeugen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 221 vom 17.11.1997, S. 8'331). Eingetragene Personen Neu: O'Neill, Patrick, Heimat: Quarten, in Männedorf, Mitglied mit Einzelunterschrift. Gelöscht: [Mathis, Felix M., Heimat: Regensdorf, in Zürich, Mitglied mit Einzelunterschrift].

06.08.1998 (5708)
Adastro AG (Adastro SA) (Adastro Ltd), Sitz: Zug, Betrieb von Gastronomie- und Hotelbetrieben, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 224 vom 20.11.1997, S. 8'424). Eingetragene Personen Neu: O'Neill, Patrick, Heimat: Quarten, in Männedorf, Mitglied mit Einzelunterschrift. Gelöscht: [Mathis, Felix M., Heimat: Regensdorf, in Zürich, Mitglied mit Einzelunterschrift].

06.08.1998 (5709)
Westinghouse Electric SA, Sitz: Zug, Handel mit Waren und Einrichtungen auf dem Gebiete der Produktion, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 165 vom 29.08.1997, S. 6'352). Eingetragene Personen Neu: Silberblatt Penman, Carrie, Heimat: Vereinigte Staaten, in Monroeville (US), Direktorin mit Einzelunterschrift; Moore Hays, Cheryl, Heimat: Vereinigte Staaten, in Cranberry Township (US), Direktorin mit Einzelunterschrift.

06.08.1998 (5710)
AWD Allgemeiner Wirtschaftsdienst AG (AWD Service Général Economique SA) (AWD Servizio Economico Generale SA), Sitz: Zug, Erbringung von Beratungen- und anderen Dienstleistungen im Bereich der Vermögensbildung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 116 vom 19.06.1998, S. 4'194). Eingetragene Personen Geändert: Spahn, Dr. Andreas, Heimat: Winterthur, in Oberägeri, Delegierter mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Delegierter mit Einzelunterschrift]. Neu: Zsifkovits, Wilhelm, Heimat: Österreich, in Eisenstadt (AT), Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien; Karner, Karl, Heimat: Österreich, in Eschenbach SG, Vizedirektor mit Kollektivunterschrift zu zweien.

06.08.1998 (5711)
ZFP Derivatives AG, Sitz: Zug, Vermittlung von Finanzprodukten sowie Finanzberatung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 140 vom 23.07.1998, S. 5'113). Eingetragene Personen Neu: Giovinazzi, Lynn, Heimat: Vereinigtes Königreich, in St. Peter Port (GB), Prokuristin mit Kollektivprokura zu zweien.

06.08.1998 (5712)
Santa Croce Investment AG (Santa Croce Investment SA), Sitz: Zug, Beteiligung an kommerziellen und industriellen Unternehmen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 182 vom 19.09.1996, S. 5'681). Firma Neu: **Santa Croce Investment AG in Liquidation**. Übersetzungen der Firma Neu: [Santa Croce Investment SA in Liquidation] Gelöscht: [Santa Croce Investment SA]. Bemerkungen Neu: Auflösung: Generalversammlung vom 03.08.1998. Eingetragene Personen Geändert: Zoller, Dr. Karel, Heimat: Zollikon, in Zug, Mitglied ohne Zeichnungsberechtigung, Liquidator mit Einzelunterschrift. [bisher: Mitglied mit Einzelunterschrift].

06.08.1998 (5713)
R+R Trade AG (R+R Trade SA) (R+R Trade Ltd), Sitz: Z u g, Handel, Import und Export, sowie Vermittlung von Maschinen und Zubehör für die Textilindustrie, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 140 vom 23.07.1998, S. 5'113). Domizil Neu: Bohlgutshaus, 6300 Zug.

06.08.1998 (5714)
Art + Media Projects AG (Art + Media Projects SA) (Art + Media Projects Ltd), Sitz: Z u g, Domizil: c/o Schürmann Treuhand AG, Untermüli 9, 6302 Zug, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 04.08.1998. Zweck: Aufnahme und Gewährung von Darlehen, insbesondere zur Finanzierung und Absicherung von Projekten in der Medien-, Kunst- und Unterhaltungsbranche, Produktion und Vertrieb entsprechender Produkte, Investition in Vermögenswerte jeder Art, einschliesslich Aktien und anderen Wertpapieren sowie anderer Finanzierungsinstrumente; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundeigentum erwerben, verwalten und veräussern. Aktienkapital: CHF 100'000, Librierung: CHF 100'000, 1'000 Inhaberaktien zu CHF 100. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Forster, Alex Peter, Heimat: Bundesrepublik Deutschland, in Davos, Präsident mit Einzelunterschrift; Schürmann, Adolf, Heimat: Littau, in Steinhausen, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu dreien; Harb, Ivo, Heimat: Baar, in Wallisellen, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu dreien; KPMG Fides Peat, in Zürich, Revisionsstelle.

06.08.1998 (5715)
Baff AG in Liquidation, Sitz: Z u g, Handel mit Waren aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 77 vom 24.04.1997, S. 2'751). Bemerkungen Neu: Konkursliquidation; Konkursöffnung vom 10.07.1998.

06.08.1998 (5716)
Patralbia AG (Patralbia SA) (Patralbia SpA), Sitz: Z u g, Produktion und Handel mit chemisch-technischen Produkten für die Giesserei und Stahlindustrie, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 232 vom 29.11.1995, S. 6'509). Eingetragene Personen Neu: Intex Wirtschaftsprüfung und Management AG, in Baar, Revisionsstelle. Gelösch: [Experta Revision AG, in Zug, Revisionsstelle].

06.08.1998 (5717)
Adechsa SA (Adechsa AG) (Adechsa Inc) (Adechsa Ltd), Sitz: Z u g, Handel mit pharmazeutischen, chemischen, medizinischen, alimentären und anderen Produkten aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 116 vom 19.06.1998, S. 4'194). Eingetragene Personen Neu: Heslop, Julian, Heimat: Vereinigtes Königreich, in Oakland (GB), Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien. Gelösch: [Mehew, Anthony John, Heimat: Vereinigtes Königreich, in Berkhamsted (GB), Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien].

06.08.1998 (5718)
Auragast AG, Sitz: Z u g, Beratung und Schulung von Unternehmen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 127 vom 03.07.1996, S. 3'963). Domizil Neu: Neuggasse 6, 6300 Zug.

06.08.1998 (5719)
Intercap Optrade & Finance AG, Sitz: Z u g, Durchführung und Vermittlung von Handels- und Finanzgeschäften aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 92 vom 14.05.1998, S. 3'273). Eingetragene Personen Gelösch: [Haueter, Thomas, Heimat: Aeschlen, in Boston (US), Direktor mit Einzelunterschrift].

06.08.1998 (5720)
Jenni & Dahinden AG, Sitz: R i s c h, Interbank Devisenhandel sowie Anlageberatung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 6 vom 13.01.1997, S. 180). Zweigniederlassungen Gelösch: [Arzo].

06.08.1998 (5721)
SQL AG, Sitz: B a a r, Vertrieb von Qualitätsoftware und Hardware, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 98 vom 25.05.1998, S. 3'517). Eingetragene Personen Neu: Tschan, Irene, Heimat: Holderbank SO, in Cham, Prokuristin mit Kollektivprokura zu zweien.

06.08.1998 (5722)
GS Beratungs AG, Sitz: R i s c h, Domizil: Grundstrasse 16, 6343 Rotkreuz, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 05.08.1998. Zweck: Beratung in Vermögensangelegenheiten, Verwaltung und Betreuung von Vermögen sowie Durchführung von Treuhandschäften aller Art; kann damit zusammenhängende Dienstleistungen erbringen, sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundeigentum erwerben und verwalten. Aktienkapital: CHF 100'000, Librierung: CHF 100'000, 100 vinkulierte Namenaktien zu CHF 1'000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Geisseler, Peter R., Heimat: Grosswangen, in Arth, Mitglied mit Einzelunterschrift; Werner Stocker Le-xaccount, in Zug, Revisionsstelle.

06.08.1998 (5723)
Kazimierz Wielki Fund Management Co. AG, Sitz: Z u g, Finanzmanagement und Planung, Entwicklung von Finanzkonzepten, Durchführung von Finanzoperationen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 115 vom 19.06.1997, S. 4'258). Statutendatum: 05.08.1998. Firma Neu: VHF Advisory Services AG. Eingetragene Personen Gelösch: [Toulorge, Jacques, Heimat: Genève, in Genève, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien]; [Hall, Kurt, Heimat: Kolumbien, in Bogota (CO), Mitglied mit Einzelunterschrift].

06.08.1998 (5724)
FormMed Services AG, Sitz: U n t e r ä g e r i, Herstellung und Vertrieb von jeglicher Art von medizinischen und diätischen Produkten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 51 vom 16.03.1998, S. 1'823). Bemerkungen Neu: Auflösung; infolge Fusion gemäss Art. 748 OR mit der "FormMed Healthcare AG", in Unterägeri. Generalversammlung vom 04.08.1998. Aktiven und Passiven der FormMed Services AG gehen auf die "FormMed Healthcare AG" über.

06.08.1998 (5725)
FormMed Healthcare AG, Sitz: U n t e r ä g e r i, Herstellung und Vertrieb von jeglicher Art von medizinischen und diätischen Produkten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 51 vom 16.03.1998, S. 1'823). Bemerkungen Neu: Fusion; Übernahme der Aktiven von CHF 100'000.00 und der Passiven von CHF 0.00 der "FormMed Services AG", in Unterägeri, gemäss Bilanz per 10.03.1998 und Fusionsvertrag vom 03.08.1998 nach Massgabe von Art. 748 OR. Da die Aktionäre der übernommenen Gesellschaft aus den durch die Fusion erworbenen eigenen Aktien der übernehmenden Gesellschaft abgefunden werden, findet keine Kapitalerhöhung statt.

06.08.1998 (5726)
Chesty GmbH, Sitz: Z u g, Führung eines Tanz- und Unterhaltungsschesters, GmbH (SHAB Nr. 192 vom 20.08.1985, S. 3'208). Firma Neu: **Chesty GmbH in Liquidation**. Bemerkungen Neu: Auflösung; Gesellschafterversammlung vom 03.06.1998. Eingetragene Personen Geändert: Jud, Leo, Heimat: Schänis, in Schänis, Gesellschafter, Liquidator mit Einzelunterschrift, Stammanteil: CHF 9'000 [bisher: Gesellschafter, Geschäftsführer mit Einzelunterschrift]; Jud, Ferdinand, Heimat: Schänis, in Kaltbrunn, Gesellschafter, Liquidator mit Einzelunterschrift, Stammanteil: CHF 9'000 [bisher: Gesellschafter, Geschäftsführer mit Einzelunterschrift]; Zurbuchen, Kurt, Heimat: Habkern, in Tann, Gesellschafter, Liquidator mit Einzelunterschrift, Stammanteil: CHF 9'000 [bisher: in Rüti ZH, Gesellschafter, Geschäftsführer mit Einzelunterschrift].

06.08.1998 (5727)
Hebi-Druck AG, Sitz: B a a r, Betrieb einer Offsetdruckerei, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 19 vom 27.01.1994, S. 529). Eingetragene Personen Geändert: Hess-Woodtli, Peter, Heimat: Huttwil, in Hünenberg, Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Baar]; Hess-

Woodtli, Elisabeth, Heimat: Huttwil, in Hünenberg, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Baar]; Bitzer-Zürcher, Monika, Heimat: Affoltern am Albis, in Obfelden, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Baar]; Bitzer-Zürcher, Heinz, Heimat: Affoltern am Albis, in Obfelden, Vize-Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Baar]. Neu: Intex Wirtschaftsprüfung und Management AG, in Baar, Revisionsstelle. Gelösch: [Experta Revision AG, in Zug, Revisionsstelle].

Fribourg - Freiburg - Friburgo

Bureau de Bulle (district de la Gruyère)

30. Juli 1998
Milco S.A., précédemment à S o r e n s (FOSC du 30.04.1998, no 82, p. 2919). Nouvelle raison sociale: **Cobati S.A.** Nouveau siège: La Tour-de-Trême, rue de l'Ancien Comté 33, c/o Fiduciaire de la Tour S.A. Nouveau but: la mise en valeur, la location, l'achat et la vente de terrains et de bâtiments industriels et toutes affaires connexes. La société peut effectuer toutes opérations commerciales et financières, mobilières et immobilières, en relation directe ou indirecte avec son but social ou aptes à le favoriser. Elle peut établir des succursales et créer des filiales. Abrogation de la cause statutaire sur les reprises de biens. Restriction à la transmissibilité des actions. Statuts modifiés le 23 juillet 1998 sur ces points avec révision générale pour les adapter au nouveau droit. Les procurations conférées à Willy Buchs, Claude Ropraz, David Contini sont radiees.

30. Juli 1998
JME Consultant sarl, à R i a z, Clos du Villard 27, c/o Jacques Messerli. Nouvelle société à responsabilité limitée. Date des statuts: 28 juillet 1998. But: Gestion et management d'entreprises; exploitation de projets mobiliers et immobiliers; exploitation ad-interim de toute entreprise, incluant café-restaurant; faire tout commerce et fournir toute prestation de services en rapport direct ou indirect avec son but principal. La société peut créer des succursales en Suisse ou à l'étranger, participer à d'autres entreprises, acquérir ou fonder des entreprises visant un but analogue, effectuer toute opération, notamment immobilière et conclure tout contrat propre à développer son but ou s'y rapportant directement ou indirectement. Capital social: fr. 20 000, entièrement libéré, divisé en 2 parts sociales de fr. 19 000 respectivement de fr. 1000. Associés: Jacques Messerli, de Seftigen, à Riaz, pour une part de fr. 19 000. Patricia Schmid, d'Uetikon am See, à Riaz, pour une part de fr. 1000. Gérant: Jacques Messerli, de Seftigen, à Riaz avec signature individuelle.

Bureau d'Estavayer-le-Lac

30. Juli 1998
Relais du Lion d'or, S. Montag, à D o m p i e r r e, exploitation d'un restaurant (FOSC du 09.06.1997, no 107, p. 3924). Changement de raison individuelle et d'adresse: **Café-Restaurant «Le Raisin», S. Montag**, route de Dommidier 1, 1563 Dompierre.

30. Juli 1998
Wehrli Informatik, à G l e t t e r e n s. Prestation de services dans les domaines de l'informatique et de l'organisation. Le chef de la maison est André Wehrli, de Isikon TG, à Gletterens. Adresse: le Tierdo, 1544 Gletterens.

Büro Murten (Bezirk See)

30. Juli 1998
Eideco Handels- und Dienstleistungsbetriebe AG, bisher in I t t i g e n (SHAB Nr. 125 vom 2. Juli 1992, S. 3047). Statutenänderung: 28.07.1998. Firma neu: **DPM Cressier AG**, Sitz neu: C r e s s i e r. Domizil neu: Centre Praz-Rond, 1785 Cressier (gemietete Räume). Zweck neu: Detailhandel mit Lebensmitteln und Non-Food-Artikeln. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben und veräussern. Aktienkapital neu: Fr. 100'000 (bisher: Fr. 50'000). Librierung Aktienkapital: Fr. 100'000 (bisher: Fr. 50'000). Aktien: 100 Namenaktien à Fr. 1000 (bisher: 50 Namenaktien à Fr. 1000). Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: SHAB oder schriftlich. Vinkulierung neu: die Übertragbarkeit der Aktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Hans Gümamm, von Häutlingen, in Ried-Worb, VR-Präsident, mit Einzelunterschrift; Eva Maria Gümamm-Twrenbold, von Häutlingen, in Ried-Worb, VR-Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Robert Schmid, von Uesslingen-Buch TG, in Schwarzenburg, VR-Mitglied, mit Einzelunterschrift; Krüma AG, in Zug, Revisionsstelle.

30. Juli 1998
Schweizerische Genossenschaft für Gemüsebau (SGG), in K e r z e r s, Führung von Landwirtschaftsbetrieben usw. (SHAB Nr. 75 vom 21.04.1998, S. 2666). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Eric Baillod, von Couvet, in Corcelles-près-Payerne, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Mitglied des Verwaltungsrats, ohne Zeichnungsberechtigung).

30. Juli 1998
veni-vidi-vici, Yvonne Aeschlimann, in M u r t e n, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaberin: Yvonne Aeschlimann, von Gaiserwald SG und Arni BE, in Murten, mit Einzelunterschrift. Zweck: Verkauf von biologischen Artikeln, insbesondere Tee und Snacks. Geschäftslokal: Schaalgasse 4, 3280 Murten.

30. Juli 1998
H. Schaller, in G u r m e l s, Bäckerei-Lebensmittel (SHAB Nr. 163 vom 16.07.1974, S. 1956). Lösungsgrund: Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

Büro Tafers (Bezirk Sense)

30. Juli 1998
Humania, Aebischer Manuela, in D ü d i n g e n, Einzelfirma, Verkauf von Edelsteinen und Mineralien (SHAB Nr. 184 vom 23.09.1996, S. 5752). Lösungsgrund: Aktiven und Passiven sind auf die Einzelfirma «Humania» Aebischer Hugo, in Düdingen, übergegangen. Firma erloschen.

30. Juli 1998
Humania, Aebischer Hugo, in D ü d i n g e n. Hauptstrasse 13, 3186 Düdingen. Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Verkauf von Edelsteinen und Mineralien. Übernahme: Aktiven und Passiven der im Handelsregister eingetragenen Einzelfirma «Humania Aebischer Manuela», in Düdingen, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

30. Juli 1998
SMI Sicherheitstechnik AG in Liquidation, in D ü d i n g e n. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 37 vom 24.02.1998, S. 1350). Nachdem das Verfahren durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Tafers vom 29.12.1997 mangels Aktiven eingestellt worden ist, wird die Gesellschaft in Anwendung von Art. 66 Abs. 2 HRegV von Amtes wegen gelöst.

30. Juli 1998
Charmant AG, in P l a f f e i e n, Forschung und Entwicklung von Forschungsprojekten. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 102 vom 29.05.1998, S. 3658). Ausgeschiedene Personen, erloschene Unterschriften: Grandjean Charles, von Le Crêt, in Romont, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Sulmoni Jean-Dominique, von Chiasso TI, in Romont, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Solothurn - Soleure - Soletta

Büro Bucheggberg

30.07.1998 (46)
Frau Christine Baumgartner, M e s s e n, Betrieb des Restaurant Ischbad, Einzelfirma (SHAB Nr. 182 vom 20.09.1995, S. 5'216). Lösung: Konkursverfahren gemäss Urteil vom 29.07.1998 geschlossen. Geschäftsbetrieb aufgehört. Firma in Anwendung von Art. 66 HRegV von Amtes wegen gelöst.

Büro Wasseramt

30.07.1998 (335)
Horst Schöll AG, R e c h e r s w i l, Malergeschäft und Handel mit Inneneinrichtungen, Spannteppichen und Bodenbelägen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 160 vom 19.08.1993, S. 4'379). Eingetragene Personen Neu: Schöll, Uwe, Heimat: Rechterswil, in Rechterswil, Prokurist mit Einzelprokura.

31.07.1998 (336)
Wohnbau- & Siedlungsgenossenschaft Biberist, B i b e r i s t, Erstellung von einfachen Ein- und Mehrfamilienhäusern mit oder ohne Beteiligung der Einwohnergemeinde Biberist usw. Genossenschaft (SHAB Nr. 147 vom 31.07.1996, S. 4'599). Statutenänderung: 30.06.1998. Firma Neu: **Wohnbaugenossenschaft Biberist**. Domizil Neu: c/o von Burg Daniel, Amselweg 5, 4562 Biberist. Zweck Neu: Erstellung von einfachen Ein- und Mehrfamilienhäusern in geschlossenen Siedlungen oder Einzelbauten für Interessenten, die genügend Gewähr bieten für die Verzinsung, Amortisation und Instandhaltung der zu erstellenden Wohnbauten; sämtliche Arbeiten im Zusammenhang mit der Realisierung solcher Projekte sollen unter dem Vorbehalt wirtschaftlicher Gesichtspunkte ausschliesslich an Genossenschaftler vergeben werden; ein Gewinn wird nicht beabsichtigt; die Bauten können zum Selbstkostenpreis veräussert werden; kann Grundstücke oder Liegenschaften erwerben, verwalten, vermieten oder veräussern, Überbautungen realisieren und Finanzierungen zugunsten der Genossenschaft tätigen. Anteilseiner Neu: Fr. 250.-. Gelösch: [Fr. 125.- und 250.-]. Qualifizierte Tatbestände Neu: Leistungen: Eintrittsgebühr Fr. 2'000.-, Übernahme mindestens eines Anteilsscheines von Fr. 250.-. Gelösch: [Leistungen: Übernahme von zwei oder mehr Anteilsscheinen. Jedes neu einretretende Mitglied hat eine Einkaufssumme zu entrichten, die von der Verwaltung unter Berücksichtigung der sämtlichen offenen und stillen Reserven festgesetzt wird]. Publikationsorgan Neu: SHAB. Gelösch: [Anzeiger Bucheggberg-Wasseramt].

31.07.1998 (337)
Sofista Treuhand & Partner AG, Z u c h w i l, Wirtschaftsprüfung, insbesondere Revision nach nationalen und internationalen Normen, usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 78 vom 25.04.1997, S. 2'777). Eingetragene Personen Neu: Bleuer, Rolf, Heimat: Biezwil, in Kappel SO, Prokurist mit Kollektivprokura zu zweien.

31.07.1998 (338)
Awetec Informatik AG, Z u c h w i l, Entwicklung, Herstellung, Vertrieb von und Handel mit Software, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 66 vom 06.04.1998, S. 2'350). Eingetragene Personen Neu: Wälti, Hans, Heimat: Arni BE, in Wangen an der Aare, Mitglied mit Einzelunterschrift.

03.08.1998 (339)
Felix Wiedmann, Elektrofachgeschäft, D e r e n d i n g e n, Ausführung von elektrischen Installationen und Verkauf von elektrischen Apparaten, Einzelfirma (SHAB Nr. 75 vom 21.04.1998, S. 2'667). Lösung: Konkursverfahren gemäss Urteil vom 29.06.1998 mangels Aktiven eingestellt. Geschäftsbetrieb aufgehört. Firma erloschen.

03.08.1998 (340)
Josy's Eisenwaren und Haushalt Shop Josefine Reist, D e r e n d i n g e n, Handel mit Eisenwaren und Haushaltartikeln, Einzelfirma (SHAB Nr. 78 vom 22.04.1994, S. 2'192). Lösung: Konkursverfahren gemäss Urteil vom 11.02.1998 geschlossen. Geschäftsbetrieb aufgehört. Firma in Anwendung von Art. 66 HRegV gelöst.

04.08.1998 (341)
Infatrade AG in Liquidation, Z u c h w i l, Abwicklung internationaler Finanzgeschäfte, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 148 vom 06.08.1997, S. 5'592). Lösung: Firma in Anwendung von Art. 89 HRegV von Amtes wegen gelöst.

05.08.1998 (342)
Creaplant Michel Aebi Sitz: [bisher: S o l o t h u r n], Raumgestaltung mit Pflanzen usw., Einzelfirma Firma Neu: **CREAplant Michel Aebi**. Sitz Neu: O b e r g e r l a f i n g e n. Domizil Neu: Hauptstrasse 23, 4564 Obergerlafingen. Zweck: Raumgestaltung mit Pflanzen, Innenraumbepflanzungen, Unterhalt, Handel mit Pflanzen, Gefässen und technischem Zubehör. Eingetragene Personen Geändert: Aebi, Michel, Heimat: Affoltern im Emmental, in Obergerlafingen, Inhaber mit Einzelunterschrift [bisher: in Solothurn].

05.08.1998 (343)
Roth Malerei AG, G e r l a f i n g e n, Betrieb eines Malergeschäftes, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 244 vom 18.12.1997, S. 9'109). Statutenänderung: 17.07.1998. Firma Neu: **Steinhölzli Immobilien AG**. Zweck Neu: An- und Verkauf und die Verwaltung von Immobilien; kann sich bei andern Unternehmen beteiligen. Aktienkapital Geändert: CHF 200'000, Librierung: CHF 200'000, 200 vinkulierte Namenaktien zu CHF 1'000 [bisher: 200 Namenaktien zu CHF 1'000]. Mitteilung an Aktionäre Neu: eingeschriebener Brief. Gelösch: [eingeschriebener Brief oder gegen Empfangsbestätigung oder telegrafisch].

05.08.1998 (344)
Roth Malerei AG, G e r l a f i n g e n, Domizil: Steinhölzlistrasse 5, 4563 Gerlafingen, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 17.07.1998. Zweck: Betrieb eines Malereigeschäftes; kann sich an andern Unternehmen beteiligen sowie Grundeigentum erwerben und veräussern. Aktienkapital: CHF 100'000, Librierung: CHF 100'000, 100 vinkulierte Namenaktien zu CHF 1'000. Qualifizierte Tatbestände: Sachübernahme; Übernimmt von der Steinhölzli Immobilien AG (vormals Roth Malerei AG), in Gerlafingen, gemäss Sachübernahmevertrag vom 17.7.1998 einen Teil der Aktiven von Fr. 168'924.45 sowie Passiven von Fr. 168'924.45 zum Preise von Fr. -. Sackelange: Übernimmt von Wolfgang Roth, Solothurn, gemäss Sackelangevertrag vom 17.7.98 Maschinen und Einrichtungen, Büromöbel und eine EDV-Anlage zum Preise von Fr. 100'000.-, wofür 100 Namenaktien zu Fr. 1'000.- ausgegeben werden. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilung an Aktionäre: eingeschriebener Brief. Eingetragene Personen: Roth, Wolfgang, Heimat: Fahrni, in Solothurn, Präsident mit Einzelunterschrift; Heeb, Paul, Heimat: Altstätten, in Biberist, Sekretär ohne Zeichnungsberechtigung; Williger Treuhand AG, in Biberist, Revisionsstelle.

06.08.1998 (345)
Bay-Soft AG, S u b i n g e n, Herstellung von und Handel mit Computerprogrammen (Software) und Computern usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 24 vom 03.02.1995, S. 657), Statutenänderung: 23.07.1998, Firma Neu: **Bay Innovative Systems AG**, Zweck Neu: Entwicklung, Herstellung, Vertrieb und Wartung von innovativen und meist technischen Produkten und Systemen sowie den Handel mit diesen; kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen sowie Grundstücke erwerben und veräussern. Aktienkapital Geändert: CHF 100'000 [bisher: CHF 50'000], Liberierung: CHF 50'000 [bisher: CHF 30'000], 50 vinkulierte Namenaktien zu CHF 2'000 [bisher: 50 Namenaktien zu CHF 1'000], Mitteilung an Aktionäre Neu: eingeschriebener Brief. Eingetragene Personen Geändert: Bay, Otto, Heimat: Münchenstein, in Sulingen, Mitglied mit Einzelunterschrift [bisher: Präsident mit Einzelunterschrift]; Bay, Dr. Christian, Heimat: Münchenstein, in Solothurn, Präsident mit Einzelunterschrift [bisher: Bay, Christian, in Sulingen, Mitglied ohne Zeichnungsberechtigung], Neu: Legatix Leysinger AG, in Solothurn, Revisionsstelle. Gelöscht: [Grütter Treuhand Aktiengesellschaft, in Solothurn, Revisionsstelle].

Büro Lebern

30.07.1998 (149)
Galaxy Börse AG, S e l z a c h, Vermittlung von und Handel mit Neu- und Occasionswaren aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 15 vom 23.01.1998, S. 525), Statutenänderung: 28.07.1998, Firma Neu: **Galaxy Finanz AG**, Zweck Neu: Erbringung oder Vermittlung von Dienstleistungen in den Bereichen der Finanzen und der Betriebswirtschaft oder allenfalls der Öffentlichkeitsarbeit; die Anbahnung und Vermittlung von Handels- und sonstigen Geschäften jeder Art sowie des Kaufs und Verkaufs von Immobilien inkl. Ausführung von GU-Aufträgen und von Patenten, Lizenzen und Know-How; die Tätigkeit sonstiger Geschäfte jeder Art, die mit den angeführten Zwecken direkt oder indirekt im Zusammenhang stehen; kann gleichartige oder verwandte Unternehmen erwerben.

04.08.1998 (150)
Almeta AG, B e l l a c h, Handel mit Recycling-Produkten aller Art usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 63 vom 01.04.1998, S. 2'234), Statutenänderung: 24.07.1998, Aktienkapital Geändert: CHF 300'000, Liberierung: CHF 300'000, 300 vinkulierte Namenaktien zu CHF 1'000 [bisher: 300 Namenaktien zu CHF 1'000], Qualifizierte Tatbestände: Gelöscht; [Sacheinlage: Uebernahme der Aktiven und Passiven der bisherigen "Almeta Handel in Rohprodukten GmbH" gemäss Sacheinlagevertrag vom 17.9.1979 und Uebernahmebilanz per 31. Dezember 1978, wonach Aktiven Fr. 958'201.36 und Passiven Fr. 938'201.36 betragen, zum Preise von Fr. 20'000.-, welcher voll auf das Grundkapital in Anrechnung gebracht wird], Mitteilung an Aktionäre Neu: eingeschriebener Brief.

06.08.1998 (151)
Cena RSZ AG, B e l l a c h, Führung von Restaurationsbetrieben und Nebenbetrieben usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 121 vom 26.06.1998, S. 4'387), Firma Neu: **Cena RSZ AG in Liquidation**, Bemerkungen Neu: Konkurs; über die Gesellschaft wurde durch Urteil vom 10.7.98 der Konkurs eröffnet.

Büro Solothurn

31.07.1998 (335)
Dan-Dao, Daniel Sutter, S o l o t h u r n, Domizil: Klosterplatz 3, 4500 Solothurn, Einzelfirma (Neueintragung), Zweck: Ganzheitliche Körpertherapie sowie medizinische Massagen. Eingetragene Personen: Sutter, Daniel, Heimat: Hubersdorf, in Grenchen, Inhaber mit Einzelunterschrift.

31.07.1998 (336)
Bierlade Soledurn, Jacqueline Affolter, S o l o t h u r n, Handel mit Bieren, Einzelfirma (SHAB Nr. 247 vom 20.12.1994, S. 6'942), Lösung: Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

31.07.1998 (337)
E. Gianini, S o l o t h u r n, Planung und Bau von Steuerungen für elektrische Anlagen und Maschinen, Einzelfirma (SHAB Nr. 142 vom 23.06.1986, S. 2'437), Domizil Neu: Zurmattenstrasse 1, 4503 Solothurn, Zweck Neu: Planung und Bau von Steuerungen für elektrische Anlagen und Maschinen sowie Vertrieb von Computersystemen, Computerzubehör und Peripheriegeräten.

03.08.1998 (338)
Planet Trade AG in Konkurs, S o l o t h u r n, Handel mit Waren aller Art, insbesondere technischen und elektrischen Geräten im Konsumgüterbereich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 123 vom 01.07.1997, S. 4'570), Lösung: Konkursverfahren gemäss Urteil vom 23.07.1998 geschlossen. Lösung der Firma von Amtes wegen gemäss Art. 66 HRegV.

06.08.1998 (339)
Proval Cardiofit AG, S o l o t h u r n, Domizil: Hans Huber-Strasse 38, 4500 Solothurn, Aktiengesellschaft (Neueintragung), Statutendatum: 17.07.1998, Zweck: Erbringung von Dienstleistungen zur Verbesserung der humanen Leistungsfähigkeit, insbesondere im Bereich der Sauerstofftherapie sowie der Manualtherapie und betreibt ein Fitness-Center; kann sich bei andern Unternehmungen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben und veräussern. Aktienkapital: CHF 125'000, Liberierung: CHF 125'000, 125 vinkulierte Namenaktien zu CHF 1'000, Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage- und -übernahme: Uebernimmt von der Proval Fitnessgeräte AG, Solothurn, gemäss Sacheinlage- und -übernahmevertrag vom 17.7.98 diverse Fitnessgeräte, eine Saurestoffanlage sowie diverses Kleinmaterial und Zubehör zum Preise von Fr. 150'000.-, wofür 74 Namenaktien zu Fr. 1'000.- ausgegeben und Fr. 76'000.- der Sacheinlegerin als Darlehen geschrieben werden. Publikationsorgan: SHAB, Mitteilung an Aktionäre: eingeschriebener Brief. Eingetragene Personen: Wirz, Hans-Jürg, Heimat: Solothurn, in Solothurn, Präsident mit Einzelunterschrift; Wirz-Reinmann, Elisabeth, Heimat: Solothurn, in Solothurn, Mitglied mit Einzelunterschrift; Visura Treuhand-Gesellschaft, in Solothurn, Revisionsstelle.

06.08.1998 (340)
Smith & Nephew AG (Smith & Nephew SA) (Smith & Nephew Ltd.), S o l o t h u r n, Handel mit und Vertrieb von Orthopädie-Produkten usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 84 vom 04.05.1998, S. 2'995), Eingetragene Personen Neu: Chapatte, Pierre-André, Heimat: Le Peuchapatte, in Cartigny, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien. Gelöscht: [Stecher, Angelo, Heimat: Luzern, Tarasp, in Horw, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien].

06.08.1998 (342)
"Lebendiger Landhausquai GmbH", S o l o t h u r n, Domizil: Kreuzgasse 4, 4500 Solothurn, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung), Statutendatum: 04.06.1998, Zweck: Initiieren und unterstützen Projekte, die bezwecken, den Landhausquai in Solothurn und das angrenzende Aareufer zu einem Ort der Begegnung werden zu lassen. Solche Projekte können namentlich die Errichtung eines Ufergestades mit einem dazugehörigen Aare Café sowie die Organisation kultureller Veranstaltungen und anderer Aktivitäten sein; kann sich bei andern Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften kaufen und verkaufen. Stammkapital: CHF 50'000, Publikationsorgan: SHAB, Eingetragene Personen: Genossenschaft Kreuz, Solothurn, in Solothurn, Gesellschafterin, Stammanteil: CHF 24'000; Fata Morgana, in Bern, Gesellschafterin, Stammanteil: CHF 6'000; Genossenschaft Tribe Music, in Solothurn, Gesellschafterin, Stammanteil: CHF 6'000; Routh AG, in Solo-

thurn, Gesellschafterin, Stammanteil: CHF 5'000; Meyer, Hansruedi, Heimat: Villmergen, in Rüttenen, Gesellschafter, Stammanteil: CHF 2'000; Thomi, Christian, Heimat: Oberburg, in Tscheppach, Gesellschafter, Stammanteil: CHF 5'000; Frey, Dieter, Heimat: Langendorf, in Solothurn, Gesellschafter, Stammanteil: CHF 2'000; Dahinden, Peter, Heimat: Schüpheim, in Bern, Geschäftsführer mit Kollektivunterschrift zu zweien; Kaiser, Roland, Heimat: Lohn SO, Biberist, in Zuchwil, Geschäftsführer mit Kollektivunterschrift zu zweien; Rütte, Cécile, Heimat: Bern, in Bellach, Geschäftsführerin mit Kollektivunterschrift zu zweien.

06.08.1998 (343)
ROAMER Watch Co SA, S o l o t h u r n, Fabrikation von Uhren und ähnlichen Erzeugnissen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 249 vom 29.12.1997, S. 9'305), Eingetragene Personen Neu: Lauener, Madeleine, Heimat: Krattigen, in Recherswil, Prokurist mit Kollektivunterschrift zu zweien; Chong, Hot Hoi, Heimat: Vereinigtes Königreich, in Hongkong (HK), Mitglied ohne Zeichnungsberechtigung, Gelöscht: [Chong, Hok Hei, Heimat: Vereinigtes Königreich, in Hong Kong (GB), Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien]; [Guldemann, Daniel, Heimat: Lostorf, in Gunzgen, Prokurist mit Kollektivunterschrift zu zweien].

Büro Ollen-Gösigen

30. Juli 1998 (771)
First Derivate Consult AG, in K a p p e l S O, Beratung, Besorgung und Vermittlung von und Eigenhandel mit derivativen Finanzinstrumenten an internationalen Terminbörsen usw. (SHAB Nr. 79 vom 28. 4. 1997, S. 2830), Die Gesellschaft hat das im Handelsregister eingetragene Domizil bei Mafid Treuhand Mario Marbet, Höhenstrasse 362 eingebüsst. Ein neues Domizil ist in der der Gesellschaft gesetzten Frist nicht zur Eintragung angemeldet worden. Gesellschaft in Anwendung der Art. 88a und 86 Abs. 2 HRegV von Amtes wegen als aufgelöst erklärt. Firma neu: **Derivate Consult AG in Liquidation**, Benedikt Borer, Mitglied des Verwaltungsrates, führt die Einzelunterschrift nun als Liquidator.

30. Juli 1998 (772)
TM Trade + Marketing Consulting AG, in K a p p e l S O, Beratung und Planung auf dem Gebiete der Unternehmensführung usw. (SHAB Nr. 79 vom 28. 4. 1997, S. 2830), Die Gesellschaft hat das im Handelsregister eingetragene Domizil bei Mafid Treuhand Mario Marbet, Höhenstrasse 362 eingebüsst. Ein neues Domizil ist in der der Gesellschaft gesetzten Frist nicht zur Eintragung angemeldet worden. Gesellschaft in Anwendung der Art. 88a und 86 Abs. 2 HRegV von Amtes wegen als aufgelöst erklärt. Firma neu: **TM Trade + Marketing Consulting AG in Liquidation**, Benedikt Borer, Mitglied des Verwaltungsrates, führt die Einzelunterschrift nun als Liquidator.

30. Juli 1998 (773)
ICS Individual Consulting Solutions Rainer Gubler, bisher in D u l l i k e n, Personal- und Unternehmensberatungen, Einzelfirma (SHAB Nr. 216 vom 10. 11. 1997, S. 8166), Firma infolge Sitzverlegung nach Hägglingen (SHAB Nr. 142 vom 27. 7. 1998, S. 5190) im Handelsregister Ollen-Gösigen von Amtes wegen gelöst.

30. Juli 1998 (774)
Setz Sport, in O l t e n, Handel mit Sportartikeln, Einzelfirma (SHAB Nr. 171 vom 5. 9. 1994, S. 4930); Unterschrift Manuela Perner, Zeichnungsberechtigte, erloschen.

30. Juli 1998 (775)
Human Line, in R i c k e n b a c h S O, Aufbau und Betrieb einer Datenbank über die Bildung von Arbeitnehmerinnen und Arbeitnehmern usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 70 vom 14. 4. 1998, S. 2486), Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Franz With und Albert P. Stäheli; Unterschriften erloschen. Prokura zu zweien neu: Uwe Störlein, von Schaffhausen, in Zürich, und Daniel P. Huber, von Brig-Glis, in Aarau.

30. Juli 1998 (776)
Tennis- & Squash-Center AG Kappel (SO), in K a p p e l S O (SHAB Nr. 114 vom 18. 6. 1997, S. 4223), Statutenänderung: 24. 6. 1998, Publikationspflichtige Tatsachen nicht berührt. Aus VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden: Sylvia Stalder-Vivell und Pascale Pirovino-Auderset; führten die Unterschrift nicht. Neues Mitglied des VR ohne Zeichnungsberechtigung: Dr. Peter Huber, von Zürich, in Kappel SO.

Berichtigung
GMC Gery Meier Consulting, in D ä n i k e n, Einzelfirma (SHAB Nr. 143 vom 28. 7. 1998, S. 5217), Zweck richtig; Verbands- und Vereinsberatungen in Marketing, Sponsoring (nicht Sponsoringring), Kommunikation, Personal- und Projektmanagement, Schulung, Events Sport und Kultur.

Basel-Stadt - Bäle-Ville - Basilea-Città

05.08.1998 (3824)
Kirchhofer Partner AG, in B a s e l, Hegenheimerstr. 4, 4055 Basel, Aktiengesellschaft (Neueintragung), Statutendatum: 3. 08. 1998, Zweck: Beratung, insbesondere im Bereich Werbung, Editorials und Kommunikation. Die Gesellschaft kann Grundstücke erwerben, veräussern oder sich an solchen beteiligen. Aktienkapital: CHF 100'000.-, Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.-, Aktien: 1'000 Namenaktien zu CHF 100.-, Publikationsorgan: SHAB, Mitteilungen an die Aktionäre: Eingeschriebene Briefe. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Kirchhofer, Albin, von Auenstein, in Basel, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift; Siegenthaler, Markus, von Basel, in Basel, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Wirtschafts-Treuhand AG, in Basel, Revisionsstelle.

05.08.1998 (3825)
A. Weichmann & Co. AG, in B a s e l, Zentralheizungen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 240 vom 12. 12. 1997, S. 8963), Domizil neu: c/o Hansjörg Gerster, Elisabethenstr. 4, 4051 Basel, Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Gerster, Urs, von Laufen, in Laufen, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Probst, Anton, von Langnau im Emmental, in Basel, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

05.08.1998 (3826)
Haporo AG, in B a s e l, Beratung von Unternehmen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 47 vom 10. 03. 1998, S. 1687), Statutenänderung: 4. 08. 1998, Aktien neu: 100 Inhaberaktien zu CHF 1'000.- [bisher: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.-], Mitteilungen an die Aktionäre neu: SHAB oder, sofern Aktionäre in deren Adressen bekannt, eingeschriebene Briefe.

05.08.1998 (3827)
Hermes Bau- und Finanz AG, in B a s e l, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 143 vom 29. 07. 1997, S. 5407), Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Sarasin, Dr. Hans Lucas, von Basel, in Riehen, Präsident des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Carabelli, Hans-Peter, von Basel, in Monte Carlo (MC), Präsident des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied des Verwaltungsrates]; Carabelli, Marianne, von Basel, in Monte Carlo (MC), Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift; Carabelli, Fabio, von Basel, in Basel, Mitglied des Verwal-

tungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: mit Einzelunterschrift]; Carabelli, Madeleine, von Basel, in Bettingen, Mitglied des Verwaltungsrates, ohne Zeichnungsberechtigung; Kormann, Theodor, von Basel, in Bottingen, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

05.08.1998 (3828)
Same-Combustibles SA, in B a s e l, Treib- und Brennstoffe usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 136 vom 18. 07. 1997, S. 5109), Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Meyer, Robert, französischer Staatsangehöriger, in Hegenheim (F), mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Horwath Fiduciaire & Revision SA, Genève, in Genf, Revisionsstelle.

05.08.1998 (3829)
Stratagene AG, in B a s e l, biomedizinische Produkte usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 2 vom 07. 01. 1997, S. 39), Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Frei, Reto, von Herdern, in Zürich, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Arm, Stefan, von Solothurn, in Zollikon, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift.

05.08.1998 (3830)
Netpro Informatik AG, bisher in B i r s f e l d e n, Dienstleistungen in den Bereichen Informatik usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 17 vom 27. 01. 1998, S. 613), Statutenänderung: 30. 07. 1998, Sitz neu: B a s e l, Domizil neu: Steinschanze 2, 4051 Basel, Zweck: Erbringung von Dienstleistungen in den Bereichen Informatik, Internet und Netzwerktechnik. Die Gesellschaft kann sich an gleichartigen oder verwandten Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben, verwalten und veräussern. Aktienkapital: CHF 100'000.-, Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.-, Aktien: 1'000 Namenaktien zu CHF 100.-, Publikationsorgan: SHAB, Mitteilungen an die Aktionäre: Eingeschriebene Briefe. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bättig, Johann, von Hergiswil bei Willisau, in Burgdorf, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift [wie bisher]; Scarascia, Lorenzo, italienischer Staatsangehöriger, in Rheinfelden, Direktor, mit Einzelunterschrift [wie bisher]; Keller Treuhand, in Augst, Revisionsstelle [wie bisher].

05.08.1998 (3831)
Fekete Design AG in Liquidation, in B a s e l, Grafik- und Werbebetriebe usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 79 vom 27. 04. 1998, S. 2827), Der Konkurs über die Gesellschaft ist am 03.07.1998 mangels Aktiven eingestellt und das Verfahren geschlossen worden.

05.08.1998 (3832)
Tüm Reisen GmbH, in B a s e l, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 42 vom 03. 03. 1998, S. 1528), Statutenänderung: 3. 08. 1998, Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: von Roten, Sandra, von Naters, in Basel, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.-, Eingetragene Personen neu oder mutierend: Tunc, Fikret, türkischer Staatsangehöriger, in Münchenstein, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 14'000.- [bisher: mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.-]; Cetiner, Nahide, türkische Staatsangehörige, in Basel, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 6'000.-.

05.08.1998 (3833)
Katacult GmbH, in B a s e l, Gastgewerbebetrieb usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 174 vom 11. 09. 1997, S. 6707), Firma neu: **Katacult GmbH in Liquidation**, Gesellschaft durch Konkurs vom 13.07.1998 aufgelöst.

05.08.1998 (3834)
contaction: Verein zur integralen Kulturförderung zwischen der "Norm"- und der "Rand"-Gesellschaft, in B a s e l, Verein (SHAB Nr. 112 vom 15. 06. 1998, S. 4055), Statutenänderung: 9. 06. 1998, [Publikationspflichtige Tatsachen nicht berührt].

05.08.1998 (3835)
SEU Montage AG, in R i e h e n, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 146 vom 31. 07. 1991, S. 3337), mit Hauptsitz in: Oftringen (HR Aarau), Lösungsgrund: Löschung der Zweigniederlassung infolge Löschung der Firma am Hauptsitz.

05.08.1998 (3836)
Drogerie Wenger, Inhaber M. Schaer, in B a s e l, Einzelfirma (SHAB Nr. 11 vom 18. 01. 1993, S. 247), Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schneider, Thomas, von Basel und Oberdorf BL, in Therwil, mit Einzelunterschrift.

05.08.1998 (3837)
Moor & Riedweg, Vermögensverwaltung, in B a s e l, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 139 vom 20. 07. 1994, S. 4067), Lösungsgrund: Die Gesellschaft hat sich aufgelöst. Liquidation beendet. Firma erloschen.

Basel-Landschaft - Bäle-Campagne - Basilea-Campagna

06.08.1998 (2917)
Polaris AG, in Z u n z g e n, Neumattstrasse 39, 4455 Zunzgen, Aktiengesellschaft (Neueintragung), Statutendatum: 31. 07. 1998, Zweck: Informatik-Dienstleistungen jeglicher Art sowie Handel mit Hard- und Software. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen sowie Grundeigentum erwerben, belasten, veräussern und verwalten. Aktienkapital: CHF 100'000.-, Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.-, Aktien: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.-, Publikationsorgan: SHAB, Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Lang, Reto, von Beromünster, in Zunzgen, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Meyer, Elizabeth, südafrikanische Staatsangehörige, in Muttenz, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Theiler, Jean-Pierre, von Simplon Dorf, in Muttenz, Revisionsstelle.

06.08.1998 (2918)
ADEV Wasserkraftwerk AG, in L i e s t a l, Planung, Sanierung, Bau und Betrieb von Kleinwasserkraft-Anlagen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 69 vom 09. 04. 1998, S. 2452), Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: GHZ Treuhand & Revisions AG, in Bern, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Paul Pfeil AG, in Liestal, Revisionsstelle.

06.08.1998 (2919)
AFB Garage AG in Liquidation, in L i e s t a l, Betrieb einer Reparaturwerkstätte, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 148 vom 04. 08. 1998, S. 5370), Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: MBT Baumann Treuhand AG, in Oberwil BL, Revisionsstelle.

06.08.1998 (2920)
Hartmann & Braun AG, in F ü l l i n s d o r f, Fabrikation von und Handel mit Produkten der industriellen Mess- und Regeltechnik, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 19 vom 29. 01. 1998, S. 692), Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Frenzel, Folker Ulf, deutscher Staatsangehöriger, in Magden, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Frech-Walter, Gert, deutscher Staatsangehöriger, in Hanau (D), Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

06.08.1998 (2921)
Mitroba AG, in **Bottmingen**, Entwicklung, Produktion und Vertrieb von Produktionsanlagen für Schüttgüter, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 21 vom 03. 02. 1997, S. 731). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Adolf K. Fuchs, Dipl. Bücherexperte, in Basel, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: BTG-Treuhand, in Basel, Revisionsstelle.

06.08.1998 (2922)
Spengler AG, in **Münchenstein**, Betrieb eines Handels- und Versandunternehmens, insbesondere im Bereich der Damen-, Herren- und Kinderkonfektion, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 23 vom 04. 02. 1998, S. 844). Statutenänderung: 23. 07. 1998. [Die publikationspflichtigen Tatsachen haben keine Änderung erfahren.]

06.08.1998 (2923)
Walliser AG, in **Niederdorf**, Betrieb einer elektromechanischen Werkstätte, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 228 vom 22. 11. 1996, S. 7206). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Walliser-Rentschler, Rudolf, von Reigoldswil, in Niederdorf, Präsident, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Walliser, Alfred, von Reigoldswil, in Niederdorf, Präsident, mit Einzelunterschrift.

06.08.1998 (2924)
Immobilien-Gesellschaft Kägenstrasse 12 AG in Liquidation, in **Reinach B.L.**, Kauf und Verkauf von Immobilien, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 229 vom 27. 11. 1997, S. 8592). Die Liquidation ist beendet. Die Gesellschaft wird mit Bestätigung des Revisors vom 30.04.1998 vor Ablauf des Sperrjahres gelöscht.

06.08.1998 (2925)
Vickspoint AG in Konkursliquidation, in **Gelterkinden**, Handel, Vertrieb und Forschung von virtuellen Geräten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 154 vom 14. 08. 1997, S. 5836). Das Konkursverfahren wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Gelterkinden vom 30.07.1998 als geschlossen erklärt. Die Gesellschaft wird von Amtes wegen gelöscht.

06.08.1998 (2926)
Richard Bau GmbH, in **Sissach**, Vornahme von Arbeiten in der Baubranche, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 46 vom 09. 03. 1998, S. 1660). Statutenänderung: 22. 06. 1998. Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Visca, Antonio, von Basel, in Mettembert, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.-. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schaub, Daniel, von Läuflingen, in Läuflingen, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.-; Schaub, Tobias, von Läuflingen, in Läuflingen, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.-; Schaub, Richard, von Läuflingen, in Läuflingen, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift [bisher: Gesellschafter und Geschäftsführer, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.-].

06.08.1998 (2927)
Coiffeur Pflugi, in **Aesch B.L.**, Hauptstrasse 91, 4147 Aesch, Einzelirma (Neueintragung). Zweck: Führen eines Damen- und Herren-Salons. Eingetragene Personen: Pflugi, Erich, von Himmelried, in Grellingen, Inhaber, mit Einzelunterschrift; Pflugi, Verena, von Himmelried, in Grellingen, mit Einzelprokura.

06.08.1998 (2928)
HST-Spielzeuge Verena Pflugi, in **Grellingen**, In den Reben 14, 4203 Grellingen, Einzelirma (Neueintragung). Zweck: Herstellung und Vertrieb von Bébéholzpfeizelzeugen. Eingetragene Personen: Pflugi, Verena, von Himmelried, in Grellingen, Inhaberin, mit Einzelunterschrift; Pflugi, Erich, von Himmelried, in Grellingen, mit Einzelprokura.

06.08.1998 (2929)
In Prosa, Doris Rieder, in **Liestal**, Textwerkstatt, Einzelirma (SHAB Nr. 230 vom 28. 11. 1997, S. 8620). Das Konkursverfahren wurde mit Verfügung der Bezirksgerichts-Präsidentin Liestal vom 22.06.1998 mangels Aktiven eingestellt. Der Geschäftsbetrieb hat aufgehört. Die Firma wird von Amtes wegen gelöscht.

06.08.1998 (2930)
Music- und Art-Forum Doris Rieder, in **Liestal**, Galeriebetrieb, Einzelirma (SHAB Nr. 230 vom 28. 11. 1997, S. 8620). Das Konkursverfahren wurde mit Verfügung der Bezirksgerichts-Präsidentin Liestal vom 22.06.1998 mangels Aktiven eingestellt. Der Geschäftsbetrieb hat aufgehört. Die Firma wird von Amtes wegen gelöscht.

06.08.1998 (2931)
Prodet, Doris Rieder, in **Liestal**, Wirtschaftsberatungen für den Handel, Einzelirma (SHAB Nr. 230 vom 28. 11. 1997, S. 8620). Das Konkursverfahren wurde mit Verfügung der Bezirksgerichts-Präsidentin Liestal vom 22.06.1998 mangels Aktiven eingestellt. Der Geschäftsbetrieb hat aufgehört. Die Firma wird von Amtes wegen gelöscht.

06.08.1998 (2932)
Rieder Fashionstyles, in **Liestal**, Handel mit Textilien aller Art, Einzelirma (SHAB Nr. 230 vom 28. 11. 1997, S. 8620). Das Konkursverfahren wurde mit Verfügung der Bezirksgerichts-Präsidentin Liestal vom 22.06.1998 mangels Aktiven eingestellt. Der Geschäftsbetrieb hat aufgehört. Die Firma wird von Amtes wegen gelöscht.

06.08.1998 (2933)
Thalee by Fashion Styles Doris Rieder, in **Liestal**, Handel mit Textilien aller Art, Einzelirma (SHAB Nr. 230 vom 28. 11. 1997, S. 8620). Das Konkursverfahren wurde mit Verfügung der Bezirksgerichts-Präsidentin Liestal vom 22.06.1998 mangels Aktiven eingestellt. Der Geschäftsbetrieb hat aufgehört. Die Firma wird von Amtes wegen gelöscht.

06.08.1998 (2934)
Global System Hasler & Partner, in **Birsfelden**, Hauptstrasse 36, 4127 Birsfelden, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 1. 08. 1998. Zweck: Handel mit Hardware und Software, Softwareentwicklung, Netzwerke, Intranet- und Internet-Anwendungen. Eingetragene Personen: Hasler, Jean-Claude, von Kerzers, in Birsfelden, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift; Eglin, Andrea Ursula, von Ormalingen, in Birsfelden, Gesellschafterin, mit Einzelunterschrift.

Schaffhausen - Schaffhouse - Sciaffusa

06.08.1998 (897)
Graf AG, in **Schaffhausen**, Betrieb einer Schreinerei, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 136 vom 15. 07. 1994, S. 3973). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Götz Treuhand AG, in Stein am Rhein, Revisionsstelle.

06.08.1998 (898)
Interland Consulting AG Schaffhausen, in **Schaffhausen**, Ausübung aller Treuhandfunktionen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 142 vom 25. 07. 1994, S. 4165). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Oertle Treuhand AG, in Schaffhausen, Revisionsstelle.

06.08.1998 (899)
Jochen's Transporte Joachim Rubin, in **Neuhausen am Rheinfall**, Gütertransporte, Einzelirma (SHAB Nr. 56 vom 20. 03. 1996, S. 1596). Domizil neu: Klettgaustrasse 34, 8212 Neuhausen am Rheinfall.

St. Gallen - Saint-Gall - San Gallo

06.08.1998 (5793)
PNB Nüesch AG, in **Berneck**, Kirchgasse 28, 9442 Berneck, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 31. 07. 1998. Zweck: Projektierung, Planung von Innen- und Aussenraumgestaltungen und deren Ausführung, Design und Herstellung von Einzel- und Serienmöbeln, Ausführung von Schreinerarbeiten sowie Handel mit Waren aller Art. Die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften im In- und Ausland errichten und sich an anderen Unternehmen im In- und Ausland beteiligen sowie Grundstücke und Rechte daran erwerben, verwalten und veräussern. Aktienkapital: CHF 100'000.-. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.-. Aktien: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief allenfalls durch Publikation in SHAB. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Nüesch, Dr. Arnold, von Balgach, in Balgach, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Biedermann, Michael, liechtensteiner Staatsangehöriger, in Mauren FL (Vaduz FL), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Nüesch, Thomas, von Balgach, in Berneck, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; ATAG Ernst & Young AG, in St. Gallen, Revisionsstelle.

06.08.1998 (5794)
BACO Torbau AG, in **Sargans**, Bau und Fabrikation von Toren aller Art und alle damit verbundenen Arbeiten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 133 vom 15. 07. 1997, S. 4993). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: HRG-Revisions-AG, in Buchs SG, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Prefera Treuhandgesellschaft, in Sargans, Revisionsstelle.

06.08.1998 (5795)
Bau & Element AG BEAG in Liquidation, in **St. Margrethen**, Entwicklung und Herstellung sowie Vertrieb von Bauelementen usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 97 vom 22. 05. 1998, S. 3476). Liquidationsadresse: Fuchsenstrasse 21 B, 9001 St. Gallen.

06.08.1998 (5796)
Fruser AG, in **St. Gallen**, Import, Export von sowie Handel mit Früchten und Gemüsen aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 224 vom 17. 11. 1993, S. 6046). Domizil neu: c/o Leo Metzger, Zwillingstrasse 41, 9000 St. Gallen. Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Pfäffli, Margrith, von Eggwil, in Burgdorf, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Clement, Doris, von Praden und Thalwil, in Chur, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Audita Treuhand & Wirtschaftsrevi AG, in St. Gallen, Revisionsstelle [bisher: Audita Treuhand und Revisions AG, in St. Gallen].

06.08.1998 (5797)
Intergrano A.G., in **Lichtensteig**, Handel mit Getreide usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 84 vom 03. 05. 1993, S. 2164). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schoch, Emil, von Lichtensteig, in Murallo, Präsident, mit Einzelunterschrift [bisher: in Wattwil]; Schoch, Guido, von Lichtensteig und Fischingen, in Zollikofen, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: in Wattwil].

06.08.1998 (5798)
Investment Consulting Group (ICGroup) AG, in **St. Gallen**, Erbringung von Finanzberatungs-Dienstleistungen usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 23 vom 04. 02. 1998, S. 845). Domizil neu: Winkelriedstrasse 19, 9000 St. Gallen.

06.08.1998 (5799)
Neuthem AG Wil, in **Wil S.G.**, Handel mit und Fertigung von Heizungs- und Sanitärbedarfsartikeln usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 30 vom 13. 02. 1998, S. 1108). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Häne Treuhand AG, in Wil SG, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schönenholzer, Urs, von Bürglen TG, in Frauenfeld, Revisionsstelle.

06.08.1998 (5800)
Physiotherapie St. Leonhard AG in Liquidation, in **St. Gallen**, Betrieb eines Institutes für physikalische Therapie, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 135 vom 17. 07. 1997, S. 5078). Die Liquidation ist durchgeführt. Die Löschung kann mangels Zustimmung der Kantonalen Steuerverwaltung noch nicht erfolgen. [Publikation 3. Schuldenruf SHAB Nr. 147 vom 05.08.1997, S. 5577].

06.08.1998 (5801)
Ri-Transporte AG, in **Buchs S.G.**, Durchführung von Transporten aller Art von Personen und Gütern aller Art usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 130 vom 10. 07. 1997, S. 4858). Die Gläubiger haben die neue Gesellschaft Ri-Transporte GmbH, in Buchs SG, als Schuldnerin anerkannt. Die Löschung kann mangels Zustimmung der Kantonalen Steuerverwaltung noch nicht erfolgen. [Publikation 3. Schuldenruf SHAB Nr. 147 vom 05.08.1997, S. 5575].

06.08.1998 (5802)
Semastahl AG Sevelen, in **Sevelen**, Erstellung von Schweisskonstruktionen usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 203 vom 20. 10. 1992, S. 4896). Domizil neu: Gärbstrasse 17, 9475 Sevelen, [behördliche Umadressierung]. Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Gasenzer, Georg, von Zürich und Buchs SG, in Buchs SG, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Directa GmbH, in Buchs SG, Revisionsstelle.

06.08.1998 (5803)
SLT-Speditions-AG, in **Buchs S.G.**, Durchführung von internationalen Transporten usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 175 vom 11. 09. 1995, S. 5047). Statutenänderung: 16. 07. 1998. Aktienkapital neu: CHF 200'000.- [bisher: CHF 100'000.-]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 200'000.-. Aktien neu: 200 Namenaktien zu CHF 1'000.- [bisher: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.-].

06.08.1998 (5804)
Tortechnik OWI AG, in **Sargans**, Vertrieb und Einbau von Garagetoren usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 71 vom 14. 04. 1993, S. 1773). Domizil neu: Markthalenstrasse 31, 7320 Sargans. Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Babst-Scherrer, Otto, von Vilters, in Vilters, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Prefera Treuhandgesellschaft, in Sargans, Revisionsstelle.

06.08.1998 (5805)
Verzinkerei Kriessern AG, in **Oberriet SG**, Verzinken von Metallen usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 126 vom 04. 07. 1997, S. 4691). Domizil neu: Alte Rheinstrasse 50, 9451 Kriessern, [behördliche Umadressierung]. Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Hutter, Fritz, von Oberriet SG, in Niederlenz, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hutter, Erich, von Oberriet SG, in Kriessern (Oberriet SG), Präsident, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied]; Hutter, Daniel, von Oberriet SG, in Kriessern (Oberriet SG), Mitglied, mit Einzelprokura; Hutter, Dr. Remo, von Oberriet SG, in Trübbach (Wartau), Mitglied, mit Einzelprokura; Keel & Schöpfer Treuhand AG, in Altstätten, Revisionsstelle.

06.08.1998 (5806)
Cadras AG in Liquidation, in **St. Gallen**, Ausführung von Architekturarbeiten, insbesondere Planung und Ausführung von Hochbauten usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 136 vom 18. 07. 1997, S. 5110). Die Liquidation ist beendet. Die Gesellschaft wird gelöscht. [Publikation 3. Schuldenruf: SHAB Nr. 147 vom 05.08.1997, S. 5577].

06.08.1998 (5807)
GG Sol AG, Immobilien, Buchs, in **Buchs S.G.**, Erwerb, Verwaltung und Veräusserung von Grundstücken usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 66 vom 06. 04. 1992, S. 1534). Firma neu: **GG Sol AG, Immobilien, Buchs in Liquidation**. Das Konkursverfahren wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Werdenberg vom 22.07.1998 als geschlossen erklärt. Die Gesellschaft wird von Amtes wegen gelöscht.

06.08.1998 (5808)
Grama Handelshaus AG in Liquidation, in **Buchs S.G.**, Import, Export, Kauf und Verkauf von Maschinen usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 44 vom 04. 03. 1993, S. 1076). Die Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 89 HRegV von Amtes wegen gelöscht, weil die Gesellschaft keine verwertbaren Aktiven mehr hat und kein begründetes Interesse an der Aufrechterhaltung der Eintragung innert angesetztter Frist geltend gemacht wurde.

06.08.1998 (5809)
Hiram AG, in **Buchs S.G.**, Führung eines Hoch- und Tiefbaunternehmens mit Holz- und Fassadenbau usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 66 vom 06. 04. 1992, S. 1534). Firma neu: **Hiram-AG in Liquidation**. Das Konkursverfahren wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Werdenberg vom 22.07.1998 als geschlossen erklärt. Die Gesellschaft wird von Amtes wegen gelöscht.

06.08.1998 (5810)
Midax Finance & Investment AG in Liquidation, in **Wartau**, Beteiligung an und Finanzierung von andern Unternehmen usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 250 vom 23. 12. 1993, S. 6793). Die Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 89 HRegV von Amtes wegen gelöscht, weil die Gesellschaft keine verwertbaren Aktiven mehr hat und kein begründetes Interesse an der Aufrechterhaltung der Eintragung innert angesetztter Frist geltend gemacht wurde.

06.08.1998 (5811)
Brotzer & Partner Isolierungen AG, in **Gossau S.G.**, Tätigkeit von Wärme-, Kälte-, Schall-Isolierungen sowie Brandabschottungen usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 112 vom 15. 06. 1998, S. 4058). Firma neu: **Brotzer & Partner Isolierungen AG in Liquidation**. Auflösung der Gesellschaft durch Konkurs gemäss Konkurskenntnis des Konkursrichters des Bezirksgerichts Gossau vom 25.06.1998.

06.08.1998 (5812)
EMB Electronic Mall Bodensee GmbH, in **Uzwil**, Aufbau, Organisation und Betrieb der Electronic Mall Bodensee (EMB) usw. Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 123 vom 01. 07. 1997, S. 4573). Geschäftsdomizil: Burggraben 22, 9000 St. Gallen.

06.08.1998 (5813)
Sipa GmbH Küchen-Kundendienst, in **Wittenbach**, Um- und Einbau sowie Renovation von Küchen usw. Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 58 vom 26. 03. 1997, S. 2056). Domizil neu: Rütihof, 9302 Kronbühl. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Grimm, Pascal, von Schaffhausen, in Tschierschen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.- [bisher: in Wittenbach]; Grimm, Sandra, von Schaffhausen, in Tschierschen, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.- [bisher: in Wittenbach]; Grimm, Silvia, von Schaffhausen, in Tschierschen, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 18'000.- [bisher: in Wittenbach].

06.08.1998 (5814)
Käsergenossenschaft Schmitten, in **Benken S.G.**, Verwertung der im Genossenschaftskreis produzierten Kuhl Milch usw. Genossenschaft (SHAB Nr. 102 vom 02. 05. 1980, S. 1473). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Dönni, Herbert, von Wolfenschiessen, in Benken SG, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Romer, Moritz, von Benken SG, in Benken SG, Vizepräsident und Kassier, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Kraaz, Wendelin, von Benken SG, in Benken SG, Mitglied und Aktuar, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Gallati, Hermann, von Näfels, in Benken SG, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Romer, Christian, von Benken SG, in Benken SG, Mitglied und Kassier, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Thoma, Paul, von Amden, in Benken SG, Mitglied und Aktuar, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

06.08.1998 (5815)
Bruno Iseppi Hotel "Landhaus", in **Gossau S.G.**, Bischofszellstrasse 13, 9200 Gossau, Einzelirma (Neueintragung). Zweck: Hotel-Bar - Gastgewerbe. Eingetragene Personen: Iseppi, Bruno, von Brusio, in Gossau SG, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

06.08.1998 (5816)
Krohn Bauadministration, in **Sargans**, Grossefeldstrasse 74a, 7320 Sargans, Einzelirma (Neueintragung). Zweck: Ausführung von Sekretariatsarbeiten im Bereich Architektur, Generalunternehmung, Liegenschaftsverwaltung. Eingetragene Personen: Krohn, Isabella, von Baar und Appenzel, in Sargans, Inhaberin, mit Einzelunterschrift.

06.08.1998 (5817)
Schudel Reinigungsservice, in **St. Gallen**, Stahlstrasse 9, 9000 St. Gallen, Einzelirma (Neueintragung). Zweck: Reinigungsservice. Eingetragene Personen: Schudel, Christoph, von Beggingen, in St. Gallen, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

06.08.1998 (5818)
Büchlinger Hermann, Hinterbergen, in **Goldingen**, Viehhandel, Einzelirma (SHAB Nr. 53 vom 05. 03. 1986, S. 865). Domizil neu: Hinterbergen 2, 8638 Goldingen, [behördliche Umadressierung].

06.08.1998 (5819)
Restaurant Adler Marthy, in **Goldingen**, Restaurationsbetrieb, Einzelirma (SHAB Nr. 49 vom 11. 03. 1993, S. 1201). Domizil neu: Dorfstrasse 13, 8638 Goldingen, [behördliche Umadressierung].

06.08.1998 (5820)
Frei Bodenbeläge, in **Marbach S.G.**, Ausführung von Bodenbelägen aller Art, Einzelirma (SHAB Nr. 182 vom 19. 09. 1989, S. 3854). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

06.08.1998 (5821)
Mix 2 Studer & Brux, in **Wil S.G.**, Neugrubenstrasse 22, 9500 Wil, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 1. 08. 1998. Zweck: Handel mit Waren aller Art, insbesondere mit Geräten der EDV-Hardware/Software, Unterhaltungselektronik sowie deren Reparatur und Service, Dienstleistungen im Internet. Eingetragene Personen: Brux, Christophe, von Sierre, in Matzingen, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift; Studer, Roger, von Grafenried, in Wil SG, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift.

06.08.1998 (5822)
Häderli & Müller, Bedachungen und Fassaden, in **Goldingen**, Erstellung, Reparatur und Aenderung von Fassaden und Bedachungen sowie entsprechender Verkauf, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 63 vom 30. 03. 1990, S. 1246). Domizil neu: Sonneggstrasse 5, 8638 Goldingen, [behördliche Umadressierung].

24 x 7 HR ONLINE. Alle Eintragungen im Handelsregister St. Gallen sind jetzt über das Internet abrufbar. Unsere Adresse: <http://www.hrasg.ch>.

Graubünden - Grisons - Grigioni

- 06.08.1998 (2505)
Aktiengesellschaft Suvretta-Haus, in St. Moritz, Betrieb des Hotels Suvretta-Haus und angeschlossener gastgewerblicher oder touristischer Einrichtungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 171 vom 04. 09. 1996, S. 5335). Ausgeschiedene Personen und erschlusste Unterschriften: Bally, Peter, von Zürich und Basel und Rohr SO, in Meilen, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bon, David, von Bad Ragaz, in Regensberg, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Favre, Eric A., von Le Locle, in Bellevue, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schwarzenbach, Urs, von Thalwil und Küsnacht ZH, in Küsnacht ZH, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung].
- 06.08.1998 (2506)
Bau-Farsü AG, in Chur, Überbauungen usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 86 vom 04. 05. 1994, S. 2457). Ausgeschiedene Personen und erschlusste Unterschriften: Krättli, Bartholomäus, von Untervaz, in Chur, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Alfina Revision AG, in Chur, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Renggli, Hans, von Chur und Entlebuch, in Chur, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: mit Einzelunterschrift]; Beerli-Eisinger, Vera, von Zürich und Basel und Riehen, in Oberwil-Lieli, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Tscholl Treuhand + Revisionen, in Chur, Revisionsstelle.
- 06.08.1998 (2507)
Kraftwerke Brusio AG, in Brusio, Erzeugung, Übertragung, Abgabe und Handel mit elektrischer Energie und Beteiligung an anderen Unternehmen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 19 vom 29. 01. 1998, S. 693). Ausgeschiedene Personen und erschlusste Unterschriften: Lusser, Dr. Markus, von Altendorf UR, in Riehen, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Fischer, Peter U., von Zürich, in Egg bei Zürich, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Steinegger, Franz, von Flüelen, in Flüelen, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Niederberger, Dr. Alex, von Pralognan, in Rheinfelden, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung.
- 06.08.1998 (2508)
Kraftwerke Ilanz AG KWI, in Ilanz, Nutzbarmachung der Wasserkraft des Vorderrhodens und seiner Zuflüsse, insbesondere auf den Gefällstufen Tavanasa-Ilanz und Panixeralp-Ilanz, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 81 vom 29. 04. 1998, S. 2885). Statutenänderung: 12. 03. 1998. Aktienkapital neu: CHF 50'000'000 [bisher: CHF 100'000'000]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 50'000'000. Aktien neu: 100'000 Namenaktien zu CHF 500 [bisher: 100'000 Namenaktien zu CHF 1'000]. Bei der Kapitalherabsetzung vom 12. 03. 1998 wird der Nennwert der 100'000 Namenaktien zu CHF 1'000 auf CHF 500 herabgesetzt und je CHF 500 pro Aktie zurückbezahlt; die Beachtung der gesetzlichen Vorschriften von Art. 734 OR wird mit öffentlicher Urkunde vom 03. 07. 1998 festgelegt.
- 06.08.1998 (2509)
Schreineri Fontana AG, in Flims, Ausführung von Schreiner- und Zimmerarbeiten sowie Handel mit Holz, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 14 vom 20. 01. 1995, S. 383). Ausgeschiedene Personen und erschlusste Unterschriften: Fiduciar Treuhand AG, in Chur, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Jäger Treuhand, in Flims, Revisionsstelle.
- 06.08.1998 (2510)
Ultraschallschule Davos, in Davos, Förderung der Ultraschalldiagnostik in ihrer praktischen Anwendung und Erforschung neuer Einsatzgebiete, Verein (SHAB Nr. 246 vom 19. 12. 1995, S. 6889). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Barandun, Dr. Jürg, von Feldis/Veulden, in Davos, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Präsident]; Mattli, Dr. Josias, von Langwies und Chur, in Davos, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
- 06.08.1998 (2511)
Tiefkühler Tönz Richard, in Trimmis, Hinder Winkel 9, 7203 Trimmis, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Verkauf von tiefgekühlten Lebensmitteln. Eingetragene Personen: Tönz, Richard, von Vals, in Trimmis, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
- 06.08.1998 (2512)
Andreas Bisquolm, bisher in Ruschein, Ausführung von Dachdeckerarbeiten, Einzelfirma (SHAB Nr. 28 vom 3. 02. 1983, S. 390). Sitz neu: La dir. Domizil neu: Drascla, 7155 Ladir. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bisquolm, Andreas, von Disentis/Mustér, in Ladir, Inhaber, mit Einzelunterschrift [bisher: in Ruschein].
- 06.08.1998 (2513)
Anton Famos, costruzioni da metal, in Scuol, Schlosserei, Einzelfirma (SHAB Nr. 62 vom 29. 03. 1990, S. 1223). Diese Firma ist infolge Geschäftsbereiches erloschen.
- 06.08.1998 (2514)
Edessa SA, in Roveredo GR, acquisto d'immobili ecc. società anonima (FUSC No. 252 del 27. 12. 1993, pagina 6849). Nuove persone iscritte o modificate: Bergomi, Gianni, da Russo, in Agno, membro, con firma collettiva a due [finora: in Paradiso].
- 06.08.1998 (2515)
Horting AG, in Roveredo GR, beni mobiliari, società anonima (FUSC no. 169 del 02. 09. 1996, pagina 5270). Statuti modificati: 5. 08. 1998. Nuova ragione sociale: **Horting AG in liquidazione**. La società è sciolta per deliberazione dell'assemblea generale del 05. 08. 1998. [Lo statuto è stato modificato anche su un punto non soggetto a pubblicazione]. Nuove persone iscritte o modificate: Gaffuri, Luigi, da Onsernone, in Coldererio, membro e liquidatore, con firma individuale [finora: membro].

Aargau - Argovie - Argovio

- 06.08.1998 (6104)
Bagro Baumaterialien AG, in Aarau, Handel mit Baumaterialien usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 124 vom 01. 07. 1998, S. 4527). Zweigniederlassung: [Zweigniederlassung aufgehoben] [gestrichen: Gretzenbach (HR Olten-Gösgen)].
- 06.08.1998 (6105)
Ernst Rüetschi AG Holzbau, in Schafisheim, Sägerei usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 44 vom 04. 03. 1996, S. 1255). Ausgeschiedene Personen und erschlusste Unterschriften: Gewerbetreibend Nydegger AG, in Bern, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: GWP Gesellschaft für Wirtschaftsprüfung, in Bern, Revisionsstelle.
- 06.08.1998 (6106)
GalléO AG, in Zofingen, Gestaltung usw. von Leuchten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 222 vom 18. 11. 1997, S. 8365). Domizil neu: Schulhausstrasse 10, 4800 Zofingen.
- 06.08.1998 (6107)
Granelia AG, in Würmlingen, Betrieb einer Baunternehmung usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 251 vom 30. 12. 1996, S. 8048). Ausgeschiedene Personen und erschlusste Unterschriften: Reichle, Erwin, von Zürich, in Cham, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kunz, Bernhard, von Udorf, in Udorf, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

- 06.08.1998 (6108)
Hans Merkli & Söhne AG, in Wettingen, Betrieb eines Gipser- und Stukkaturgeschäftes, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 102 vom 30. 05. 1994, S. 2978). Domizil neu: Altenburgstrasse 53, 5430 Wettingen.
- 06.08.1998 (6109)
Karl Elsener AG, in Wohlen AG, Ausführung von keramischen Wand- und Bodenbelägen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 96 vom 19. 05. 1993, S. 2561). Ausgeschiedene Personen und erschlusste Unterschriften: Elsener, Karl, von Menzingen, in Wohlen, Präsident, mit Einzelunterschrift; Elsener, Beatrice, von Menzingen, in Wohlen, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Willisch, Peter, von Stalden VS und Eisten, in Niedererlinsbach, Mitglied, mit Einzelunterschrift.
- 06.08.1998 (6110)
Modelin SA, in Baden, Handel mit Textilwaren, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 231 vom 27. 11. 1996, S. 7319). Ausgeschiedene Personen und erschlusste Unterschriften: Rubag AG, in Engelberg, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Treuhandgesellschaft Scheidegger AG, in Zürich, Revisionsstelle.
- 06.08.1998 (6111)
Peter Müller AG Buchs, in Buchs AG, Betrieb eines Elektroinstallationsgeschäftes, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 241 vom 11. 12. 1996, S. 7677). Ausgeschiedene Personen und erschlusste Unterschriften: Dr. rer. pol. Peter Lehner Bücherexperte 5033 Buchs, in Buchs AG, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Dr. Lehner Wirtschaftsprüfung und Beratung AG, in Buchs AG, Revisionsstelle.
- 06.08.1998 (6112)
Pro-Lux Elektrosystem AG, in Lupfig, Entwicklung von Erzeugnissen der Elektrobranche usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 70 vom 12. 04. 1989, S. 1465). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Progressia Treuhand- und Revisionsgesellschaft AG, in Altendorf, Revisionsstelle.
- 06.08.1998 (6113)
Schöck-Bauteile AG, in Muri AG, Import, Export von Gütern usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 148 vom 04. 08. 1998, S. 5371). Statutenänderung: 15. 07. 1998. Firma neu: **Schöck-ebca Bauteile AG**.
- 06.08.1998 (6114)
Tector AG, in Baden, Import von und Handel mit Waren aller Art usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 230 vom 26. 11. 1996, S. 7283). Ausgeschiedene Personen und erschlusste Unterschriften: Möschi, Roland, von Frick, in Wettingen, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Gerber, Peter, von Röttenbach im Emmental, in Utikon, Mitglied, mit Einzelunterschrift.
- 06.08.1998 (6115)
Trasan Immobilien AG, in Menziken, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 12 vom 18. 01. 1995, S. 333). Domizil neu: Hasenwachtstrasse 10, 5373 Menziken. Ausgeschiedene Personen und erschlusste Unterschriften: Trachsel-Sandmeier, Hans, von Wattenwil, in Menziken, Präsident, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Trachsel, Arthur, von Wattenwil, in Brittnau, Präsident und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied]; Eichenberger-Trachsel, Marie-Agnes, von Beinwil am See, in Oberkulm, Vizepräsidentin, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Trachsel, Marie, von Wattenwil, in Menziken, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Vizepräsidentin].
- 06.08.1998 (6116)
Marway AG, in Waltenschwil, An- und Verkauf sowie Erstellung und Verwaltung von Liegenschaften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 152 vom 08. 08. 1996, S. 4732). Firma neu: **Marway AG in Liquidation**. Domizil neu: Liquidationsdomizil; c/o Franz Marty, Tierparkweg 4, 5622 Waltenschwil. Die Gesellschaft ist mit Beschluss der Generalversammlung vom 22. 07. 1998 aufgelöst. Ausgeschiedene Personen und erschlusste Unterschriften: Marty, Lilly, von Unterberg, in Waltenschwil, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Marty, Franz, von Unterberg, in Waltenschwil, Präsident und Liquidator, mit Einzelunterschrift als Liquidator [bisher: Präsident, mit Einzelunterschrift]; Zehnder, Monika, von Birnenstorf AG, in Mellingen, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung [bisher: mit Einzelunterschrift].
- 06.08.1998 (6117)
Folliopack AG in Konkursliquidation, in Widnau, Handel mit Verarbeitung von Kunststoffrohrröhren usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 101 vom 30. 05. 1997, S. 3661). Firma neu: **Folliopack AG in Liquidation**. Das Konkursverfahren wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirks Bremgarten vom 9. 7. 1998 als geschlossen erklärt. Die Gesellschaft wird von Amtes wegen gelöscht.
- 06.08.1998 (6118)
Phoenix Finanz AG in Konkursliquidation, in Berikon, Durchführung von Finanzgeschäften usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 161 vom 22. 08. 1995, S. 4707). Firma neu: **Phoenix Finanz AG in Liquidation**. Das Konkursverfahren wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirks Bremgarten vom 09. 07. 1998 als geschlossen erklärt. Die Gesellschaft wird von Amtes wegen gelöscht.
- 06.08.1998 (6119)
AG für Maschinen- und Werkzeugbau, in Wohlen AG, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 134 vom 15. 07. 1998, S. 4922). Firma neu: **AG für Maschinen- und Werkzeugbau in Liquidation**. Auflösung der Gesellschaft durch Konkurs gemäss Konkurskenntnis des Konkursrichters des Bezirks Bremgarten vom 13. 07. 1998.
- 06.08.1998 (6120)
arc P & B GmbH, in Baden, Résidence am Wasser, Limmatpromenade 27, 5400 Baden, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 3. 08. 1998. Zweck: Beratung und Vermittlung von Versicherungen und Anlagederivaten; Verwaltung von Versicherungsportefolios; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften und Grundstücke kaufen und verkaufen. Stammkapital: CHF 20'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Budemaier, Alois, österreich. Staatsangehöriger, in Baden, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.-; Peter, Luca, von Pfäfers, in Wettingen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.-.
- 06.08.1998 (6121)
Oberli Getränkehandel GmbH, in Reintau, Haldenstrasse 450, 5057 Reintau, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 4. 08. 1998. Zweck: Kauf und Verkauf von sowie Handel mit Getränken aller Art; kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten, sich bei anderen Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften und Wertpapiere erwerben, verwalten und verkaufen. Stammkapital: CHF 20'000.-. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage; Die Gesellschaft übernimmt anlässlich ihrer Gründung gemäss Sacheinlagevertrag vom 04. 08. 1998 EDV- und Bürogeräte sowie ein Fahrzeug zum Preis von insgesamt CHF 21'900.-, wovon CHF 20'000.- auf das Stammkapital angesetzt und CHF 1'900.- als Forderung gutgeschrieben werden. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Oberli, Christian, von Sumiswald, in Reintau, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.-; Oberli-Sinner, Theresia, von Sumiswald und Richtenal, in Reintau, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.-.

- 06.08.1998 (6122)
NETIX Communication GmbH, in Wettingen, Telecom- und Netzwerkinstallationen usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 231 vom 01. 12. 1997, S. 8664). Statutenänderung: 31. 07. 1998. Ausgeschiedene Personen und erschlusste Unterschriften: Lucchinetti, Lino, von Osco, in Wettingen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 5'000.-; Gilli, Susann, von Kriens und Zürich, in Klingnau, mit Einzelprokura. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Jungo, Christof, von Fribourg und St. Ursen, in Fribourg, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.- [bisher: mit einer Stammeinlage von CHF 5'000.-].
- 06.08.1998 (6123)
Landwirtschaftliche Genossenschaft Dottikon, in Dottikon, Anschaffung landwirtschaftlicher Maschinen usw., Genossenschaft (SHAB Nr. 117 vom 23. 06. 1997, S. 4340). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Robmann, Willy, von Turbenthal, in Dottikon, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Präsident]; Wietlisbach, Otto, von Dottikon, in Dottikon, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Vizepräsident].
- 06.08.1998 (6124)
Schweizerische Bankgesellschaft (SBG), in Brugg, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 85 vom 06. 05. 1997, S. 3060), mit Hauptsitz in: Zürich. Aufhebung und Löschung der Zweigniederlassung infolge Auflösung des Hauptsitzes durch Fusion.
- 06.08.1998 (6125)
Schweizerische Bankgesellschaft (SBG), in Lenzburg, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 96 vom 23. 05. 1997, S. 3455), mit Hauptsitz in: Zürich. Aufhebung und Löschung der Zweigniederlassung infolge Auflösung des Hauptsitzes durch Fusion.
- 06.08.1998 (6126)
Schweizerische Bankgesellschaft (SBG), in Bremgarten AG, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 96 vom 23. 05. 1997, S. 3456), mit Hauptsitz in: Zürich. Aufhebung und Löschung der Zweigniederlassung infolge Auflösung des Hauptsitzes durch Fusion.
- 06.08.1998 (6127)
Schweizerische Bankgesellschaft (SBG), in Stein AG, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 96 vom 23. 05. 1997, S. 3456), mit Hauptsitz in: Zürich. Aufhebung und Löschung der Zweigniederlassung infolge Auflösung des Hauptsitzes durch Fusion.
- 06.08.1998 (6128)
Schweizerische Bankgesellschaft (SBG), in Baden, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 236 vom 08. 12. 1997, S. 8842), mit Hauptsitz in: Zürich. Aufhebung und Löschung der Zweigniederlassung infolge Auflösung des Hauptsitzes durch Fusion.
- 06.08.1998 (6129)
Schweizerische Bankgesellschaft (SBG), in Wettingen, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 85 vom 06. 05. 1997, S. 3060), mit Hauptsitz in: Zürich. Aufhebung und Löschung der Zweigniederlassung infolge Auflösung des Hauptsitzes durch Fusion.
- 06.08.1998 (6130)
Schweizerische Bankgesellschaft (SBG), in Aarau, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 229 vom 27. 11. 1997, S. 8596), mit Hauptsitz in: Zürich. Aufhebung und Löschung der Zweigniederlassung infolge Auflösung des Hauptsitzes durch Fusion.
- 06.08.1998 (6131)
Schweizerische Bankgesellschaft (SBG), in Zofingen, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 96 vom 23. 05. 1997, S. 3456), mit Hauptsitz in: Zürich. Aufhebung und Löschung der Zweigniederlassung infolge Auflösung des Hauptsitzes durch Fusion.
- 06.08.1998 (6132)
Schweizerische Bankgesellschaft (SBG), in Wohlen AG, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 96 vom 23. 05. 1997, S. 3456), mit Hauptsitz in: Zürich. Aufhebung und Löschung der Zweigniederlassung infolge Auflösung des Hauptsitzes durch Fusion.
- 06.08.1998 (6133)
Gruener Financial Consulting, in Lupfig, Flachsackerstrasse 10, 5242 Lupfig, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Unternehmens- und Finanzberatung sowie Vermögensverwaltung. Eingetragene Personen: Gruener, Peter, von Seon, in Lupfig, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
- 06.08.1998 (6134)
SWISS-WEB ACADEMY Martin Spenger, in Aarau, Schachenallee 29, 5000 Aarau, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Schulung, Beratung und Produktion im Internet-Bereich. Eingetragene Personen: Spenger, Martin, von Eggersriet, in Wil SG, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
- 06.08.1998 (6135)
Rotexta, M. Rota, in Küttigen, Handel mit Computersystemen usw., Einzelfirma (SHAB Nr. 229 vom 27. 11. 1997, S. 8596). Zweck neu: Handel mit Computersystemen/Hard-Software und Designermaterialien. Ausführung aller Grenzsportarten, insbesondere in den Bereichen Riverboogie, Bungy Jumping, Klettern und Höhlentouren.
- 06.08.1998 (6136)
Art & Culture, Kleiner, in Buchs AG, Kunst- und Kulturführer über Online und CD-Rom, Einzelfirma (SHAB Nr. 97 vom 26. 05. 1997, S. 3511). Mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirks Luzern vom 10. 07. 1998 ist das Konkursverfahren geschlossen worden. Die Firma wird von Amtes wegen gelöscht.
- 06.08.1998 (6137)
Emacon Martin Niederberger, in Berikon, Marketing und EDV-Beratung, Einzelfirma (SHAB Nr. 27 vom 03. 02. 1986, S. 410). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
- 06.08.1998 (6138)
MEBA Karl Meyer, in Birrwil, Schleifen und polieren von Metallen aller Art, Einzelfirma (SHAB Nr. 84 vom 05. 05. 1997, S. 3024). Die Aktiven und Passiven sind an die neue Kollektivgesellschaft "MEBA H. + H. Battaglia Metallschleifen & Polieren", in Bütikon übergegangen. Die Firma ist erloschen.
- 06.08.1998 (6139)
Pulito Büro- und Gebäudereinigung Marianne Voser, in Fislisbach, Büro- und Gebäudereinigungen, Einzelfirma (SHAB Nr. 129 vom 05. 07. 1996, S. 4035). Ueber die Inhaberin dieser Einzelfirma ist mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirks Baden vom 14. 05. 1998 der Konkurs eröffnet worden. Das Konkursverfahren wurde aber mit Verfügung des gleichen Richters vom 04. 06. 1998 mangels Aktiven eingestellt. Der Geschäftsbetrieb hat aufgehört. Die Firma wird von Amtes wegen gelöscht.
- 06.08.1998 (6140)
IBF Maurer Immobilien treuhand, in Sarmentorf, Einzelfirma (SHAB Nr. 126 vom 02. 07. 1996, S. 3935). Ueber den Inhaber dieser Einzelfirma ist mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirks Bremgarten vom 13. 07. 1998 der Konkurs eröffnet worden.
- 06.08.1998 (6141)
MEBA H. + H. Battaglia Metallschleifen & Polieren, in Bütikon, Villmergerstrasse 25, 5619 Bütikon, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 1. 06. 1998. Zweck: Schleifen und polieren von Metallen aller Art. Übernimmt Aktiven und Passiven der erloschenen Einzelfirma "MEBA Karl Meyer", in Birrwil. Eingetragene Personen: Battaglia, Heinrich, von Almens und Scheid, in Bütikon, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift; Battaglia, Heinrich (1960), von Almens und Scheid, in Bütikon, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift.

06.08.1998 (6142)
Neoprop Lichtwerbung Roland Hug und Bruno Schäfer, in U n t e r l u n k h o f e n , Fabrikation und Unterhalt von Lichtwerbeanlagen usw. Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 239 vom 15. 10. 1987, S. 4037). Die Gesellschaft hat sich aufgelöst. Die Liquidation ist infolge Überganges der Aktiven und Passiven an die "Neoprop Lichtwerbung GmbH", in Affoltern am Albis beendet. Firma ist erloschen.

Thurgau - Thurgovie - Turgovia

06.08.1998 (2422)
 Berichtigung des im SHAB Nr. 25 vom 07. 02. 1997, S. 840, publizierten TB-Entrags Nr. 230 vom 24. 01. 1997. **Prisma Consulting Ursula Kilchenmann**, in S i r n a c h , Schulung, Beratung und Behandlung im Kosmetikbereich, Einzelfirma (SHAB Nr. 25 vom 07. 02. 1997, S. 840). Übernimmt Aktiven und Passiven der erloschenen Einzelfirma "Prisma Consulting Rud. Kilchenmann", in Sirmach.

06.08.1998 (2423)
Cinema-Theater Liberty Weinfelden AG, in W e i n f e l d e n , Erstellen, Halten und Verwalten einer Kinogemeinschaft, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 110 vom 11. 06. 1998, S. 3980). Statutenänderung: 28. 07. 1998. Aktienkapital neu: CHF 750'000.- [bisher: CHF 250'000.-]. Libération Aktienkapital neu: CHF 750'000.-, Aktien neu: 2'500 Namenaktien zu CHF 100.- (Stimmrechtsaktien) 1'000 Namenaktien zu CHF 500.- [bisher: 2'500 Namenaktien zu CHF 100.-].

06.08.1998 (2424)
Cobag Compact-Bau AG, in K r e u z l i n g e n , Ausführung von Bauarbeiten sowie Handel mit Waren aller Art usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 234 vom 01. 12. 1993, S. 6335). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Baumgartner, Peter, von Rapperswil BE, in Kreuzlingen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zwei.

06.08.1998 (2425)
EVU Technology AG, in B o t t i g h o f e n , Lösung von verfahrenstechnischen Problemen sowie Übernahme von Beratungs-, Planungs-, Vertriebs- und Montagearbeiten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 197 vom 11. 10. 1995, S. 5609). Firma neu: **EVU Technology AG in Liquidation**. Die Gesellschaft ist mit Beschluss der Generalversammlung vom 31.07.1998 aufgelöst. Liquidationsadresse: c/o Heinz Gfeller, Wintermoosstrasse 2, 8583 Sulgen. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Vonlanthen, Peter, von Schmiten FR, in Emmetbaden, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung [bisher: mit Einzelunterschrift]; Gfeller, Heinz, von Worb, in Sulgen, Liquidator, mit Einzelunterschrift.

06.08.1998 (2426)
Goldschmiede Albertin GmbH, in E r m a t i n g e n , Blumenweg 2, 8272 Ermatingen. Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 4. 08. 1998. Zweck: Handel, Herstellung und Verkauf von Gold- und Silberschmuck. Die Gesellschaft kann Liegenschaften erwerben und veräußern. Stammkapital: CHF 20'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Albertin, Peter, von Winterthur, in Ermatingen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.-; Albertin-Hafen, Esther, von Winterthur, in Ermatingen, Gesellschafterin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.-.

06.08.1998 (2427)
On-Line Studios GmbH, in W i l e n T G , Im Lerchenfeld 2, 9535 Wilen bei Wil. Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 5. 08. 1998. Zweck: Produktion von Videofilmen, CD-Roms, allgemeinen Audio- und Videoprodukten, Multimediaerzeugnissen und Internet-Designs und -Auftritten. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben und veräußern. Stammkapital: CHF 20'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Diomiata, Francesco, italienischer Staatsangehöriger, in Wilen bei Wil (Wilen TG), Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.-; Diomiata, Elisabeth, von Schönholzerswilen, in Wilen bei Wil (Wilen TG), Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.-.

06.08.1998 (2428)
Raiffeisenbank Sulgen, in S u l g e n , Im Sinne des genossenschaftlichen Gedankengutes von Friedrich Wilhelm Raiffeisen Bankgeschäfte tätigen, Genossenschaft (SHAB Nr. 218 vom 12. 11. 1997, S. 8235). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Aeschbacher, Werner, von Eggwil, in Sulgen, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Weber, Linus, von Eschenz, in Sulgen, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Punzi, Marco, italienischer Staatsangehöriger, in Sulgen, mit Kollektivprokura zu zweien [bisher: in Kreuzlingen].

06.08.1998 (2429)
Dieter Bräunche Consulting + Trading Nachfolgerin Heike Geiselhart, in S a l e n e i n , Beratung, Verwaltung und Handel, insbesondere im Baubereich, Einzelfirma (SHAB Nr. 46 vom 09. 03. 1998, S. 1663). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Geiselhart Bräunche, Heike, von Buckten, in Fruttwilen (Salenstein), Inhaberin, mit Einzelunterschrift [bisher: Geiselhart, Heike].

Ticino - Tessin - Tessin

Ufficio di Locarno

06.08.1998 (858)
BLB Research & Engineering S.A.L. (Off Shore), in B e i r u t , L i b a n o , succursale di Locarno, in L o c a r n o , Via Castelrotto 15, 6600 Locarno, succursale (nuova iscrizione). Ditta della sede principale: BLB Research & Engineering S.A.L. (Off Shore). Natura giuridica: società anonima libanese (per azioni). Sede principale: Beirut, Hamra Street, Imm. Rasamy. Data degli statuti/della costituzione: 02.07.1998. Iscrizione nel RC della sede principale: tribunale di Commercio di primo grado di Beirut, Sezione del Registro di Commercio ad hoc n° 717 il 03.07.1998. Scopo: negoziati e firma di contratti ed accordi riguardanti operazioni e transazioni eseguiti fuori del territorio libanese, relativi a merci o materiali che si trovano all'estero oppure in Zona Portuaria Franca. Utilizzo delle facilitazioni disponibili nella Zona Portuaria Franca, per immagazzinare le merci importate con lo scopo di riesportarle, affitto di uffici in Libano, possesso di beni finanziari necessari alle sue attività, sempre in conformità della legge che regola l'acquisto di beni reali in Libano da parte di sudditi stranieri. Stabilire gli studi, effettuare le consultazioni che saranno utilizzate fuori dal Libano, a richiesta di enti, istituti o aziende domiciliate all'estero. Capitale sociale/ responsabilità: lire libanesi 30'000'000.-, suddiviso in 300 azioni al portatore da lire libanesi 100'000.-, interamente liberato. Pubblicazioni: in forma legale. Organizzazione: consiglio d'amministrazione da 3 a 12 membri. Osservazioni: durata della società 50 anni. Disposizioni per la succursale: costituita con risoluzione del consiglio d'amministrazione del 02.07.1998. Persone iscritte: Nassar, Mohammad, cittadino libanese, in Beirut, presidente; Younes, Ali Ahmad, cittadino libanese, in Beirut, segretario; El-Halabi, Amine Salaheddine, cittadino libanese, in Beirut, membro; Breguet, Ernesto, da Cofrane NE, in Minusio, direttore, con firma collettiva a due; Brughelli, Fausto, da Lavertezzo, in Locarno, direttore, con firma collettiva a due.

06.08.1998 (859)
Veterra Peduzzi SA, in L o c a r n o , il commercio e riparazioni nel ramo della vetreria ed incorniciature, società anonima (FUSC no. 126 del 03. 07. 1998, pagina 4607). Nuove persone iscritte o modificate: Fiduciaria Sartori & Associati SA, in Locarno, ufficio di revisione.

06.08.1998 (860)
Teclas Tecnologie Laser SA in liquidazione, in C o n t o n e , la progettazione, il brevetto, la produzione di apparecchiature Laser, società anonima (FUSC no. 133 del 14. 07. 1998, pagina 4881). La procedura di fallimento è stata sospesa per mancanza di attivo con decreto della Pretura di Locarno-Campagna del 05.08.1998.

06.08.1998 (861)
Coiffure 1000 Idee Sagl, in G o r d o l a , la gestione di saloni da parrucchiere uomo e donna, la vendita al dettaglio e all'ingrosso di prodotti per la cura dei capelli e accessori moda e in genere ogni attività connessa con lo scopo. Società a garanzia limitata (FUSC no. 2 del 04. 01. 1994, pagina 43). Statuti modificati: 4. 06. 1998. Persone dimissionarie e firme cancellate: Cotti, Vincenza, da Locarno, in Locarno, socio, senza diritto di firma, con una quota da CHF 1'000.-. Nuove persone iscritte o modificate: Mozzettini, Stefano, da Vogorno, in Vogorno, socio, senza diritto di firma, con una quota da CHF 1'000.-.

06.08.1998 (862)
Ambrosius Pfaff, in L o c a r n o , Via Vallemaggia 75, 6600 Solduno, ditta individuale (nuova iscrizione). Scopo: costruzione, riparazione e accordatura di strumenti musicali a tastiera. Persone iscritte: Pfaff, Ambrosius, cittadino germanico, in Locarno, titolare, con firma individuale.

Ufficio di Lugano

06.08.1998 (3407)
Augat AG, in B i o g g i o , lavorazione di parti meccaniche, società anonima (FUSC no. 76 del 22. 4. 1998, pagina 2707). Persone dimissionarie e firme cancellate: Lorenzetti Benigno, Elena, da Bedigliora, in Croglio, membro, con firma collettiva a due. Nuove persone iscritte o modificate: De Taddeo, Angelo, da Seehof, in Sorengo, membro, con firma collettiva a due.

06.08.1998 (3408)
Germador SA, in M a s s a g n o , immobili, società anonima (FUSC no. 110 del 11. 6. 1998, pagina 3982). Nuovo recapito: Via Praccio 5, 6900 Massagno. Persone dimissionarie e firme cancellate: Brambilla, Franco, da Novaggio, in Montagnola, amministratore unico, con firma individuale. Nuove persone iscritte o modificate: Pianazzi, Silvano, da Vezia, in Gentilino, amministratore unico, con firma individuale.

06.08.1998 (3409)
Graphic Conseils Art & Photo SA, finora in M a s s a g n o , perizie grafiche, società anonima (FUSC no. 125 del 2. 7. 1998, pagina 4567). Statuti modificati: 6. 8. 1998. Nuova sede: L u g a n o . Nuovo recapito: Via Besso 42A, 6900 Lugano. Persone dimissionarie e firme cancellate: Silvestri, Lamberto, da Savosa, in Savosa, amministratore unico, con firma individuale; Fontana, Dott. Alberto, da Novazzano, in Arzo, ufficio di revisione. Nuove persone iscritte o modificate: Simoni, Rosangela, da Intragna, in Giubiasco, amministratrice unica, con firma individuale; Albiseti Dotti, Elena, da Morbio Inferiore, in Morbio Inferiore, ufficio di revisione.

06.08.1998 (3410)
Manzoni Service SA, in L u g a n o , pulizie generali, società anonima (FUSC no. 108 del 10. 6. 1997, pagina 3975). Statuti modificati: 13. 7. 1998. Nuova ragione sociale: **ISS Manzoni Service SA**. Statuti adattati al nuovo diritto azionario. Persone dimissionarie e firme cancellate: Cristiani Botta, in Lugano, ufficio di revisione. Nuove persone iscritte o modificate: Spadaro, Romano, da Sonvico, in Embrach, presidente e delegato, con firma collettiva a due; Dittli, Louis, da Gurtellen, in Commugny, membro, con firma collettiva a due; Brüderlein, Yves, da Ginevra, in Ginevra, segretario extra CdA, con firma collettiva a due; Ghilardi, Heinz, da Zurigo, in Scherzenbach, direttore, con firma collettiva a due; Locher, Benno, da Sursee, in Geunsee, direttore, con firma collettiva a due; Isler, René, da Wohlen AG, in Freienstein (Freienstein-Teufen), direttore, con firma collettiva a due; Manzoni, Wolfgang, da Arrogno, in Manno, con procura collettiva a due con un direttore [finora: in Lugano, presidente, con firma collettiva a due]; Porta, Giuseppe, da Pregassona, in Viganello, con procura collettiva a due con un direttore [finora: membro, con firma collettiva a due]; KPMG Fides Peat, in Losanna, ufficio di revisione.

06.08.1998 (3411)
MDC Marine Machinery Supplies SA in liquidazione, in L u g a n o , motori marittimi, società anonima (FUSC no. 166 del 1. 9. 1997, pagina 6421). Secondo gli interessati la liquidazione è terminata, ma la cancellazione non può essere effettuata mancando il consenso delle autorità fiscali cantonali e federali.

06.08.1998 (3412)
Petraco SA in liquidazione, in L u g a n o , partecipazione, società anonima (FUSC no. 158 del 20. 8. 1997, pagina 6034). Secondo gli interessati la liquidazione è terminata, ma la cancellazione non può essere effettuata mancando il consenso delle autorità fiscali cantonali e federali.

06.08.1998 (3413)
Pulsplend SA, in L u g a n o , impresa di pulizia generale, società anonima (FUSC no. 108 del 10. 6. 1997, pagina 3975). Statuti modificati: 13. 7. 1998. Nuova ragione sociale: **ISS Pulsplend SA**. Persone dimissionarie e firme cancellate: Cristiano Botta, in Lugano, ufficio di revisione. Nuove persone iscritte o modificate: Spadaro, Romano, da Sonvico, in Embrach, presidente e delegato, con firma collettiva a due; Dittli, Louis, da Gurtellen, in Commugny, membro, con firma collettiva a due; Brüderlein, Yves, da Ginevra, in Ginevra, segretario extra CdA, con firma collettiva a due; Ghilardi, Heinz, da Zurigo, in Scherzenbach, direttore, con firma collettiva a due; Locher, Benno, da Sursee, in Geunsee, direttore, con firma collettiva a due; Isler, René, da Wohlen AG, in Freienstein (Freienstein-Teufen), direttore, con firma collettiva a due; Manzoni, Wolfgang, da Arrogno, in Manno, con procura collettiva a due con un direttore; Porta, Giorgio, da Pregassona, in Viganello, con procura collettiva a due con un direttore [finora: amministratore unico, con firma individuale]; KPMG Fides Peat, in Losanna, ufficio di revisione.

06.08.1998 (3414)
Greina Due SA, in L u g a n o , transazioni immobiliari, società anonima (FUSC no. 132 del 14. 7. 1997, pagina 4955). Nuova ragione sociale: **Greina Due SA in liquidazione**. Nuovo recapito: Via Greina 2, c/o Laris Fiduciaria SA, 6900 Lugano. In scioglimento: 05.08.1998. Nuove persone iscritte o modificate: Barchi, Fausto, da Arosio, in Arosio, amministratore unico, senza diritto di firma [finora: con firma individuale]; Laris Fiduciaria SA, in Lugano, liquidatrice.

06.08.1998 (3415)
Jupiter Chemicals Trading SA, in L u g a n o , mediazione di prodotti chimici, società anonima (FUSC no. 19 del 29. 1. 1998, pagina 696). Nuova ragione sociale: **Jupiter Chemicals Trading SA in liquidazione**. Nuovo recapito: Industriestrasse 7, c/o Barbara Merz Wipfli, 6301 Zugo. In scioglimento: 29.07.1998. Persone dimissionarie e firme cancellate: Bindella, Fiamma, da Bidogno, in Bellinzona, con procura individuale. Nuove persone iscritte o modificate: Merz Wipfli, Barbara O., da Zeiningen, in Flühelen, amministratrice unica e liquidatrice, con firma individuale [finora: Merz, Barbara O. amministratrice unica].

06.08.1998 (4316)
Kessel Graphics Sagl, in L u g a n o , Corso Elvezia 10, 6900 Lugano, società a garanzia limitata (nuova iscrizione). Data dello statuto: 29. 7. 1998. Scopo: la progettazione e l'esecuzione di lavori nell'ambito della comunicazione visiva in generale, la progettazione e l'esecuzione di supporti informatici e multimediali, la consulenza in questi campi, nonché ogni altra attività connessa. Capitale sociale: CHF 20'000.-. Organo di pubblicazione: FUSC. Persone iscritte: Kessel nata Lampe, Wendy, da Massagno, in Agno, socio, senza diritto di firma, con una quota da CHF 19'000.-; Gottardi nata Kessel, Silvia, da Caslano, in Gentilino, socio, senza diritto di firma, con una quota da CHF 1'000.-; Kessel, Sandro, da Massagno, in Agno, gerente, con firma individuale.

06.08.1998 (4317)
MOSSPOT LIMITED, Londra, succursale di Lugano, in L u g a n o , Via Cattedrale 12, 6900 Lugano, succursale (nuova iscrizione). Ditta della sede principale: MOSSPOT LIMITED. Natura giuridica: limited. Sede principale: Londra. Data degli statuti/della costituzione: 22.10.1997. Iscrizione nel RC della sede principale: registrata alla Companies House di Cardiff il 22.10.1997 al n° 3453591. Scopo: la prestazione di servizi in ambito amministrativo, manageriale, tecnico e marketing, la consulenza alla vendita in ambito internazionale nel campo delle risorse umane. Capitale sociale/ responsabilità: LST 1'000.- diviso in 1'000 azioni da LST 1.- interamente liberato. Pubblicazioni: in forma legale. Organizzazione: consiglio di amministrazione composto da 1 o più membri. Disposizioni per la succursale: costituita con risoluzione del consiglio di amministrazione del 29.07.1998. Persone iscritte: Wigmore Directors Limited, in Londra, rappresentata da: Coultridge, Caragh Anoinette, cittadina britannica, in Sark (Channel Islands); Coultridge, Simon Ashley, cittadino britannico, in Sark (Channel Islands); Lewis, Miriam E.P., cittadina britannica, in Londra; Nahon, Leon R., cittadino britannico, in Londra; Stone, Peter B., cittadino britannico, in Londra; Landman, Martin, cittadino britannico, in Londra, amministratore; Ferrarri, Franco, cittadino italiano, in Sorengo, gerente della succursale, con firma individuale.

06.08.1998 (4318)
Kingsgate Engineering Limited, Londra, succursale di Manno, in M a n n o , servizi amministrativi, succursale (FUSC no. 75 del 21. 4. 1998, pagina 2672), con sede principale a: Londra. Persone dimissionarie e firme cancellate: Vegni, Dott. Stefano, cittadino italiano, in Lugano, gerente della succursale, con firma individuale. Nuove persone iscritte o modificate: Cereghetti, Rudy, da Muggio, in Rancate, gerente della succursale, con firma individuale.

06.08.1998 (4319)
Infrared ing. HTL Lorenzo Riva, in S i g i r i n o , 6806 Sigrino, ditta individuale (nuova iscrizione). Scopo: utilizzo di strumenti ottici e termografici, sviluppo di Know-how, consulenza e fornitura di prestazioni d'ingegnere. Compra-vendita di macchinari, impianti e strumenti nel campo metrologico, industriale e della sorveglianza. Persone iscritte: Riva, Lorenzo, da Cureggia, in Sigrino, titolare, con firma individuale.

06.08.1998 (4320)
Edilconsult di D. D'Onofrio, in B r e g a n o n a , consulenza edile, ditta individuale (FUSC no. 207 del 28. 10. 1997, pagina 7838). La ditta è cancellata per cessazione di attività.

06.08.1998 (4321)
 Rettifica dell'iscrizione nel giornale no. 4186 del 30. 7. 1998, pubblicato nel FUSC no. 149 del 5. 8. 1998 p. 5407. **Carlmont SA in liquidazione**, in P a r a d i s o , amministrare il proprio patrimonio, società anonima (FUSC no. 149 del 5. 8. 1998, pagina 5407). Nuove persone iscritte o modificate: Ella, Maurizio, da Breno, in Agno, amministratore unico e liquidatore, con firma individuale [non: in Vezi].

Ufficio di Mendrisio

06.08.1998 (1023)
Vemer Europe SA, Lussemburgo, Succursale di Chiasso, in C h i a s s o , Via Motta 16, 6830 Chiasso, succursale (nuova iscrizione). Ditta della sede principale: Vemer Europe SA. Natura giuridica: società anonima. Sede principale: Lussemburgo (L). Data degli statuti/della costituzione: 22.06.1998. Iscrizione nel RC della sede principale: iscritta al Tribunale di e in Lussemburgo, registro di commercio e delle società il 14.07.1998, sezione B Nr. 65168. Scopo: lo sviluppo commerciale di mercati esteri del gruppo Vemer. La società prende in carico il volume di affari già realizzato all'estero da parte di Vemer, potenziandone la presenza in quelle nazioni sviluppando nuovi mercati. La società percepisce delle fees da parte di Vemer e provvede al pagamento di commissioni ed eventuali procuratori di affari. Grazie alla presenza all'estero svolge anche una attività di coordinamento degli attuali fornitori e di acquisizione di nuovo contratti per la commercializzazione di nuovi prodotti da aggiungere all'attuale gamma Vemer. Capitale sociale/ responsabilità: ITL 1'300'000'000.- suddiviso in 130'000 azioni da ITL 10'000.- interamente liberate. Pubblicazioni: in forma legale. Disposizioni per la succursale: creata con risoluzione del consiglio di amministrazione del 22.06.1998. Persone iscritte: Brambilla, Edoardo, cittadino italiano, in Vedano al Lambro (I), amministratore; Breda, Riccardo, cittadino italiano, in Gorgonzola (I), amministratore; Brambilla, Massimiliano, cittadino italiano, in Carate Brianza (I), amministratore; Schneider, Astrid, da Basilea, in Gerra (Verzasca), direttrice della succursale, con firma individuale.

06.08.1998 (1024)
Riri SA, in M e n d r i s i o , nella ricerca e nello studio, nella produzione, nella compra-vendita di macchine, attrezzi e utensili per la produzione di chiusure lampo, in generale di macchine, attrezzi e utensili di meccanica. Società anonima (FUSC no. 56 del 23. 3. 1998, pagina 1991). Persone dimissionarie e firme cancellate: Ferrario, Mario, cittadino italiano, in Milano (I), membro, con firma collettiva a due. Nuove persone iscritte o modificate: Bonaglia, Benedetto, da Lugano, in Gentilino, vicepresidente e delegato, con firma collettiva a due [finora: delegato]; Mutti, Dott. Maximiliano, cittadino italiano, in Lugano, membro e direttore, con firma collettiva a due [finora: direttore, con firma collettiva a due con un membro]; Cossutti, Dott. Livio, cittadino italiano, in Milano (I), delegato, con firma collettiva a due; Pedrazzini, Massimo, da Campo (Vallemaggia), in Magliaso, membro, con firma collettiva a due.

06.08.1998 (1025)
Société pour la vente des Produits Cinzano SA, succursale di Gesterio, in G e n e s t r i o , l'importazione, l'acquisto, la vendita in Svizzera o all'estero, l'eventuale fabbricazione di prodotti Cinzano, acquisto, vendita e fabbricazione di bevande alcoliche e non alcoliche, ecc. succursale (FUSC no. 129 del 8. 7. 1998, pagina 4730), con sede principale a: Losanna. Persone dimissionarie e firme cancellate: Balistrini, Mauro, cittadino italiano, in Mendrisio, responsabile della succursale, con procura individuale. Nuove persone iscritte o modificate: De Simone, Flavio, cittadino italiano, in Sagno, responsabile succursale, con procura individuale.

06.08.1998 (1026)
Cairol Giorgio, impresa pittura succ. a G. Rossetti, finora in C a n e g g i o , impresa di pittura, ditta individuale (FUSC no. 23 del 29. 1. 1988, pagina 371). Nuova sede: B a l e r n a . Nuovo recapito: Via Dunant 10, 6828 Balerna.

Vaud - Waadt - Vaud

Bureau d'Aigle

29 juillet 1998
Amiguet Martin L'Espèce Bureautique SA, à Aigle, commerce et représentation d'agencement (FOSC du 17. 04. 1998, p. 2597). Inscription d'une succursale à Bulle.

29 juillet 1998
Lietta et Brazzola - Leysin S.A., à Leysin, entreprise de construction et de génie civil (FOSC du 27. 07. 1998, p. 5191). Suppression du bureau d'Aigle.

Bureau d'Avenches

15 juillet 1998
Cigognier S.A., à Avenches, toutes opérations immobilières (FOSC du 26. 8. 1993, p. 4507). Nouvelle administratrice et secrétaire avec signature individuelle: Chantal Jeanrenaud-Crétigny, de Travers, à Avenches.

29 juillet 1998
Georges Schorro, à Oleyres. Titulaire: Georges Schorro, de Tinturin, à Ponthaux. Exploitation de l'Auberge de l'Ecusson Vaudois.

Bureau de Grandson

29 juillet 1998
Nord Autos S.A., à Grandson, commerce de véhicules automobiles et d'occasion (FOSC du 14. 10. 1997, p. 7493). La société est dissoute depuis le 24 juillet 1998. Elle ne subsiste plus que pour sa liquidation qui sera opérée sous la raison sociale **Nord Autos S.A. en liquidation**, par Céline Monney, d'Yverdon-les-Bains, aux Tuileries, commune de Grandson, liquidatrice avec signature individuelle. Le président Jacques Wyssenbach a démissionné, sa signature est radiée.

29 juillet 1998
Garage Nord Autos, Jacques Wyssenbach, à Grandson. Les Tuileries, route de Lausanne 39. Titulaire: Jacques Wyssenbach, d'Yverdon-les-Bains, aux Tuileries, commune de Grandson. Commerce de véhicules automobiles neufs et d'occasion, réparation et entretien de véhicules automobiles, vente de carburants et lubrifiants.

Bureau de Lausanne

30 juillet 1998
Narcofood S.A., à Lausanne, préparation et distribution de mets précuisinés (FOSC du 8. 12. 1997, p. 8845). La société ayant transféré son siège à Denens (FOSC du 24. 7. 1998, p. 5150), la raison sociale est radiée d'office du registre du commerce du district de Lausanne.

30 juillet 1998
Pama business services S. à r. l., à Jouxtenns-Mézery, conseils et services dans le domaine du marketing (FOSC du 27. 4. 1998, p. 2822). La société ayant transféré son siège à Wollerau (FOSC du 22. 7. 1998, p. 5076), la raison sociale est radiée d'office du registre du commerce du district de Lausanne.

30 juillet 1998
Riviera trading S.A., à Lausanne, commerce de marchandises en tout genre (FOSC du 2. 9. 1996, p. 5272). Olivier Savary n'est plus administrateur; sa signature est radiée. Nouvel administrateur: Cédric Tenhorey, de Seigneux, à Brétigny-sur-Morrens, avec signature individuelle.

30 juillet 1998
S.I. Olinvar S.A., à Pully (FOSC du 5. 8. 1998, p. 5408). Dissolution: 29 juillet 1998. La raison sociale devient **S.I. Olinvar S.A. en liquidation** par l'administrateur Jeff Primus, liquidateur avec signature individuelle. Adresse de la société en liquidation: chemin de la Résidence 3, chez Jeff Primus.

30 juillet 1998
Bureau d'ingénieurs Renaud et Burnand S.A., à Pully (FOSC du 10. 2. 1997, p. 890). Olivier Renaud est actuellement à Sainte-Croix.

30 juillet 1998
Schick cartonnages S.A., à Lausanne (FOSC du 12. 6. 1998, p. 4010). Gilbert Lasser est actuellement à Divonne-les-Bains (F).

30 juillet 1998
Christine Oesterle, à Lausanne, école de langues (FOSC du 6. 4. 1989, p. 1377). La raison est radiée par suite de cessation d'activité.

30 juillet 1998
WINWAY ACADEMY S.A.R.L., à Lausanne, formation liée au domaine de l'informatique (FOSC du 7. 7. 1998, p. 4694). Inscription d'une succursale à Genève.

30 juillet 1998
Cornèr Banque SA, succursale de Lausanne (FOSC du 25. 8. 1997, p. 6199), avec siège principal à Lugano. La signature d'Enzo Tognola est radiée. La succursale est également engagée par la signature collective à deux d'Aldo Allidi, de et à Ascona, administrateur.

30 juillet 1998
Société Fiduciaire «Lemano», à Lausanne (FOSC du 27. 5. 1998, p. 3591). La procuration de Daniel Marguerat est éteinte. Charly Savioz est actuellement à Montreux et Jean-Marc Favre à Lutry.

30 juillet 1998
Au Sabot d'Argent S.A., à Lausanne, commerce de chaussures (FOSC du 3. 12. 1993, p. 6391). Les créanciers ayant été désintéressés ou ayant obtenu des sûretés, la raison sociale est radiée.

30 juillet 1998
Voyages Popularis, succursale de Lausanne (FOSC du 13. 2. 1997, p. 984), société anonyme avec siège principal à Berne. La signature de Kurt Heiniger et Fritz Baumgartner est radiée et la procuration de Claude Tanner éteinte. La succursale est également engagée par la signature collective à deux des administrateurs Hans Lerch, de Wynigen, à Uetikon am See, président, et Marcel Herter, de Zurich, à Fällanden.

30 juillet 1998
MMS-investments & shipping S.A., à Pully, affrètement de bateaux et transport maritime (FOSC du 24. 2. 1998, p. 1357). Statuts modifiés le 1er juillet 1998. Nouvelle raison sociale: **MMS Investments SA**.

30 juillet 1998
Lipton-Sais, succursale de Crissier, à Crissier, création et exploitation d'usines pour la production de denrées alimentaires (FOSC du 17. 6. 1998, p. 4134). Avec siège principal à Zoug. Hans Rudolf Bircher est actuellement à Oberwil bei Zug. Josef Weber, actuellement à Birmensdorf ZH, est nommé directeur et continue à signer collectivement à deux.

30 juillet 1998
Méto Lausanne-Ouchy S.A., à Lausanne (FOSC du 25. 6. 1998, p. 4357). Le vice-président Jean-Jacques Schilt est nommé président et l'administrateur Francis Thévoz vice-président; tous deux continuent à signer collectivement à deux.

30 juillet 1998

Bétonfrans + Pompages S.A., à Crissier (FOSC du 21. 2. 1997, p. 1189). La procuration de Jean-François Bauer est éteinte. Procuration collective à deux, toutefois pas avec un fondé de procuration, est confiée à Roger-Albert Mages, de Bex, à Pully.

30 juillet 1998
Electro-Industriel S.A., succursale de Renens, constructions électriques (FOSC du 29. 12. 1997, p. 9313), avec siège principal à Martigny. Nouvelle graphie de la raison sociale: **ELECTRO-INDUSTRIEL S.A.** Jean Philippe Zuber est actuellement à Vufflens-le-Château.

30 juillet 1998
S.I. Chemin Général Guiguer-de-Prangins 5 S.A., à Lausanne (FOSC du 20. 12. 1994, p. 6950). Kurt Jenni, Riccardo Boscardin, Peter Stofer, Serge Humbert, Christian Perroset et Léo Herbert Sax ne sont plus administrateurs; leur signature est radiée. La signature de Hanspeter Stucki, Martin Singeisen et Hans Schaller est radiée. L'administrateur Anton Ronchi est nommé président et continue à signer collectivement à deux. Nouveaux administrateurs avec signature collective à deux: Caroline Kohler, de Lüsslingen, à Birsfelden, et Lorenz Menn, d'Ilanz, à Dornach. Le réviseur Gesellschaft für Bankrevision GBR a modifié sa raison sociale en GBR Ernst & Young AG.

30 juillet 1998
S.I. Entremonts-Sud S.A., à Lausanne (FOSC du 1. 7. 1998, p. 4530). La procuration de Hans Schaller, Hans-Peter Stucki, Serge Humbert, Riccardo Boscardin et Christian Perroset est éteinte. Le réviseur Gesellschaft für Bankrevision GBR a modifié sa raison sociale en GBR Ernst & Young AG.

30 juillet 1998
S.I. Mauverney C, à Lausanne, société anonyme (FOSC du 22. 11. 1994, p. 6387). Riccardo Boscardin, Kurt Jenni, Peter Stofer, Serge Humbert, Christian Perroset et Léo Herbert Sax ne sont plus administrateurs; leur signature est radiée. La procuration d'Hanspeter Stucki, Hans Schaller et Martin Singeisen est éteinte. L'administrateur Anton Ronchi est nommé président et continue à signer collectivement à deux. Nouveaux administrateurs avec signature collective à deux: Caroline Kohler, de Lüsslingen, à Birsfelden, et Lorenz Menn, d'Ilanz, à Dornach. Le réviseur Gesellschaft für Bankrevision GBR a modifié sa raison sociale en GBR Ernst & Young AG.

30 juillet 1998
M. Liechti & B. Page, à Lausanne, boulevard de Grancy 51. Société en nom collectif qui commença le 1er août 1998. Associés: Marianne Liechti, de et à Lausanne, et Béatrice Page, d'Ecublens, à Ecublens VD. But: exploitation d'un hôtel garni et d'un bar à l'enseigne «Hôtel du Boulevard».

30 juillet 1998
Société immobilière Le Goëland B, à Lausanne, société anonyme (FOSC du 13. 12. 1991, p. 5366). Frédéric Brand est actuellement à Mézery-près-Donneloye.

30 juillet 1998
Cabinet fiduciaire et fiscal, Dino Venezia, à Lausanne (FOSC du 9. 4. 1998, p. 2459). Signature individuelle est confiée à Isabelle Mivelaz, de Poliez-Pittet, au Mont-sur-Lausanne.

30 juillet 1998
Fotis Stalikas, à Lausanne, rue Beau-Séjour 29. Titulaire: Fotis Stalikas, de Grèce, à Lausanne. Exploitation d'un café-restaurant à l'enseigne «Brasserie Le Lyrique».

30 juillet 1998
Société Immobilière de la Rue du Pont, à Lausanne, société anonyme (FOSC du 28. 12. 1994, p. 7102). Walter Jermann n'est plus administrateur; sa signature est radiée. Nouvel administrateur: Christian Spengler, de Bâle, à Reinach BL, avec signature individuelle.

30 juillet 1998
Société Immobilière de la Palud, à Lausanne, société anonyme (FOSC du 28. 12. 1994, p. 7102). Walter Jermann n'est plus administrateur; sa signature est radiée. Nouvel administrateur: Christian Spengler, de Bâle, à Reinach BL, avec signature individuelle.

30 juillet 1998
Manuel & Lasseur S.A., à Crissier, commerce de vins et spiritueux (FOSC du 24. 8. 1995, p. 4749). La signature de Philippe Rattaz et Jacky Peguet est radiée.

30 juillet 1998
Cave Vaudoise, à Lausanne, société coopérative (FOSC du 8. 5. 1995, p. 2542). Signature collective à deux est confiée à Pascal Despraz, de Vuillens, à Lutry, directeur.

30 juillet 1998
Steiner engineering S.A., à Lausanne, conseils et exécution de mandats dans le domaine de la construction (FOSC du 29. 5. 1998, p. 3664). Selon décision de son assemblée générale et contrat de fusion du 5 juin 1998 et bilan au 31 décembre 1997, la société est dissoute sans liquidation, au sens de l'art. 748 CO, par le fait que la société Steiner Generalunternehmung AG, à Zurich, en reprend l'actif et le passif.

30 juillet 1998
Les Pampres, à Lausanne, société anonyme, opérations immobilières (FOSC du 22. 4. 1998, p. 2709). Nouvelle adresse: rue Neuve 7, chez L'Esprit des Lieux, Alexandre Bukumirovic.

30 juillet 1998
Ereca S.A., **Etudes, Réalisations, Entretien de canalisations**, à Lausanne (FOSC du 7. 4. 1998, p. 2387). Fiduciaire Pierre Gruaz n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: Fidinter S.A. Société Fiduciaire, à Lausanne.

30 juillet 1998
Tiac S.A., à Lausanne, exploitation d'une agence de voyages (FOSC du 18. 3. 1997, p. 1842). Jean Kursner n'est plus administrateur; sa signature est radiée.

30 juillet 1998
Ecole d'architecture Atheneum EAAL, à Lausanne, société anonyme (FOSC du 11. 6. 1998, p. 3985). Nouvelle adresse: avenue du Mont-d'Or 3.

Bureau de Morges

30 juillet 1998
Institut des Techniques Avancées et Appliquées (ITAA) - Advanced & Applied Technologies Institute (AATI), association, à Ecublens, promotion et développement de la recherche en matière de technologies nouvelles (FOSC du 28. 10. 1996, p. 6567). Horia-Nicolai Teodorescu et Daniel Mlynec signent désormais individuellement.

30 juillet 1998
Bleu Azur en liquidation, association, à Saint-Prex, promouvoir toute forme d'expression, création d'événement culturel, société dissoute par suite de faillite, dont la procédure a été clôturée faute d'actif (FOSC du 29. 04. 1998, p. 2889). Aucune opposition à la radiation n'ayant été formée, la raison sociale est radiée d'office, conformément à l'art. 66 al. 2 ORC.

30 juillet 1998
AVDI aspirovap S. à r. l., à Bussigny-près-Lausanne, achat et vente de marchandises, notamment d'appareils électroménagers (FOSC du 14. 02. 1998, p. 1015). La société est dissoute par suite de faillite prononcée le 29 juillet 1998 par le président du Tribunal du district de Morges. La raison sociale devient **AVDI aspirovap S. à r. l. en liquidation**.

30 juillet 1998

S. I. Cité Parc «E» S.A. en liquidation, à Lully-sur-Morges, acquisition, vente, location, gérance de tous biens immobiliers et mobiliers, société dissoute par suite de faillite, dont la procédure a été suspendue faute d'actif (FOSC du 08. 05. 1998, p. 3130). Aucune opposition à la radiation n'ayant été formée, la raison sociale est radiée d'office, conformément à l'art. 66 al. 2 ORC.

30 juillet 1998
Fitness Corner, Lucas Hamilton, à Morges, importation et vente d'appareils, d'accessoires, articles et produits alimentaires pour le fitness et divers sports (FOSC du 21. 05. 1997, p. 3392). La raison est radiée par suite de cessation d'activité.

30 juillet 1998
Image plus, Monique et Jean-Pierre Clavien, à Denges, société en nom collectif, commerce de cartes, posters, cadres, articles de papeterie et gadgets (FOSC du 10. 06. 1996, p. 3412). Autre adresse: rue du Pré 12, à Yverdon-les-Bains.

30 juillet 1998
R. A. M. (Resources and Multimedia) S. à r. l., à Ecublens, toutes activités informatiques (les gérants peuvent faire appel à des conseillers extérieurs pour les activités de la société) (FOSC du 02. 07. 1997, p. 4617). Sylvia Lacroix n'est plus associée, elle cède sa part de fr. 5000 au nouvel associé Jean-Philippe Rod, de Mézières, Roprax et Corcelles-Jorat, à Rolle. Statuts modifiés en conséquence le 27 juillet 1998.

30 juillet 1998
H. Giot, à Morges, bureau de conseil informatique et exploitation d'un magasin de jeux électroniques à l'enseigne «Crazy Games» (FOSC du 27. 03. 1996, p. 1754). La raison est radiée par suite de remise de commerce.

30 juillet 1998
FAST 2000 SA, à Morges, organisation d'un challenge suisse pour la trentième Coupe de l'America (FOSC du 11. 06. 1998, p. 3985). Capital porté de fr. 700 000 à fr. 760 000 par l'émission au pair de 3 actions de catégorie B, au porteur, de fr. 20 000. Nouveau capital-actions: fr. 760 000, divisé en 50 actions nominatives de fr. 2000 de catégorie A, privilégiées quant au droit de vote et 33 actions au porteur de fr. 20 000, de catégorie B. Statuts modifiés le 28 juillet 1998.

Bureau de Moudon

29 juillet 1998
Famaco S.A., à Moudon, matériaux de construction (FOSC du 18. 4. 1997, p. 2608). René Bovat n'est plus directeur; sa signature est radiée.

29 juillet 1998
Famaflor S.A., à Moudon, produits de Famaco S.A. (FOSC du 18. 4. 1997, p. 2608). René Bovat n'est plus directeur; sa signature est radiée.

Bureau d'Orbe

29 juillet 1998
Lactell S.A., à Orbe, commerce de toutes fournitures agricoles (FOSC du 25. 07. 1994, p. 4171). Cette raison sociale est radiée d'office du registre du commerce d'Orbe par suite de transfert du siège à Yverdon-les-Bains (FOSC du 20. 07. 1998, p. 5029).

29 juillet 1998
Figuval S.A., à Vallorbe, exploitation d'un commerce d'import-export relatif aux produits suivants: escargots, grenouilles, cuisses de grenouilles, etc. (FOSC du 20. 01. 1994, p. 395). Statuts modifiés le 3 juillet 1998. Restrictions à la transmissibilité des actions. Les autres faits publiés ne sont pas modifiés.

29 juillet 1998
Etablissement médico-social du Jura, association dont le siège est à Ballaigues (FOSC du 27. 07. 1995, p. 4247). Gabrielle Bourgeois, présidente, Roselyne Oberhauser et Jean-Daniel Bezençon, secrétaire, ne sont plus membres du comité de direction. Leur signature est radiée. Denise Charlet, membre inscrite, est désormais présidente. Nouveaux membres: Antoinette Leresche, de et à Ballaigues, nommée secrétaire Nicole Lorenzini, de et à Vallorbe; Frédéric Bourgeois, de et à Ballaigues. Signature collective à deux du président ou du vice-président et d'un autre membre du comité.

29 juillet 1998
Pierre Nottjean, à Bavois, exploitation du café-restaurant du Raisin, en faille (FOSC du 06. 06. 1998, p. 3792). La procédure de faillite, suspendue faute d'actif, a été clôturée le 19 juin 1998. La raison est radiée d'office conformément à l'article 66 al. 1 ORC.

29 juillet 1998

IFOMOB S.A., à Orbe, gérance d'immeubles appartenant notamment à des tiers et administration de tous biens immobiliers et mobiliers ainsi que toutes affaires immobilières, à l'exclusion de la participation financière totale ou partielle à des promotions immobilières (FOSC du 29. 12. 1997, p. 9313). Edgar Bornet n'est plus administrateur, sa signature est radiée. Gérard Simonin, de Genève, est nommé administrateur unique, avec signature individuelle. Dominique Haldi, dont la procuration est éteinte, est dorénavant directeur avec signature collective à deux.

29 juillet 1998
XXXL S. à r. l., précédemment à Eclépens (FOSC du 20. 03. 1997, p. 1905). Le siège est transféré à Arnex-sur-Orbe, La Croix-Blanche. Statuts originaux de 06. 03. 1997 modifiés le 29. 07. 1998. But: commerce de vêtements. Capital social: fr. 20 000, divisé en deux parts sociales de fr. 10 000 chacune, entièrement libérées. Reprise de biens: la société envisage d'acquérir de l'associé Michel Guex, à Eclépens, du matériel informatique et de bureau pour le prix total maximum de fr. 7000. Associés: Michel Guex, de Cossonay, désormais à Orbe, nommé gérant, avec signature individuelle, et Malika Khiari Guex, de Cossonay, désormais à Carrouge, chacun pour une part de fr. 10 000. Publications: FOSC.

Bureau de Payerne

29 juillet 1998
Télé-Câbles Payerne S.A., à Payerne (FOSC du 18. 11. 1997, p. 8368). Nouvel administrateur avec signature collective à deux: Jean-Charles Cardinaux, de Châtel-Saint-Denis, à Rolle.

Bureau de Rolle

30 juillet 1998
Menusiererie Tony Emmenegger, à Rolle, avenue du Général-Guisan 86. Titulaire: Anton Emmenegger, de Marbach LU, à Rolle. Exploitation d'une menuiserie-ébénisterie.

Bureau de Vevey

Rectifications
LémaMarine S.A., à Montreux (FOSC du 23. 6. 1998, p. 4248). Jean-Pierre Weber est de Wahlern et non de Madiswil.

Living Color, Ashvin Gatha, à Blonay (FOSC du 23. 7. 1998, p. 5120). Genre d'affaires exact: services en matière de photographie, lithographie, marketing, expositions et éditions.

Bureau d'Yverdon-les-Bains

29 juillet 1998

Demi's Pizzas S.A., à Yverdon-les-Bains, fabrication, commerce et représentation de produits de consommation alimentaire (FOSC du 19.06.1997, p. 4267). Nouvel administrateur avec signature collective à deux: Peter Lüder, de Burgdorf, à Zürich.

Valais - Wallis - Vallesse

Büro Brig

28. Juli 1998

Architekturbüro Ritz Hans, in Grengiols (SHAB Nr. 228 vom 02.10.1987, S. 3879). Das Geschäftslokal Zur Saga, in Ernen, ist aufgehoben.

28. Juli 1998

Ritz Hans Architektur und Planungs AG, in Bellwald (SHAB Nr. 69 vom 10.04.1996, S. 2016). Weiteres Geschäftslokal: Unter den Bodmen, 3910 Saas-Grund.

28. Juli 1998

NRL Fachklinik für Neurologische Rehabilitation AG, in Leukerbad (SHAB Nr. 133 vom 11.07.1996, S. 4165). Statutenänderung: 03.06.1998. Die publikationspflichtigen Tatsachen sind nicht betroffen. Neu wurde als Mitglied ohne Unterschrift in den VR gewählt: Engler Rolf, von Urnäsch, in Appenzel. Ausgeschiedene Personen und ersichene Unterschriften: Revisionsstelle: STG-Coopers & Lybrand AG, in Bern. Revisionsstelle neu: Fidinter AG Treuhand-Gesellschaft, Bern.

30. Juli 1998

Golf-Hotel les Sources des Alpes AG, in Leukerbad (SHAB Nr. 250 vom 30.12.1997, S. 9349). Loretan Otto G., Präsident, Loretan Edelbert, Vizepräsident, deren Unterschrift erloschen ist, Griching Alfred, Griching Roland, Griching Raoul, Schnyder Gregor, Vogel Peter, und Collenberg Othmar, alle Mitglieder ohne Unterschrift, sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden. Die Prokura von Evéquo Féliz ist erloschen. Neu wurden in den VR gewählt: Dr. Furger Peter, von und in Visp, Präsident/Delegierter, Rieder Franziska, geb. Mengis, von Wiler (Löttschen), Visp, Laiden und Gampel, Vizepräsidentin, Roten Kurt, von Leukerbad, John Anton, von Eiken, von Sonnenberg Maurice, von Alberswil, Luzern und Genf, alle in Leukerbad, Dirren Herbert, von Agam und Bärchen, in Agam, und Urfer Alfred, von Burgstein, in Zug, alle Mitglieder. Zum Sekretär (Nicht Mitglied des VR) wurde ernannt: Griching Hans-Ruedi, von und in Leukerbad. Neu führen Präsident oder Vizepräsidenten Kollektivunterschrift zu zweien mit Sekretär (Nicht Mitglied des VR) oder Direktor.

30. Juli 1998

Procontas GmbH, in Visp, Dienstleistungen in Sachen Diebstahlbekämpfung usw. (SHAB Nr. 17 vom 27.01.1998, S. 619). Hauser Markus, Gesellschafter/Geschäftsführer, führt seine Einzelunterschrift nun als Gesellschafter. Zum Geschäftsführer mit Einzelunterschrift wurde ernannt: Chevrier Laurent, von Evolène, in Steg.

Bureau de St-Maurice

30 juillet 1998

FILAIR SA, à Monthey, activités dans le domaine de la ventilation... (FOSC du 26.06.1998, p. 4394). Organe de révision: André Besaud, fiduciaire, à Olon VD, en lieu et place de Fiduciaire J. Ineichen SA, à Montreux, réviseur radié.

30 juillet 1998

Christine PORTENIER, à Martigny. Titulaire: Christine Portenier, de Meikirch BE, à Martigny. Commerce de vêtements pour enfants sous l'enseigne «Bambino», boutique jeunesse. Adresse: Rue du Rhône 1, 1920 Martigny.

Bureau de Sion

30 juillet 1998

Landalou S.A., à Crans, commune de Lens. Nouvelle société anonyme. Statuts du 28.7.1998. But: prise et gestion de participations à toutes entreprises commerciales, financières et industrielles. Capital-actions de fr. 100'000 divisé en 100 actions au porteur de fr. 1000 chacune, entièrement libérées. Organe de publication: la FOSC et le Bulletin Officiel du Canton du Valais. Bernard Mudry, de Lens à Crans, commune de Lens, administrateur unique avec signature individuelle. Organe de révision: Fiduciaire Fidag SA, à Crans, commune de Lens. Domicile de la société: c/o Me Daniel Mudry, Grand-Place Est, 3963 Crans-Lens.

30 juillet 1998

Beviz S.A., à Sion. Nouvelle société anonyme. Statuts du 23.7.1998. But: prise de participations à toutes sociétés et commercialisation de tous produits chirurgicaux, médicaux et paramédicaux. Capital-actions de fr. 100'000, divisé en 100 actions de fr. 1000 chacune, au porteur, entièrement libérées. Organe de publication: la FOSC. Administrateur unique avec signature individuelle: Donald Moos, de et à Ayt. Organe de révision: BFR Bureau Fiduciaire et Révision S.A., à Sierre. Domicile de la société: c/o Fiduciaire Transalp, Avenue de Pratifiori 10, 1950 Sion.

30 juillet 1998

Techno-Pôle Sierre S.A., à Sierre. Création et exploitation d'un parc d'activités scientifiques et technologiques dans la région de Sierre, etc. (FOSC du 15.8.1988, n. 188, p. 3379). Organe de révision: Consultec, conseil d'entreprises et fiduciaire SA, à Sierre. Domicile actuel de la société: c/o Technologies Informatiques Codi SA, Techno-Pôle, 3960 Sierre.

30 juillet 1998

Planinsurance S.A., Succursale de Sion, à Sion. Courtage en assurances et en réassurances, etc. (FOSC du 26.11.1997, n. 228, p. 8564). La signature, limitée aux affaires de la succursale, de Jean-Claude Lager, directeur, est radiée.

Genève - Genf - Ginevra

06.08.1998 (9068)
Oswald Bavaud, à Genève, représentation et commerce de cigares, etc. (FOSC du 26.08.1988, p. 3528). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

06.08.1998 (9069)
Marie-Madeleine Fuschetto, à Genève, café-restaurant à l'enseigne "Le Miremont". (FOSC du 14.01.1990, p. 4538). Le chef de la maison exploite en outre un café-restaurant à l'enseigne "Le New Time", avenue de la Praille 38, à Carouge.

06.08.1998 (9070)
Svetlana Gheldman, à Genève, rue de la Servette 35. Chef de la maison: Gheldman Svetlana, de Plan-les-Ouates, à Lancy. Café-restaurant à l'enseigne "Le Capricorne".

06.08.1998 (9071)
O. Huber, à Coligny, quai de Coligny 86. Chef de la maison: Huber Olga, de Vandoeuvres, à Coligny. Exploitation d'un restaurant à l'enseigne "Le Pavillon du Lac".

06.08.1998 (9072)
Banque Privée Edmond de Rothschild SA, à Genève (FOSC du 13.07.1998, p. 4849). Les pouvoirs de d'Auriol Olivier, Bastard Pierre-Alain, ainsi que la procuration de Gräzer Karl et Scherrer Margot sont radiés. Signature collective à deux, limitée à l'établissement principal a été conférée à Mittemperger Hugo, nommé sous-directeur; sa procuration est radiée.

06.08.1998 (9073)
Behles Petroleum SA, à Genève, étude et installation de circuits de télévision industriels, etc. (FOSC du 29.07.1998, p. 5255). Nouvelle adresse: rue du Rhône 46.

06.08.1998 (9074)
Crispini SA, à Collex-Bossy, commerce, fabrication, importation, exportation, distribution et représentation d'articles en émail, etc. (FOSC du 24.07.1991, p. 3226). Les 50 actions de 1'000 F, nominatives, sont liées selon statuts. Capital-actions porté de 50'000 F à 100'000 F par élévation de la valeur nominale des 50 actions, nominatives, liées selon statuts, de 1'000 F à 2'000 F. Capital-actions: 100'000 F, libéré à concurrence de 50'000 F, divisé en 50 actions de 2'000 F, nominatives, liées selon statuts. Communication aux actionnaires: pli recommandé ou citation remise contre récépissé. Nouveaux statuts du 17.07.1998. Crispini Joseph et Crispini Janine ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Crispini Jean-Michel, maintenant domicilié à Commugny, reste seul administrateur et continue à signer individuellement. Réviseur: "Fiduciaire Neuenschwander SA", à Chavannes-des-Bois. Nouvelle adresse: route d'Ornex 19.

06.08.1998 (9075)
Déco-Sols SA, à Thônex, revêtements textiles, plastiques et bois pour sols et murs. (FOSC du 09.02.1996, p. 804). Le capital-actions de 50'000 F est maintenant entièrement libéré. Capital-actions porté de 50'000 F à 100'000 F par élévation de la valeur nominale des 50 actions, au porteur, de 1'000 F à 2'000 F. Capital-actions: 100'000 F, libéré à concurrence de 50'000 F, divisé en 50 actions de 2'000 F, au porteur. Nouveaux statuts du 21.07.1998. Réviseur: "J.M. Duchosal, bureau fiduciaire SA", à Genève.

06.08.1998 (9076)
Jean Frigerio SA, à Genève, entreprise générale du bâtiment, etc. (FOSC du 27.01.1997, p. 573). Les pouvoirs de Haddad Yvan sont radiés.

06.08.1998 (9077)
ID-Form SA, à Vernier, prestations de services relatives au domaine de l'informatique et de l'éducation; etc. (FOSC du 25.08.1997, p. 6202). Statuts modifiés le 04.08.1998 sur un point non soumis à publication.

06.08.1998 (9078)
Land Global Support SA, à Genève, assistance économique, financière, etc. (FOSC du 28.11.1997, p. 8623). "Jean Mégevand" n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: "Audiconsult SA", à Genève.

06.08.1998 (9079)
Magic (Suisse) SA, à Genève (FOSC du 30.01.1996, p. 588). Signature collective à deux a été conférée à Lehmann Catherine, de Zumholz, à Luins, sous-directrice.

06.08.1998 (9081)
SI Mirva, à Genève, société anonyme, opérations dans le domaine immobilier. (FOSC du 08.03.1988, p. 921). Capital-actions porté de 50'000 F à 100'000 F par élévation de la valeur nominale des 50 actions, au porteur, de 1'000 F à 2'000 F. Capital-actions: 100'000 F, libéré à concurrence de 50'000 F, divisé en 50 actions de 2'000 F, au porteur. Nouveaux statuts du 16.06.1998. Réviseur: "Société fiduciaire d'Expertise et de Révision SA", à Genève.

06.08.1998 (9082)
Monitor Trust SA, à Genève, gérance de fortunes et toutes activités d'investissements; etc. (FOSC du 06.11.1991, p. 4762). Capital-actions porté de 50'000 F à 100'000 F par élévation de la valeur nominale des 500 actions, nominatives, liées selon statuts, de 100 F à 200 F. Capital-actions: 100'000 F, libéré à concurrence de 50'000 F, divisé en 500 actions de 200 F, nominatives, liées selon statuts. Communication aux actionnaires: lettre recommandée. La caluse statutaire relative à la reprise de biens envisagée à la constitution est abrogée conformément à l'art 628 al. 4 CO. Nouveaux statuts du 17.07.1998. Monnerat Jean-Pierre n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Deschamps Annick, de et à Genève, est membre du conseil d'administration, avec signature collective à deux. Par suite de changement d'état civil, Deschamps Sabine C. porte désormais le nom de Winter Sabine C. Réviseur: "Fidexaudit SA", à Lausanne.

06.08.1998 (9083)
Pierre A. Monnet Publicité SA, à Vernier, exploitation d'une agence de publicité, de relations publiques, etc. (FOSC du 07.06.1989, p. 2362). Nouveaux statuts: Ve r s o i x, route de Suisse 15. Capital-actions porté de 50'000 F à 100'000 F par élévation de la valeur nominale des 50 actions, au porteur, de 1'000 F à 2'000 F. Capital-actions: 100'000 F, libéré à concurrence de 50'000 F, divisé en 50 actions de 2'000 F, au porteur. Nouveaux statuts du 24.07.1998. Les administrateurs Monnet Pierre A. et Monnet Maria-Rosa sont maintenant domiciliés à Versoix. Réviseur: "Recogest Partners SA", à Plan-les-Ouates.

06.08.1998 (9084)
Progrance, Gérance immobilière et financière SA, à Genève (FOSC du 23.05.1996, p. 3006). "RFF-Revision Fiscalité Fiduciaire SA" n'est plus réviseur.

06.08.1998 (9085)
S.C. Société de Cautionnement SA, à Genève (FOSC du 21.10.1997, p. 7672). Van Ruiten Robert n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. L'administrateur Gisiger Pierre, jusqu'ici secrétaire, nommé président, continue à signer collectivement à deux. Montavon Maurice André est membre du conseil d'administration avec signature collective à deux; sa procuration est radiée.

06.08.1998 (9086)
SERC SA, à Genève (FOSC du 09.02.1998, p. 978). Nouvelle raison sociale: **CHALLENGE SA**. Nouveau but: services de gestion et de conseil dans les domaines des ressources humaines et de la qualité. Capital-actions porté de 50'000 F à 100'000 F par l'émission élévation de la valeur nominale des 100 actions, au porteur, de 500 F à 1'000 F. Capital-actions: 100'000 F, libéré à concurrence de 50'000 F, divisé en 100 actions de 1'000 F, au porteur. Nouveaux statuts du 07.07.1998. Weber Bernard et Gillioz Marcel ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs de même que ceux de Würsten Yves sont radiés. Administration: Weber Jean-Pierre, de Genève, à Prangins, président, Salom Jack, de et à Lausanne, secrétaire; lesquels signent collectivement à deux. "Fiducier SA Fiduciaire et de Gestion" n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: "STG-Coopers & Lybrand SA", succursale à Lausanne. Nouvelle adresse: rue de Lausanne 45-57, c/Challenge Career Counseling SA.

06.08.1998 (9087)
SGS Société Générale de Surveillance Holding SA, à Genève, prise et administration de participations, etc. (FOSC du 29.07.1998, p. 5255). Carvajal Urquijo Jaime, d'Espagne, à Madrid, E, est membre du conseil d'administration avec signature collective à deux.

06.08.1998 (9088)
Société d'Organisation et de Développement SOD, à Genève (FOSC du 17.05.1984, p. 1784). Nouveau siège: Bellevue, route de Lausanne 328, c/Jean-Louis Fatio. But modifié: fournir tous services de conseil, d'expertise, d'administration et de contrôle en matière de gestion, d'organisation et de développement d'entreprise. Le capital-actions de 50'000 F est maintenant entièrement libéré. Capital-actions: 50'000 F, entièrement libéré, divisé en 50 actions de 1'000 F, au porteur. Nouveaux statuts du 22.07.1998. Boss Maurice-Charles n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Administration: Fatio Jean-Louis, de Genève, à Bellevue, président, Fatio Nicolas, de Genève, à Bellevue, secrétaire, et Fatio Antoine, de et à Genève; lesquels signent collectivement à deux. Réviseur: "Fiduciaire Figecco, René Heimo", à Genève.

06.08.1998 (9089)
Studio Peyo SA, à Genève, exploitation de l'ensemble de l'oeuvre littéraire et artistique, etc. (FOSC du 18.09.1997, p. 6886). Administration: Chatton Marcel, nommé président et Ladisa Jean-Philippe, de Genève, à Essertines-sur-Rolle, lesquels signent individuellement.

06.08.1998 (9090)
Total Trading International SA, à Genève, affaires commerciales, notamment relatives à des produits pétroliers, etc. (FOSC du 30.06.1997, p. 4541). "Neutra Fiduciaire SA" n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: "ATAG Ernst & Young SA", succursale à Genève.

06.08.1998 (9091)
SI Versoix-Mont-Blanc-Lac "PAT" Quatre, à Versoix, société anonyme (FOSC du 27.08.1996, p. 5156). Hunziker Paulette n'est plus administratrice; ses pouvoirs sont radiés. Administration: Hunziker André, de Genève, à Versoix, président, Falquet-Maison Marie, de France, à Versoix, et Guillot Claude, de Thônex, à Versoix, lesquels signent individuellement. Nouvelle adresse: chemin Ami-Argand 48, c/André Hunziker.

06.08.1998 (9092)
Citernes et Révision Pierre Vionnet SA, à Genève (FOSC du 11.07.1995, p. 3903). "Bregnard et Piffaretti SA" n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: "Audit Fiduciaire SA", à Pully.

06.08.1998 (9093)
Coopérative Immobilière Le Carillon, à Genève (FOSC du 27.10.1994, p. 5907). Romanens Pierre, Noel Jacques et Wenger Robert ne sont plus administrateurs; les pouvoirs du premier sont radiés. L'administrateur Delèze Pierre-Alain signe désormais collectivement à deux. Fourmier François, de Servion, à Chêne-Bourg, est membre du conseil d'administration; il n'exerce pas la signature sociale.

06.08.1998 (9096)
Elvia Société Suisse d'Assurances Zurich, succursale à Genève, société anonyme ayant son siège à Zurich (FOSC du 09.08.1996, p. 4767).

Les pouvoirs de Gavazzi Roberto, Wittum Bernhard Walter, Weilenmann Jakob, Fuhroth Volker, Rohner Jürg, Rüegg Alfons, Flückiger Urs, Schultheiss Rolf, Wittmer Gualterio, Zeier Paul et Wenger Gavazzi Madeleine sont radiés. Schulte-Noelle Henning, d'Allemagne, à Munich, D, membre vice-président du comité du conseil d'administration, Kohler Bernhard, de Rütli (ZH), à Fischening, secrétaire général, Augsburger Adrian, de Schangnau, à Wohlen bei Bern, sous-directeur, Frankenberg Rolf, d'Allemagne, à Zoug, sous-directeur, Fröhlich Hans Peter, de Saint-Gall, à Gossau (SG), sous-directeur, Grandjean Pierre-Michel, de Buttes, à Genève, sous-directeur, Meyer Markus, de Zurich, à Winkel, sous-directeur, Chailier Pierre-Yves, de Châtel-Saint-Denis, à Versoix, Ferri Vittorio, de et à Zurich, Gallo Vittorio, d'Iscoigne, à Würenlos, Gilliard Pierre, de Mézières (VD), au Mont-sur-Lausanne, Kohler Kurt, de Lostort, à Klotten, Kurath Jürg, de et à Uetikon am See, Moser Bruno, d'Arni (BE), à Zoug et Parpan Adrian, de Vaz/Obervez, à Wangen (SZ), signent collectivement à deux. Armellino Renato, de Bâle, à Lenzburg, Barbaz Philippe, d'Epalinges, à Lausanne, Baumeister Urs, de et à Lucerne, Bitzi Peter, de et à Kriens, Blattmann Josef, d'Oberägeri, à Zoug, Bornand Pierre Michel, de Sainte-Croix, à Vétraz-Monthoux, F, Cazin Carol, d'Épatinge, à Wetztingen, Chockteng Kalsang, de France, à Killwangen, Eggenberger Heinz, de Zurich, à Urdorf, Engetschwiler Urs, de Gossau (SG), à Bremgarten (AG), Fussen Kurt, d'Oberems, à Plaffeien, Guggisberg Beat, d'Englisberg, à Regensdorf, Hanselmann Markus, de Sennwald, à Niederbüren, Hefti Jürg, de Schwanden (GL), à Ebikon, Humm Christian, de Sevelen, à Zurich, Hürbin Dominik, de Wegenstetten, à Oberrieden, Ihle Karl, de et à Zurich, Kälin Monica, d'Einsiedeln, à Zurich, Kühne Paul, de Kalbrunn, à Rapperswil (SG), Kull Martin, de Riniken, à Steinmaur, Lichti Jürg, de Lauperswil, à Thounne, Maille Gérard, de Mogelsberg, à Niederlenz, Muller Fabienne, de Chêne-Bourg, à Onex, Reichlin Jürg, de Schwytz, à Egg, Rhyner Gabriel, d'Elm, à Schindellegi, Schibler Andreas, de et à Bâle, Schütz Christoph, de Winterthour, à Baden, Wenger Markus, de Buchholterberg, à Berne et Zenhäusern Rolf, de Bärchen, à Mège, signent par procuration, collectivement à deux.

06.08.1998 (9097)
Unicible, succursale de Genève, à Genève, création, développement, maintenance, commercialisation, conseils et exploitation de systèmes d'informations bancaires, etc. société anonyme ayant son siège à Prilly (FOSC du 25.03.1998, p. 2056). Les pouvoirs de Benmamèche Ahene, Berdeaux Eric, Cesutti Yvan, Delessert Serge, Dumortier Stéphane, Eyer Gérard, Immer Dominique, Linard de Guertchein Emmanuel, Pennone Pierre, Progin Patrick, Randin Francis, Ricci Marc, Schenk Frank, Schyrr Roger et Vrebos Roger sont radiés. Perret Philippe, de Morges, à Lausanne, directeur, Bersier Jean-Philippe, de Fribourg, à Denens, Elbing John, des USA, à Carouge, Jaquet Benoît, d'Avry-sur-Matran, à Denens, Le Hellard Frédéric, de France, à Lausanne et Rossi Daniel, de Poschivo, à Lutry signent collectivement à deux.

06.08.1998 (9098)
Adcom SA, à Genève, gestion de commerces et toutes opérations s'y rapportant. (FOSC du 17.05.1994, p. 2732). Capital-actions porté de 50'000 F à 100'000 F par élévation de la valeur nominale des 100 actions, au porteur, de 500 F à 1'000 F. Capital-actions: 100'000 F, libéré à concurrence de 50'000 F, divisé en 100 actions de 1'000 F, au porteur. Nouveaux statuts du 07.07.1998. Réviseur: "Charles Larpin, Gérard Larpin succ.", à Genève.

06.08.1998 (9099)
ATS Alp Travel Services SA, à Genève, organisation de voyages, etc. (FOSC du 17.07.1998, p. 4987). Les 50 actions de 1'000 F, nominatives, sont liées selon statuts. Le capital-actions de 50'000 F est maintenant entièrement libéré. Capital-actions porté de 50'000 F par élévation de la valeur nominale des 50 actions, nominatives, liées selon statuts, de 1'000 F à 2'000 F. Capital-actions: 100'000 F, libéré à concurrence de 50'000 F, divisé en 50 actions de 2'000 F, nominatives, liées selon statuts. Communication aux actionnaires: lettre recommandée. Nouveaux statuts du 16.07.1998.

06.08.1998 (9100)
Boulangerie du Vieux Moulin SA, à Onex (FOSC du 25.11.1993, p. 6216). Capital-actions porté de 50'000 F à 100'000 F par l'émission de 50 actions de 1'000 F, au porteur. Capital-actions: 100'000 F, entièrement libéré, divisé en 100 actions de 1'000 F, au porteur. Nouveaux statuts du 21.07.1998. Réviseur: Giorgis Michel, de Valangin, à Carouge (GE).

Demandes

concernant les publications du registre à adresser au registre du commerce cantonal compétent.

06.08.1998 (9101)
Copressa SA, à Genève (FOSC du 08.07.1997, p. 4782). But modifié: exploitation d'un bureau d'études et de coordination technique dans le domaine des installations sanitaires, du chauffage, de la ventilation et de l'électricité, coordination en matière de rénovation; opérations mobilières ou immobilières s'y rapportant. Capital-actions porté de 50'000 F à 100'000 F par élévation de la valeur nominale des 50 actions, au porteur, de 1'000 F à 2'000 F. Capital-actions: 100'000 F, libéré à concurrence de 50'000 F, divisé en 50 actions de 2'000 F, au porteur. Nouveaux statuts du 22.07.1998.

06.08.1998 (9102)
DYSON SA, à Genève, Grand-Rue 25, c/Lenz & Staehelin, avocats. Nouvelle société anonyme. Statuts du 03.08.1998. But: fabrication, commercialisation et vente, en son propre nom, en qualité de distributeur ou d'agent, d'appareils électriques ainsi que d'autres produits, équipements et services. Capital-actions: 100'000 F, entièrement libéré, divisé en 1'000 actions de 100 F, nominatives, liées selon statuts. Organe de publicité: FOSS. Communication aux actionnaires: écrite ou FOSS. Administration: Pearch Nicholas Keith, de Grande-Bretagne, à Bristol, GBR, président, Bourat Fabrice Nicolas Jean, de France, à Veyrier, vice-président, et délégué, Verméil Guy, d'Aubonne, à Chêne-Bougeries, secrétaire, Loup Patricia Caroline, de Rougemont, à Genève, Vuilleumier Philippe, de La Sagne, à Uitikon; lesquels signent collectivement à deux. Réviseur: "Revisuisse Price Waterhouse SA", succursale à Meyrin.

06.08.1998 (9103)
Société Immobilière rue de l'Ecole No 6, à Genève, société anonyme (FOSC du 25.08.1997, p. 6201). La société est dissoute par décision de l'assemblée générale du 03.08.1998. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale: **Société Immobilière rue de l'Ecole No 6, en liquidation**. Dumont Pierre et Dumont Jacques ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Liquidatrice: "Besson, Dumont & Cie SA", à Genève. Adresse de liquidation: boulevard du Théâtre 5, c/Besson, Dumont & Cie SA.

06.08.1998 (9104)
Emef SA, à Genève, importation, exportation de tous produits textiles, etc. (FOSC du 28.03.1979, p. 974). But modifié: importation, exportation, représentation de matières premières pour produits pharmaceutiques, ainsi qu'exécution de mandats d'ordre comptable, fiscal ou administratif, conseils et expertises en matière d'assurance, de même que gérance de portefeuilles. Le Capital-actions de 50'000 F est maintenant entièrement libéré. Capital-actions: 50'000 F, entièrement libéré, divisé en 50 actions de 1'000 F, au porteur. Nouveaux statuts du 20.07.1998. Naef Yvette n'est plus administratrice; ses pouvoirs sont radiés. Administration: Naef Jean, de Genève, administrateur unique avec signature individuelle. Réviseur: "MEF - François Cochet", à Genève.

06.08.1998 (9105)
FARDAFIN ASSET MANAGEMENT SA, à Genève, rue François-Bellot 6, c/de Pflyffer, avocat. Nouvelle société anonyme. Statuts du 29.07.1998. But: gestion de fortunes et de patrimoines, ainsi que toutes activités de conseils en matière de placements de même que tous services s'y rapportant. Capital-actions: 100'000 F, entièrement libéré, divisé en 100 actions de 1'000 F, au porteur. Organe de publicité: FOSS. Administration: Valsangiaco Massimo, de et à Mendrisio, président, Benatti Vittorio, d'Italie, à Pazzallo, de Preux Pierre, de Sierre, à Veyras; lesquels signent collectivement à deux. Réviseur: "Anca Fiduciaire SA", à Genève.

06.08.1998 (9106)
Garage de la Croisée SA, à Thônex, exploitation d'un garage, etc. (FOSC du 04.10.1994, p. 5485). Capital-actions porté de 51'000 F à 102'000 F par élévation de la valeur nominale des 102 actions, au porteur, de 500 F à 1'000 F. Capital-actions: 102'000 F, libéré à concurrence de 51'000 F, divisé en 102 actions de 1'000 F, au porteur. Nouveaux statuts du 07.07.1998.

06.08.1998 (9107)
Interlaison and Development SA, à Genève, importation, exportation et commerce de produits, etc. (FOSC du 22.05.1996, p. 2972). Capital-actions porté de 50'000 F à 100'000 F par l'émission de 50 actions de 1'000 F, au porteur. Capital-actions: 100'000 F, entièrement libéré, divisé en 100 actions de 1'000 F, au porteur. Nouveaux statuts du 27.07.1998.

06.08.1998 (9108)
Loufet AG, à Genève, participation financière à d'autres sociétés, etc. (FOSC du 04.10.1994, p. 5484). Division des 50 actions de 1'000 F, au porteur, en 500 actions de 100 F. Capital-actions: 50'000 F, entièrement libéré, divisé en 500 actions de 100 F, au porteur. Nouveaux statuts du 28.07.1998.

06.08.1998 (9109)
Mediber SA, à Genève, achat, vente, gestion, exploitation de tous biens immobiliers, etc. (FOSC du 07.01.1991, p. 56). Nouveau siège: Plan-les-Ouates, route des Chevaliers-de-Malte 72, c/MPI-Mantel Promotions Immobilières SA. Division des 60 actions de 1'000 F, au porteur, en 100 actions de 600 F. Capital-actions porté de 60'000 F à 100'000 F par élévation de la valeur nominale des 100 actions, au porteur, de 600 F à 1'000 F. Capital-actions: 100'000 F, libéré à concurrence de 60'000 F, divisé en 100 actions de 1'000 F, au porteur. Nouveaux statuts du 23.07.1998. Deshusses Claude n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Administration: Mantel Jean-Claude, jusqu'ici président, désormais administrateur unique avec signature individuelle, ses pouvoirs sont modifiés en ce sens. Réviseur: "CFS Consulting Fidpar SA", à Genève.

06.08.1998 (9110)
Melseda SA, à Genève, exploitation de cafés restaurants, etc. (FOSC du 27.06.1995, p. 3588). Capital-actions porté de 50'000 F à 100'000 F par l'émission de 500 actions de 100 F, nominatives liées, selon statuts. Capital-actions: 100'000 F, entièrement libéré, divisé en 1'000 actions de 100 F, nominatives liées, selon statuts. Nouveaux statuts du 20.07.1998. Racine Arlette n'est plus administratrice; ses pouvoirs sont radiés. Administration: Vieux Alain, du Val-d'Illeze, à Monthey, administrateur unique avec signature individuelle. Riedener Peter n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: "BFA Management SA", à Genève.

06.08.1998 (9111)
S.I. Réve de Chanteur SA, à Genève; acquisition et gestion de biens immobiliers à l'étranger. (FOSC du 20.12.1994, p. 6952). Capital-actions porté de 50'000 F à 100'000 F par l'émission de 50 actions de 1'000 F, au porteur. Capital-actions: 100'000 F, entièrement libéré, divisé en 100 actions de 1'000 F, au porteur. Nouveaux statuts du 17.07.1998. "Baly, Fehlmann & Associés SA, Expertises Comptables et Fiscales" n'est plus réviseur. Nouveaux réviseurs: "Horwath Fiduciaire & Revision SA", à Genève.

06.08.1998 (9112)
Trinity Holding SA, à Genève, souscription, acquisition, vente, administration, contrôle et gestion de participations à toutes entreprises, etc. (FOSC du 16.04.1998, p. 2571). Capital-actions porté de 50'000 F à 100'000 F par l'émission de 50 actions de 1'000 F, au porteur. Conversion des 100 actions de 1'000 F, jusqu'ici au porteur, en actions nominatives, liées selon statuts. Capital-actions: 100'000 F, entièrement libéré, divisé en 100 actions de 1'000 F, nominatives, liées selon statuts. Communication aux actionnaires: lettre recommandée. Nouveaux statuts du 22.07.1998. "Martgreen SA" n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: Giorgis Michel, de Valangin, à Carouge.

06.08.1998 (9113)
Atelier d'Art-Création R.V. Sari, à Genève, rue des Grottes 28. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts du 04.08.1998. But: activité dans le domaine des arts en général, particulièrement dans celui de la décoration et des industries connexes, création et exposition d'objets de décoration et utilitaires, conseils en matière de décoration. Capital: 20'000 F. Associées: Graf Isabelle, de Rafz, à Genève, pour une part de 10'000 F, et Vésy France, d'Evionnaz, à Genève, pour une part de 10'000 F. Gérantes: les associées Graf Isabelle et Vésy France avec signature collective à deux. Organé de publicité: FOSS.

06.08.1998 (9114)
Occasiorama SARL, à Genève, commerce de meubles et objets mobiliers, etc. (FOSC du 15.04.1996, p. 2114). La part de 40'000 F de l'associé Semmler Fritz a été cédée, à concurrence de 9'000 F, à Steven Alexander, de Grande-Bretagne, à Genève, nouvel associé pour une part de 9'000 F. La part de 10'000 F de l'associé gérant Semmler Alexandre a été cédée, à concurrence de 1'000 F, à Boreatti Christine, de Versoix, à Mies, nouvelle associée pour une part de 1'000 F. Capital porté de 50'000 F à 250'000 F par élévation de la part de l'associée Boreatti Christine, de 1'000 F à 201'000 F. La société est transformée en société anonyme. Par conséquent, la raison sociale devient: **Occasiorama SA**. Le capital social est converti en capital-actions. Capital-actions: 250'000 F, entièrement libéré, divisé en 500 actions de 100 F, à droit de vote privilégié et 250 actions de 800 F, toutes nominatives, liées selon statuts. Communication aux actionnaires: lettre recommandée. Nouveaux statuts du 30.07.1998. Semmler Alexandre n'est plus gérant; en revanche, il est nommé directeur et continue à signer individuellement. Boreatti Christine, de Versoix, à Mies, est administratrice unique, avec signature individuelle. Signature collective à deux a été conférée à Alexander Steven, de Grande-Bretagne, à Genève. Réviseur: "Audiconsult SA", à Genève.

06.08.1998 (9115)
SFC Société Froid Climatisation SARL, à Genève (FOSC du 02.02.1995, p. 643). Nouvelle raison sociale: **AUX TROIS "P" SARL**. Nouveau siège: Meyrin, rue de la Prulay 2 bis. Statuts modifiés le 31.07.1998. Poncy Philippe n'est plus associé ni gérant; ses pouvoirs sont radiés et sa part de 20'000 F a été cédée à Mazzei Paul, de France, à Genève, nouvel associé pour une part de 20'000 F. Gérant: l'associé Mazzei Paul avec signature individuelle.

Jura - Jura - Giura

Bureau de Delémont

29 juillet 1998
Chèvre, à Delémont, import-export de produits «Boravi» (FOSC du 5.4.1989, no 65, p. 1358). La raison est radiée par suite de cessation de l'activité inscrite.

Stiftungen - Fondations - Fondazioni

Zürich - Zurich - Zurigo

06.08.1998 (17457)
Franz AG - Personalfürsorge, in Zürich, Stiftung (SHAB Nr. 48 vom 12. 03. 1997, S. 1692). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Rohr, Waldemar, von Zürich und Lenzburg, in Wettswil, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Himmel, Hans-Peter, von Zürich und Kleinandelfingen, in Wettswil am Albis, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Huber, Hans, von Winterthur, in Wettswil am Albis, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Britschgi, Peter, von Alpnach Dorf, in Schlieren, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Urdorf, Mitglied]; Blättler, Karl, von Hergiswil NW, in Hergiswil NW, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Egloff, Elisabeth, von Niederrohrdorf, in Islisberg, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Sciarra, Bruno, von Lachen, in Wollerau, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

06.08.1998 (17458)
Personalfürsorge BVG der Baumann, Koelliker AG, in Zürich, Stiftung (SHAB Nr. 4 vom 08. 01. 1996, S. 104). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Gerber, Niklaus, von Langnau im Emmental, in Oberrohrdorf, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Gerber, Dieter, von Langnau im Emmental, in Ennetbaden, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied].

06.08.1998 (17459)
Personalfürsorge-Einrichtung II der Welti-Furrer AG, in Zürich, Vorsorge für die Arbeitnehmer der Stifterfirma "Welti-Furrer AG", in Zürich, und der ihr affilierten Gesellschaften, Stiftung (SHAB Nr. 185 vom 25. 09. 1995, S. 5296). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Schiesser, Hans, von Lintal, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Gyax, Kurt, von Seeburg, in Baden, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Geissmann, Urs, von Hotwil, in Oberbözberg, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Wüst, Marcel, von Birrhard, in Lupfig, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Krummenacher, Roif, von Sachseln, in Oetwil an der Limmat, Verwalter, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schöpfer, Josef, von Gunzwil, in Egenwil, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

06.08.1998 (17460)
Stiftung für humanwissenschaftliche Grundlagenforschung, in Zürich, Stiftung (SHAB Nr. 72 vom 26. 03. 1983, S. 1018). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Jaeger, Dr. Marc A., von Herzach AG, in La Tour-de-Peilz VD, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ramming, Padri, von Celarona/Schlarigna, in Neu, Mitglied, mit Einzelunterschrift.

06.08.1998 (17461)
Werner Abegg-Fonds, in Zürich, Stiftung (SHAB Nr. 122 vom 27. 06. 1994, S. 3577). Domizil neu: c/o Büro Christoph R. Ramstein, Löwenstrasse 1, 8001 Zürich. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Fischer, Dr. Max P., von Zürich, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hänggi, Rudolf, von Nunningen, in Zug, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Klare unmissverständliche Manuskripte helfen Fehler vermeiden

Bern - Berne - Berna

Büro Bern (für Bern-Mittelland)

31. Juli 1998
Rotkreuz-Stiftung für Krankenpflege Lindenhof Bern, in Bern, Führung der vom Schweizerischen Roten Kreuz im Jahre 1899 gegründeten «Rotkreuzschule für Krankenpflege Lindenhof» usw. Stiftung (SHAB Nr. 107 vom 09. 06. 1997, S. 3935). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Zihlmann, Marilene, von Schenkon und Schupfheim, in Sursee, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Tschupp, Priska, von Luzern und Sursee, in Luzern, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Büro Nidau (für Berner Jura-Seeland) - Bureau de Nidau (pour Jura bernois-Seeland)

31. Juli 1998
Personalfürsorge der Firma Golana Uhren AG, in Biel (SHAB Nr. 52 vom 03. 03. 1973, S. 593). Gemäss Verfügung des Amtes für Sozialversicherung und Stiftungsaufsicht des Kantons Bern vom 5. Juni 1998 ist diese Stiftung aufgehoben. Sie wird gemäss Art. 104 HRegV von Amtes wegen gelöst.

Luzern - Lucerne - Lucerna

31. Juli 1998
Stiftung Familienhilfe der katholischen Pfarreien der Stadt Luzern, in Luzern (SHAB Nr. 234 vom 02. 12. 1996, S. 7432). Bei den eingetragenen «Statuten» handelt es sich richtigerweise um die Stiftungsurkunde. Mit Entscheid vom 16. Juni 1998 hat der Regierungsrat des Kantons Luzern die Stiftungsurkunde geändert und das vom Stiftungsrat am 10. Februar 1998 geschlossene Organisationsreglement genehmigt. Neuer Zweck: Überbrückung finanzieller Notlagen im Geiste der christlichen Nächstenliebe und ohne Rücksicht auf Berufsstand und Konfession in Familien und bei Einzelpersonen; Unterstützung der Sozialdienste der katholischen Pfarreien der Stadt Luzern in ihrer Arbeit durch Bereitstellung schneller und unbürokratischer Finanzhilfe für Familien in Notsituationen im besonderen im Bereich Hauspflege und Familienhilfe und Unterstützung familienfördernder Projekte. Der Aufsichtsrat ist als Organ weggefallen. Weitere Änderungen berühren keine publikationspflichtigen Tatsachen.

Fribourg - Freiburg - Friburgo

Büro Murten (Bezirk See)

30. Juli 1998
Fürsorgefonds der Schweizerischen Genossenschaft für Gemüsebau (SGG), in Kerzers, Zuwendungen an die Angestellten und Arbeiter der Stifterin usw. (SHAB Nr. 4 vom 08. 01. 1996, S. 106). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Ernst Messerli, von Riggisberg, in Schwarzenburg, Mitglied des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Eric Baillo, von Couvet, in Corcelles-près-Payerne, Mitglied des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

30. Juli 1998
Siedlungsfonds der Schweizerischen Genossenschaft für Gemüsebau (SGG), in Kerzers, Finanzierung von Massnahmen zur Erschließung und Besiedelung von Meliorationsböden als Nähr- und Wohnraum (SHAB Nr. 202 vom 21. 10. 1997, S. 7674). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Ernst Messerli, von Riggisberg, in Schwarzenburg, Mitglied des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Eric Baillo, von Couvet, in Corcelles-près-Payerne, Mitglied des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Solothurn - Soleure - Soletta

Büro Olten-Gösgen

30. Juli 1998 (777)
Stiftung der Firma Arthur Frey Aktiengesellschaft, in Wangen bei Olten (SHAB Nr. 39 vom 26. 2. 1996, S. 1112). Aus Stiftungsrat ausgeschieden: Rudolf Gysi, Präsident, Walter Kaufmann und Erich Kiefer, welche die Unterschrift zu zweien nun als Zeichnungsberechtigte führen, und Herbert Baur und Siegfried Meier, Unterschriften erloschen. Neue Mitglieder des Stiftungsrates mit Unterschrift zu zweien: Hans Stettler, von Vechnigen und Wangen bei Olten, in Wangen bei Olten, Präsident; Hans Ruf, von Riken, Gemeinde Murgenthal, in Wangen bei Olten, Vizepräsident; Hans Müller, von Walterswil SO und Hägendorf, in Hägendorf, und Wilfried Stoop, von Brunnadern, in Muraz (Collobmey).

30. Juli 1998 (778)
BVG-Stiftung der Firma Arthur Frey AG, in Wangen bei Olten (SHAB Nr. 39 vom 26. 2. 1996, S. 1112). Aus Stiftungsrat ausgeschieden: Rudolf Gysi, Präsident, Walter Kaufmann und Erich Kiefer, welche die Unterschrift zu zweien nun als Zeichnungsberechtigte führen, und Herbert Baur und Siegfried Meier; Unterschriften erloschen. Neue Mitglieder des Stiftungsrates mit Unterschrift zu zweien: Hans Stettler, von Vechnigen und Wangen bei Olten, in Wangen bei Olten, Präsident; Hans Ruf, von Riken, Gemeinde Murgenthal, in Wangen bei Olten, Vizepräsident; Hans Müller, von Walterswil SO und Hägendorf, in Hägendorf, und Wilfried Stoop, von Brunnadern, in Muraz (Collobmey).

Basel-Stadt - Bâle-Ville - Basilea-Città

05.08.1998 (3838)
Personalfürsorge der Firma Kerr (Europe) AG, in Basel, Stiftung (SHAB Nr. 77 vom 23. 04. 1990, S. 1551). Name neu: **Personalfürsorge der Firma Kerr (Europe) AG in Liquidation**. Auflösung der Stiftung gemäss Verfügung vom 15.05.1998 des Justizdepartements Basel-Stadt Aufsichtsbehörde BVG. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Carr, James, Bürger der USA, in Basel, Präsident des Stiftungsrates, ohne Zeichnungsberechtigung [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Harris, R. Jeffrey, Bürger der USA, in Brookfield (Wisconsin, USA), Mitglied des Stiftungsrates, ohne Zeichnungsberechtigung [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Ross, Carolyn, britische Staatsangehörige, in Schönenbuch, Mitglied des Stiftungsrates, ohne Zeichnungsberechtigung [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Short, Eileen A., Bürgerin der USA, in Brookfield (Wisconsin, USA), Mitglied des Stiftungsrates, ohne Zeichnungsberechtigung [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Pfeifer, Dr. Michael, von Basel und Metzerlen, in Binningen, Liquidator, mit Einzelunterschrift.

St. Gallen - Saint-Gall - San Gallo

06.08.1998 (5823)
BO-GU-BVG-Stiftung, in Gossau S.G., berufliche Vorsorge im Rahmen des BVG und seiner Ausführungsbestimmungen für die Arbeitnehmer der Stifterfirma usw. Stiftung (SHAB Nr. 191 vom 06.10.1997, S. 7299). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Frick, Ricardo, von Niederbüren, in Berg SG, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Leuenberger, Esther, von Häggen-schwil, in Waldkirch, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Wetter, Markus, von Appenzell, in Diepoldsau, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Wirz, Hansjörg, von Muolen, in Balgach, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Aargau - Argovie - Argovia

06.08.1998 (6143)
Stiftung Hans Ringier, in Zofingen, c/o Ringier AG, Brühlstrasse 5, 4800 Zofingen, Stiftung (Neueintragung), Urkundendatum: 15.05.1998. Zweck: Förderung und Entwicklung des Schweizer Journalismus, insbesondere durch die theoretische und praktische Schulung, Aus- und Weiterbildung von Journalistinnen und Journalisten; kann Zuwendungen an andere Stiftungen oder Organisationen mit gleichen oder ähnlichen Zwecken machen. Organisation: Stiftungsrat von 1 bis 7 Mitgliedern und Kontrollstelle. Eingetragene Personen: Meyer, Frank A., von Niederdorf, in Kilchberg ZH, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Werfeli, Martin, von Bottenwil, in Brittnau, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; ATAG Ernst & Young AG, in Zürich, Revisionsstelle.

Ticino - Tessin - Tessin

Ufficio di Locarno

06.08.1998 (863)
Fondazione Richard e Uli Seewald, in Ascona, mettere a disposizione di artisti, in particolare di pittori, scultori e musicisti, senza distinzione di nazionalità e di religione, la casa e lo studio del fondatore a Ronco sopra Ascona, per... Fondazione (FUSC no. 132 del 12.07.1993, pagina 3629). Nuovo recapito: c/o Aldo Rampazzi, Via Baragge, 6612, Ascona. Persone dimissionarie e firme cancellate: Frauchiger, Urs, da Wyssachen, in Küsnacht ZH, membro, con firma collettiva a due con il presidente; Ressiga-Vacchini, Francesco, da Ascona, in Ascona, membro, con firma collettiva a due con il presidente; Simmen, Rosemarie, da Soletta, Realp e Zurigo, in Soletta, presidente, con firma collettiva a due con un membro. Nuove persone iscritte o modificate: Jaggi, Yvette, da Losanna, in Losanna, presidente, con firma collettiva a due; Rampazzi, Aldo, da Ascona, in Ascona, membro, con firma collettiva a due con il presidente; Cathomas, Bernard, da Sumvitg, in Zurigo, membro, con firma collettiva a due con il presidente.

Ufficio di Mendrisio

06.08.1998 (1027)
Istituto per minorenni Paolo Torriani Casa della Torre, in Mendrisio, l'istituzione e la gestione di una casa per minorenni, di ambo i sessi, bisognosi di assistenza, con particolare riguardo ai casi considerati dalla legge per la protezione della maternità... Fondazione (FUSC no. 223 del 19.11.1997, pagina 8402). Atto pubblico modificato: 20.7.1998. Atto di fondazione modificato su punti non soggetti a pubblicazione.

Vaud - Waadt - Vaud

Bureau de Lausanne

30 juillet 1998
Fondation suisse pour la promotion de la santé, à Lausanne (FOSC du 15.6.1998, p. 4065). La signature de Jacques Vernet est radiée. Nouveau président avec signature collective à deux: Klaus Fellmann, de et à Dagemersellen.
 30 juillet 1998
Fondation la Rambarde, à Pully (FOSC du 11.2.1991, p. 595). La signature de Claude Pahud et Marianne Béguelin est radiée. Nouveaux membres du comité avec signature collective à deux: Jean-Marc Vallotton, de Valorbé, à Epalinges, président; Stéphane Binggeli, de Syens, à Penthaiz, trésorier, et François Deslex, de et à Pully.

Bureau d'Orbe

29 juillet 1998
Fondation Contesse, à Romanel, aide aux personnes âgées, malades, handicapées ou en difficulté, exploitation de l'infirmerie Contesse, etc. (FOSC du 05.02.1996, p. 703). Claude Regard n'est plus membre du comité, sa signature est radiée. Gilles Fahmi, membre inscrit, est désormais vice-président, toujours avec signature collective à deux. Nouveau membre: Mireille Morel, de Marnand, à Arnex-sur-Orbe, avec signature collective à deux.

Genève - Genf - Ginevra

06.08.1998 (9094)
Fondation patronale de Dynamécание SA, en liquidation, à Carouge (GE) (FOSC du 13.05.1998, p. 3247). La fondation est dissoute. Sa liquidation étant terminée, elle est radiée.

06.08.1998 (9095)
Fondation de prévoyance en faveur du personnel de Soroma Société Anonyme et des sociétés affiliées, en liquidation, à Satingy (FOSC du 22.08.1997, p. 6133). La fondation est dissoute. Sa liquidation étant terminée, elle est radiée.

Konkurse - Faillites - Fallimenti

Die Konkurse und Nachlassverträge werden am Mittwoch und am Freitag veröffentlicht. Die Aufträge müssen bis spätestens Montag 8 Uhr bzw. Mittwoch 8 Uhr beim Schweizerischen Handelsamtsblatt, Postfach, 3001 Bern, eintreffen.

Les faillites et les concordats sont publiés chaque mercredi et vendredi. Les ordres doivent parvenir à la Feuille officielle suisse du commerce, case postale, 3001 Bern, le lundi et le mercredi jusqu'à 8 heures au plus tard.

I fallimenti e i concordati sono pubblicati il mercoledì e il venerdì. Gli avvisi devono pervenire al Foglio ufficiale svizzero di commercio, casella postale, 3001 Berna, al più tardi alle ore 8 di lunedì e mercoledì.

Konkurreöffnung - Ouverture de faillite
Dichiarazione di fallimento

(SchKG 231, 232; VZG vom 23. April 1920, Art. 29 und 123) (LP 231, 232; ORFI du 23 avril 1920, art. 29 et 123) (LEF 231, 232; RFF del 23 aprile 1920, art. 29 et 123)

Die Gläubiger des Schuldners und alle Personen, die Ansprüche auf die in seinem Besitz befindlichen Vermögensstücke haben, werden aufgefordert, ihre Forderungen oder Ansprüche samt Beweismitteln (Schuldseinde, Buchauszüge usw.) innert der Eingabefrist dem betreffenden Konkursamt einzureichen. Mit der Eröffnung des Konkurses hört gegenüber dem Schuldner der Zinsenlauf auf. Für pfändgeschlossene Forderungen läuft der Zins bis zur Verwertung weiter, soweit der Pfändverlust den Betrag der Forderung und des bis zur Konkursöffnung aufgelaufenen Zinses übersteigt (Art. 209 SchKG).

Die Grundpfandgläubiger haben ihre Forderungen in Kapital, Zinsen und Kosten zerlegt anzumelden und gleichzeitig auch anzugeben, ob die Kapitalforderung schon fällig oder gekündigt sei, allfällig für welchen Betrag und auf welchen Termin.

Die Inhaber von Dienstbarkeiten, welche unter dem früheren kantonalen Recht ohne Eintragung in die öffentlichen Bücher entstanden und noch nicht im Grundbuch eingetragen sind, werden aufgefordert, diese Rechte innert einem Monat beim betreffenden Konkursamt unter Einlegung allfälliger Beweismittel anzumelden. Ist der Schuldner Miteigentümer oder Stockwerkeigentümer eines Grundstückes, gilt diese Aufforderung auch für solche Dienstbarkeiten am Grundstück selbst. Die nicht angemeldeten Dienstbarkeiten können gegenüber einem gutgläubigen Erwerber des belasteten Grundstückes nicht mehr geltend gemacht werden, soweit es sich nicht um Rechte handelt, die auch nach dem Zivilgesetzbuch ohne Eintragung in das Grundbuch dinglich wirksam sind. Desgleichen haben die Schuldner des Konkurses sich innert der Eingabefrist als solche anzumelden bei Straffolgen im Unterlassungsfalle.

Personen, welche Sachen des Schuldners als Pfandgläubiger oder aus andern Gründen besitzen, haben diese innert der gleichen Frist dem betreffenden Konkursamt zur Verfügung zu stellen. Es wird auf die Straffolge bei Unterlassung hingewiesen und darauf, dass das Vorzugsrecht erlischt, wenn die Meldung ungerechtfertigt unterbleibt.

Die Pfandgläubiger sowie Drittpersonen, denen Pfändtitel auf den Liegenschaften des Gemeinschuldners weiterverpfändet worden sind, haben die Pfändtitel und Pfandverschreibungen innerhalb der gleichen Frist dem Konkursamt einzureichen.

Den Gläubigerversammlungen können auch Mitschuldner und Bürgen des Schuldners sowie Gewerkschaften beizugehen. Für Beteiligte, die im Ausland wohnen, gilt das Konkursamt als Zustellungs-ort, solange sie nicht einen anderen Zustellungs-ort in der Schweiz bezeichnen.

Les créanciers du failli et toutes les personnes qui ont des droits à faire valoir sur les biens en sa possession sont invités à produire dans les délais impartis leurs créances ou leurs réclamations, accompagnées de moyens de preuve (reconnaitances de dettes, extraits de comptes, etc.) à l'Office des faillites concerné. L'ouverture de la faillite arrête, à l'égard du failli, le cours des intérêts. Les intérêts des créances garanties par gage continuent cependant à courir jusqu'à la réalisation dans la mesure où le produit du gage dépasse le montant de la créance et des intérêts échus au moment de l'ouverture de la faillite (art. 209 LP).

Les titulaires de créances garanties par un gage immobilier doivent annoncer leurs créances en indiquant séparément le capital, les intérêts et les frais et faire savoir également si le capital est échu ou a été dénoncé au remboursement, pour quel montant et pour quelle date.

Les titulaires de servitudes nées sous l'empire de l'ancien droit cantonal sans inscription aux registres publics et non encore inscrites au registre foncier sont invités à produire leurs droits à l'office des faillites concerné dans un délai d'un mois, en y joignant les moyens de preuve. Si le débiteur est copropriétaire ou propriétaire par étage d'un immeuble, cette invitation est valable également pour les servitudes grevant l'immeuble lui-même. Les servitudes qui n'auraient pas été annoncées ne seront pas opposables à un acquéreur de bonne foi de l'immeuble grevé, à moins qu'il ne s'agisse de droits qui, d'après le Code civil également, produisent des effets de nature réelle même en l'absence d'inscription au registre foncier. Les débiteurs du failli sont tenus de s'annoncer à ce titre dans le délai fixé pour les productions, sous peine de poursuite pénale en cas d'omission. Les personnes qui détiennent des biens du failli en qualité de créanciers gagistes ou à quelque titre que ce soit, sont tenues de les mettre à la disposition de l'office des faillites concerné dans le délai imparti, faute de quoi ils encourront les peines prévues par la loi et seront déchus de leur droit de préférence, en cas d'omission injustifiée.

Les créanciers gagistes et les tierces personnes qui détiennent des titres garantis par une hypothèque sur les immeubles du failli sont tenus de remettre leurs titres à l'office dans le même délai.

Les codébiteurs, cautionnés et autres garants du failli ont le droit d'assister aux assemblées de créanciers.

Les notifications destinées aux intéressés demeurant à l'étranger leur seront adressées à l'office, tant qu'ils n'auront pas élu un autre domicile de notification en Suisse.

I creditori del fallito e tutti coloro che vantano pretese sui beni che sono in suo possesso sono diffidati ad insinuare all'Ufficio dei fallimenti, entro il termine fissato per le insinuazioni, i loro crediti o le loro pretese insieme coi mezzi di prova (riconoscimento di debito, estratti di libri, ecc.) in originale o in copia autentica. Dichiarato il fallimento, cessano di decorrere gli interessi di tutti i crediti nei confronti del fallito. Gli interessi dei crediti garantiti da pegno continuano a decorrere sino alla realizzazione, nella misura in cui il ricavato di questa sia superiore al debito, compresi gli interessi calcolati sino alla dichiarazione di fallimento (art. 209 LEF).

I titolari di crediti garantiti da pegno immobiliare devono insinuare i loro crediti indicando separatamente il capitale, gli interessi e le spese nonché dichiarare, inoltre, se il capitale è scaduto o già disdetto per il pagamento, per quale importo e a quale data.

I titolari di servitù, sorte sotto il vecchio diritto cantonale e non ancora iscritte a registro, sono diffidati ad insinuare al rispettivo Ufficio dei fallimenti le loro pretese entro un mese insieme con gli eventuali mezzi di prova. Se il fallito è comproprietario o proprietario di piano di un fondo, questa ingunzione vale anche per tali servitù relative al fondo stesso. Le servitù non insinuate non saranno opponibili ad un aggiudicatario di buona fede del fondo gravato, a meno che si tratti di diritti che anche secondo il Codice civile hanno carattere di diritto reale senza iscrizione nel registro fondiario. I debitori del fallito sono parimenti tenuti ad annunciarsi entro il termine fissato per le conseguenze penali in caso di inosservanza. Le persone che, come creditori pignorati o a qualunque altro titolo, detengono beni spettanti al fallito sono tenute a metterli a disposizione dell'Ufficio dei fallimenti entro lo stesso termine. Ci si riferisce all'avvertenza circa le conseguenze penali dell'omissione e al fatto che il diritto di prelazione si estingue se l'avviso non è giustificato.

I creditori pignorati e tutti coloro che sono in possesso di titoli di pegno immobiliare sugli stabili del fallito, sono tenuti a consegnarli all'Ufficio dei fallimenti entro lo stesso termine.

Anche i codébiteurs, i fidejussori e altri garanti del fallito hanno il diritto di partecipare alle assemblee dei creditori.

Per gli interessati residenti all'estero l'Ufficio dei fallimenti vale quale luogo per la notificazione, fintanto che non ne venga designato un altro in Svizzera.

Bern (14944)

Ausgeschlagene Verlassenschaft der **Streu Ursula**, geb. 31. Oktober 1950, von Zweisimmen, wohnhaft gew. Kräygenweg 86, 3074 Muri bei Bern.

Datum der Eröffnung: 22. Juli 1998.
 Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.
 Eingabefrist: 13. September 1998.

3011 Bern, 4. August 1998 Konkursamt Bern-Mittelland
 Dienststelle Bern

Bern (14945)

Schuldner: **Tek Hüseyin**, geb. 12. Oktober 1965, von Buchholterberg, Beamter, Brunnmattstrasse 85, 3007 Bern.
 Konkursöffnung: 15. Juli 1998.
 Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.
 Eingabefrist: 13. September 1998.

3011 Bern, 30. Juli 1998 Konkursamt Bern-Mittelland
 Dienststelle Bern

Bern (15138)

Gemeinschuldnerin: **Top 15 Cooperation in Liquidation**, Herzogstrasse 2, 3014 Bern.

Datum der Konkursöffnung: 28. Juli 1998.
 a.o. Konkursverwaltung: STG-Coopers & Lybrand Bankenrevision AG, Spitalgasse 2, 3001 Bern.

Eingabefrist für Forderungen und Ansprüche (Wert 28. Juli 1998) bis 14. September 1998 (Postaufgabe) unter Einreichung der zweckdienlichen Beweismittel. Die aus den Büchern ersichtlichen Forderungen gelten als angemeldet (Art. 36 Abs. 3 BankG).

Die Schuldner der Konkursurteilung werden mit Straffolge im Unterlassungsfalle gemäss Art. 324 Ziff. 3 StGB aufgefordert, sich ebenfalls bis 14. September 1998 bei der a.o. Konkursverwaltung zu melden (Art. 232 Ziff. 3 SchKG).

Für Beteiligte, die im Ausland wohnen, gilt der Sitz der a.o. Konkursverwaltung als Zustellungs-ort, solange sie nicht einen anderen Zustellungs-ort in der Schweiz bezeichnen (Art. 232 Ziff. 6 SchKG). Die a.o. Konkursverwaltung übt sämtliche Rechte auch der Gläubigerversammlung aus, eine Gläubigerversammlung findet deshalb nicht statt (Art. 36 Abs. 2 BankG).

3001 Bern, 7. August 1998 Die a.o. Konkursverwaltung:
 STG-Coopers & Lybrand Bankenrevision AG

Berne (14497)

Failli: **Colombo Silvio**, né le 6 septembre 1961, originaire de Novazzano TI, domicilié à 2610 Saint-Imier, Passage Central 8, avec exploitation d'une menuiserie à Passage de la Citadelle 2, 2610 Saint-Imier.

Ouverture de la faillite: 15 juin 1998.

Procédure sommaire en vertu de l'art. 231 LP

Délaï pour les productions: 5 septembre 1998.

Fil. nos	Situation et nature
125	Passage Central, habitation no 8, aisance contenance 1 a 76 m ²
482	Passage de la Citadelle, atelier no 2, remise-garage no 2a, aisance contenance 6 a 95 m ²

482

482

482

482

482

482

482

482

482

482

482

482

482

482

482

482

482

482

482

482

482

482

482

482

482

482

482

482

482

482

482

482

482

482

482

482

482

482

482

482

482

482

482

482

482

482

482

482

482

482

482

482

482

482

Basel-Stadt (15133)
Vorläufige Konkursanzeige
 Über *Kara-Hosseinzadeh Enver*, geb. 20. November 1948, Hagentalerstrasse 51, 4055 **Basel** (früher Schwarzwaldallee 16, 4058 Basel), Inhaber der Einzelfirma "Kara", Betrieb eines Taxiunternehmens, Landkronstrasse 101, 4056 Basel, wurde am 6. Juli 1998 der Konkurs eröffnet. Die Anzeige betreffend Art des Verfahrens, Eingabefrist usw. erfolgt später.

4001 Basel, 12. August 1998 Konkursamt Basel-Stadt

Basel-Stadt (15134)
Schuldnerin: Rebal AG, Übernahme von Beteiligungen und Verwaltungen jeder Art, Durchführung sämtlicher finanziellen und kommerziellen Geschäfte usw., Innere Margarethenstrasse 5, 4053 **Basel**. Datum der Konkurseröffnung: 30. Juni 1998. Summarisches Konkursverfahren. Eingabefrist bis 11. September 1998.

4001 Basel, 12. August 1998 Konkursamt Basel-Stadt

Basel-Stadt (15136)
Konkursamtliche Nachlassliquidation
 Der Nachlass des am 18. April 1998 verstorbenen *Weiss (-Dill) Emil*, geb. 10. November 1907, von Frenkendorf BL, wohnhaft gewesen Murgengasse 2, 4051 **Basel**, wird auf dem Konkurswege liquidiert. Datum der Konkurseröffnung: 30. Juni 1998. Summarisches Konkursverfahren. Eingabefrist bis 11. September 1998.

4001 Basel, 12. August 1998 Konkursamt Basel-Stadt

Basel-Landschaft (15139)
Vorläufige Konkursanzeige
 Über die *Boehm-Huter AG*, Römerstrasse 3, 4153 **Reinach**, ist durch Verfügung des Bezirksgerichtes Arlesheim am 6. August 1998 gemäss Art. 192 SchKG der Konkurs eröffnet worden. Die Art des Verfahrens etc. wird später publiziert.

4144 Arlesheim, 12. August 1998 Konkursamt Arlesheim

Basel-Landschaft (15140)
Vorläufige Konkursanzeige
 Über die *Clin-Pharma Research AG*, Hauptstrasse 56, 4127 **Birsfelden**, ist durch Verfügung des Bezirksgerichtes Arlesheim am 6. August 1998 gemäss Art. 192 SchKG der Konkurs eröffnet worden. Die Art des Verfahrens etc. wird später publiziert.

4144 Arlesheim, 12. August 1998 Konkursamt Arlesheim

Basel-Landschaft (15141)
Vorläufige Konkursanzeige
 Über die *T. Hatzmann AG*, Frankfurt-Strasse 36, 4142 **Münchenstein**, ist durch Verfügung des Bezirksgerichtes Arlesheim am 8. Juli 1998 gemäss Art. 192 SchKG der Konkurs eröffnet worden. Die Art des Verfahrens etc. wird später publiziert.

4144 Arlesheim, 12. August 1998 Konkursamt Arlesheim

Basel-Landschaft (15142)
Gemeinschuldnerin: TUR Touring & Reisen AG, Hauptstrasse 16, 4132 **Muttenz**. Datum der Konkurseröffnung: 19. Mai 1998. Summarisches Konkursverfahren, Art. 231 SchKG. Eingabefrist bis 14. September 1998 (Wert: 19. Mai 1998). Für Beteiligte, die im Ausland wohnen, gilt das Konkursamt als Zustellungsort, solange sie nicht einen anderen Zustellungsort in der Schweiz bezeichnen (Art. 232 Ziff. 6 SchKG).

4144 Arlesheim, 7. August 1998 Konkursamt Arlesheim

Aargau (14989)
Vorläufige Konkursanzeige
 Das Gerichtspräsidium Zurchach eröffnete mit Beschluss vom 14. Juli 1998 den Konkurs über *Ott-Berger Erika*, geb. 31. August 1958, von Winterthur, Dorfstrasse 142, 5465 **Mellikon**, Inhaberin der Einzelfirma Ottikur-Meditech Erika Ott, Handel mit Arzneimitteln, medizinischer Geräten, biologischen Spezialitäten, mit gleichem Domizil. Die Anzeige betreffend Art des Verfahrens, Eingabefrist usw. erfolgt später.

5201 Brugg, 12. August 1998 Konkursamt Zurchach in Brugg

Ticino (14987)
Avviso di fallimento
 La Camera di esecuzione e fallimenti del Tribunale d'appello, rende noto che, statuendo il 28 luglio 1998 nella procedura di fallimento promossa con istanza 8 aprile 1998 contro la *Athletic Star SA, Lugano*, da Unione di Banche Svizzere, Zurigo, ha così deciso:
 1. L'appello 17 giugno 1998 della *Athletic Star SA, Lugano*, è irricevibile.
 1.1. Di conseguenza è dichiarato il fallimento della *Athletic Star SA, Lugano*, a far tempo da mercoledì 5 agosto 1998 alle ore 14.

2./3./4. omissis.

6901 Lugano, 5 agosto 1998
 Camera di esecuzione e fallimenti del Tribunale d'appello
 Il Presidente: Giudice Flavio Cometta

Ticino (14988)
Avviso di fallimento
 La Camera di esecuzione e fallimenti del Tribunale d'appello, rende noto che, statuendo il 28 luglio 1998 nella procedura di fallimento promossa con istanza 17 marzo 1998 contro *Camozzi Franco, Bogno*, da Computer Finance AG, Embrach, ha così deciso:
 1. L'appello 15 maggio 1998 di Franco Camozzi, Bogno, è respinto.
 1.1. Di conseguenza è dichiarato il fallimento di Franco Camozzi, Bogno, a far tempo da mercoledì 5 agosto 1998 alle ore 14.

2./3./4. omissis.

6901 Lugano, 5 agosto 1998
 Camera di esecuzione e fallimenti del Tribunale d'appello
 Il Presidente: Giudice Flavio Cometta

Ticino (15080)
Apertura di fallimento
 (art. 232 LEF + 123 RFF)
 Fallita: *Ballisti SA, Lugano*.
 Data del decreto di apertura: 18 luglio 1995 della Pretura del Distretto di Lugano, sezione 5.
 Termine per l'insinuazione dei crediti: 12 settembre 1998.
 Termine per l'insinuazione dei crediti ipotecari, oneri fondiari, servitù: 12 settembre 1998.

Prima adunanza dei creditori: lunedì 17 agosto 1998 alle ore 10.30 presso l'Ufficio fallimenti del Distretto di Lugano, via al Fiume 7, 6962 Viganello.

Beni immobili siti in territorio del comune di Lamone - Ubicazione: Ostaretta.
 Foglio PPP n. 20084 di 78,40/1000 comproprietà del fondo 468 con diritto esclusivo sull'appartamento n. 4 composto da: 2 camere, cucina, soggiorno, bagno-WC, atrio e 2 balconi al l.p., come al piano di ripartizione.

Valore di stima ufficiale: fr. 80 398.26

Valore di stima peritale: fr. 130 000.-

Avvertenza: Si rende noto che qualora la prima adunanza dei creditori non potesse costituirsi legalmente e la maggioranza dei creditori conosciuti non si opporrà entro 10 giorni, l'Ufficio si riterrà autorizzato a procedere subito alla realizzazione di tutti i beni mobili, a suo giudizio, mediante pubblici incanti o a trattative private.

6962 Viganello, 11 agosto 1998 Ufficio fallimenti del Distretto di Lugano, Viganello: L. Bizzozero, uff.

Ticino (15143)
Apertura di fallimento
 (art. 232 LEF)
 Fallita: *Immobiliare Donaggio SA, Lamone*.
 Data del decreto di apertura: 1° luglio 1998 della Pretura del Distretto di Lugano, sezione 5.

Termine per l'insinuazione dei crediti: 12 settembre 1998.
 Termine per l'insinuazione dei crediti ipotecari, oneri fondiari, servitù: 12 settembre 1998.

Prima adunanza dei creditori: martedì 18 agosto 1998 alle ore 10.30 presso l'Ufficio fallimenti del Distretto di Lugano, via al Fiume 7, 6962 Viganello.

Beni immobili siti in territorio del comune di Lamone.

1. Ubicazione: Pianone

Part.	Descrizione	Misura m ²	Stime singole fr.
714	A fabbricato	131	30 000.-
	B fabbricato	46	3 000.-
	C fabbricato	23	valore in B
	d vigna	18 707	28 060.50
	e bosco	1 819	545.70
	f riale	99	9.90

Valore di stima ufficiale: fr. 61 616.10

2. Ubicazione: Pianone

756	A fabbricato abitato	127	non attribuito
	B fabbricato	96	non attribuito
	C fabbricato	90	20 000.-
	D fabbricato	47	non attribuito
	E fabbricato	15	non attribuito
	F fabbricato	42	non attribuito
	G fabbricato	1	2.-
	H fabbricato	7	500.-
	I fabbricato	8	16.-
	j piazzale	365	non attribuito
	k prato	432	non attribuito
	l vigna	9 091	18 182.-

Valore di stima ufficiale subalterno C, G, H, I, l: fr. 38 700.-

3. Ubicazione: Pianone

759	a vigna	1 382	2 073.-
	b bosco	779	233.70

Valore di stima ufficiale: fr. 2306.70

Avvertenza: Si rende noto che qualora la prima adunanza dei creditori non potesse costituirsi legalmente e la maggioranza dei creditori conosciuti non si opporrà entro 10 giorni, l'Ufficio si riterrà autorizzato a procedere subito alla realizzazione di tutti i beni mobili, a suo giudizio, mediante pubblici incanti o a trattative private.

6962 Viganello, 11 agosto 1998 Ufficio fallimenti del Distretto di Lugano, Viganello: L. Bizzozero, uff.

Vaud (14990)
Failli: Knibiehler René, chemin des Croisettes 4, 1066 **Epalinges**, ayant exploité le commerce de comestibles «Comestibles de la Louve», rue de la Louve 5, à Lausanne.
 Date du prononcé: 30 juillet 1998.
 Faillite sommaire, art. 231 LP.
 Délai pour les productions: 12 septembre 1998.
 1014 Lausanne, 3 août 1998 Office des faillites de Lausanne

Valais (15144)
Failli: Cretton Pierre de Maurice, anciennement à Verbier/Bagnes actuellement à **Roumaz/Savièse**.
 Date de l'ouverture de la faillite: 2 juillet 1998.
 Liquidation sommaire, art. 231 LP: 3 août 1998.
 Délai pour les productions: 30 jours dès la présente publication.
 Les créanciers ayant déjà produit leur créance dans les sursis concordataires sont priés de produire à nouveau dans la faillite.
 1941 Vollèges, 5 août 1998 Office des faillites d'Entremont: D. Moulin, proposé

Neuchâtel (14991)
Faillite: Unitrac BCJ S.A., société anonyme ayant son siège à 2058 **Le Pâquier**, achat, vente, exportation et importation, réparation de matériel de tous genres, particulièrement forestiers, industriels et pour services publics, etc.
 Date du prononcé: 2 juin 1998.
 Liquidation sommaire, article 231 LP.
 Délai pour les productions: 14 septembre 1998
 2053 Cernier, 12 août 1998 Office des faillites du Val-de-Ruz
 Le préposé: M. Gonella

Neuchâtel (14992)
Failli: succession répudiée de Avallone Giulia, né le 24 septembre 1944, de nationalité italienne, quand vivait domicilié rue du Parc 6, à **La Chaux-de-Fonds**.
 Date de l'ouverture de la faillite: 18 juin 1998.
 Liquidation sommaire, art. 231 LP: ordonnance du 3 août 1998.
 Délai pour les productions: 14 septembre 1998.
 2302 La Chaux-de-Fonds, 12 août 1998 Office des faillites de La Chaux-de-Fonds
 Le préposé: J.-M. Quinche

Genève (14993)
Failli:
 1998 000231 J/ARLI
 Succession répudiée **Arbart Françoise Anne Marie-Thérèse** divorcée Peuch, née le 9 juillet 1952, décédée le 11 décembre 1997, origine: France, profession: qv. vendeuse, domiciliée route de Florissant 52, 1206 **Genève**.
 Date du jugement de faillite: 3 mars 1998
 Liquidation sommaire, art. 231 LP: 29 juillet 1998
 Délai pour les productions: 11 septembre 1998
 1998 000643 L/ARLG

Genève
 1998 000643 L/ARLG
Genève
 Date du jugement de faillite: 12 mai 1998
 Liquidation sommaire, art. 231 LP: 29 juillet 1998
 Délai pour les productions: 11 septembre 1998
 1998 000577 H/ARLI

Succession répudiée **Kauser Marie Anna**, née le 14 mai 1909, décédée le 27 février 1998, origine: Genève, profession: qv. sp., domiciliée avenue du Petit-Senn 55, 1225 **Chêne-Bourg**
 Date du jugement de faillite: 12 mai 1998
 Liquidation sommaire, art. 231 LP: 29 juillet 1998
 Délai pour les productions: 11 septembre 1998
 1998 000623 H/ARLZ

Succession répudiée **Pollet Emile Delphin Parfait**, né le 18 février 1910, décédé le 4 mars 1998, origine: Fribourg, profession: qv. charpentier, domicilié route du Bout-du-Monde 18, 1206 **Genève**
 Date du jugement de faillite: 26 mai 1998
 Liquidation sommaire, art. 231 LP: 10 juillet 1998
 Délai pour les productions: 11 septembre 1998
 1998 000528 L/ARLI

Succession insolvable **Roques Jeanne Marie**, née le 27 mai 1900, décédée le 24 mars 1998, origine: Genève, profession: qv. sp., domiciliée avenue du Petit-Senn 55, 1225 **Chêne-Bourg**
 Date du jugement de faillite: 5 mai 1998
 Liquidation sommaire, art. 231 LP: 29 juillet 1998
 Délai pour les productions: 11 septembre 1998
 1998 000675 B/ARLI

Sciboz Daniel, né le 28 février 1955, origine: Fribourg, profession: chauffeur, domicilié avenue F.-A. Grison 9, 1225 **Chêne-Bourg**.
 Date du jugement de faillite: 9 juin 1998
 Liquidation sommaire, art. 231 LP: 29 juillet 1998
 Délai pour les productions: 11 septembre 1998
 1998 000676 A/ARLI

Sciboz Valchiria (Walkyria), née le 26 juillet 1943, origine: Fribourg, profession: employée de bureau, domiciliée avenue F.-A. Grison 9, 1225 **Chêne-Bourg**
 Date du jugement de faillite: 9 juin 1998
 Liquidation sommaire, art. 231 LP: 29 juillet 1998
 Délai pour les productions: 11 septembre 1998
 1998 000592 S/ARLZ

Succession répudiée **Stucki Georgettes**, née le 23 janvier 1905, décédée le 17 février 1998, origine: Vaud, profession: qv. sp., domiciliée route du bout-du-Monde 18, 1206 **Genève**
 Date du jugement de faillite: 19 mai 1998
 Liquidation sommaire, art. 231 LP: 10 juillet 1998
 Délai pour les productions: 11 septembre 1998

1211 Genève 3, 12 août 1998 Office des faillites Arve-Lac
 Le préposé: P. Genoud

Jura (15145)
Failli: Zenix Electroformage S.A., 2336 **Les Bois**.
 Date de l'ouverture de la liquidation: 29 juin 1998.
 Liquidation sommaire, art. 231 LP.
 Délai pour les productions: 12 septembre 1998.
 2350 Saignelégier, 7 août 1998 Office des faillites des Franches-Montagnes

Einstellung des Konkursverfahrens Suspensión de la liquidation Sospensione della procedura

(SchKG-LP-LEF 230, 230a)

Bern (14946)
Schuldner: De Roche Markus, geb. 28. Februar 1944, von Roches BE, Informatiker, Gutenbergstrasse 37, 3011 **Bern** (eingetragen im Handelsregister als Inhaber der Einzelfirma Winnersoft de Roche, Monbijoustrasse 6, 3011 Bern).
 Datum der Eröffnung: 14. Juli 1998.
 Depositionsfrist: 22. August 1998.
 Das Konkursverfahren wird mangels Aktiven eingestellt, sofern nicht ein Gläubiger innert der Depositionsfrist von 10 Tagen für die Deckung der Konkurskosten einen Vorschuss von Fr. 5000.- leistet.
 Die Nachforderung weiterer Kostenvorschüsse bleibt vorbehalten.
 3011 Bern, 30. Juli 1998 Konkursamt Bern-Mittelland
 Dienststelle Bern

Bern (14947)
Schuldnerin: Häberli + Servite Bern AG, Bernstrasse 67, 3018 **Bern**.
 Datum der Eröffnung: 16. Juni 1998.
 Depositionsfrist: 22. August 1998.
 Das Konkursverfahren wird mangels Aktiven eingestellt, sofern nicht ein Gläubiger innert der Depositionsfrist von 10 Tagen für die Deckung der Konkurskosten einen Vorschuss von Fr. 5000.- leistet.
 Die Nachforderung weiterer Kostenvorschüsse bleibt vorbehalten.
 3011 Bern, 30. Juli 1998 Konkursamt Bern-Mittelland
 Dienststelle Bern

Basel-Landschaft (15146)
 Über die **MIG Consulting und Handels AG**, Hallenweg 18, 4132 **Muttenz**, ist durch Verfügung des Bezirksgerichtes Arlesheim am 1. Juli 1998 gemäss Art. 192 SchKG der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung des Konkursrichters am 6. August 1998 mangels Aktiven wieder eingestellt worden.
 Falls nicht ein Gläubiger bis zum 24. August 1998 die Durchführung des Konkursverfahrens begehrt und für die Kosten desselben im Betrage von Fr. 4000.- Vorschuss leistet (Mehrforderung vorbehalten), wird das Verfahren als geschlossen erklärt.
 4144 Arlesheim, 12. August 1998 Konkursamt Arlesheim

Basel-Landschaft (15147)
Über **Repro Grafik AG**, Herstellung von Druckoriginalen usw., Baslerstrasse 331, 4123 Allschwil, ist durch Verfügung des Bezirksgerichtspräsidenten zu Arlesheim vom 30. Juni 1998 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung des Konkursrichters am 6. August 1998 mangels Aktiven wieder eingestellt worden.
Falls nicht ein Gläubiger bis zum 24. August 1998 die Durchführung des Konkursverfahrens begehrt und für die Kosten desselben einen Vorschuss von Fr. 5000.- (Mehrforderungen vorbehalten) leistet, wird das Verfahren als geschlossen erklärt.
4102 Binningen, 12. August 1998 Konkursamt Binningen

Ticino (14948)
Fallita: **Restobahn SA in liquidazione, Bellinzona**.
Data dei decreti di apertura e sospensione: 13 luglio 1998 e 27 luglio 1998 della Pretura del Distretto di Bellinzona.
La procedura di liquidazione sarà definitivamente chiusa per mancanza di attivo, se nessun creditore ne chiederà la continuazione entro dieci giorni dalla presente pubblicazione, anticipando fr. 3000.- a garanzia delle spese.
L'Ufficio si riserva di chiedere ulteriori anticipi se la somma richiesta fosse insufficiente (STF 64 III 167).
6501 Bellinzona, 3 agosto 1998 Ufficio fallimenti di Bellinzona: A. Cometta, uff.

Vaud (14994)
Faillite: succession de **Ballif Fernand**, né le 28 mai 1924, originaire de Villeneuve FR, décédé le 9 mai 1998, quand vivait domicilié à 1522 Lucens, Résidence du Ruisseau, Allée Prérissa.
Date de l'ouverture de la faillite: 1er juillet 1998.
Par décision du 3 août 1998, le président du Tribunal du district de Moudon a ordonné la suspension de la liquidation faute d'actif (art. 230 LP).
Si aucun créancier ne demande, d'ici au 22 août 1998, la continuation de la liquidation en effectuant une avance de frais de fr. 4000.-, cette faillite sera clôturée.
1510 Moudon, 12 août 1998 Office des faillites de Moudon-Oron

Vaud (14995)
Failli: **Cabral Horta Semedo Anastasio**, né le 11 juin 1972, originaire du Cap-Vert, maçon, domicilié à 1607 Palézieux-Gare, Jonquille G (maçonnerie, carrelages, peinture, travaux de rénovation).
Date de l'ouverture de la faillite: 24 avril 1998.
Par décision du 3 août 1998, le président du Tribunal du district d'Oron a ordonné la suspension de la liquidation faute d'actif (art. 230 LP).
Si aucun créancier ne demande, d'ici au 22 août 1998, la continuation de la liquidation en effectuant une avance de frais de fr. 4000.-, cette faillite sera clôturée.
1510 Moudon, 12 août 1998 Office des faillites de Moudon-Oron

Neuchâtel (15148)
La faillite ouverte le 19 mai 1998 contre **Promeca Cernier S.A.**, société anonyme ayant son siège **Le Pâquier**, achat, vente, commerce, exportation, importation, réparation et distribution de matériel concernant cycles, cyclomoteurs, etc., a été, ensuite de constatation de défaut d'actif, suspendue par décision du juge de la faillite.
Si aucun créancier ne demande d'ici au 24 août 1998 la continuation de la liquidation par voie sommaire en faisant une avance de frais provisoire de fr. 5000.-, cette faillite sera clôturée.
2053 Cernier, 12 août 1998 Office des faillites du Val-de-Ruz
Le préposé: M. Gonella

Neuchâtel (14996)
La liquidation par voie de faillite ouverte contre **Garage Carrosserie Flückiger S. à r. l.**, ci-devant rue de la Ruche 20, à **La Chaux-de-Fonds**, par décision rendue le 15 décembre 1997 par le président du Tribunal du district de La Chaux-de-Fonds a été, ensuite de constatation de défaut d'actif suffisant, suspendue le 3 août 1998 par le juge de la faillite.
Si aucun créancier ne demande, d'ici au 24 août 1998, la continuation de la liquidation par voie sommaire en faisant une avance de frais de fr. 5000.-, la faillite sera clôturée.
2302 La Chaux-de-Fonds, 12 août 1998
Office des faillites de La Chaux-de-Fonds
Le préposé: J.-M. Quinche

Neuchâtel (14997)
La liquidation par voie de faillite ouverte contre **Tschäppät Remorques et Chasse-Neige S.A.**, ci-devant rue Fritz Courvoisier 32, à **La Chaux-de-Fonds**, par décision rendue le 21 août 1995 par le président du Tribunal du district de La Chaux-de-Fonds a été, ensuite de constatation de défaut d'actif suffisant, suspendue le 3 août 1998 par le juge de la faillite.
Si aucun créancier ne demande, d'ici au 24 août 1998, la continuation de la liquidation par voie sommaire en faisant une avance de frais de fr. 5000.-, la faillite sera clôturée.
2302 La Chaux-de-Fonds, 12 août 1998
Office des faillites de La Chaux-de-Fonds
Le préposé: J.-M. Quinche

Genève (14985)
Le Tribunal de première instance a, ensuite de constatation de défaut d'actif, prononcé la suspension de la faillite ci-dessous mentionnée.
Si aucun créancier ne demande la continuation de la liquidation en faisant l'avance des frais nécessaire, elle sera clôturée.
Dans le même délai que l'avance des frais, et sous les peines de droit, notamment de l'art. 324 CPS al. 1 et 2, les débiteurs ont l'obligation de s'annoncer et ceux qui détiennent des biens du failli, à quel que titre que ce soit, sont tenus de les mettre à la disposition de l'office.
Les personnes qui revendiquent des objets sont également tenues de s'annoncer dans le même délai.
Faillis:
1998 000051 E/ARL1
Berthel Dominique, exploitation d'une agence dans le domaine des arts graphiques, sise avenue Peschier 8 à 1206 Genève, né le 22 octobre 1947, origine: Genève, profession: graphiste, domicilié chemin des Crêts-de-Champel 24, 1206 Genève.
Date du jugement de faillite: 13 janvier 1998
Date de la suspension de la liquidation: 29 juillet 1998
Délai pour l'avance des frais: 24 août 1998
Montant de l'avance des frais: fr. 3500.-

1997 001222 N/ARL1
Succession répudiée **Bourdilloud Gabriel Paul**, né le 13 juillet 1929, décédé le 28 août 1997, origine: Fribourg, profession: qv. transporteur, domicilié rue François-Perréard 17, 1225 Chêne-Bourg.
Date du jugement de faillite: 4 novembre 1997
Date de la suspension de la liquidation: 29 juillet 1998
Délai pour l'avance des frais: 24 août 1998
Montant de l'avance des frais: fr. 2500.-
1998 000362 S/ARL1

Butty Bernard, associé dans la snc «Boule.Trading, P.-F. à Porta et B. Butty», commerce, importation et exportation de produits alimentaires, habillement textile, sis avenue Pictet de Rochemont 8 à 1207 Genève, né le 6 octobre 1954, origine: Fribourg, profession: architecte, domicilié rue des Rois 3, 1204 Genève.
Date du jugement de faillite: 24 mars 1998
Date de la suspension de la liquidation: 29 juillet 1998
Délai pour l'avance des frais: 24 août 1998
Montant de l'avance des frais: fr. 3500.-
1998 000555 G/ARL1

Erbe Décoration SA, exploitation d'un atelier de décoration et d'architecture d'intérieur, fabrication et commerce de meubles, tapis, moquettes et accessoires se rapportant à la décoration d'intérieur; commerce d'objets d'art, antiquités et de tableaux, ayant son siège chemin du Foron 14 à 1226 Thônex GE.
Date du jugement de faillite: 5 mai 1998
Date de la suspension de la liquidation: 29 juillet 1998
Délai pour l'avance des frais: 24 août 1998
Montant de l'avance des frais: fr. 4500.-
1998 000726 W/ARL2

Succession répudiée **Grobéty Olivier Stéphane**, né le 17 juin 1968, décédé le 14 mars 1998, origine: Genève, profession: qv. commerçant, domicilié boulevard Helvétique 30, 1207 Genève.
Date du jugement de faillite: 16 juin 1998
Date de la suspension de la liquidation: 29 juillet 1998
Délai pour l'avance des frais: 24 août 1998
Montant de l'avance des frais: fr. 2500.-
1998 000374 D/ARL1

Stammler Française Agnès, exploitant courtage en assurances, prestations commerciales, courtage et prestations commerciales, sis rue Michel-Chauvet 11 à 1208 Genève, née le 18 septembre 1960, origine: Zoug, profession: courtière, domiciliée rue Michel-Chauvet 11, 1208 Genève.
Date du jugement de faillite: 24 mars 1998
Date de la suspension de la liquidation: 29 juillet 1998
Délai pour l'avance des frais: 24 août 1998
Montant de l'avance des frais: fr. 3500.-
1211 Genève 3, 12 août 1998 Office des faillites Arve-Lac
Le préposé: P. Génoud

Kollokationsplan Etat de collocation - Graduatoria

(SchKG-LP-LEF 249-251)

Der ursprüngliche oder abgeänderte Kollokationsplan erwächst in Rechtskraft, falls er nicht binnen 20 Tagen vor dem Konkursgericht angefochten wird.

L'état de collocation, original ou rectifié, passe en force s'il n'est pas attaqué dans les 20 jours par une action intentée devant le juge qui a prononcé la faillite.

La graduatoria originale o rettificata diventa definitiva se non è impugnata nel termine di 20 giorni con un'azione promossa davanti al giudice che ha pronunciato il fallimento.

Bern (14949)
Kollokationsplan und Inventar
Schuldner: Ausgeschlagene Verlassenschaft der **Beiner-Scheidegger Heidi**, geb. 29. Januar 1919, von Schüpfen BE, gew. Glätterin, wohnhaft gewesen Morillonstrasse 90, 3007 Bern, zuletzt Altersheim Kühlewil.
Anfechtungsfrist Kollokationsplan: 13. August bis 1. September 1998.
Anfechtungsfrist Inventar: 13. August bis 22. August 1998.
3011 Bern, 4. August 1998 Konkursamt Bern-Mittelland
Dienststelle Bern

Bern (14998)
Kollokationsplan und Inventar
Schuldnerin: Ausgeschlagene Verlassenschaft der **Egger Erika**, geb. 14. August 1958, von Wohlen AG, wohnhaft gewesen Wegmühlgässli 57, 3072 Ostermündigen, mit Aufenthalt im Berner Hospiz, Bern.
Anfechtungsfrist Kollokationsplan: 13. August bis 1. September 1998.
Anfechtungsfrist Inventar: 13. August bis 22. August 1998.
3011 Bern, 4. August 1998 Konkursamt Bern-Mittelland
Dienststelle Bern

Bern (14950)
Kollokationsplan und Inventar
Schuldner: Ausgeschlagene Verlassenschaft des **Frieden Paul Walter**, geb. 19. September 1926, von Rapperswil BE, gew. Städt. Angest., wohnhaft gewesen Bethlehemstrasse 20, 3027 Bern.
Anfechtungsfrist Kollokationsplan: 13. August bis 1. September 1998.
Anfechtungsfrist Inventar: 13. August bis 22. August 1998.
3011 Bern, 4. August 1998 Konkursamt Bern-Mittelland
Dienststelle Bern

Bern (14951)
Kollokationsplan und Inventar
Schuldner: Ausgeschlagene Verlassenschaft der **Knittel-von Mühlener Kiara**, geb. 25. Juli 1928, von Schellen BE, gew. Hausfrau, wohnhaft gewesen Froschweg 23, 3098 Schliern bei Köniz.
Anfechtungsfrist Kollokationsplan: 13. August bis 1. September 1998.
Anfechtungsfrist Inventar: 13. August bis 22. August 1998.
3011 Bern, 4. August 1998 Konkursamt Bern-Mittelland
Dienststelle Bern

Bern (14952)
Kollokationsplan und Inventar
Schuldner: Ausgeschlagene Verlassenschaft der **Rothenbühler Violette Hayde Primorose** geb. Scheidegger, geb. 12. Mai 1921, von Lützeliflüh BE, wohnhaft gewesen Waldmannstrasse 25/G5, 3027 Bern (zuletzt Blindenheim, Neufeldstrasse 95, 3012 Bern).
Anfechtungsfrist Kollokationsplan: 13. August bis 1. September 1998.
Anfechtungsfrist Inventar: 13. August bis 22. August 1998.
3011 Bern, 4. August 1998 Konkursamt Bern-Mittelland
Dienststelle Bern

Bern (14953)
Kollokationsplan und Inventar
Schuldner: **Santschi Rudolf**, geb. 27. März 1924, von Sigriswil und Thun, gew. Bücherexperte, wohnhaft gewesen Niesenstrasse 15B, 3600 Thun, ausgeschlagene Verlassenschaft.
Auflage- und Anfechtungsfrist Kollokationsplan vom 13. August bis 1. September 1998.
Auflage- und Beschwerdefrist Inventar vom 13. August bis 22. August 1998.
Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind innert der Anfechtungsfrist beim Konkursgericht X, Schloss, 3601 Thun, Beschwerden gegen das Inventar innert der Beschwerdefrist bei der Aufsichtsbehörde in Schuldbetreibungs- und Konkursachen für den Kanton Bern anhängig zu machen, andernfalls diese als anerkannt betrachtet würden.
Die Akten können bei der unterzeichnenden Amtsstelle sowie beim Konkursamt Bern Oberland, Schloss, 3800 Interlaken, eingesehen werden.
3601 Thun, 5. August 1998 Konkursamt Bern Oberland
Dienststelle Thun

Ticino (15149)
Si rende noto che a far tempo dal 13 agosto 1998 è depositata presso lo scrivente Ufficio, dove i creditori potranno prenderne visione, la graduatoria del fallimento **Sacchi SA, Lodrino**.
Le azioni di contestazione della graduatoria dovranno essere introdotte, avanti l'autorità giudiziaria competente entro 20 giorni dal deposito, altrimenti essa si considererà come riconosciuta.
6710 Biasca, 11 agosto 1998 Ufficio del Distretto di Riviera:
Avv. F. Biaggi, suppl. uff.

Vaud (14999)
Modification de l'état de collocation
Failli: **Primfruits SA**, commerce de fruits et légumes, chemin de Saugy 14, 1023 Crissier.
Deuxième dépôt de l'état de collocation à la suite de l'admission de collocations précédemment suspendues.
Délai pour intenter action en opposition au 1er septembre 1998, sinon l'état de collocation modifié sera considéré comme accepté.
1014 Lausanne, 3 août 1998 Office des faillites de Lausanne

Vaud (15000)
Succession répudiée **Wiedemann Juliette**, née le 23 janvier 1924, originaire de Lausanne, Chenit et Burchen, quand vivait domiciliée chemin de Boissonnet 51, à Lausanne, décédée le 8 octobre 1997.
L'état de collocation est déposé à l'office.
Délai pour intenter action en opposition au 1er septembre 1998, sinon l'état de collocation sera considéré comme accepté.
1014 Lausanne, 3 août 1998 Office des faillites de Lausanne

Neuchâtel (15081)
Etat de collocation et inventaire
Failli: **Camuso Alfredo**, né le 6 avril 1941, de nationalité italienne, ouvrier, domicilié Château 12, à 2022 Bevaix.
L'état de collocation des créanciers de la faillite précitée est déposé à l'office soussigné où il peut être consulté. Les actions en contestation doivent être introduites dans les vingt jours dès le 12 août 1998, sinon ledit état sera considéré comme accepté.
Est également déposé l'inventaire mentionnant les biens de stricte nécessité. Les recours éventuels doivent être déposés dans le même délai de vingt jours (art. 32 OAOF).
2017 Boudry, 12 août 1998 Office des faillites, Boudry
Le préposé: E. Naine

Neuchâtel (15082)
Etat de collocation et inventaire
Failli: **Camuso Bernadette**, née le 10 mars 1944, de nationalité française, ménagère, domiciliée Château 12, à 2022 Bevaix.
L'état de collocation des créanciers de la faillite précitée est déposé à l'office soussigné où il peut être consulté. Les actions en contestation doivent être introduites dans les vingt jours dès le 12 août 1998, sinon ledit état sera considéré comme accepté.
Est également déposé l'inventaire mentionnant les biens de stricte nécessité. Les recours éventuels doivent être déposés dans le même délai de vingt jours (art. 32 OAOF).
2017 Boudry, 12 août 1998 Office des faillites, Boudry
Le préposé: E. Naine

Genève (14986)
Sont déposés, dès ce jour, et peuvent être consultés à l'office:
1. L'état de collocation.
2. L'état de revendication.
3. L'inventaire contenant la liste des objets déclarés de stricte nécessité. Il est imparté aux créanciers un délai de vingt jours à dater de cette publication pour:
1. Intenter action contre l'état de collocation.
2. Demander la cession des droits pour contester une revendication.
3. Recourir contre une décision d'insaisissabilité.
Sinon, l'état de collocation sera considéré comme accepté.
Faillis:

1996 000804 Z/ARL2
Bartolomei Luciano, né le 19 avril 1953, origine: Italie, profession: in-dendant de maison, domicilié rue de la Madeleine 10, 1204 Genève (Réf. no 1)
1997 000197 C/ARL1
Bringold Markus, associé dans la snc P. Blanc et M. Bringold, exploitant un café-restaurant à l'enseigne «Le Ripaille», sis chemin du Pont-de-Ville 24 à 1224 Chêne-Bougeries, né le 24 juin 1964, origine: Schwyz, profession: employé de commerce, domicilié rue de Genève 6, 1225 Chêne-Bourg (Réf. no 1)
1997 000777 X/ARL1
Succession insolvable **Brogini Maria Catherine** née Baccaglio, née le 24 septembre 1905, décédée le 19 mai 1997, origine: Fribourg, profession: qv. couturière, domiciliée chemin des Courbes 9, 1247 Anières (Réf. no 1)
1995 001109 Z/ARL2
Buracase-Gawaco SA, opérations immobilières à l'étranger exclusivement: activités dans le domaine de l'hôtellerie et du tourisme: participations dans des entreprises, à l'exclusion d'entreprises immobilières en Suisse; commerce, importation et exportation de meubles de bureau, ayant son siège rue du Lac 12 à Genève (Réf. no 1)
1997 000748 D/ARL1
Comptoir Auto G & B SA, représentation et vente en gros et au détail de pièces détachées, d'articles de sport, d'accessoires et de tous produits concernant l'automobile; commerce d'automobiles neuves et d'occasion, ayant son siège rue du 31 Décembre 24 à Genève (Réf. no 1)

1996 000703 J/ARL2
Cretaz Hervé, né le 26 février 1966, origine: Valais, profession: aide-hospitalier, domicilié rue des Peupliers 3, 1205 Genève (Réf. no 1-3)
 1996 000783 X/ARL2
Garoyan & Brodard SA, exploitation d'un atelier d'architecture, ayant son siège chemin du Pont-Perrin 14 à 1226 Thônex GE (Réf. no 1)
 1996 001322 L/ARL1
Gibelli SA, toutes activités et investissements, notamment en matière immobilière, ayant son siège route de Malagnou 32 à 1208 Genève (Réf. no 1)
 1995 000944 D/ARL2
Groupe CLC SA, commerce, représentation de produits dans le domaine du bâtiment, principalement dans le domaine du bâtiment, principalement les produits de la menuiserie, ayant son siège rue des Voisins 15 à Genève (Réf. no 1)
 1998 000328 D/ARL1
Jungo Pierre, né le 9 octobre 1956, origine: Genève, profession: directeur de rigie, domicilié chemin Neuf 4, 1207 Genève (Réf. no 1)
 1994 001134 D/ARL2
Lemerle Gilles, né le 15 août 1962, origine: France, profession: Cuisinier, domicilié avenue de Bel-Air 87, 1225 Chêne-Bourg (Réf. no 1)
 1996 001476 U/ARL1
Limit Up SA, ayant pour but l'exploitation d'un café-restaurant ayant son siège rue de la Terrassière 41 à 1207 Genève (Réf. no 1)
 1211 Genève, 12 août 1998 Office des faillites Arve-Lac
 Le préposé: P. Genoud

Genève (15079)
 Sont déposés, dès ce jour, et peuvent être consultés à l'office:
 1. L'état de collocation.
 2. L'état de revendication.
 3. L'inventaire contenant la liste des objets déclarés de stricte nécessité.
 Il est imparti aux créanciers un délai de vingt jours à dater de cette publication pour:
 1. Intenter action contre l'état de collocation.
 2. Demander la cession des droits pour contester une revendication.
 3. Recourir contre une décision d'insaisissabilité.
 Sinon, l'état de collocation sera considéré comme accepté.
 Failli: 1998 000446 A/RDR1-d
 Succession répudiée **Medico Jean-Claude**, né le 25 octobre 1947, décédé le 5 novembre 1996, origine: Valais, profession: qv. agent de sécurité, domicilié rue de la Prulay 65, 1217 Meyrin (Réf. no 1-2)
 1211 Genève 24, 12 août 1998 Office des faillites Rive-Droite
 Le préposé: B. Roulin

**Verteilungsliste und Schlussrechnung
 Tableau de distribution et compte final
 Stato di ripartizione e conto finale**

(SchKG-LP-LEF 263)

Bern (14954)
Verteilungsliste
 Gemeinschuldnerin: **Wyssmann + Müller AG**, Baunternehmung und Gartenbau, Haltenstrasse 151, Postfach, 3145 Niederscherli.
 Im obgenannten Konkursverfahren liegt die Verteilungsliste und die Schlussrechnung den Gläubigern vom 17. August 1998 bis 26. August 1998 zur Einsicht beim Konkursamt Bern-Mittelland, Dienststelle Bern, Speichergasse 12, 3011 Bern, auf.
 3001 Bern, 3. August 1998 ausseramtliche Konkursverwaltung:
 Wernli & Müller
 Länggassstrasse 7, Bern

**Schluss des Konkursverfahrens
 Clôture de la faillite - Chiusura del fallimento**

(SchKG-LP-LEF 268)

Bern (14955)
 Schuldner: **von Allmen Bernhard Manfred**, geb. 20. September 1959, von Lauterbrunnen, Verkaufsberater, Seftigenstrasse 137 A, 3123 Belp.
 Datum des Schlusses: 3. August 1998.
 3123 Belp, 4. August 1998 Konkursamt Bern-Mittelland
 Dienststelle Seftigen

Bern (15083)
 Gemeinschuldner: **Nydegger Hansueli**, Holzbau, Junkerngasse 10, 3150 Schwarzenburg.
 Datum des Schlusses: 3. August 1998.
 3001 Bern, 6. August 1998 ausseramtliche Konkursverwaltung:
 Wernli & Müller

Basel-Stadt (15137)
 Folgendes Konkursverfahren ist durch Verfügung des Zivilgerichts vom 30. Juli 1998 als geschlossen erklärt worden:
Hagruha Grundstücke Basel AG, Hegenheimerstrasse 48, 4055 Basel.
 4001 Basel, 12. August 1998 Konkursamt Basel-Stadt

Valais (15150)
 Par décision du 6 août 1998, le juge II du district de Sion a prononcé la clôture des faillites ci-après:
 - **Josias Rywalski Tôlerie Industrielle Constructions Métalliques S.A.**, 1950 Sion
 - **Berclaz Joëlle & Posserti Pascal snc**, 1950 Sion
 1950 Sion, 10 août 1998 Office des faillites de Sion
 Le préposé: R. Girard

Neuchâtel (15084)
 Faillie: **A. Romagnoll et Fils S.A.**, société anonyme avec siège à **Colombier NE**, Sombacour 11a, exploitation d'une entreprise de menuiserie et charpente, etc.
 La liquidation de la faillite précitée a été clôturée par ordonnance du président du Tribunal civil du district de Boudry, rendue le 5 août 1998.
 2017 Boudry, 12 août 1998 Office des faillites, Boudry
 Le préposé: E. Naine

Neuchâtel (14956)
 Faillie: **Decostyl LMA S.A.**, (Ambiance Tiffany), société anonyme avec siège à **Bevaix**, Les Maladières 20, commerce de meubles, tissus, accessoires et activités y relatives.
 La liquidation de la faillite précitée a été clôturée par ordonnance du président du Tribunal civil du district de Boudry, rendue le 3 août 1998.
 2017 Boudry, 12 août 1998 Office des faillites, Boudry
 Le préposé: E. Naine

Neuchâtel (15001)
 La liquidation de la faillite de **Arout Propre S.A.**, rue du Nord 183, à **La Chaux-de-Fonds**, a été clôturée par ordonnance du président du Tribunal, rendue le 4 août 1998.
 2302 La Chaux-de-Fonds, 12 août 1998 Office des faillites de La Chaux-de-Fonds
 Le préposé: J.-M. Quinche

Neuchâtel (15002)
 La liquidation de la faillite de la succession répudiée de **Baehler Willy Albert**, quand vivait domicilié rue de la Croix-Fédérale 30, à **La Chaux-de-Fonds**, a été clôturée par ordonnance du président du Tribunal, rendue le 3 août 1998.
 2302 La Chaux-de-Fonds, 12 août 1998 Office des faillites de La Chaux-de-Fonds
 Le préposé: J.-M. Quinche

Neuchâtel (15003)
 La liquidation de la faillite de **Corrà Antonia**, rue du Succès 31, à **La Chaux-de-Fonds**, a été clôturée par ordonnance du président du Tribunal, rendue le 3 août 1998.
 2302 La Chaux-de-Fonds, 12 août 1998 Office des faillites de La Chaux-de-Fonds
 Le préposé: J.-M. Quinche

Genève (15004)
 La liquidation de la faillite ci-dessous a été clôturée par jugement du Tribunal de première instance rendu le 29 juillet 1998.
 Failli: 1996 001350 F/ARLD
 Succession répudiée **Bozet Hugues Francis**, né le 25 août 1948, décédé le 16 septembre 1996, origine: Genève, profession: qv. garagiste, domicilié rue des Minoteries 3, 1205 Genève.
 1211 Genève 3, 12 août 1998 Office des faillites Arve-Lac
 Le préposé: P. Genoud

**Konkurssteigerung
 Vente aux enchères publiques après faillite
 Vendita all'incanto in seguito a fallimento**

(SchKG-LP-LEF 257-259)

Berne (14957)
Vente aux enchères publiques
 (unique séance d'enchères)
Habitation-commerce
 Le vendredi 2 octobre 1998 à 14 h., au Restaurant La Calèche, 2738 Court, aura lieu, dans le cadre de la liquidation de la succession répudiée de feu **Zingg Jean-Pierre**, q.v. à 2738 Court, la vente aux enchères de l'immeuble suivant:
 Immeuble: Ban de Court, feuillet 555, rue Centrale, habitation-boulangerie, magasin no 28.
 Chemin de la Scierie, habitation, salle de réunion, laboratoire no 2, assise, aissance, contenance 9 a 24 m²
 Valeur officielle:
 Rue centrale 28 fr. 392 700.-
 Chemin de la Scierie 2 fr. 186 300.-
 Valeur incendie:
 Rue Centrale 28 fr. 1 500 000.-
 Chemin de la Scierie 2 fr. 780 000.-
 Valeur vénale:
 Rue Centrale 28 & Chemin de la Scierie 2 fr. 900 000.- (estimation de l'expert)
 L'immeuble sera adjugé après trois criées à tout prix au plus offrant et dernier enchérisseur, sans tenir compte du montant de l'estimation effectuée par l'administration de la faillite. Avant l'adjudication, des garanties réelles (garanties bancaires) seront exigées séance tenante de l'acquéreur. Les chèques personnels ne sont pas acceptés.
 Les conditions d'enchères, l'état des charges, l'expertise ainsi que l'extrait cadastral seront déposés et pourront être consultés auprès de l'office soussigné et auprès de l'Office Régional des poursuites et des faillites du Jura bernois-Seeland, «consultation sur rendez-vous» rue Neuve 8, 2501 Bienne du 27 août 1998 au 6 septembre 1998.
 Les enchérisseurs devront se munir d'un acte d'état civil ou, pour les sociétés, d'un extrait récent du registre du commerce. Ils sont priés expressément de se rapporter, le cas échéant, à la loi fédérale sur l'acquisition d'immeubles par des personnes à l'étranger dans sa version révisée du 30 avril 1997 ainsi qu'à l'ordonnance révisée s'y rapportant du 10 septembre 1997.
 M. Kammermann Laurent de l'office des poursuites et des faillites du Jura bernois - Seeland donne volontiers des renseignements par téléphone au numéro suivant 032 493 34 66.
 Les amateurs et intéressés pourront visiter l'immeuble le mercredi 23 septembre 1998 à 13 h. 30.
 Rendez-vous sur place.
 2740 Moutier, 12 août 1998 Office des faillites du Jura bernois-Seeland
 Agence de Moutier
 Le suppléant du chef: L. Aubry

Appenzell LRh. (15151)
Konkursamtliche Grundstücksteigerung
Konkursverfahren Keller Hans-Peter sel., Appenzell.
 Kat. Nr. 204 u - Mehrfamilienhaus Zielstrasse 8, Appenzell.
 Die mit Publikation vom 3. Juli 1998 angezeigte Versteigerung (19. August 1998) wird gestützt auf Art. 256 SchKG nicht durchgeführt d.h. sie findet nicht statt.
 9050 Appenzell, 12. August 1998 Konkursamt Appenzell

Verschiedenes - Divers - Diversi

(SchKG-LP-LEF)

Basel-Landschaft (15152)
Spezialliquidationsverfahren nach Art. 230a SchKG
 Im nach Art. 230 SchKG mangels Aktiven eingestellten Konkursverfahren über die **ABL Architektur und Bau AG in Liq.**, Hauptstrasse 23, 4142 Münchenstein, hat die Grundpfandgläubigerin, gestützt auf Art. 230a SchKG die Liquidation des Grundstückes GB Magden Nr. 852.01 Oberdorf, Parz. 852 verlangt. Die Grundpfandgläubiger mit gesetzlichem oder vertraglichem Pfandrecht, sowie Faustpfandgläubiger, deren Pfandtitel auf dieser Liegenschaft verpfändet sind, werden aufgefordert, ihre Ansprüche Wert 3. August 1998 schriftlich beim Konkursamt Arlesheim, Domplatz 9, 4144 Arlesheim, einzureichen.
 Eingabefrist bis 14. September 1998.
 4144 Arlesheim, 4. August 1998 Konkursamt Arlesheim

Neuchâtel (15005)
Commination de faillite
 pour la poursuite ordinaire par voie de saisie ou de faillite no 9812284 Débitrice: **S.I. du village SA en liquidation** par le liquidateur Lovat Jean-Victor, actuellement sans domicile connu.
 Créancier: UBS SA à Neuchâtel, succursale de l'UBS SA, Aeschenvorstadt 1, 4002 Bâle.
 Montant à payer: fr. 3 693 600.50 plus fr. 410.- de frais de poursuite, plus les frais de la présente commination de faillite.
 Titre et date de la créance, cause de l'obligation: En vertu du certificat d'insuffisance de gage du 27 avril 1998.
 2001 Neuchâtel, 12 août 1998
 Notification: Le présent acte, à disposition du débiteur, est réputé notifié le 12 août 1998 par le biais de la présente publication. Les délais de plainte (10 jours) (17 LP) et de paiement (20 jours) qui courent dès la notification sont prolongés de 10 jours (33 al. 2 LP).
 2001 Neuchâtel, 12 août 1998 Office des poursuites, Neuchâtel
 Le préposé: M. Vallélian

**Nachlassverträge
 Concordats - Concordati**

**Nachlass-Stundungsgesuch
 Demande de sursis concordataire
 Domanda di moratoria concordataria**

(SchKG-LP-LEF 293)

Vaud (15153)
 Le président du Tribunal du district de Nyon statuera en son audience du mardi 6 octobre 1998, à 9 h., à Nyon, Château, 2e étage, dans la cause sursis concordataire **Cavendish Finance SA**, à **Chavannes-de-Bogis**. Les créanciers intéressés peuvent se présenter à cette audience pour y fournir les renseignements qu'ils pourraient posséder sur la situation du débiteur.
 L'effet suspensif est accordé sur tous les procédés de poursuite ou requêtes de faillite en cours, jusqu'à droit connu sur la demande de sursis concordataire.
 1260 Nyon, 6 août 1998 Le greffier: Ch. Fournier

**Nachlass-Stundung und
 Aufruf zur Forderungseingabe
 Sursis concordataire et appel aux créanciers**

**Moratoria del concordataria
 e invito ai creditori ad insinuare i loro crediti**

(SchKG-LP-LEF 295, 296, 300)

Den nachstehend genannten Schuldnern ist eine Nachlass-Stundung bewilligt worden.
 Die Gläubiger werden aufgefordert, ihre Forderungen innert der Eingabefrist beim Sachwalter einzugeben, unter der Androhung, dass sie im Unterlassungsfalle bei den Verhandlungen über den Nachlassvertrag nicht stimmberechtigt wären.
 Les débiteurs ci-après ont obtenu un sursis concordataire.
 Les créanciers sont invités à produire leurs créances auprès du commissaire dans le délai fixé pour les productions, sous peine d'être exclus des délibérations relatives au concordat.
 I debitori qui sotto nominati hanno ottenuto una moratoria.
 I creditori sono invitati ad insinuare i loro crediti presso il commissario nel termine stabilito per le insinuazioni, sotto la comminatoria che in caso di omissione non avranno diritto di voto nelle deliberazioni sul concordato.

Wallis (15154)
Gläubigerversammlung
 Schuldnerin: **Dulio & Cerutti AG**, 3902 Brig-Glis.
 Die Gläubigerversammlung im Nachlassstundungsverfahren findet am Dienstag, 15. September 1998, 14.30 Uhr, im Restaurant du Rhone, 3904 Naters, statt.
 Die Akten des Verfahrens können vom 26. August 1998 bis 15. September 1998 im Büro des Sachwalters, Armin Zumtaugwald, dipl. Wirtschaftsprüfer, c/o Widar Treuhänder AG, Furkastrasse 25, 3900 Brig, eingesehen werden. Telefonische Voranmeldung (Telefon 027 923 07 07) erwünscht.
 Die Nachlassschuldnerin wird ihren Gläubigern einen Nachlassvertrag mit Vermögensabtretung vorschlagen. An der Gläubigerversammlung sind daher Liquidator und Gläubigerausschuss zu wählen.
 3900 Brig-Glis, 12. August 1998 Der Sachwalter: Zumtaugwald Armin

Verlängerung der Nachlass-Stundung Prorogation du sursis concordataire Proroga della moratoria

(SchKG 295, Abs. 4 - LP 295, al. 4 - LEF 295, cpv. 4)

Ticino (15006)

Il Pretore del Distretto di Lugano, sezione 5, avverte che, con decreto 5 agosto 1998, ha prorogato di sei mesi a partire dal 6 agosto 1998 la moratoria concessa a scopo di concordato il 6 febbraio 1998 alla **Claudio Ratti SA, Magliaso**. (EF.97.3486)

Il Pretore:
Avv. Patrizia Zarro

Verhandlung über die Bestätigung des Nachlassvertrages

Délibération sur l'homologation du concordat

Deliberazione sull'omologazione del concordato

(SchKG-LP-LEF 304, 332)

Die Gläubiger können ihre Einwendungen gegen den Nachlassvertrag in der Verhandlung anbringen.

Les opposants au concordat peuvent se présenter à l'audience pour faire valoir leurs moyens d'opposition. I creditori possono presentarsi all'udienza per farvi valere le loro opposizioni al concordato.

Zürich (15085)

Der Nachlassrichter des Bezirksgerichtes Zürich hat die Verhandlung über den Nachlassvertrag betr. **Russo Carmelo, Zürich**, auf 24. August 1998, 9 Uhr, im Sitzungssaal Nr. 331 des Bezirksgerichtes Zürich, Wengistrasse 30, 8004 Zürich, festgesetzt. EC970018

Einwendungen gegen die Bestätigung des Nachlassvertrages können von den Gläubigern an der Verhandlung mündlich oder vorher schriftlich beim Nachlassrichter erhoben werden. Stillschweigen gilt als Verzicht auf Einwendungen. Akteneinsicht im Zimmer Nr. 340 des Bezirksgerichtes Zürich, Wengistrasse 30, 8004 Zürich, von heute an bis 21. August 1998 nach vorheriger telefonischer Anmeldung (Telefon 248 22 72).

8026 Zürich, 6. August 1998
Bezirksgericht Zürich
Kanzlei des Nachlassrichters:
E. Gschwend

Graubünden (14958)

Die Verhandlung über die Bestätigung des Nachlassvertrages der **Linaro Casy & Co. AG**, Bau- und Generalunternehmung, 7524 Zuoz, findet am Freitag, 14. August 1998, um 9.30 Uhr, in der Chesa Planta in Samedan statt.

Die Gläubiger können Vorbringen im Zusammenhang mit der Bestätigung des Nachlassvertrages an der Verhandlung anbringen.
7503 Samedan, 5. August 1998

Für den Bezirksgerichtsausschuss Maloja
Der Präsident: Dr. H. Joos

Wallis (15007)

Die Beratungen über die Genehmigung oder Verwerfung des von **Clauser Richard, Brig-Glis**, vorgeschlagenen Nachlassvertrages mit Vermögensabtretung sind festgesetzt auf den 11. September 1998, 14 Uhr, im Stockalperschloss in Brig-Glis.

Diejenigen Gläubiger, die gegen die Bestätigung des Nachlassvertrages irgendwelche Einwendungen vorzubringen haben, können diese in der Verhandlung selbst noch anbringen (Art. 304 Abs. 3 SchKG).

Der Richter I:
Schwery Richard

Klare unmissverständliche Manuskripte helfen Fehler vermeiden

- Begleitbrief und Manuskript nach Möglichkeit trennen.
- Manuskript nach Vorlagen
- im Schweizerischen Handelsamtsblatt gestalten.
- PLZ, Ort, Datum und zeichnende Amisstelle (sofern erforderlich) unter Manuskript setzen.

Danke für Ihre Mitarbeit

Bestätigung des Nachlassvertrages mit Vermögensabtretung

Homologation du concordat par abandon d'actif

Omologazione del concordato con abbandono dell'attivo

(SchKG-LP-LEF 320)

Vaud (15086)

Débitrice: **Lemanus S.A.**, 1854 Leysin.
Par prononcé du 9 juillet 1998, le président du Tribunal du district d'Aigle a homologué le concordat par abandon d'actifs présenté par la débitrice à ses créanciers le 1er mai 1998.

Liquidateur: Siegrist Walter, expert-comptable diplômé, p.a. GS Fiduciaire SA, avenue des Baumettes 3, 1020 Renens.

Commission des créanciers: Patrick Röllisberger, Credit Suisse St-Gall, Mme C. Dudle-Crevoisier, Crédit Hôtelier à Zurich, Frank Meylan, Frank Meylan SA à Lausanne, Thierry Zumbach à Lausanne, commune de Leysin.

1020 Renens, 12 août 1998
Le commissaire au sursis: Walter Siegrist
p.a. GS Fiduciaire SA, Renens
Téléphone 021 637 20 20

Schuldbetreibungen Poursuites pour dettes Esecuzioni

Liegenschaftsverwertung im Pfändungs- und Pfandverwertungsverfahren

(SchKG 138, 142; VZG vom 23. 4. 1920, abgeändert am 4. 12. 1975, art. 29, 73a)

Réalisation des immeubles dans la procédure de la saisie et de la réalisation de gage

(LP 138, 142; ORFI du 23. 4. 1920, modifiée le 4. 12. 1975, art. 29, 73a)

Realizzazione degli immobili nella procedura di pignoramento e di realizzazione del pegno

(LEF 138, 142; RFF del 23. 4. 1920, modificato il 4. 12. 1975, art. 29, 73a)

Es ergeht hiermit an die Pfandgläubiger und Grundlastberechtigten die Aufforderung, dem unterzeichneten Betreibungsamt binnen der Eingabefrist ihre Ansprüche an dem Grundstück, insbesondere auch für Zinsen und Kosten, anzumelden und gleichzeitig auch anzugeben, ob die Kapitalforderung schon fällig oder gekündigt sei, allfällig für welchen Betrag und auf welchen Termin. Innerhalb der Frist nicht angemeldete Ansprüche sind, soweit sie nicht durch das Grundbuch festgestellt sind, von der Teilnahme am Ergebnis der Verwertung ausgeschlossen.

Innerhalb der gleichen Frist sind auch alle Dienstbarkeiten anzumelden, welche vor 1912 unter dem früheren kantonalen Recht begründet und noch nicht in die öffentlichen Bücher eingetragen worden sind. Soweit sie nicht angemeldet werden, können sie einem gutgläubigen Erwerber des Grundstückes gegenüber nicht mehr geltend gemacht werden, sofern sie nicht nach den Bestimmungen des Zivilgesetzbuches auch ohne Eintragung im Grundbuch dinglich wirksam sind. Ist ein Mit-eigentumsanteil zu verwerten (Art. 73a VZG), sind innert der gleichen Frist auch die Rechte am Grundstück als Ganzem anzumelden.

Par la présente, les créanciers gagistes et les titulaires de charges foncières sont sommés de produire à l'office sousigné, dans le délai fixé pour les productions, leurs droits sur l'immeuble, notamment leurs réclamations d'intérêts et de frais, et de faire savoir en même temps si la créance en capital est déjà échue ou dénoncée au remboursement, le cas échéant pour quel montant et pour quelle date. Les droits non annoncés dans ce délai seront exclus de la répartition, pour autant qu'ils ne sont pas constatés par le registre foncier.

Devront être annoncées dans le même délai toutes les servitudes qui ont pris naissance avant 1912 sous l'empire du droit cantonal ancien et qui n'ont pas encore été inscrites dans les registres publics. Les servitudes non annoncées ne seront pas opposables à l'acquéreur de bonne foi de l'immeuble, à moins que, d'après le Code civil suisse, elles ne produisent des effets de nature réelle même en l'absence d'inscription au registre foncier.

Lorsque la réalisation porte sur une part de copropriété (art. 73a ORFI), devront être également annoncés dans le même délai les droits grevant l'immeuble entier.

I creditori pignorati ed i titolari di oneri fondiari sono invitati a denunciare presso l'Ufficio sottoscritto entro il termine fissato per le insinuazioni le loro pretese sul fondo, anche quelle concernenti gli interessi e le spese. Essi dovranno comunicare all'Ufficio altresì, se il credito è parzialmente o totalmente scaduto e, se fu disdetto, per quale importo e a quale scadenza lo sia stato. Se non risultano dal registro fondiario le pretese non insinuate entro il termine suddetto non parteciperanno al ricavo.

Entro il medesimo termine dovranno venire insinuate anche le servitù sorte avanti il 1912 sotto il regime dell'antico diritto cantonale e non ancora iscritte a pubblico registro. Le servitù non insinuate non saranno opponibili ad un aggiudicatario di buona fede, a meno che non si tratti di diritti che anche secondo il Codice civile svizzero hanno carattere di diritto reale anche senza iscrizione.
Quando deve essere realizzata una parte di coproprietà (art. 73a RF), entro il medesimo termine dovranno pure essere annunciati i diritti gravanti l'intero fondo.

Bern (14959)

Betreibungsrechtliche Grundstücksteigerung

Am Dienstag, 13. Oktober 1998, ab 14 Uhr, wird im Schloss Laupen, Rittersaal, 3177 Laupen, im Grundpfandverwertungsverfahren gegen **Ryser Manfred**, Im Baumgarten 44, 3186 Düdingen, folgendes Grundstück öffentlich versteigert:

Altstadtdienstbarkeit im Städtli Laupen
Marktasse 18, 3177 Laupen
GB-Laupen Nr. 286, Plan 8, 210 m²
Betreibungsamtliche Schätzung Fr. 300 000.-
Besichtigung der Liegenschaft: Mittwoch, 30. September 1998, von 14 bis 15 Uhr.

Eingabefrist bis 1. September 1998 (Wert Steigerungstag).
Die Forderungen sind detailliert, aufgeteilt in Kapital, Semester- und Verzugszinsen und Kosten, anzumelden. Die Pfandtitel sind ebenfalls einzureichen.

Die Verwertung erfolgt infolge Stellung des Verwertungsbegehrens durch die Grundpfandgläubigerin im 1. bis 5. Rang.
Die Steigerungsbedingungen, das Lastenverzeichnis sowie weitere Unterlagen liegen vom 14. bis 23. September 1998 beim Betreibungs- und Konkursamt Bern-Mittelland, Speichergasse 12, Büro 305, 3. Stock, 3011 Bern, sowie bei der Dienststelle Laupen, Schloss, 3177 Laupen, öffentlich zur Einsichtnahme auf.

Der Zuschlag an der Steigerung erfolgt zum höchsten Angebot, ohne Rücksicht auf die Höhe der betreibungsamtlichen Schätzung. Vor dem Zuschlag ist eine Anzahlung von Fr. 20 000.- zu leisten. Diese hat in bar oder mit einem von einer Schweizer Bank ausgestellten Check zu erfolgen. Persönliche Checks werden nicht angenommen. Es wird ausdrücklich auf das Bundesgesetz über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland in der revidierten Fassung vom 30. April 1997 sowie die dazugehörige revidierte Verordnung vom 10. September 1997 aufmerksam gemacht.
Telefonische Auskünfte erteilt das Betreibungs- und Konkursamt Bern-Mittelland, Herr Sandro Campigotto, Telefon 031 634 36 65.
3011 Bern, 4. August 1998
Betreibungsamt Bern-Mittelland

Klare unmissverständliche Manuskripte helfen Fehler vermeiden

Bern (15155)

Vente aux enchères d'un immeuble dans la poursuite

Débitrice: **Fleurista S.A.**, société anonyme avec siège social à 1132 Lully s/Morges.
Immeubles: Commune de St-Mier.

Flt. no	Situation et nature	Contenance	Valeur off. fr.
128	«Rue Dr. Schwab» habitation-commerces n° 8, aisance, trottoir	5 a 58 m ²	1 646 700.-

Estimation de l'expert: fr. 1 490 000.-

La réalisation est requise ensuite de poursuite d'un créancier en 1er rang.

Date des enchères: 9 octobre 1998, à 15 h.
Lieu des enchères: Buffet de la Gare, 2610 St-Mier.

Visite de l'immeuble: 23 septembre 1998, à 14 h.

Délai de production: 1er septembre 1998.

Les conditions de vente et l'état des charges seront déposés simultanément à l'office des poursuites du Jura Bernois-Seeland, agence de 2608 Courtelary et à l'Office Régional des Poursuites du Jura Bernois-Seeland, rue Neuve 8, 2501 Bienne du 10 septembre 1998 au 20 septembre 1998.

2608 Courtelary, 7 août 1998

Office des poursuites du Jura Bernois-Seeland

Agence de Courtelary

Le chef: Rémy Langel

Bern (15008)

Widerruf der betreibungsrechtlichen Grundstücksteigerung

Die auf Freitag, 28. August 1998, 14.30 Uhr, angesetzte betreibungsrechtliche Grundstücksteigerung gegen **Schneider Rudolf**, 2. September 1991, Pogyre Sud, 3879 Grône, betreffend Wiedlisbach Grundbuchblatt Nr. 1266-2, Stockwerk Eigentum am Neuweg 9, wird infolge Rückzug des Verwertungsbegehrens widerrufen.

Die Steigerungen betreffend Niederbipp GB-Nrn. 1918 und 1966 finden statt.

3380 Wangen an der Aare, 5. August 1998

Betreibungsamt Emmental-Oberaargau

Dienststelle Wangen

Telefon 032 631 21 18

Obwalden (15156)

Betreibungsrechtliche Grundstücksteigerung

Im Grundpfandverwertungsverfahren gegen **Britschgi-Zimmermann Josef**, geboren 4. Juli 1953, von Alpnach, 410 Farm Hofmatters, 6e rang St. Sylvere/Quebec, CDN Quebec / Canada, gelangt am Dienstag, 10. November 1998, 14 Uhr im Hotel Schlüssel, Saal, Brünigstrasse 20, 6055 Alpnach Dorf das folgende Grundstück zur einmaligen öffentlichen Steigerung:

Grundstück: Hofmatt, Grundbuch Alpnach, Band -, Blatt 421, Parzelle 421, Plan 27, Fläche 5800 m² Hofraum, Wiese (nicht-ldw.), Deifamilienhaus (Scheune abgebrannt).

Betreibungsamtliche Schätzung Fr. 561 000.-

Besichtigung: nur auf telefonische Voranmeldung beim Betreibungsamt

Alpnach, Telefon 041 672 96 70.

Eingabefrist: bis 1. September 1998.

Die Auflage der Steigerungsbedingungen mit den Lastenverzeichnissen: 28. September bis 7. Oktober 1998 beim Betreibungsamt Alpnach.

Vormerkungen und Dienstbarkeiten gemäss Grundbuchauszug.

Die Grundpfandverwertung wird durch den Grundpfandgläubiger im 6. Rang verlangt. Der Zuschlag erfolgt an den Höchstbietenden, ohne Rücksicht auf die Höhe der betreibungsamtlichen Schätzung. Unmittelbar vor dem Zuschlag ist eine Anzahlung von Fr. 50 000.- zu leisten, in bar oder Check (Ordre Betreibungsamt Alpnach) auf Schweiz.

Gross-, Kantonal- oder Regionalbank (keine Privatbank). Davon werden Fr. 40 000.- an den Zuschlagspreis angerechnet. Fr. 10 000.- gelten als Sicherung der Kosten der Eigentumsübertragung.

Es wird ausdrücklich auf das Bundesgesetz über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland in der revidierten Fassung vom 30. April 1997 sowie die dazugehörige revidierte Verordnung vom 10. September 1997 aufmerksam gemacht.

Die Pfandgläubiger und Grundlastberechtigten werden aufgefordert innert der Eingabefrist dem Betreibungsamt Alpnach ihre Ansprüche an dem Grundstück, insbesondere auch für Zinsen und Kosten, anzumelden und gleichzeitig mitzutiteln, ob die Kapitalforderung fällig oder gekündigt ist, allfällig für welchen Betrag und auf welchen Termin. Innerhalb der Frist nicht angemeldete Ansprüche sind, soweit sie nicht durch das Grundbuch festgestellt sind, von der Teilnahme am Ergebnis der Verwertung ausgeschlossen. Auch Faustpfandgläubiger von Pfandtiteln haben ihre Faustpfandforderungen anzumelden.

6055 Alpnach Dorf, 9. August 1998

Betreibungsamt Alpnach

Obwalden (15157)

Betreibungsrechtliche Grundstücksteigerung

Im Grundpfandverwertungsverfahren gegen **Frutiger Urs-Ulrich**, geboren 4. Juli 1946, von Basel BS, Schützenmatte B 11, 6362 Stansstad, gelangen am Dienstag, 3. November 1998, 14 Uhr im Hotel Schlüssel, Saal, Brünigstrasse 20, 6055 Alpnach Dorf die folgenden Grundstücke zur einmaligen öffentlichen Steigerung:

1. Grundstück: Chäle, Grundbuch Alpnach, GB-Nr. 5384, Stockwerkeigentum 110/1000 Miteigentum an Parzelle 570 mit Sonderrecht an der 3/2-Zimmerwohnung im Erdgeschoss laut Begründungsakt und Aufteilungsplan vom 22. Januar 1996, Bel. 115 und Nachtrag vom 22. Februar 1996, Bel. 325

Bemerkung: Der Innenausbau ist noch ausstehend.

Betreibungsamtliche Schätzung Fr. 250 000.-

2. Grundstück: Chäle, Grundbuch Alpnach, GB-Nr. 5386, Stockwerkeigentum 110/1000 Miteigentum an Parzelle 570 mit Sonderrecht an der 3/2-Zimmerwohnung im 1. Obergeschoss und Nebenraum (Garage) laut Begründungsakt und Aufteilungsplan vom 22. Januar 1996, Beleg 115 und Nachtrag vom 22. Februar 1996, Beleg 325

Bemerkung: Der Innenausbau ist noch ausstehend.

Betreibungsamtliche Schätzung Fr. 275 000.-

3. Grundstück: Chäle, Grundbuch Alpnach, GB-Nr. 5387, Stockwerkeigentum 156/1000 Miteigentum an Parzelle 570 mit Sonderrecht an der 4/2-Zimmerwohnung im 1. Obergeschoss und Nebenraum (Garage) laut Begründungsakt und Aufteilungsplan vom 22. Januar 1996, Beleg 115 und Nachtrag vom 22. Februar 1996, Beleg 325

Bemerkung: Der Innenausbau ist noch ausstehend.

Betreibungsamtliche Schätzung Fr. 350 000.-

4. Grundstück: Chäle, Grundbuch Alpnach, GB-Nr. 5389, Stockwerkeigentum 156/1000 Miteigentum an Parzelle 570 mit Sonderrecht an der 4/2-Zimmerwohnung im 2. Obergeschoss und Nebenraum (Garage) laut Begründungsakt und Aufteilungsplan vom 22. Januar 1996, Beleg 115 und Nachtrag vom 22. Februar 1996, Beleg 325

Bemerkung: Der Innenausbau ist noch ausstehend.

Betreibungsamtliche Schätzung Fr. 360 000.-

Besichtigung: nur auf telefonische Voranmeldung beim Betreibungsamt Alpnach, Telefon 041 672 96 70.

Eingabefrist: bis 1. September 1998.

Die Auflage der Steigerungsbedingungen mit den Lastenverzeichnissen: 21. September bis 1. Oktober 1998 beim Betreibungsamt Alpnach.

Vormerkungen und Dienstbarkeiten gemäss Grundbuchauszug.

Die Grundpfandverwertung wird durch die Grundpfandgläubigerin im 1. Rang verlangt. Der Zuschlag erfolgt an den Höchstbietenden, ohne Rücksicht auf die Höhe der betreibungsmässigen Schätzung. Unmittelbar vor dem Zuschlag ist für jedes STE eine Anzahlung von Fr. 30.000.- zu leisten, in bar oder Check (Ordre Betreibungsamt Alpnach) zu Schweiz, Gross-, Kantonal- oder Regionalbank (keine Privatbank). Davon werden Fr. 20.000.- an den Zuschlagspreis angerechnet. Fr. 10.000.- gelten als Sicherung der Kosten der Eigentumsübertragung. Es wird ausdrücklich auf das Bundesgesetz über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland in der revidierten Fassung vom 30. April 1997 sowie die dazugehörige revidierte Verordnung vom 10. September 1997 aufmerksam gemacht. Die Pfandgläubiger und Grundlastberechtigten werden aufgefordert innert der Eingabefrist dem Betreibungsamt Alpnach ihre Ansprüche an dem Grundstück, insbesondere auch für Zinsen und Kosten, anzumelden und gleichzeitig mitzuteilen, ob die Kapitalforderung fällig oder gekündigt ist, allfällig für welchen Betrag und auf welchen Termin. Innert der Frist nicht angemeldete Ansprüche sind, soweit sie nicht durch das Grundbuch festgestellt sind, von der Teilnahme am Ergebnis der Verwertung ausgeschlossen. Auch Faustpfandgläubiger von Pfandtiteln haben ihre Faustpfandforderungen anzumelden.

6055 Alpnach Dorf, 7. August 1998 Betreibungsamt Alpnach

Appenzel A.Rh. (14960)
Betriebsrechtliche Liegenschaftsteigerung Betr. Nr. 4361/96
 (Steigerungsanzeige)

Neue Steigerung infolge Zahlungsverzug des Ersteigerers
 Art. 126, 138, 141 SchKG, Art. 29 VZG. Im weiteren wird auf die Art. 133-143 SchKG und die einschlägigen Bestimmungen der VZG verwiesen.

Schuldner und Pfandigentümer: **Gaegauf Jürg**, Hafengüterstrasse 7, 8805 Richterswil.
 Steigerungstag: Freitag, 18. September 1998, 14 Uhr.
 Steigerungsort: Restaurant Harmonie, 9103 Schwellbrunn.
 Auflage der Steigerungsbedingungen: Während 10 Tagen, ab 12. August 1998, beim Betreibungsamt Herisau, Poststrasse 5, 9100 Herisau.
 Grundpfand:
 Liegenschaft Grundstück Nr. 99b, Parzelle Nr. 250, Säntisblick, 9103 Schwellbrunn, bestehend aus Wohnhaus mit Garagen und Geräthehaus, 644 m² Gebäudegrundfläche, Hofraum, Garten und Weg, und Parzelle Nr. 283, Säntisblick, 9103 Schwellbrunn, bestehend aus 241 m² Wiese und Weg.

Amtlicher Verkehrswert 1993: Fr. 1 313 000.-
 Betriebssamtliche Schätzung: Fr. 936 131.-
 Die Verwertung wird verlangt infolge Stellung des Verwertungsbegehrens eines Grundpfandgläubigers im 1. Rang.
 Besichtigung des Steigerungsobjektes: Nach Vereinbarung mit dem Betreibungsamt Herisau (Tel. 071 354 54 54).
 Anzahlung: Fr. 50 000.- am Steigerungstag, unmittelbar vor dem Zuschlag.

Die Interessenten werden auf das Bundesgesetz über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland aufmerksam gemacht. Im Falle der Auslösung fällt die Steigerung dahin; Entschädigungsansprüche können nicht berücksichtigt werden.

9102 Herisau, 12. August 1998 Betreibungsamt Schwellbrunn: R. Götz

St. Gallen (15009)

Pfandverwertungsverfahren
 (Art. 126, 133 bis 143 SchKG, Art. 29 ff. VZG)
 Betreibung Nr. 97/2359

Grundstücksteigerung
 Schuldner und Grundeigentümer: **Planta Rolf**, Schützenweg 21 B, 9470 Buchs SG.

Steigerungstag- und -zeit: Freitag, 9. Oktober 1998, 14 Uhr.
 Steigerungsort: Hotel Buchserhof, Grünastrasse 2, 9470 Buchs SG.
 Ende der Eingabefrist: Mittwoch, 2. September 1998.
 Auflage der Steigerungsbedingungen und des Lastenverzeichnisses vom 15. bis 25. September 1998 im Büro des Betreibungsamtes Buchs SG.
 Grundpfand:
 Grundstück Nr. 20376 (Stockwerkeigentum am Schützenweg 21B in Buchs) bestehend aus:
 45/1000 Miteigentum an Grundstück Nr. 33/813, mit Sonderrecht an der 3 1/2-Zimmer-Wohnung Nr. 0.2 im Erdgeschoss, ost und Estrich Nr. 0.2 Verkehrswert Fr. 147 000.-
 Amtliche Schätzung vom 6. September 1990 250 000.-
 Betriebssamtliche Schätzung vom 29. Juni 1998 250 000.-
 Beschreibung des zu Stockwerkeigentum aufgeteilten Grundstückes Nr. 813:

Liegenschaft am Schützenweg 21 A/B in Buchs, bestehend in:
 a. Mehrfamilienhaus Nr. 3114 Verkehrswert Fr. 2 499 000.-
 b. 2570 m² Gebäudegrundfläche, Garten, Parkplatz und Umschwung -772 000.-
 Amtliche Verkehrswertschätzung vom 6. September 1990 3 271 000.-

Die Verwertung wird verlangt infolge Betreibung des Pfandgläubigers im ersten Rang.
 Besichtigung des Steigerungsobjektes: Freitag, 2. Oktober 1998, 16 Uhr.
 Der Ersteigerer hat unmittelbar vor dem Zuschlag auf Anrechnung am Kaufpreis eine Barzahlung von Fr. 30 000.- (Bankcheck einer Inlandbank, ausgestellt an die Order des Betreibungsamtes Buchs SG, keine Privatchecks) zu leisten.

Es wird auf die einschlägigen Bestimmungen der Verordnung des Bundesgerichtes über die Zwangsverwertung von Grundstücken (SR 281.42) verwiesen. Pfandgläubiger und Dienstbarkeitsberechtigte werden auf die Aufforderung zur Anmeldung ihrer Rechte aufmerksam gemacht. Es wird ausdrücklich auf das Bundesgesetz über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland vom 16. Dezember 1983 und Änderung vom 30. April 1997 (SR 211.412.41) sowie die dazugehörige Verordnung vom 1. Oktober 1984 und Änderung vom 10. September 1997 (SR 211.412.41) verwiesen. Im Fall der Auslösung fällt die Steigerung dahin. Es können keine Entschädigungsansprüche berücksichtigt werden.

9470 Buchs SG, 5. August 1998 Betreibungsamt Buchs SG

St. Gallen (14961)

Pfandverwertungsverfahren
 (Art. 138, 142 SchKG, Art. 29 Abs. 2 VZG)
 Infolge Zahlungsverzug des Ersteigerers muss die Liegenschaft nochmals versteigert werden. Die bestehenden Steigerungsbedingungen und das Lastenverzeichnis werden nur angepasst. Pfandgläubiger und Grundlastberechtigte müssen ihre Ansprüche nicht neu anmelden. Betreibung Nr. 97/51757 und 97/52061

Neue Steigerung infolge Zahlungsverzug des Ersteigerers
 Grundstücksteigerung (Art. 126, 133 bis 143 SchKG, Art. 29 ff., Art. 63-65 VZG)

Schuldner und Grundeigentümer: **Brüllsauer-Tobler Thomas**, Unterdorfstrasse 19, 9230 Flawil.
 Steigerungstag und -zeit: Montag, 7. September 1998, 14 Uhr.

Steigerungsort: Gemeindeverwaltung Flawil, 9230 Flawil, Versammlungsraum (Büro 33).

Angepasste Steigerungsbedingungen und das Lastenverzeichnis liegen vom 24. August bis 2. September 1998 im Büro des Betreibungsamtes Flawil zur Einsicht auf.

Grundpfand
 Grundstück Nr. 508, Unterdorfstrasse 19 im Grundbuch Flawil, bestehend aus:

Wohn- und Geschäftshaus Nr. 847 Verkehrswert Fr. 520 000.-
 470 m² Gebäudegrundfläche, Hof Fr. 200 000.-
 Amtliche Verkehrswertschätzung vom 16. Oktober 1989 Fr. 800 000.-
 Betriebssamtliche Schätzung vom 2. März 1998 Fr. 900 000.-
 Die Verwertung wird verlangt infolge Betreibung des Pfandgläubigers im 1. bis 4. Rang.

Besichtigung des Steigerungsobjektes auf telefonische Voranmeldung. Der Ersteigerer hat unmittelbar vor dem Zuschlag auf Anrechnung am Kaufpreis eine Barzahlung von Fr. 50 000.- (Bankcheck) zu leisten. Es wird auf die einschlägigen Bestimmungen der Verordnung des Bundesgerichtes über die Zwangsverwertung von Grundstücken (SR 281.42) verwiesen. Pfandgläubiger und Dienstbarkeitsberechtigte werden auf die Aufforderung zur Anmeldung ihrer Rechte aufmerksam gemacht. Es wird ausdrücklich auf das Bundesgesetz über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland vom 16. Dezember 1983 (SR 211.412.41) und die dazugehörige Verordnung (SR 211.412.41) verwiesen. Im Fall der Auslösung fällt die Steigerung dahin. Es können keine Entschädigungsansprüche berücksichtigt werden.

9230 Flawil, 5. August 1998 Betreibungsamt Flawil

St. Gallen (14962)

Pfandverwertungsverfahren
 (Art. 126, 133 bis 143 SchKG, Art. 29 ff. VZG)
Grundstücksteigerung
 Betreibung Nr. 97/425 und 97/426

Schuldner und Grundeigentümer: Miteigentümer zu je 1/2 **Hüppi-Hofstetter René und Myrtha**, Oberer Baumgarten 9, 9127 St. Peterzell.

Steigerungstag und -zeit: Donnerstag, 15. Oktober 1998, 15 Uhr.
 Steigerungsort: Rathaus, Lichtensteigerstrasse.
 Ende der Eingabefrist: Montag, 7. September 1998
 Auflage der Steigerungsbedingungen und des Lastenverzeichnisses auf dem Büro des Betreibungsamtes Lichtensteig vom Montag, 28. September 1998, bis Mittwoch, 7. Oktober 1998.

Grundpfand
 Grundstück Nr. 609, Oberplattenstrasse 81, 9620 Lichtensteig
 Wohnhaus Nr. 803 Fr. 556 000.-
 843 m² Gebäudegrundfläche Fr. 190 000.-
 Amtliche Verkehrswertschätzung 7. Dezember 1992 Fr. 746 000.-
 Betriebssamtliche Schätzung Fr. 690 000.-
 Die Verwertung wird verlangt infolge Betreibung des Pfandgläubigers im 1. Rang.

Besichtigung des Steigerungsobjektes: Donnerstag, 15. Oktober 1998, 14 Uhr, oder nach Vorabrede mit dem Betreibungsamt.
 Der Ersteigerer hat unmittelbar vor dem Zuschlag auf Anrechnung am Zuschlagspreis eine Anzahlung von Fr. 50 000.- in bar oder Bankcheck zu leisten.

Es wird auf die einschlägigen Bestimmungen der Verordnung des Bundesgerichtes über die Zwangsverwertung von Grundstücken (SR 281.42) verwiesen. Pfandgläubiger und Dienstbarkeitsberechtigte werden auf die Aufforderung zur Anmeldung ihrer Rechte aufmerksam gemacht. Es wird ausdrücklich auf das Bundesgesetz über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland vom 16. Dezember 1983 (SR 211.412.41) und die dazugehörige Verordnung (SR 211.412.41) verwiesen. Im Fall der Auslösung fällt die Steigerung dahin. Es können keine Entschädigungsansprüche berücksichtigt werden.

9620 Lichtensteig, 6. August 1998 Betreibungsamt Lichtensteig

Aargau (14963)

Grundpfandverwertung
 Schuldner und Grundeigentümer: **Kindhauser-Keller Bernadette und Rolf**, Mattenweg 2, 5314 Kleindöttingen, einfache Gesellschaft.

Grundstück: GB Böttstein 1232, Plan 9, 7.43 a, 7/2-Zimmer-Einfamilienhaus, Büro und Garage, Brandversicherungsnummer 957, Baujahr 1992, Mattenweg 2.
 Betriebssamtliche Schätzung Liegenschaft: Fr. 995 000.-
 Die Verwertung wird verlangt infolge Betreibung des Pfandgläubigers im 1. Rang.

Steigerungstag und Steigerungsort: Mittwoch, 14. Oktober 1998, 14 Uhr, im Restaurant zum Aarhof, Hauptstrasse 22, 5314 Kleindöttingen.

Ende der Eingabefrist: 1. September 1998.
 Auflegung der Steigerungsbedingungen nebst Lastenverzeichnis im Büro des Betreibungsamtes Böttstein, Rosenweg 9, 5314 Kleindöttingen, vom 9. September bis 18. September 1998, täglich von 8 bis 11.30 Uhr.

Die Besichtigung der Liegenschaft erfolgt nach telefonischer Voranmeldung beim Betreibungsamt Böttstein, Rosenweg 9, Kleindöttingen (Telefon 056 245 33 12).

Der Erwerber hat an der Steigerung unmittelbar vor dem Zuschlag eine Anzahlung von Fr. 50 000.- in bar oder per Bankcheck (keine Privatchecks) an die Order des Betreibungsamtes Böttstein, 5314 Kleindöttingen, zu leisten. Davon dienen Fr. 5000.- zur Sicherung der Kosten für die Eigentumsübertragung; Fr. 45 000.- werden vollumfänglich an den Zuschlagspreis angerechnet.

Personen, die als Stellvertreter in fremdem Namen, als Mitglied einer Rechtsgemeinschaft oder als Organ einer juristischen Person bieten, haben sich unmittelbar vor dem Zuschlag über ihre Vertreterenschaft auszuweisen. Handelsgesellschaften und Genossenschaften haben zudem unmittelbar vor dem Zuschlag einen Handelsregisterauszug vorzulegen.

Es wird ausdrücklich auf das Bundesgesetz vom 16. Dezember 1983 und die Verordnung des Bundesrates vom 1. Oktober 1984 sowie auf die ab 1. Oktober 1997 gültigen Änderungen über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland aufmerksam gemacht.

5314 Kleindöttingen, 12. August 1998 Betreibungsamt Böttstein

Aargau (14964)

Grundpfandverwertung
 (Steigerungsanzeige; Spezialanzeige [nach Art. 139 SchKG in Verbindung mit Art. 73b und 30 VZG] für den Schuldner, Pfandgläubigerin, Pfandgläubiger und Grundlastberechtigte)

Schuldner und Pfandigentümer: **Schöni Karl**, Im Bohnacker 23, 4108 Witterswil, und **Schöni Christiane**, Brunngrasse 1, 4153 Reinach.
 Steigerungstag: Dienstag, 27. Oktober 1998, 10 Uhr.
 Steigerungsort: 4323 Wallbach, Gemeindefaal 2, Stock.
 Eingabefrist bis Freitag, 4. September 1998.

Auflegung der Steigerungsbedingungen und des Lastenverzeichnisses: 14. September 1998 bis 23. September 1998 beim Betreibungsamt Wallbach, 4323 Wallbach. Telefonische Voranmeldung unbedingt erforderlich.
 Besichtigung der Liegenschaft nach telefonischer Vereinbarung.

Liegenschaft: GB Wallbach Nr. 1084, Plan 4, Parzelle 1084
 10,38 Aren Gebäudeplatz, Chalch
 Wohnhaus und Garage Nr. 568

Anmerkungen, Vormerkungen sowie Dienstbarkeiten und Grundlasten gemäss Grundbuchauszug.
 Betriebssamtliche Schätzung: Fr. 900 000.-
 Die Verwertung erfolgt auf Verlangen des Grundpfandgläubigers im 1. und 2. Rang.

Der Erwerber hat an der Steigerung unmittelbar vor dem Zuschlag, gemäss Steigerungsbedingungen, Fr. 50 000.- bar zu bezahlen oder mit einem an die Order des Betreibungsamtes Wallbach ausgestellten Bankcheck (keine Privatchecks) einer schweizerischen Bank.
 Wir machen die Interessenten auf das Bundesgesetz über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland (BewG) vom 16. Dezember 1983 und die Bewilligungsverordnung vom 1. Oktober 1984 und 1. Oktober 1997 aufmerksam.

Wir fordern hiermit die Pfandgläubiger und Grundlastberechtigten auf, ihre Ansprüche am Grundstück, insbesondere auch für Zinsen und Kosten, per 4. September 1998, Valuta 27. Oktober 1998, beim Betreibungsamt, 4323 Wallbach, anzumelden und gleichzeitig anzugeben, ob die Kapitalforderung schon fällig oder gekündigt ist, allfällig für welchen Betrag und auf welchen Termin. Innert der Frist nicht angemeldete Ansprüche sind, soweit sie nicht durch öffentliche Bücher festgestellt sind, von der Teilnahme am Ergebnis der Verwertung ausgeschlossen. Ebenso haben Faustpfandgläubiger von Pfandtiteln ihre Faustpfandforderungen anzumelden.

Im übrigen wird auf die Steigerungsbedingungen verwiesen.

4323 Wallbach, 12. August 1998 Betreibungsamt Wallbach: Th. Kaufmann

Ticino (15087)

Avviso d'incanto unico Esec. 104432 PI
 Debitrice: **Remund Elda**, 1928, Cevio.
 Immobili da realizzare: in territorio del comune di Cevio.

Ubicazione	Descrizione	Particella n.	Misura m ²
Piano	A. fabbricato abitato	323	144
	B. prato		1507
Piano	A. fabbricato	537	61
	B. fabbricato		8
	C. fabbricato		6
	D. fabbricato		2
	E. corte		82
Piano	f. prato		9
	strada	536 1/2	9

comproprietà coattiva della part. 537
 Valore complessivo di stima ufficiale: fr. 251 775.-
 Valore complessivo di stima peritale: fr. 451 000.-

Termine per le insinuazioni di oneri fondiari (servitù, diritti reali e crediti ipotecari): entro il 7 settembre 1998.

Data e luogo dell'incanto: 20 ottobre 1998, ore 10, nell'aula delle udienze del Pretorio di Vallemaggia a Cevio.
 Condizioni d'asta sono visibili a partire dal giorno 8 ottobre 1998.

6675 Cevio, 6 agosto 1998 Ufficio esecuzione di Vallemaggia: S. Donati, suppl. uff.

Ticino (15088)

Avviso incanto Esec. 97744

Debitore: **Treichler Giovanni, Ascona**.
 Beni immobili da realizzare: nel comune di Campello RFP in località Cari Croce.

PPP 170/1000 comproprietà del fondo part. n. 529 con diritto esclusivo sulla PPP n. 19, composta da: bar, cucina, ristorante, atrio, hall, ufficio e 2 WC al piano terreno; locali accessori: ripostiglio al piano terreno; 2 cantine, lavanderia, ripostiglio e sala giochi al 1° piano sotterraneo, come al piano di ripartizione.

Valore di stima peritale: fr. 823 000.-
 PPP 6/1000 comproprietà del fondo part. n. 529 con diritto esclusivo sulla PPP n. 20, composta da: camera e WC doccia al 2° piano, come al piano di ripartizione.

Valore di stima peritale: fr. 29 000.-
 PPP 9/1000 comproprietà del fondo part. n. 529 con diritto esclusivo sulla PPE n. 40, composta da: camera, atrio e doccia WC al 1° piano, come al piano di ripartizione.

Valore di stima peritale: fr. 44 000.-
 Termine per l'insinuazione di oneri fondiari (servitù, diritti reali, crediti ipotecari): 1° settembre 1998.

Data e luogo dell'incanto: venerdì 16 ottobre 1998, dalle ore 14.30, presso l'Aula Penale, Palazzo Pretorio, Faido.

Condizioni d'asta ostensibili presso questo Ufficio a decorrere dal 2 ottobre 1998 e nei 10 giorni successivi.

6760 Faido, 6 agosto 1998 Ufficio esecuzione di Leventina: L. Nesti, suppl. uff.

Ticino (15158)

Avviso d'incanto unico Es. 406 393 PI-fall. 28/1996
 (art. 138 LEF, 73, 122 e segg. RFF)

Debitori solidali: **Banfi Fabio**, 1955, già in Losone ora a 6883 Novazzano, via Zoca 15 e **Merlini Luigi**, 1945, in fallimento, via dei Muratori 3, 6648 Minusio.

Terzi proprietari del pegno:
 Claudio Merlini, via San Gottardo 116, 6648 Minusio e Geo Pedroietta, 6573 Magadino.

Immobili da realizzare: nel comune di Magadino, zona RFD, e più precisamente le quote di comproprietà di 1/4 spettanti agli escussi nelle partite censuarie n. 1757 e 1758, intestate a:

a. Banfi Fabio, 1955,	1/4
b. Merlini Claudio, 1945,	1/4
c. Merlini Luigi (Louis), 1945,	1/4
d. Pedroietta Geo, 1945,	1/4

Ubicazione: Magadino

Denominazione	Mappa n.	Misura m ²	Stima uff. fr.
prato	1757	382	14 134.-
prato	1758	361	13 357.-

Valore complessivo di stima peritale: fr. 223 000.-
 Valore di stima peritale delle quote di comproprietà messe in vendita: fr. 110 000.-

Si osserva che i comproprietari potranno esercitare, unicamente in sede d'incanto, il loro diritto legale di prelazione giusta i dispositivi degli art. 682 CCS e 60a del RFF.

Termine per le insinuazioni di oneri fondiari gravanti l'intero fondo e le quote di comproprietà spettanti agli escussi (crediti ipotecari + interessi, servitù, diritti reali): 1° settembre 1998.

Le condizioni d'asta sono visibili a decorrere dal 14 settembre 1998.

Data e luogo dell'incanto: 13 ottobre 1998, alle ore 15, nella sala comunale di Magadino.

6600 Locarno, 11 agosto 1998 Ufficio esecuzione di Locarno: G.F. Cavalli, uff.

Ticino (15159)
Es. 397993 PI
Debitore: **Rizzi Mario**, 1934, Residenza del Monte, via Storta 24, **Minusio**.
Immobili da realizzare: nel comune di Arosio, zona RFD.
Ubicazione: Scemscia.

Denominazione	Mappa n.	Misura m ²	Stima uff. fr.
prato	566	561	561.-

Valore di stima peritale: fr. 10 000.-
Termine per le insinuazioni di oneri fondiari (crediti ipotecari + interessi, servitù, diritti reali): 1° settembre 1998.
Le condizioni d'asta sono visibili a decorrere dal 15 settembre 1998.
Data e luogo dell'incanto: 12 ottobre 1998 alle ore 15.15, nell'aula delle conferenze n. 57 del Pretorio di Locarno.
6600 Locarno, 11 agosto 1998 Ufficio esecuzione di Locarno: G.F. Cavalli, uff.

Ticino (15010)
Avviso d'incanto unico Es. 53159-seq. 89/92
(art. l. 138 LEF, 67 e 68 LDFR)
Debitrice: **Rose Brigitte** n. Stocker, 1935, a Rose Kimberly, P.O. Box 5976, **Miami 33154 (USA)**.
Fondi soggetti alla legge federale sul diritto fondiario rurale del 4 ottobre 1991.
Immobili da realizzare: nel comune di Intragna, zona RFD.
Ubicazione: Ca du Galina.
La quota di comproprietà 1/4 spettante all'escussa nella partita censuaria intestata a:
a. Rose Brigitte n. Stocker, 1935 1/4
b. Stocker Thomas fu Wernerr, 1937 1/4
c. Stocker Michael, 1944 2/4

Denominazione	Mappa n.	Misura m ²	Stima uff. fr.
prato	281 c	10039	9 035.10
abitazione	A	90	36 000.-
rustico-latrina	B	59	4 500.-

Valore di stima peritale dell'intero fondo: fr. 145 589.-
Valore di stima peritale della quota di comproprietà messa in vendita: fr. 36 397.-
Prezzo ammissibile nell'incanto forzato secondo l'art. 68 LDFR: fr. 41 159.90.
I comproprietari potranno esercitare, unicamente in sede d'incanto, il loro diritto legale di prelazione (art. 682 CCS e 60 RFF).
Termine per le insinuazioni di oneri fondiari (crediti ipotecari + interessi, servitù, diritti reali): 27 agosto 1998.
Le condizioni d'asta sono visibili a decorrere dal 15 settembre 1998.
Data e luogo dell'incanto: 6 ottobre 1998, alle ore 15, nella sala comunale di Intragna.
Gli interessati all'acquisto dei fondi messi in vendita che intendono far valere una priorità derivante dalla professione di coltivatore diretto e che non rientrano nelle eccezioni dell'art. 62 LDFR, dovranno produrre in sede d'asta la specifica autorizzazione della Sezione agricoltura, Divisione dell'Economia, 6500 Bellinzona.
Copia delle eventuali offerte scritte sono pure da inoltrare alla Sezione agricoltura, Bellinzona.
Dichiarazione di notifica:
Il presente avviso d'incanto viene intimato oggi alla rappresentante della debitrice nella forma degli assenti, mediante questa pubblicazione.
6600 Locarno, 12 agosto 1998 Ufficio esecuzione di Locarno: G.F. Cavalli, uff.

Ticino (14965)
Avviso di incanto unico Esecuzione n. 546481
Incarto n. 2046/98
Debitrice: **Gubetti Grazyna**, 1953, **Gentilino**.
Fondi da realizzare in territorio del comune di Grancia.

Ubicazione	Descrizione	Particella n.	Superficie m ²
Grancia	A. casa d'abitazione	178	62

Valore di stima ufficiale: fr. 40 000.-
Valore di stima peritale: fr. 290 000.-
Termine per le insinuazioni di oneri fondiari (servitù, diritti reali e crediti ipotecari); entro il 1° settembre 1998.
Data e luogo dell'incanto: 16 novembre 1998, ore 15, presso la sala incanti Ufficio esecuzione, Palazzo di Giustizia, Lugano.
Le condizioni d'asta sono visibili a partire dal giorno 23 ottobre 1998 e per dieci giorni consecutivi.
6901 Lugano, 3 agosto 1998 Ufficio di esecuzione, Lugano: S. Torti, suppl. uff.

Ticino (14966)
Avviso di incanto unico Esecuzione n. 553111/553112-01/02
Incarto n. 2068/98
Debitori solidali: **Rinaldo Lorena e Graziano, Grancia**.
Fondi da realizzare in territorio del comune di Grancia.
Intestati a: a. Rinaldo Graziano, 1957, 1/2; b. Rinaldo Lorena, 1963, 1/2.

Ubicazione	Descrizione	Particella n.	Superficie m ²
Piana	A. serra	159	198
	B. abitazione		153
	c. campo e prato		1047

Valore di stima ufficiale: fr. 291 880.-
Valore di stima peritale: fr. 635 000.-
Termine per le insinuazioni di oneri fondiari (servitù, diritti reali e crediti ipotecari); entro il 1° settembre 1998.
Data e luogo dell'incanto: 13 novembre 1998, ore 15, presso la sala incanti Ufficio esecuzione, Palazzo di Giustizia, Lugano.
Le condizioni d'asta sono visibili a partire dal giorno 23 ottobre 1998 e per dieci giorni consecutivi.
6901 Lugano, 3 agosto 1998 Ufficio di esecuzione, Lugano: S. Torti, suppl. uff.

Ticino (14967)
Avviso di incanto unico Esecuzione n. 553198-01/02
Incarto n. 2053/98
Debitori solidali: **Stadelmann Heinrich, Weggis e Arpagaus Linus, Stansstad**.
Fondi da realizzare in territorio del comune di Lugano sez. Castangola.
Intestati a: a. Stadelmann Heinrich, 1938, 1/2; b. Arpagaus Linus, 1943, 1/2.

Ubicazione	Descrizione	Particella n.	Superficie m ²
Nosedà	prato	1676	2185
Nosedà	terreno	1677	212

Valore di stima ufficiale: fr. 549 325.-
Valore di stima peritale: fr. 1 044 000.-

Termine per le insinuazioni di oneri fondiari (servitù, diritti reali e crediti ipotecari); entro il 1° settembre 1998.
Data e luogo dell'incanto: 12 novembre 1998, ore 15, presso la sala incanti Ufficio esecuzione, Palazzo di Giustizia, Lugano.
Le condizioni d'asta sono visibili a partire dal giorno 23 ottobre 1998 e per dieci giorni consecutivi.
6901 Lugano, 3 agosto 1998 Ufficio di esecuzione, Lugano: S. Torti, suppl. uff.

Ticino (14968)
Avviso di incanto unico Esecuzione n. 543844
Incarto n. 2023/97
Debitore: **Thuer Edgard**, 1953, **Novaggio**.
Fondi da realizzare in territorio del comune di Novaggio.

Ubicazione	Descrizione	Particella n.	Superficie m ²
Bogheso	a. prato-giardino	461	1698
	b. bosco		135
	c. riale		13
	D. casa d'abitazione e terrazza		314
	G. terrazza		39
	H. plancia		38

Valore di stima ufficiale: fr. 739 372.30
Valore di stima peritale: fr. 1 000 000.-
Termine per le insinuazioni di oneri fondiari (servitù, diritti reali e crediti ipotecari); entro il 1° settembre 1998.
Data e luogo dell'incanto: 11 novembre 1998, ore 15, presso la sala incanti Ufficio esecuzione, Palazzo di Giustizia, Lugano.
Le condizioni d'asta sono visibili a partire dal giorno 23 ottobre 1998 e per dieci giorni consecutivi.
6901 Lugano, 3 agosto 1998 Ufficio di esecuzione, Lugano: S. Torti, suppl. uff.

Vaud (14969)
Appartamento duplex de 5 pièces et place de parc en PPE
Le vendredi 25 septembre 1998, à 14 h. 30, à Château-d'Oex, salle du Tribunal (Hôtel-de-Ville), l'office des poursuites du Pays-d'Enhaut procédera à la vente aux enchères publiques de l'immeuble propriété de **Henchoz John**, précédemment domicilié: La Frasse, 1837 Château-d'Oex, actuellement **sans domicile connu**, p/not. à son curateur, M. Jean-Daniel Théraulaz, avocat, chemin des Trois-Rois 3, 1002 Lausanne, à savoir:
Commune de Château-d'Oex - «La Frasse»
Parcelle RF no 3710, propriété par étages soit part de 28/1000 de P. 3599, avec droit exclusif sur: Chalet E: Combles: appartement «est» de 3 pièces et demie, galerie-galets, balcon, avec jouissance:
a. d'une cave au sous-sol;
b. d'une place de parc dans le garage souterrain, constituant le lot E 23 du plan.
Mention: PPE avant construction et règlement PPE, RF 61629.6 du 28 octobre 1985;
Estimation fiscale (RG 94): fr. 511 000.-
Estimation de l'office selon expert: fr. 650 000.-
Délai pour les productions: 1er septembre 1998.
Vente requise par le créancier hypothécaire en 1er, 2e et 3e rang pour le capital et les intérêts.
Désignation cadastrale de la parcelle de base:
Commune de Château-d'Oex - «La Frasse»
Parcelle RF no 3599, fo 30:
- Habitation, ECA 84 64 m²
- Habitation B, ECA 3566 284 m²
- Habitation C, ECA 3565 284 m²
- Habitation E, ECA 3535 285 m²
- Habitation A, ECA 3584 287 m²
- Habitation D et garage souterrain 2 284 m²
- Places-jardins 7 933 m²
- Surface totale: 11 421 m²
Mentions:
- Signal de triangulation, RF 35034.1 du 25 juillet 1945;
- Gages sur les parts, RF 61629 du 28 octobre 1985.
Administrateur de la Résidence Alexandra: ImmoFlo Rougemont S.A., 1838 Rougemont.
Les conditions de vente, comprenant l'état des charges et la désignation cadastrale, seront déposées au bureau de l'office le 8 septembre 1998 et pourront être attaquées dans un délai de dix jours dès la date du dépôt. Elles resteront toutefois à disposition des intéressés jusqu'au jour de la vente et pourront être consultées au bureau de l'office.
Lors des enchères, les enchérisseurs devront prouver leur identité (acte de naissance, livret de famille, extrait récent du registre du commerce pour les sociétés) et justifier de leurs pouvoirs (procuration). Ils sont en outre rendus expressément attentifs aux dispositions de la loi fédérale sur l'acquisition d'immeubles par des personnes à l'étranger (LFAIE) du 16 décembre 1983.
1837 Château-d'Oex, 12 août 1998 Office des poursuites du Pays-d'Enhaut

Vaud (15011)
Terrain sis en zone agricole
Vendredi 6 novembre 1998, à 10 h., à Payerne, à la salle du Tribunal du district, l'office des poursuites de Payerne-Avenches, agissant sur délégation de l'office des poursuites de Lausanne-Est, procédera à la vente aux enchères publiques des immeubles propriétés de **Combrement Wegmann Nicole**, Grange-Neuve 3, 1053 **Montheron**, à savoir:
Commune de Grandcour - Au lieu dit «Plan»
Parcelle RF no 1019, plan fo 24, consistant en:
Prés-champs d'une surface totale de 12 758 m²
Estimation fiscale (1960): fr. 9900.-
Estimation de l'office des poursuites, selon rapport d'expertise: fr. 40 000.-, Prix licite (art. 68 LDFR): fr. 97 000.-
Délai pour les productions: 1er septembre 1998.
Vente requise par des créanciers saisissants.
La vente est soumise aux dispositions de la LDFR du 4 avril 1991 et LVDFR du 13 septembre 1993. Les titulaires de droit de préemption au sens des art. 42 ss LDFR sont invités à s'annoncer à l'office soussigné avant les enchères.
Les conditions de vente comprenant l'état des charges seront déposées au bureau de l'office des poursuites de Payerne-Avenches, rue de Lausanne 26, 1530 Payerne, dès le 22 septembre 1998. Elles pourront être attaquées dans le délai de 10 jours dès la date du dépôt. Elles resteront à disposition des intéressés jusqu'au jour de la vente.
Les enchérisseurs devront se munir d'un acte d'état civil et, pour les personnes morales, d'un extrait récent du registre du commerce; ils sont en outre rendus attentifs à la loi fédérale (LFAIE) du 16 décembre 1983 modifiée le 1er octobre 1997 sur l'acquisition d'immeubles par des personnes à l'étranger. A cet effet, ils devront se conformer au chiffre 1 des conditions de vente.
1530 Payerne, 12 août 1998 Office des poursuites de Payerne-Avenches

Valais (15012)
Enchères immobilières
L'office des poursuites de Sierre vendra aux enchères publiques, le 13 octobre 1998, dès 15 h., à la salle annexe du Restaurant «Le Bourgeois», avenue du Rothorn 2, à Sierre, les immeubles suivants:
Débitrice: **Benloch Pons Salvador**, de Salvador, Urb. Santa Barbara, Rocafort, **Valencia/Espagne**.
Immeuble sis sur la commune de Randogne.
1. sur la parcelle de base no 824, plan no 19, nom local: La Montagnette, commune de Randogne. Habitation a) 1315 m², garage souterrain b) 497 m², couvert c) 45 m², bois 1585 m², couvert d) (152 m²) place 2428 m²,
la PPE no 51824: quote-part 30,65/1000 du no 824, fol. 19, commune de Randogne. Niveau 3: cave no 47. Niveau 10, appartements no 165. Estimation officielle: fr. 604 500.-
2. Parcelle no 1398-1, plan no 19, nom local: La Montagnette, commune de Randogne. Garages 4872 m², 1/19.
Les copropriétaires au bénéfice d'un droit de préemption légal pourront faire valoir leur droit lors des enchères mêmes, au plus tard (art. 60a ORFI).
Estimation officielle: fr. 24 000.-
La réalisation est requise ensuite de poursuites d'un créancier hypothécaire en 1er rang + gage légal non inscrit.
Les enchérisseurs devront se munir d'un acte d'état civil, et, pour les sociétés, d'un extrait récent du registre du commerce.
Nous attirons leur attention sur les dispositions légales concernant l'acquisition d'immeubles par des personnes domiciliées à l'étranger ou des sociétés suisses considérées comme étrangères en raison d'une participation étrangère prépondérante.
Paiement au comptant d'un acompte de 10% et de 2% d'avance de frais d'enchères lors de l'adjudication, le solde dans le mois avec intérêts à 5%.
Délai de production: vingt jours.
3960 Sierre, 6 août 1998 Office des poursuites de Sierre: P.-A. Albasini, préposé

Valais (15013)
Enchères immobilières
L'office des poursuites de Sierre vendra aux enchères publiques, le 13 octobre 1998, dès 15 h., à la salle annexe du Restaurant «Le Bourgeois», avenue du Rothorn 2, à Sierre, les immeubles suivants:
Débitrice: **Munder-Schiffler Jura**, Rebenstrasse 20, D-73635 **Rudersberg**.
Immeuble sis sur la commune de Montana.
Sur la parcelle de base no 325, plan no 7, nom local: Prabé, «Helvetia Interregio», commune de Montana. Habitation a) 1127 m², garage-souterrain b) 1286 m², place-jardin 1651 m², bois 531 m²,
1. la PPE no 11764: quote-part 17,85/1000 du no 325, plan no 7, Prabé, commune de Montana. 3e étage: appartement no 109, 1er étage: cave no 80, les 4/48.
2. la PPE no 11789: quote-part 45/1000 du no 325, plan no 7, Prabé, commune de Montana. Rez.-inf.: place de parc no 134/25, les 4/48.
Les copropriétaires au bénéfice d'un droit de préemption légal pourront faire valoir leur droit lors des enchères mêmes, au plus tard (art. 60a ORFI).
Estimation officielle: fr. 57 000.-
La réalisation est requise ensuite de poursuites d'un créancier hypothécaire en 1er rang.
Les enchérisseurs devront se munir d'un acte d'état civil, et, pour les sociétés, d'un extrait récent du registre du commerce.
Nous attirons leur attention sur les dispositions légales concernant l'acquisition d'immeubles par des personnes domiciliées à l'étranger ou des sociétés suisses considérées comme étrangères en raison d'une participation étrangère prépondérante.
Paiement au comptant d'un acompte de 10% et de 2% d'avance de frais d'enchères lors de l'adjudication, le solde dans le mois avec intérêts à 5%.
Délai de production: vingt jours.
3960 Sierre, 6 août 1998 Office des poursuites de Sierre: P.-A. Albasini, préposé

Valais (15014)
Enchères immobilières
L'office des poursuites de Sierre vendra aux enchères publiques, le 13 octobre 1998, dès 15 h., à la salle annexe du Restaurant «Le Bourgeois», avenue du Rothorn 2, à Sierre, les immeubles suivants:
Débiteurs solidaires et chacun propriétaire d'une demie: **Paul Jörg, Ruehen/Elschott**, et son épouse **Stock Rosewitha**, domiciliés Zu dem Grashofen 7, D-38471 **Ruehen/Elschott**.
Immeuble sis sur la commune de Montana.
1. sur la parcelle de base no 1778, plan no 12, nom local: Tacholgne, commune de Randogne. Place 1201 m², bois 38 m², habitation 201 m² la PPE no 54166: quote-part 88/1000 du no 1778, fol. 12, commune de Randogne. Etape: appartement no 27, cave no 9.
Estimation officielle: fr. 147 000.-
2. sur la parcelle de base no 660, plan no 12, nom local: Tacholgne, commune de Randogne. Habitation a) 200 m², habitat b) 200 m², place 1128 m², bois 309 m², garage souterrain c) 1071 m², la PPE no 54294-3: quote-part 275/1000 du no 660, fol. 12, commune de Randogne. Sous-sol: parking no 20, 1/44.
Estimation officielle: fr. 24 000.-
La réalisation est requise ensuite de poursuites d'un créancier hypothécaire, gage légal non inscrit.
Les enchérisseurs devront se munir d'un acte d'état civil, et, pour les sociétés, d'un extrait récent du registre du commerce.
Nous attirons leur attention sur les dispositions légales concernant l'acquisition d'immeubles par des personnes domiciliées à l'étranger ou des sociétés suisses considérées comme étrangères en raison d'une participation étrangère prépondérante.
Paiement au comptant d'un acompte de 10% et de 2% d'avance de frais d'enchères lors de l'adjudication, le solde dans le mois avec intérêts à 5%.
Délai de production: vingt jours.
3960 Sierre, 6 août 1998 Office des poursuites de Sierre: P.-A. Albasini, préposé

Valais (15015)
Enchères immobilières
L'office des poursuites de Sierre vendra aux enchères publiques, le 13 octobre 1998, dès 15 h., à la salle annexe du Restaurant «Le Bourgeois», avenue du Rothorn 2, à Sierre, les immeubles suivants:
Co-débiteurs et donneurs de gage:
Rey Michel-Alain, de Marius-Erasme, 1978 **Lens**.
Rey Marius-Erasme, de Pierre, 3963 **Crans**.
Besse Claude, d'Emile, 3963 **Crans**.
Immeuble sis sur la commune de Lens.
1. Parcelle no 2044, plan no 21, nom local: Pra Riond, commune de Lens. Place-jardin 1599 m², chemin 34 m², a) habitation 99 m², b) garage 151 m². Propriété chacun pour une demie: **Rey Marius-Erasme** et **Rey Michel-Alain**.
Estimation officielle: fr. 1 121 370.-

2. Parcelle no 2756, plan no 21, nom local: Pra Riond, commune de Lens. Place-jardin 1110 m², forêt 880 m², chemin 133 m², raccord 30 m². Propriété de Besse Claude.
Estimation officielle: fr. 232 960.-

La réalisation est requise ensuite de poursuites d'un créancier hypothécaire en 1^{er} rang.

Les enchérisseurs devront se munir d'un acte d'état civil, et, pour les sociétés, d'un extrait récent du registre du commerce.

Nous attirons votre attention sur les dispositions légales concernant l'acquisition d'immeubles par des personnes domiciliées à l'étranger ou des sociétés suisses considérées comme étrangères en raison d'une participation étrangère prépondérante.

Paiement au comptant d'un acompte de 10% et de 2% d'avance de frais d'enchères lors de l'adjudication, le solde dans le mois avec intérêts à 5%.

Délai de production: vingt jours.

3960 Sierre, 6 août 1998

Office des poursuites de Sierre:
P.-A. Albasini, préposé

Neuchâtel

(14448^o)

Vente d'un immeuble avec logement et Café-Restaurant

Date et lieu de l'enchère: jeudi 10 septembre 1998, à 10 h. à Boudry, Hôtel Judiciaire, salle du Tribunal (rez. inf.).

Débitur: **Tombez Jean-Paul, à Bôle NE.**

Cadastré de Bôle NE

Parcelle: 1570 plan folio 109 (Sous le Pré 26), 610 m²
Accès, place de 488 m²; restaurant, habitation: de 109 m²; remise de 13 m².

Estimations: cadastrale (1995) fr. 399 000.-

de l'expert (1998) fr. 202 000.-

Vente requise par le créancier gagiste en 1^{er} rang.

Délai de production: 25 août 1998.

Dépôt des conditions de vente, de l'état des charges et du rapport de l'expert: 27 août 1998.

Les enchérisseurs devront se munir d'une pièce d'état civil (acte de naissance, livret de famille) ou d'un passeport et, pour les sociétés, d'un extrait récent du registre du commerce. Ils sont rendus attentifs aux dispositions de la loi fédérale du 16. 12. 1983 (LFAIE). Des garanties de paiement seront exigées avant le prononcé définitif de l'adjudication. Visite: sur rendez-vous préalable avec le débiteurpropriétaire, tél. 032 842 56 40.

Tout renseignement peut être obtenu après de l'office des poursuites de Boudry, tél. 032 842 19 22.

2017 Boudry, 5 août 1998

Office des poursuites de Boudry
Le préposé: E. Naine

Genève

(15016)

I 937

La vente aux enchères du vendredi 11 septembre 1998, à 9 h., des parcelles nos 46, 291 et 292, plan 5, chemin des Picolates 25, commune d'Aire-la-Ville, appartenant à **Stierli Gérard, Troinex**, est annulée.

1227 Carouge, 12 août 1998

Office des poursuites Rhône-Arve:
Jérôme Rosat, juriste

Genève

(14970)

Vente immobilière - unique enchère

I 1177

Le mercredi 21 octobre 1998, à 10 h. 30, aura lieu à Genève, à la salle des ventes de l'office des poursuites et des faillites Arve-Lac, rue de l'Hôtel-de-Ville 11, 1204 Genève, au troisième étage, la vente aux enchères publiques de l'immeuble inscrit au registre foncier au nom de **Panetti Jean-Pierre**, chemin du Miolan 22, **Crans-près-Céligny**, et **Panetti Silverio**, chemin Chanoz 5, 1299 **Crans-près-Céligny** (copropriétaires par parts égales et débiteurs).

Désignation de l'immeuble

L'immeuble est situé à la rue de la Confédération 6, sur la commune de Genève, section Cité.

Il consiste en la parcelle no 6971, fo 28, lot de propriété par étage (PPE) no 31 (7.04), d'une surface de 980 m², située en 1^{re} zone de construction, sur laquelle est érigé le bâtiment no 1683 (complexe «Confédération Centre»); habitation-bureau.

Le lot est régi par un règlement de la PPE inscrit au registre foncier. Dépend de l'immeuble la copropriété 0,28/1000 du ft 6971, no 12, et la copropriété 0,28/1000 du ft 6993, no 8 (centrales thermiques).

Description du lot PPE

Situé au 2^e étage de l'immeuble, le lot no 31 (7.04, 9,54/1000) consiste en une arcade commerciale d'une surface de 51 m² de géométrie non orthogonale. Elle présente sur son arrière-fond des toilettes avec lavabo. Les revêtements sont ordinaires et de bonne qualité.

Le lot, actuellement occupé par un des copropriétaires, ne bénéficie pas d'une situation exceptionnelle en raison de sa localisation au 2^e étage de «Confédération Centre», lieu où le passage de la clientèle est moins important qu'aux étages inférieurs.

Pour tout renseignement et/ou visite, prière de s'adresser à la Régie du Mail, rue de la Muse 1, à Genève, téléphone 781 13 13.

Estimation de l'office: lots no 31 fr. 550 000.-

Délai de production: 21 août 1998.

Avis

Les conditions de vente et l'état des charges seront déposés à partir du 4 septembre 1998 à l'office des poursuites et des faillites Arve-Lac, où chacun pourra en prendre connaissance.

La vente est requise par un créancier-gagiste de 1^{er} rang.

1211 Genève 3, 4 août 1998

Office des poursuites Arve-Lac:
Nicolas Monnier, juriste

Genève

(14971)

Vente immobilière - unique enchère

I 1192

Le mercredi 7 octobre 1998, à 10 h. 30, aura lieu à Genève, à la salle des ventes de l'office des poursuites et des faillites Arve-Lac, rue de l'Hôtel-de-Ville 11, 1204 Genève, au troisième étage, la vente aux enchères publiques de l'immeuble inscrit au registre foncier au nom de **Schneider Michel**, chemin des Lardères 12, 1245 **Collonge-Bellerive**.

Désignation de l'immeuble

L'immeuble est situé chemin des Lardères 12, à Collonge-Bellerive, en 5^e zone villas.

Il consiste en la parcelle no 7333, fo 47, d'une surface de 743 m² sur laquelle est érigée une villa individuelle (no 2859) avec couvert à voitures moyennes et jardin privatif.

Il s'agit en outre de la copropriété pour 1/4 de la parcelle no 1936 fo 47 soit surface résultante 5 m², la copropriété pour 1/12 de la parcelle no 852 fo 47 soit surface résultante 1,75 m², la copropriété pour 1/12 de la parcelle no 5292 fo 47 soit surface résultante 3,30 m², la copropriété pour 1/4 de la parcelle no 848 fo 47 soit surface résultante 2,25 m², qui sont des voies d'accès à la parcelle 7333.

La villa (surface: 112 m²) se présente comme suit:

Sous-sol: escalier; 2 caves, atelier, avec porte d'accès vers l'extérieur, buanderie.

Rez-de-chaussée: hall d'entrée; séjour avec cheminée et escalier pour la mezzanine, cuisine, 3 chambres, dégagement, salle de bains avec WC, WC indépendant avec lavabo.

Combles partielles: mezzanine sur séjour, chambre mansardée.

L'état d'entretien de la villa est médiocre, cette dernière semblant notamment avoir connu des problèmes de mouvement (plusieurs fissures sur les murs de la façade, sur certaines parois intérieures et plafonds). Des travaux de remise en état paraissent nécessaires.

La ville est actuellement occupée par le propriétaire.

Les parcelles seront vendues en bloc, afin de préserver leur unité économique (art. 107 et 108 ORFI).

L'office organise une visite des lieux le mercredi 2 septembre 1998, à 14 h. 30 précises.

Estimation de l'office: fr. 490 000.-

Délai de production: 21 août 1998.

Avis

Les conditions de vente et l'état des charges seront déposés à partir du 4 septembre 1998 à l'office des poursuites et des faillites Arve-Lac, où chacun pourra en prendre connaissance.

La vente est requise par des créanciers saisissants.

1211 Genève 3, 5 août 1998

Office des poursuites Arve-Lac:
Nicolas Monnier, juriste

Genève

(14974)

Vente immobilière - unique enchère

I 1138

Le mardi 29 septembre 1998, à 10 h. 30, aura lieu à Genève, à la salle des ventes de l'office des poursuites et des faillites Arve-Lac, rue de l'Hôtel-de-Ville 11, 1204 Genève, au troisième étage, la vente aux enchères publiques de l'immeuble inscrit au registre foncier au nom de la **Société Immobilière Avenue Henri-Dunant No 11 en liquidation**, par adresse GPR Gérance, Placements et Réalisations S.A., chemin des Vergers 4, 1208 **Genève** (débitur: S.B.H. Trading S.A., avenue Henri-Dunant 11, 1205 Genève).

Désignation de l'immeuble

L'immeuble est situé à la rue Henri-Dunant 11/rue Vignier 7, sur la commune de Genève, section Plainpalais. Il consiste en la parcelle no 630, fo 34, lots de propriété par étage (PPE) no 16 (7.05) et 17 (7.06), d'une surface de 334 m², située en 2^e zone de construction, sur laquelle est érigé le bâtiment no D191 (habitation).

Il comporte 6 niveaux sur sous-sol et combles et est régi par un Règlement de la PPE inscrit au registre foncier.

Il dépend de cette parcelle la copropriété pour 1/4 de la parcelle 634 (cour).

Description des lots PPE

Lot no 16 (7.05)

Situé au 5^e étage de l'immeuble, le lot no 16 (7.05) représente une part de copropriété de 34,76/1000 (surface brute: 75,56 m²) et comprend: 1 petit hall d'entrée avec 1 toilette-lavabo, 3 bureaux dont deux donnent sur le balcon. Le 3^e bureau possède 2 fenêtres à l'angle de l'immeuble. Une liaison avec la PPE lot no 7.04 devra éventuellement être supprimée.

Le lot no 16 est actuellement relié au lot no 17 par un passage; celui-ci pourrait facilement être muré.

Lot no 17 (7.06)

Le lot no 17 (7.06) représente une part de copropriété de 57,50/1000 (surface brute: 132,35 m²) et comprend: 1 grand hall de réception, 2 bureaux dont un avec balcon. Un troisième petit bureau est accessible par un corridor donnant également accès à une cuisinette. Un réduit et un WC-lavabo sont également accessibles depuis le corridor.

Les lots no 16 et 17 sont actuellement occupés.

Pour tout renseignement et/ou visite, prière de s'adresser à la Régie du Rhône S.A., place du Molard 3, à Genève, tél. 319 97 97.

Les lots susmentionnés seront vendus d'abord séparément puis en bloc afin de préserver leur unité économique (art. 107 et 108 ORFI).

Estimations de l'office:

Lot no 16 (7.05) fr. 225 000.-

Lot no 17 (7.06) fr. 395 000.-

Délai de production: 21 août 1998.

Avis

Les conditions de vente et l'état des charges seront déposés à partir du 28 août 1998 à l'office des poursuites et des faillites Arve-Lac, où chacun pourra en prendre connaissance.

La vente est requise par un créancier-gagiste de 1^{er} rang.

1211 Genève 3, 5 août 1998

Office des poursuites Arve-Lac:
Nicolas Monnier, juriste

Genève

(14975)

Vente immobilière - unique enchère

I 1139

Le mardi 29 septembre 1998, à 10 h. 45, aura lieu à Genève, à la salle des ventes de l'office des poursuites et des faillites Arve-Lac, rue de l'Hôtel-de-Ville 11, 1204 Genève, au troisième étage, la vente aux enchères publiques de l'immeuble inscrit au registre foncier au nom de la **Société Immobilière Avenue Henri-Dunant No 11 en liquidation**, par adresse GPR Gérance, Placements et Réalisations S.A., chemin des Vergers 4, 1208 **Genève** (débitur: Xerus Holding AG, sans siège, ni domicile connus).

Désignation de l'immeuble

L'immeuble est situé à la rue Henri-Dunant 11/rue Vignier 7, sur la commune de Genève, section Plainpalais.

Il consiste en la parcelle no 630, fo 34, lots de propriété par étage (PPE) no 15 (7.04), d'une surface de 98,66 m², située en 2^e zone de construction, sur laquelle est érigé le bâtiment no D191 (habitation). L'immeuble, construit au début du siècle et complètement rénové en 1985, est situé au centre-ville, proche de la plaine de Plainpalais, à proximité immédiate des commerces et transports en commun.

Il comporte 6 niveaux sur sous-sol et est régi par un Règlement de la PPE inscrit au registre foncier.

Il dépend de cette parcelle la copropriété pour 1/4 de la parcelle 634 (cour).

Description du lot PPE

Situé au 5^e étage de l'immeuble, le lot no 15 (7.04) représente une part de copropriété de 42,29/1000 et comprend: 1 dégagement, 4 bureaux et 1 WC-lavabo.

Les bureaux, dont la destination d'origine à l'usage d'appartement est évidente, sont traversants; trois de ceux-ci sont situés du côté de la rue Vignier, le dernier donne sur une cour calme. Le lot est actuellement vacant.

Un accès (porte) avec le lot 7.05 a été créé dans le mur mitoyen. Il conviendra éventuellement de le condamner.

Pour tout renseignement et/ou visite, prière de s'adresser à la Régie du Rhône S.A., place du Molard 3, à Genève, tél. 319 97 97.

Estimation de l'office: fr. 393 000.-

Délai de production: 21 août 1998.

Avis

Les conditions de vente et l'état des charges seront déposés à partir du 28 août 1998 à l'office des poursuites et des faillites Arve-Lac, où chacun pourra en prendre connaissance.

La vente est requise par un créancier-gagiste de 1^{er} rang.

1211 Genève 3, 5 août 1998

Office des poursuites Arve-Lac:
Nicolas Monnier, juriste

Genève

(14976)

Vente immobilière - unique enchère

I 1039

Le jeudi 1^{er} octobre 1998, à 10 h. 30, aura lieu à Genève, à la salle des ventes de l'office des poursuites et des faillites Arve-Lac, rue de l'Hôtel-de-Ville 11, 1204 Genève, au troisième étage, la vente aux enchères publiques de l'immeuble inscrit au registre foncier au nom de la **Société Immobilière Simpon-Mont-Blanc**, par adresse Régie du Centre, rue de la Madeleine 8, 1204 **Genève** (débitur: Centre d'Etudes sur le Monde Iranien, en liquidation par suite de faillite, par adresse Office des faillites Arve-Lac, rue de l'Hôtel-de-Ville 11, 1204 Genève).

Désignation de l'immeuble

L'immeuble est situé à l'avenue Pictet-de-Rochemont 30/route de Chêne 5, sur la commune de Genève, section Eaux-Vives.

Il consiste en la parcelle no 2661, fo 19, lot de propriété par étage (PPE) no 10 (5.01), d'une surface de 353 m², située en 2^e zone de construction, sur laquelle est érigé le bâtiment no D495 (habitation: 349 m²) et une place-jardin (4 m²).

L'immeuble, construit en 1960, est très proche du centre-ville, à proximité immédiate des commerces et transports en commun. Il comporte 7 niveaux sur sous-sol et est régi par un Règlement de la PPE inscrit au registre foncier.

Description du lot PPE

Situé au 2^e étage de l'immeuble, le lot no 10 (5.01) représente une part de copropriété de 104/1000 et comprend 1 hall, 8 bureaux et 2 WC et rangements pour une surface totale de 282 m².

Le lot est actuellement vacant.

Pour tout renseignement et/ou visite, prière de s'adresser à la Régie du Centre S.A., rue de la Madeleine 8, à Genève, tél. 319 65 55.

Estimation de l'office: fr. 400 000.-

Délai de production: 21 août 1998.

Avis

Les conditions de vente et l'état des charges seront déposés à partir du 4 septembre 1998 à l'office des poursuites et des faillites Arve-Lac, où chacun pourra en prendre connaissance.

La vente est requise par le créancier-gagiste de 1^{er} rang.

1211 Genève 3, 5 août 1998

Office des poursuites Arve-Lac:
Nicolas Monnier, juriste

Genève

(14977)

Vente immobilière - unique enchère

I 1150

Le mardi 13 octobre 1998, à 10 h. 30, aura lieu à Genève, à la salle des ventes de l'office des poursuites et des faillites Arve-Lac, rue de l'Hôtel-de-Ville 11, 1204 Genève, au troisième étage, la vente aux enchères publiques de l'immeuble inscrit au registre foncier au nom de **Uldry Daniel**, chemin de Valérie 24, 1292 **Chambésy** (cop. 650/1566) et **Marandaz Pierre-André**, rue du Pré-Jérôme 12, 1205 **Genève** (cop. 916/1566).

Désignation de l'immeuble

L'immeuble est situé au quai de Corsier 16A, sur la commune de Corsier.

Il consiste en la parcelle no 4597, fo 13, d'une surface de 1566 m², située en 5^e zone villas (incluse dans le périmètre de protection des rives du lac), sur laquelle est érigé un garage-dépendance (no 269; surface: 49 m²) en limite de propriété.

La parcelle est située à une cinquantaine de mètres du débarcadère CGN mais en retrait d'environ 100 m du quai de Corsier.

Description de l'immeuble

La parcelle consiste en un terrain actuellement en friche comportant uniquement un garage-dépendance (no 269) implanté en limite Sud/Est de la propriété.

Ce bâtiment, très vétuste, est utilisé comme dépôt et abri de jardin. Il comprend à l'intérieur un seul niveau et comporte un garage ainsi que deux dépôts adjacents.

Cette construction devra certainement être démolie en cas de mise en valeur de la parcelle.

De même, des remaniements parcellaires devront être établis avec les parcelles voisines en vue de la mise en valeur de la parcelle.

Pour tout renseignement complémentaire prière de s'adresser au sous-signé, téléphone 319 34 56.

Estimation de l'office: fr. 230 000.-

Délai de production: 21 août 1998.

Avis

Les conditions de vente et l'état des charges seront déposés à partir du 4 septembre 1998 à l'office des poursuites et des faillites Arve-Lac, où chacun pourra en prendre connaissance.

La vente est requise par le créancier-gagiste de 1^{er} rang.

1211 Genève 3, 5 août 1998

Office des poursuites Arve-Lac:
Nicolas Monnier, juriste

Genève

(14972)

Vente immobilière

I 1048

Le mercredi 28 octobre 1998, à 10 h., aura lieu à Genève, à la salle des ventes de l'office des poursuites et des faillites Rive-Droite, rue François-Dussaud 20, 1227 Les Acacias, rez-de-chaussée, la vente aux enchères publiques de l'immeuble inscrit au registre foncier au nom de la **S.I. Luserna Tour A** (égalemt débitrice), par adresse Fonver S.A., route de la Fontenette 9, 1227 **Carouge**.

Désignation de l'immeuble

Il consiste en la parcelle no 4015, commune de Genève/section Petit-Saxon, d'une surface de 209 m², sur laquelle est érigée une habitation (no E 1512) de 209 m², sise avenue Ernest-Pictet 16A.

Il dépend de cette parcelle la copropriété pour 1/3 de la parcelle no 4019, comprenant une surface de 5003 m² d'habitation-commerces.

La parcelle se situe en zone de construction, développement 3.

La parcelle bénéficie d'une situation proche du centre-ville, calme, à proximité des commerces et des écoles.

Avis

Les conditions de vente et l'état des charges seront déposés à partir du 18 septembre 1998 à l'office des poursuites et des faillites Rive-Droite, guichet de la caisse, où chacun pourra en prendre connaissance. La vente est requise par le créancier gagiste de 1er rang.

1211 Genève 24, 12 août 1998 Office des poursuites Rive-Droite:
Sandra Tochon, juriste

Genève

(14973)

Vente immobilière

Le mercredi 28 octobre 1998, à 11 h., aura lieu à Genève, à la salle des ventes de l'office des poursuites et des faillites Rive-Droite, rue François-Dussaud 20, 1227 Les Acacias, rez-de-chaussée, la vente aux enchères publiques de l'immeuble inscrit au registre foncier au nom de la **S.I. Luserna Tour C** (également déditrice), par adresse Fonver S.A., route de la Fontenette 9, 1227 Carouge.

Désignation de l'immeuble
Il consiste en la parcelle no 4017, commune de Genève / section Petit-Sacconex, d'une surface de 209 m², sur laquelle est érigée une habitation (no E 1514) de 209 m², site avenue Ernest-Pictet 14A.

Il dépend de cette parcelle la copropriété pour 1/3 de la parcelle no 4019, comprenant une surface de 5003 m² d'habitation-commerce. La parcelle se situe en zone de construction, développement 3. La parcelle bénéficie d'une situation proche du centre-ville, calme, à proximité des commerces et des écoles.

Description du bâtiment
Construit en 1975, le bâtiment a une toiture plate et comprend 15 niveaux + attique et se distribue comme suit:

2e sous-sol: 1 local SE, des caves, 1 local service immeuble, 1abri.
1er-sous-sol: 1 buanderie, 1 séchoir, 1 local technique, 1 local SE, des parkings.

Rez-de-chaussée: 1 dépôt, 1 local container, 1 local vélos.
1er, 2e, 4e, 5e, 7e, 8e, 10e, 11e et 13e étage: 2 appartements de 4 pièces comprenant hall, WC, salle de bains, cuisine, séjour, réduit et 2 chambres.

3e, 6e, 9e et 12e étage: 1 studio comprenant un hall, WC, salle de bains, cuisine, séjour avec labo-cuisine ainsi qu'un appartement de 6 pièces comprenant un hall, réduit, séjour, cuisine, WC, dégagement, 2 salles de bains, 4 chambres et 1 pendère.

Attique: 1 appartement de 6 pièces (en 3 pièces et en 3,5 pièces réunis). L'immeuble est dans un bon état d'entretien général.
Pour tous renseignements et/ou visite, il convient de s'adresser à la régisse Moser Vernet & Cie, chemin Malombré 10, 1206 Genève (tél. 839 09 00).

Estimation de l'office: fr. 8 560 000.-

Délai de production: 11 septembre 1998.

Avis

Les conditions de vente et l'état des charges seront déposés à partir du 18 septembre 1998 à l'office des poursuites et des faillites Rive-Droite, guichet de la caisse, où chacun pourra en prendre connaissance. La vente est requise par le créancier gagiste de 1er rang.

1211 Genève 24, 12 août 1998 Office des poursuites Rive-Droite:
Sandra Tochon, juriste

Zahlungsbefehle

Commandements de payer

Precetti esecutivi

(SchKG-LP-LEF 66)

Berne

(15089)

Commandement de payer

(poursuite en réalisation d'un gage immobilier)

Tiers copropriétaire par moitié: M. Manuel Claude, actuellement domicilié à 534 Kerfoot Farm Road, 19803 Delaware (USA).
Débiteur: Masse en faillite **Augsburger Jean-Fredy**, repr. par Fiduc. Lucien Leitenberger S.A., avenue Léopold Robert 75, 2300 La Chaux-de-Fonds.

Créancier: Banque Cantonale Bernoise, Schwanengasse 2, 3001 Berne, requiert le paiement de fr. 672 000.- et frais du présent commandement de payer no 9804912 par fr. 200.-.

Cause de l'obligation: Créance et int. sur hypothèque no 22/609.391.0.88. Vous êtes sommé de payer les sommes ci-dessus. Si vous entendez contester tout ou partie de la dette ou le droit du créancier d'exercer des poursuites, vous devez former opposition auprès de l'office soussigné, verbalement ou par écrit, dans les dix jours dès la notification du présent commandement de payer. Si vous ne contestez qu'une partie de la dette, vous devez indiquer exactement le montant contesté ou le montant non contesté, faute de quoi l'opposition sera réputée non avenue.

Si vous n'obtempérez pas à cette sommation de payer et si vous ne formez pas opposition, le créancier pourra requérir la vente du gage.

Notification

Le présent acte a été notifié aujourd'hui le 12 août 1998 au tiers débiteur copropriétaire par moitié par voie de la Feuille officielle suisse du commerce (art. 66 al. 4 LP).

2608 Courtelary, 5 août 1998

Office des poursuites du Jura bernois-Seeland
Agence de Courtelary

Berne

(15090)

Commandement de payer

(poursuite en réalisation d'un gage immobilier)

Débiteur: **Manuel Claude**, actuellement domicilié à 534 Kerfoot Farm Road, 19803 Delaware (USA).

Tiers copropriétaire par moitié: Masse en faillite **Augsburger Jean-Fredy**, repr. par Fiduc. Lucien Leitenberger S.A., avenue Léopold Robert 75, 2300 La Chaux-de-Fonds.

Créancier: Banque Cantonale Bernoise, Schwanengasse 2, 3001 Berne, requiert le paiement de fr. 672 000.- et frais du présent commandement de payer no 9804913 par fr. 200.-.

Cause de l'obligation: Créance et int. sur hypothèque no 22/609.391.0.88. Vous êtes sommé de payer les sommes ci-dessus. Si vous entendez contester tout ou partie de la dette ou le droit du créancier d'exercer des poursuites, vous devez former opposition auprès de l'office soussigné, verbalement ou par écrit, dans les dix jours dès la notification du présent commandement de payer. Si vous ne contestez qu'une partie de la dette, vous devez indiquer exactement le montant contesté ou le montant non contesté, faute de quoi l'opposition sera réputée non avenue.

Si vous n'obtempérez pas à cette sommation de payer et si vous ne formez pas opposition, le créancier pourra requérir la vente du gage.

Notification

Le présent acte a été notifié aujourd'hui le 12 août 1998 au débiteur par voie de la Feuille officielle suisse du commerce (art. 66 al. 4 LP).

2608 Courtelary, 5 août 1998

Office des poursuites du Jura bernois-Seeland
Agence de Courtelary

Vaud

(14979)

Commandement de payer no 9625-01

Poursuite en réalisation d'un gage immobilier
Débiteur: **Hill Douglas**, place des Mûriers 2, F-06250 Mougins (France).

Co-débiteur: Hill Jean Mary, place des Mûriers 2, F-06250 Mougins (France)

Créancier: Etat de Vaud et Commune de Château-d'Oex.
Mandataire: Recette de district du Pays-d'Enhaut, Grand Rue, 1837 Château-d'Oex.

Requiert paiement de:

- fr. 4467.35 plus intérêt à 5% du 1er mars 1994;
- fr. 7743.70 plus intérêt à 5% du 4 mars 1995;
- fr. 7778.95 plus intérêt à 5% du 24 mars 1996;
- fr. 7328.95 plus intérêt à 5% du 4 mars 1997;
- fr. 100.- sans intérêt

ainsi que les frais du présent commandement, par fr. 100.- plus encaissement 5‰, plus frais de notification.

Titre et date de la créance, cause de l'obligation:

1. Solde impôt cantonal et communal 1993, selon notification du 13 juillet 1993 et décompte final du 28 janvier 1994; rappel du 24 mars 1994. Hypothèque légale de droit public inscrite au registre foncier du Pays-d'Enhaut sous no 68109 en date du 25 mai 1994. 2. Impôt cantonal et communal 1994, selon notification du 19 octobre 1994 et décompte final du 3 février 1995; rappel du 6 avril 1995. Hypothèque légale de droit public inscrite au registre foncier du Pays-d'Enhaut sous no 68905 en date du 23 mai 1995. 3. Impôt cantonal et communal et amendement 1995, selon taxation d'office et prononcé d'amende, notification et décompte final du 21 février 1996; rappel du 15 avril 1996. Hypothèque légale de droit public inscrite au registre foncier du Pays-d'Enhaut sous no 69636 en date du 3 juin 1996. 4. Impôt cantonal et communal 1996, selon notification du 10 octobre 1996 et décompte final du 31 janvier 1997; rappel du 10 avril 1997. Hypothèque légale de droit public inscrite au registre foncier du Pays-d'Enhaut sous no 70603 en date du 16 décembre 1997.

5. Frais du commandement de payer c/co-obligé.
Désignation de l'immeuble: Immeuble sur la commune de Château-d'Oex, «La Frasse», parcelle RF no 3708, PPE, soit part de 29/1000 de parcelle de base 3599.

Le débiteur est sommé de payer au créancier dans le délai de six mois dès la notification du présent commandement de payer les sommes ci-dessus, ainsi que les frais de poursuite.

Si le débiteur, le tiers-propriétaire ou, au cas où l'immeuble grevé sert de logement familial (art. 169 CC), le conjoint du débiteur ou du tiers-propriétaire entend contester tout ou partie de la dette, le droit du créancier d'exercer des poursuites ou tout ou partie du droit de gage, il doit former opposition, c'est-à-dire en faire, verbalement ou par écrit, la déclaration immédiate à l'office soussigné dans les dix jours à compter de la notification du commandement de payer. Le débiteur poursuivi, le tiers-propriétaire ou le conjoint du débiteur ou du tiers-propriétaire qui ne conteste qu'une partie de la dette doit indiquer exactement le montant contesté, faute de quoi la dette entière est réputée contestée.

Si le débiteur n'obtempère pas à la présente sommation de payer, le créancier pourra requérir la vente du gage.

1837 Château-d'Oex, 13 juillet 1998

Office des poursuites du Pays-d'Enhaut: M. Yersin, préposé

Notification

En raison du caractère fiscal de la créance en poursuite, le présent acte est notifié le 12 août 1998 au débiteur par insertions de la FAOV du 11 août 1998 et la FOSC du 12 août 1998.

Office des poursuites du Pays-d'Enhaut:

M. Yersin, préposé

Vaud

(14978)

Commandement de payer no 9625-02

Poursuite en réalisation d'un gage immobilier

Débiteur: **Hill Jean Mary**, place des Mûriers 2, F-06250 Mougins (France).

Co-débiteur: Hill Douglas, place des Mûriers 2, F-06250 Mougins (France)

Créancier: Etat de Vaud et Commune de Château-d'Oex.

Mandataire: Recette de district du Pays-d'Enhaut, Grand Rue, 1837 Château-d'Oex.

Requiert paiement de:

- fr. 4467.35 plus intérêt à 5% du 1er mars 1994;
- fr. 7743.70 plus intérêt à 5% du 4 mars 1995;
- fr. 7778.95 plus intérêt à 5% du 24 mars 1996;
- fr. 7328.95 plus intérêt à 5% du 4 mars 1997;
- fr. 100.- sans intérêt

ainsi que les frais du présent commandement, par fr. 100.- plus encaissement 5‰, plus frais de notification.

Titre et date de la créance, cause de l'obligation:

1. Solde impôt cantonal et communal 1993, selon notification du 13 juillet 1993 et décompte final du 28 janvier 1994; rappel du 24 mars 1994. Hypothèque légale de droit public inscrite au registre foncier du Pays-d'Enhaut sous no 68109 en date du 25 mai 1994. 2. Impôt cantonal et communal 1994, selon notification du 19 octobre 1994 et décompte final du 3 février 1995; rappel du 6 avril 1995. Hypothèque légale de droit public inscrite au registre foncier du Pays-d'Enhaut sous no 68905 en date du 23 mai 1995. 3. Impôt cantonal et communal et amendement 1995, selon taxation d'office et prononcé d'amende, notification et décompte final du 21 février 1996; rappel du 15 avril 1996. Hypothèque légale de droit public inscrite au registre foncier du Pays-d'Enhaut sous no 69636 en date du 3 juin 1996. 4. Impôt cantonal et communal 1996, selon notification du 10 octobre 1996 et décompte final du 31 janvier 1997; rappel du 10 avril 1997. Hypothèque légale de droit public inscrite au registre foncier du Pays-d'Enhaut sous no 70603 en date du 16 décembre 1997.

5. Frais du commandement de payer c/co-obligé.
Désignation de l'immeuble: Immeuble sur la commune de Château-d'Oex, «La Frasse», parcelle RF no 3708, PPE, soit part de 29/1000 de parcelle de base 3599.

Le débiteur est sommé de payer au créancier dans le délai de six mois dès la notification du présent commandement de payer les sommes ci-dessus, ainsi que les frais de poursuite.

Si le débiteur, le tiers-propriétaire ou, au cas où l'immeuble grevé sert de logement familial (art. 169 CC), le conjoint du débiteur ou du tiers-propriétaire entend contester tout ou partie de la dette, le droit du créancier d'exercer des poursuites ou tout ou partie du droit de gage, il doit former opposition, c'est-à-dire en faire, verbalement ou par écrit, la déclaration immédiate à l'office soussigné dans les dix jours à compter de la notification du commandement de payer. Le débiteur poursuivi, le tiers-propriétaire ou le conjoint du débiteur ou du tiers-propriétaire qui ne conteste qu'une partie de la dette doit indiquer exactement le montant contesté, faute de quoi la dette entière est réputée contestée.

Si le débiteur n'obtempère pas à la présente sommation de payer, le créancier pourra requérir la vente du gage.

1837 Château-d'Oex, 13 juillet 1998

Office des poursuites du Pays-d'Enhaut: M. Yersin, préposé

Notification

En raison du caractère fiscal de la créance en poursuite, le présent acte est notifié le 12 août 1998 au débiteur par insertions de la FAOV du 11 août 1998 et la FOSC du 12 août 1998.

Office des poursuites du Pays-d'Enhaut:

M. Yersin, préposé

Vaud

(15017)

Commandement de payer no 287 171

Poursuite en réalisation de gage immobilier

Débiteur: **Della Giuseppe**, précédemment Combe 7, 1510 Moudon, actuellement parti *sans domicile connu*.

Créancier: Etat de Vaud, Lausanne.

Mandataire: Recette de l'Etat, 1510 Moudon.

Requiert paiement de: 1) fr. 759.70 avec intérêt à 5% du 27 février 1998, ainsi que les frais du présent commandement de payer, par fr. 50.- plus encaissement de fr. 5.-

Titre et date de la créance, cause de l'obligation: 1) Impôt revenu-fortune 1997 selon notification du 9 juin 1997, décompte final du 26 janvier 1998 et rappel du 26 mars 1998. (Cette contribution est garantie par une hypothèque légale de droit public valable sans inscription au registre foncier en application des art. 188 à 190 LVCC et 115 LI).

La gérance est requise.
Désignation de l'immeuble: immeuble sis sur la commune de Moudon, au lieu dit «Jolimonts», parcelle RF 609, plan 16, habitation et place-jardins d'une surface totale de 1337 m².

Le débiteur est sommé de payer au créancier dans le délai de six mois dès la notification du présent commandement de payer la somme ci-dessus ainsi que les frais de poursuite.

Si le débiteur, le tiers-propriétaire ou, au cas où l'immeuble grevé sert de logement familial (art. 169 CC), le conjoint du débiteur ou du tiers-propriétaire entend contester tout ou partie de la dette, le droit du créancier d'exercer des poursuites ou tout ou partie du droit de gage, il doit former opposition, c'est-à-dire en faire, verbalement ou par écrit, la déclaration immédiate à celui qui lui remet le commandement de payer ou à l'office soussigné dans les dix jours à compter de la notification du commandement de payer. Le débiteur poursuivi, le tiers-propriétaire ou le conjoint du débiteur ou du tiers-propriétaire qui ne conteste qu'une partie de la dette doit indiquer le montant contesté, faute de quoi la dette entière est réputée contestée.

Si le débiteur n'obtempère pas à la présente sommation de payer, le créancier pourra requérir la vente du gage.

1510 Moudon, 5 août 1998 Office des poursuites de Moudon-Oron:
H. Fracheboud, préposé

Le commandement de payer est notifié au débiteur par insertion dans la Feuille officielle suisse du commerce du mercredi 12 août 1998 et dans la Feuille des Avis Officiels du Canton de Vaud du mardi 11 août 1998.

Office des poursuites de Moudon-Oron:

Ph. Germann, substitut

Genève

(14980)

Notification

Commandement de payer no 98 320353 A poursuite ordinaire

A **Waelti Rudolf**, anciennement domicilié boulevard des Promenades 2, 1227 Carouge, actuellement *sans domicile* ni résidence connus, débiteur,

à la requête de: Credit Suisse, Succursale de Genève, rue de Lausanne 17, 1211 Genève 70, créancier,

représenté par: Credit Suisse, Unité de recouvrement, Case postale 100, 1211 Genève 70, mandataire,

requiert paiement de: fr. 250 255.50 plus intérêt au 6,5% du 1er octobre 1996 moins fr. 87 500.- versés au créancier le 19 décembre 1996 moins fr. 87 500.- versés au créancier le 20 décembre 1996

Titre et date de la créance, cause de l'obligation: Reconnaissance de dette signée le 19 décembre 1996.

Vous êtes sommé de payer dans le délai de soixante jours à compter de la présente insertion la somme ci-dessus et les frais de la présente poursuite d'élevant à ce jour à fr. 95.- ainsi que les frais de l'office en fr. 100.-, non compris le coût des présentes publications. Si vous entendez contester tout ou partie de la dette ou le droit du créancier d'exercer des poursuites, vous devez former opposition auprès de l'office soussigné verbalement ou par écrit, dans les trente jours dès la présente insertion. Si vous ne contestez qu'une partie de la dette, vous devez indiquer exactement le montant contesté ou le montant non contesté, faute de quoi la dette entière sera réputée contestée. Si vous n'obtempérez pas à cette sommation de payer et si vous ne formez pas opposition, le créancier pourra requérir la continuation de la poursuite à l'expiration du délai de soixante jours dès la présente insertion.

1227 Carouge, 12 août 1998 Office des poursuites Rhône-Arve
Le préposé: J.-J. Notzli

Genève

(15091)

Notification

Commandement de payer no 98 128748 S poursuite en réalisation d'un gage mobilier

A **Hansen Paul Damgaard**, précédemment: Boulevard Georges-Favon 14, 1204 Genève, actuellement *sans domicile* ni résidence connus, débiteur,

à la requête de: Gautier Jacques c/o Comptoir Genevois Imm., Genève, créancier,

représenté par: Comptoir Genevois Immobilier, cours de Rive 7, case postale 3753, 1211 Genève 3, mandataire,

requiert le paiement de: 1. fr. 12 900.- plus intérêt au 6% du 1er janvier 1997.

Titre et date de la créance, cause de l'obligation: Bail à loyer signé en date du 19 septembre 1995 - pour un appartement de 4 pièces sis au 5e étage de l'immeuble boulevard Georges-Favon 14, 1204 Genève.

1. Location du 1er janvier 1997 au 30 juin 1997.

Désignation du gage: Contrat no C8-117.255.7 établi en date du 2 octobre 1995 auprès de la Société de Banque Suisse à Genève, d'un montant de fr. 6450.-, pour le compte de M. Jacques Gautier, ayant son siège auprès du Comptoir Genevois Immobilier.

Vous êtes sommé de payer dans un délai de soixante jours à compter de la présente insertion la somme ci-dessus et les frais de la poursuite s'élevant à ce jour à fr. 90.- ainsi que les frais de l'office des poursuites en fr. 60.-, non compris le coût de la présente publication. Si vous entendez contester tout ou partie de la dette, le droit du créancier d'exercer des poursuites, vous devez former opposition auprès de l'office soussigné verbalement ou par écrit dans les trente jours dès la présente insertion. Si vous ne contestez qu'une partie de la dette, vous devez indiquer exactement le montant contesté ou le montant non contesté, faute de quoi l'opposition sera réputée non avenue. Si vous n'obtempérez pas à cette sommation de payer et si vous ne formez pas opposition, le créancier pourra requérir l'encaissement du dépôt de gage, objet du gage.

1211 Genève 3, 12 août 1998

Office des poursuites Arve-Lac

Le préposé: M. Patrice Genoud

Genève (15092)
Notification
 Commandement de payer no 98 128356 T poursuite en réalisation d'un gage mobilier
A Malzacher Michel Claude, précédemment: avenue Eugène-Pittard 3A, 1206 Genève, actuellement *sans domicile* ni résidence connus, débiteur,
 à la requête de Treyvaud Interdean SA, chemin Grenet 18, Z.I. de Mouille-Galand, 1214 Vernier, créancière,
 requiert le paiement de: fr. 22 919.-.
 Titre et date de la créance, cause de l'obligation:
 Garde-meubles jusqu'au 31 décembre 1997
 Garde-meubles janvier à juin 1998 plus facturé
 Désignation du gage: Les effets se trouvent dans la garde-meubles de la créancière à Vernier. Monsieur Malzacher est parti le 29 décembre 1989 sans laisser d'adresse. L'étude Schwab, avocats, a promis des paiements selon lettres des 25 mars 1997, 3 juin 1997 et 14 août 1997.
 Vous êtes sommé de payer dans un délai de soixante jours à compter de la présente insertion la somme ci-dessus et les frais de la poursuite s'élevant à ce jour à fr. 90.- ainsi que les frais de l'office des poursuites en fr. 60.-, non compris le coût de la présente publication. Si vous entendez contester tout ou partie de la dette, le droit de la créancière d'exercer des poursuites, vous devez former opposition auprès de l'office soussigné verbalement ou par écrit dans les trente jours dès la présente insertion. Si vous ne contestez qu'une partie de la dette, vous devez indiquer exactement le montant contesté ou le montant non contesté, faute de quoi l'opposition sera réputée non avenue. Si vous n'obtempérez pas à cette sommation de payer et si vous ne formez pas opposition, le gage sera vendu à la réquisition de la créancière.
 1211 Genève 3, 12 août 1998 Office des poursuites Arve-Lac
 Le préposé: M. Patrice Genoud

Verschiedenes - Divers - Diversi

(SchKG-LP-LEF)

Bern (15018)
Pfändungsankündigung
 Zahlungsbefehl Nr. 961404
 Arrest Nr. 96110
 Schuldner: **Addor Gottlieb**, c/o Steinbach Jana, Albert-Funk-Strasse 1, 09599 D-Freiberg; nun *unbekannter Aufenthalt* in Deutschland.
 Gläubiger: Schweizerische Eidgenossenschaft, vertreten durch den Staat Bern, Einwohnergemeinde Launen und deren Kirchgemeinden. Gläubigervertreter: Kantonale Staatskasse Thun, Marktgasse 18, Postfach 3601 Thun.
 Forderung:
 Fr. 10 016.75 ohne Zins
 Fr. 390.- Kosten Arrestbefehl
 Fr. 105.- Kosten Zahlungsbefehl
 Fr. 217.- Kosten Publikation Zahlungsbefehl
 Kosten dieser Publikation sowie weitere Kosten
 Forderungsgrund: Staats- und Gemeindesteuern 1993-95. Direkte Bundessteuern 1994-95. Gemeindeabgaben 1995, Arrest Nr. 96110 vom 18. September 1996 1402/103.53.219.117.
 Dem genannten Schuldner wird zur Kenntnis gebracht, dass der Pfändungsvollzug in der erwähnten Betreibung am 28. August 1998, 9 Uhr, im Büro des Betreibungsamtes Berner Oberland, Dienststelle Saanen, 3792 Saanen, stattfinden wird.
 Der Schuldner wird ausdrücklich auf Art. 91 SchKG aufmerksam gemacht: «Der Schuldner ist bei Straffolge verpflichtet, der Pfändung beizuwohnen oder sich dabei vertreten zu lassen» (Art. 323 Ziff. 1 SGB).
 3792 Saanen, 4. August 1998 Betreibungsamt Berner Oberland
 Dienststelle Saanen
 Der Leiter: i.V. D. Blaser

St. Gallen (14981)
Mitteilung des Verwertungsbegehrens und Steigerungsanzeige
 Wenn der Schuldner sich zu regelmässigen Abschlagszahlungen an das Betreibungsamt verpflichtet und die erste Zahlung geleistet hat, kann der Betreibungsbeamte die Verwertung hinausschieben. Der Aufschub fällt dahin, wenn die Abschlagszahlungen nicht pünktlich geleistet werden. Ist die Steigerung wegen nicht pünktlicher Leistung einer Abschlagszahlung angeordnet worden, so kann der Schuldner nicht mehr durch blosse Nachholung der rückständigen Abschlagszahlung den Rückruf der Steigerung herbeiführen. Der Zuschlag der Verwertungsgegenstände bei der Gant erfolgt an den meistbietenden ohne Rücksicht auf den Schätzwert.
 Betreibung Nr. 98/5307
 Schuldner: **Tazza Carmine**, zurzeit *unbekanntes Aufenthalts* (früher wohnhaft gewesen: Buchwaldstrasse 2, 9008 St. Gallen).
 Gläubigerin: Batus Immobilien AG, Greithstrasse 2, 9006 St. Gallen.
 Ganttag: Mittwoch, 23. September 1998, 9 Uhr.
 Gantlokal: Geschäftsräume Billardakademie, Unterstrasse 22, 9000 St. Gallen.
 Gegenstände: Ziffern 1-35 gemäss Retentionsurkunde Nr. 98/8 des Betreibungsamtes St. Gallen vom 13. März 1998.
 Datum des Verwertungsbegehrens: 22. Juni 1998.
 Insetaufgaben: Dienstag, 15. September 1998.
 Bei Erledigung der Betreibung durch volle Zahlung, im Fall der Ausstellung einer Aufschubsbewilligung oder bei Rückzug des Verwertungsbegehrens unterbleibt die Steigerung.
Fristansetzung zur Klage betreffend Retentionsrecht
 Betreibung Nr. 98/5307
 Schuldner: **Tazza Carmine**, zurzeit *unbekanntes Aufenthalts* (früher wohnhaft gewesen: Buchwaldstrasse 2, 9008 St. Gallen).
 Gläubigerin: Batus Immobilien AG, Greithstrasse 2, 9006 St. Gallen.
 Drittsprecherin: Tazza GmbH, Adresse unbekannt.
 Mit Schreiben vom 22. Juni 1998 bestritt die Batus Immobilien AG die geltend gemachten Ansprüche der Tazza GmbH an den retinierten Gegenständen (Ziffer 1-35 gemäss Retentionsurkunde Nr. 98/8) und hielt vollumfänglich an ihrem Retentionsrecht fest. Die Drittsprecherin hat daher innert 20 Tagen, von der Publikation dieser Fristansetzung im SHAB an gerechnet, d.h. bis spätestens 2. September 1998, gegen den oben genannten Retentionsgläubiger Klage auf Aberkennung seines Retentionsrechts (Vermittleramt St. Gallen, Anthon, Neugasse 5, 9004 St. Gallen) einzuleiten (Art. 109 SchKG), sonst gilt das Retentionsrecht in der betreffenden Betreibung als anerkannt. Das Betreibungsamt ist gleichzeitig über die angegebene Klage zu orientieren (Kopie des Klagebegehrens zustellen).
 9001 St. Gallen, 3. August 1998 Betreibungsamt St. Gallen

Valais (15019)
Enchères immobilières
Procédure de réalisation de parts de copropriété selon les art. 73 et 80 OFI
Sommation aux titulaires de droits
 Propriétaire réalisé: **Praz Michel**, d'Aloys, rue F. Ponsard 23bis, *Casa-blanca*/Maroc.
 Immeuble:
 1. Parcelle no 147, plan no 1, nom local: Les Fontanettes, commune de Mollens. Pré 793 m², bois 455 m², habitation a) 217 m², garage b) 31 m², sa part 12/100.
 Estimation officielle de sa part: fr. 178 891.-
 2. Parcelle no 148, plan no 1, nom local: Les Fontanettes, commune de Mollens. Bois a) 76 m², habitation a) 284 m², garage b) 26 m², pré 1251 m², sa part 12/100.
 Estimation officielle de sa part: fr. 241 829.-
 La réalisation est requise ensuite de poursuite après saisies.
 Sommation
 Les créanciers et titulaires de charges foncières sont sommés de produire à l'office soussigné, dans un délai de vingt jours, soit jusqu'au 27 août 1998, leurs droits sur l'immeuble, notamment leurs réclamations d'intérêts et frais et de faire savoir en même temps si la créance en capital est déjà échuë ou dénoncée au remboursement, le cas échéant pour quel montant et pour quelle date. Les droits non annoncés dans le délai sont exclus de la répartition, pour autant qu'ils ne sont pas constatés par les registres publics.
 La présente sommation s'adresse tant aux titulaires de droits sur l'immeuble entier qu'à ceux sur les parts de copropriété.
 3960 Sierre, 6 août 1998 Office des poursuites de Sierre:
 P.-A. Albasini, préposé

Genève (14984)
 1 40
 Concerne vente immobilière intervenue le 15 mai 1998 de la parcelle no 3559 de la commune de Lancy, appartenant à **Vernier Philippe**, domicilié chemin de Chante-Merle, 1132 Lully VD.
 Le(s) détenteur(s) inconnu(s) de la cédule hypothécaire au porteur de fr. 4 000 000.- en 4e rang inscrite au registre foncier de Genève selon PJ no 7366 le 29 septembre 1989, est/sont informé(s) que ce titre a été radié par les soins de l'office des poursuites et des faillites Rhône-Arve auprès dudit registre à teneur de l'art. 69 ORFI.
 Il est rappelé que toute aliénation ou mise en gage des titres radiés sera punie comme escroquerie conformément à l'art. 69 ORFI précité.
 1227 Carouge, 12 août 1998 Office des poursuites Rhône-Arve:
 Jérôme Rosat, juriste

Genève (15160)
Avis 1 980
 Monsieur **Adriaansens Robert**, actuellement *sans domicile* ni résidence connu, est informé que dans le cadre des poursuites en réalisation de gage mobilier no 96 114768 A & 96 114769 Z, une collocation a été établie le 12 août 1998 avec un passage en force à partir du 8 septembre 1998.
 Une copie de cet acte est à la disposition du débiteur à l'office.
 1211 Genève 3, 12 août 1998 Office des poursuites Arve-Lac:
 Karine Cornu, comptable-collocatrice

Genève (15093)
Notification
A Annovazzi Louis, précédemment: rue Géricault 2, F-75016 Paris, France, actuellement *sans domicile* ni résidence connus, débiteur, pris conjointement et solidairement avec Milanovic Dragan, précédemment: rue Boussieux 6, F-78200 Mantes-la-Jolie, France, actuellement sans domicile ni résidence connus.
 Séquestre no 98 070102 M en date du 14 mai 1998, à la requête de Djakonovic Luka chez Jovana Tomasevic, no 5/2, Bar, République de Monténégro, République fédérale de Yougoslavie, créancier, représenté par: Etude Froriep Renggli, avocats, Me Kaufmann Roland, avocat, rue Charles-Bonnet 4, 1206 Genève, mandataire, il a été procédé au séquestre en mains de tiers d'avoirs vous appartenant.
 Une copie du procès-verbal de séquestre est à votre disposition à l'office.
 Commandement de payer, poursuite no 98 131245 C par voie de saisie même créancier, même mandataire
 requiert le paiement de:
 fr. 2 216 473.14 plus intérêt au 5% du 26 novembre 1997
 fr. 1 989.90 coût du procès-verbal de séquestre no 98 070102 M
 fr. 1 989.90 coût du procès-verbal de séquestre no 98 070103 L
 Titre et date de la créance, cause de l'obligation: Contre-valeur de la somme de US\$ 1 482 590.73 (au cours de 1,495 du 14 mai 1998) selon jugement du 26 novembre 1997 de la Cour Suprême de l'Etat de New-York.
 La présente poursuite valide le séquestre no 98 070102 M.
 Vous êtes sommé de payer dans le délai de soixante jours à compter de la présente insertion les sommes ci-dessus et les frais de la présente poursuite en fr. 400.-, ainsi que ceux de l'office en fr. 60.-, non compris le coût de la présente publication. Si vous entendez contester tout ou partie de la dette ou le droit du créancier d'exercer des poursuites, vous devez former opposition auprès de l'office soussigné verbalement ou par écrit dans les trente jours dès la présente insertion. Si vous ne contestez qu'une partie de la dette, vous devez indiquer exactement le montant contesté ou le montant non contesté, faute de quoi l'opposition sera réputée non avenue. Si vous n'obtempérez pas à cette sommation de payer et si vous ne formez pas opposition, le créancier pourra requérir la continuation de la poursuite à l'expiration du délai de soixante jours dès la présente insertion.
 1211 Genève 3, 12 août 1998 Office des poursuites Arve-Lac
 Le préposé: M. Patrice Genoud

Genève (14982)
Avis de saisie
 Débiteurs: Poursuites nos:
Baud Stéphane,
 chemin Doctoresse-Champendal 2,
 1206 Genève 97 481003 M
Benomar Azzedine,
 avenue de Champel 22, 1206 Genève 97 322550 U
Bicaco Marie-Carmen,
 rue E.-Pittard 5, 1206 Genève 97 136794 C
Dos Santos Goncalves Costa Manuela,
 chemin Kermely 8,
 1206 Genève 97 212991 E

Débiteurs: Poursuites nos:
Ewald Pierre, rue de Carouge 100, 97 112577 A
 1205 Genève
Fellman Patrick, rue Pedro-Meylan 8, 96 467546 W
 1208 Genève
Fleury Antoinette,
 route de Malagnou 50, 1208 Genève 97 148538 M
Hajmann Pierre,
 rue Prévost-Martin 12, 1205 Genève 97 592283 F 97 581212 P
Jacob Tesfal, rue Dancet 11, 98 213437 N
 1205 Genève
Jaquet Pierre-Alain, c/o Torres Maria,
 boulevard de la Cluse 81, 1205 Genève 97 121089 Y
Klolo Toko, rue Masbou 8, 97 494057 Z 98 491309 D
 1205 Genève
Wutholen Isabella,
 Capo d'Istria 5, 1208 Genève 97 106679 L 97 118256 C
 97 492732 N 97 492741 D
 97 492734 L 97 492735 K
 97 492736 J 97 492737 H
 97 492738 G 97 492739 F
 97 492740 E 97 492733 M
 97 147187 F 97 110024 A
 97 133307 T

Picaud Jean-Marc, rue Dancet 22D, 1205 Genève
Raymundo Luis, c/o Hunt Pierre,
 boulevard de la Cluse 51, 1205 Genève 97 150912 G 97 150911 H
Saadi Jean-Guillaume,
 avenue Dumas 9, 1206 Genève 97 568888 K 97 568889 J
Simao Pinto Manuel,
 avenue de Champel 71, 1206 Genève 97 481416 N
Stampfli Susanna, rue Dizerens 3,
 1205 Genève 98 122026 Y
Torre Hervé, rue Prévost-Martin 21,
 1205 Genève 97 112240 S 97 481620 S

Les personnes susmentionnées sont informées que dans les poursuites les concernant l'office procédera à la saisie le 25 août 1998 entre 14 h. et 18 h. à leur dernier domicile connu de l'office cantonal de la population. Les débiteurs sont rendus attentifs à la teneur de l'article 91, al. 1, 2, 3 et 6 LP:
 «Le débiteur est tenu, sous menace des peines prévues par la loi:
 1. d'assister à la saisie ou de s'y faire représenter (art. 323, ch. 1, CP);
 2. d'indiquer jusqu'à due concurrence tous les biens qui appartiennent, même ceux qui ne sont pas en sa possession, ainsi que ses créances et autres droits contre des tiers (art. 164, ch. 1.323.ch.2, CP).
 Si le débiteur néglige sans excuse suffisante d'assister à la saisie ou de s'y faire représenter, l'office des poursuites peut le faire amener par la police.

A la réquisition du préposé, le débiteur est tenu d'ouvrir ses locaux et ses meubles. Au besoin, le préposé peut faire appel à la force publique. L'office des poursuites attire expressément l'attention des intéressés sur leurs obligations ainsi que sur les conséquences pénales de leur inobservation.»

1211 Genève 3, 12 août 1998 Office des poursuites Arve-Lac:
 Pierre Rossetti, huissier

Genève (15094)
Notification
A Milanovic Dragan, précédemment: rue Boussieux 6, F-78200 Mantes-la-Jolie, France, actuellement *sans domicile* ni résidence connus, débiteur, pris conjointement et solidairement avec Annovazzi Louis, précédemment: rue Géricault 2, F-75016 Paris, France, actuellement sans domicile ni résidence connus.
 Séquestre no 98 070103 L en date du 15 mai 1998, à la requête de Djakonovic Luka chez Jovana Tomasevic, no 5/2, Bar, République de Monténégro, République fédérale de Yougoslavie, créancier, représenté par: Etude Froriep Renggli, avocats, Me Kaufmann Roland, avocat, rue Charles-Bonnet 4, 1206 Genève, mandataire, il a été procédé au séquestre en mains de tiers d'avoirs vous appartenant.
 Une copie du procès-verbal de séquestre est à votre disposition à l'office.
 Commandement de payer, poursuite no 98 131246 B par voie de saisie même créancier, même mandataire.
 requiert le paiement de:
 fr. 2 216 473.14 plus intérêt au 5% du 26 novembre 1997
 fr. 1 989.90 coût du procès-verbal de séquestre no 98 070103 L
 fr. 1 989.90 coût du procès-verbal de séquestre no 98 070102 M
 Titre et date de la créance, cause de l'obligation: Contre-valeur de la somme de US\$ 1 482 590.73 (au cours de 1,495 du 14 mai 1998) selon jugement du 26 novembre 1997 de la Cour Suprême de l'Etat de New-York.
 La présente poursuite valide le séquestre no 98 070103 L.
 Vous êtes sommé de payer dans le délai de soixante jours à compter de la présente insertion les sommes ci-dessus et les frais de la présente poursuite en fr. 400.-, ainsi que ceux de l'office en fr. 60.-, non compris le coût de la présente publication. Si vous entendez contester tout ou partie de la dette ou le droit du créancier d'exercer des poursuites, vous devez former opposition auprès de l'office soussigné verbalement ou par écrit dans les trente jours dès la présente insertion. Si vous ne contestez qu'une partie de la dette, vous devez indiquer exactement le montant contesté ou le montant non contesté, faute de quoi l'opposition sera réputée non avenue. Si vous n'obtempérez pas à cette sommation de payer et si vous ne formez pas opposition, le créancier pourra requérir la continuation de la poursuite à l'expiration du délai de soixante jours dès la présente insertion.
 1211 Genève 3, 12 août 1998 Office des poursuites Arve-Lac
 Le préposé: M. Patrice Genoud

Genève (14983)
Avis 1 1073
 Le(s) porteur(s) inconnu(s) de la cédule hypothécaire au porteur «D», «E» de fr. 200 000.- chacune, en 2e et parité de rang, ainsi que les cédules hypothécaires au porteur «G», «K», «L», de fr. 100 000.- chacune, en 2e et parité de rang, inscrites au registre foncier le 16 mars 1988 sous PjB 1064, grevant la parcelle no 655, commune de Genève/section Petit-Saconnex, sise avenue Luserna 20, propriété de la **SI Avenue-Luserna 20, Genève**, est (sont) avisé(s) que l'office des poursuites et des faillites Rive-Droite, rue François-Dussaud 20, Acacias, a reçu l'expertise de l'immeuble cité ci-dessus. L'expertise est de fr. 7 210 000.-, montant que l'office retient pour son estimation.
 L'expertise peut être consultée à l'office par toute personne intéressée. La présente décision peut être attaquée dans les 10 jours par la voie de la plainte à l'Autorité de Surveillance, dès la publication (17 al. 2 LP).
 1211 Genève 24, 12 août 1998 Office des poursuites Rive-Droite:
 Sandra Tochon, juriste

Marken - Marques - Marchi

Eidgenössisches Institut für Geistiges Eigentum - Institut Fédéral de la Propriété Intellectuelle - Istituto Federale della Proprietà Intellettuale - Swiss Federal Institute of Intellectual Property

Eintragungen - Enregistrements - RegISTRAZIONI

(111) Nr. **452976**
 (220) Hinterlegungsdatum: 14. Januar 1998
 (730) Inhaber/in: Henkel KGaA, Henkelstrasse 67, 40589 Düsseldorf, DE-Deutschland
 (740) Vertreter/in: A. W. Metz & Co. AG, Hottingerstrasse 14, 8024 Zürich
 (540)

SOLAN

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:
 3 Seifen, Wasch- und Bleichmittel, Spülmittel für Wäsche und Geschirr, Putz- und Poliermittel, chemische Mittel zum Reinigen von Metall, Holz, Stein, Porzellan, Glas, Kunststoff und Textilien.

(511) Internationale Klassifikation: 3

(111) Nr. **452977**
 (220) Hinterlegungsdatum: 14. Januar 1998
 (730) Inhaber/in: The Procter & Gamble Company An Ohio Corporation, One Procter & Gamble Plaza, Cincinnati (OH), US-Vereinigte Staaten v. Amerika
 (740) Vertreter/in: A. W. Metz & Co. AG, Hottingerstrasse 14, 8024 Zürich
 (540)

INNERSCIENCE

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:
 3 Präparate für die Pflege, einschliesslich Reinigung, Behandlung und Verschönerung der Haare und der Kopfhaut.

(511) Internationale Klassifikation: 3

(111) Nr. **452978**
 (220) Hinterlegungsdatum: 16. Februar 1998
 (730) Inhaber/in: MC Micro Compact Car Aktiengesellschaft, Mattenstrasse 149, 2500 Biel 4
 (740) Vertreter/in: Isler & Pedrazzini AG, Gothardstrasse 53, Postfach 6940, 8023 Zürich
 (540)

LIMITED 1

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:
 12 Kraftfahrzeuge und deren Teile (soweit in Klasse 12 enthalten).

(511) Internationale Klassifikation: 12
 (320/330) Prioritätsanspruch: 19. August 1997, DE-Deutschland

(111) Nr. **452979**
 (220) Hinterlegungsdatum: 17. März 1998
 (730) Inhaber/in: Suerdieck Charutos e Cigarillos Ltda., Rua 15 de Novembro n° 25, Cruz das Almas (BA), BR-Brasilien
 (740) Vertreter/in: A. W. Metz & Co. AG, Hottingerstrasse 14, 8024 Zürich
 (540)

DON PEPE

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:
 34 Tabak; Raucherartikel; Strehchhölzer.

(511) Internationale Klassifikation: 34

(111) Nr. **452980**
 (220) Hinterlegungsdatum: 17. März 1998
 (730) Inhaber/in: Dow AgroSciences LLC, A Delaware Company, 9330 Zionsville Road, Indianapolis (IN 46268), US-Vereinigte Staaten v. Amerika
 (740) Vertreter/in: A. W. Metz & Co. AG, Hottingerstrasse 14, 8024 Zürich
 (540)

LEGENDE

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:
 5 Mittel zur Vertilgung von schädlichen Tieren; Fungizide, Herbizide.

(511) Internationale Klassifikation: 5

(111) Nr. **452981**
 (220) Hinterlegungsdatum: 17. März 1998
 (730) Inhaber/in: Rolf Beeler, Wiesengrundweg 2, 5524 Nesselbach
 (740) Vertreter/in: Luchs & Partner Patentanwälte, Schulhausstrasse 12, 8002 Zürich
 (540)

CHUEFLADÄ

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:
 29 Käse, Weichkäse, Rotschmierkäse.
 (511) Internationale Klassifikation: 29

(111) Nr. **452982**
 (220) Hinterlegungsdatum: 18. März 1998
 (730) Inhaber/in: KeyCorp., 127 Public Square, Cleveland (OH 44114), US-Vereinigte Staaten v. Amerika
 (740) Vertreter/in: Braun & Partner Patent-, Marken-, Rechtsanwälte, Reussstrasse 22, 4054 Basel
 (540)

LEASETEC

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:
 36 Finanzierungen auf dem Gebiet des Leasings.

(511) Internationale Klassifikation: 36

(111) Nr. **452983**
 (220) Hinterlegungsdatum: 17. März 1998
 (730) Inhaber/in: Ecosol AG, Hohlstrasse 192, Postfach, 8023 Zürich
 (540)

AMLOCOR

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:
 5 Pharmazeutika.

(511) Internationale Klassifikation: 5

(111) Nr. **452984**
 (220) Hinterlegungsdatum: 17. März 1998
 (730) Inhaber/in: Ecosol AG, Hohlstrasse 192, Postfach, 8023 Zürich
 (540)

ATERESE

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:
 5 Pharmazeutika.

(511) Internationale Klassifikation: 5

(111) Nr. **452985**
 (220) Hinterlegungsdatum: 17. März 1998
 (730) Inhaber/in: Ecosol AG, Hohlstrasse 192, Postfach, 8023 Zürich
 (540)

BUDECORT

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:
 5 Pharmazeutika.
 (511) Internationale Klassifikation: 5

(111) Nr. **452986**
 (220) Hinterlegungsdatum: 17. März 1998
 (730) Inhaber/in: Ecosol AG, Hohlstrasse 192, Postfach, 8023 Zürich
 (540)

COLEPIN

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:
 5 Pharmazeutika.

(511) Internationale Klassifikation: 5

(111) Nr. **452987**
 (220) Hinterlegungsdatum: 17. März 1998
 (730) Inhaber/in: Ecosol AG, Hohlstrasse 192, Postfach, 8023 Zürich
 (540)

FEMERIN

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:
 5 Pharmazeutika.

(511) Internationale Klassifikation: 5

(111) Nr. **452988**
 (220) Hinterlegungsdatum: 17. März 1998
 (730) Inhaber/in: Ecosol AG, Hohlstrasse 192, Postfach, 8023 Zürich
 (540)

KAVASOL

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:
 5 Pharmazeutika.

(511) Internationale Klassifikation: 5

(111) Nr. **452989**
 (220) Hinterlegungsdatum: 17. März 1998
 (730) Inhaber/in: Ecosol AG, Hohlstrasse 192, Postfach, 8023 Zürich
 (540)

GLICID

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:
 5 Pharmazeutika.

(511) Internationale Klassifikation: 5

(111) no **452990**
 (220) Date de dépôt: 30 juin 1998
 (730) Titulaire: Thiébaud & Co., 20, rue de la Gare, 2014 Bôle
 (540)

TANGO

(511) Liste des produits et/ou des services:
 33 Vins Mousseux, vins.

(511) Classification internationale: 33

(111) Nr. **452991**
 (220) Hinterlegungsdatum: 4. Juni 1998
 (730) Inhaber/in: TCE Network AG, Neuhoferstrasse 4, 6340 Baar
 (740) Vertreter/in: A. W. Metz & Co. AG, Hottingerstrasse 14, 8024 Zürich
 (540)

TWISTER

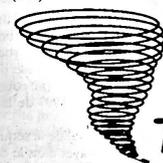
(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:
 9 Apparate zur Aufzeichnung, Übermittlung, Verarbeitung und Wiedergabe von Ton, Bild und Daten; Telefonkarten.

16 Druckereierzeugnisse, insbesondere bedruckte und/oder geprägte Karten aus Karton oder Plastik.

38 Telekommunikation und Dienstleistungen im Bereich der Telekommunikation, namentlich Call-Back-Services, Internet-Telefonie, Video-Conferencing, zur Verfügung Stellung von Bandbreitenkapazitäten zur Datenübermittlung und Telefonkarten-Dienstleistungen; Projektierung und Planung von Einrichtungen im Bereich der Telekommunikation, soweit in dieser Klasse enthalten.

(511) Internationale Klassifikation: 9, 16, 38

(111) Nr. **452992**
 (220) Hinterlegungsdatum: 4. Juni 1998
 (730) Inhaber/in: TCE Network AG, Neuhoferstrasse 4, 6340 Baar
 (740) Vertreter/in: A. W. Metz & Co. AG, Hottingerstrasse 14, 8024 Zürich
 (540)

**Twister**

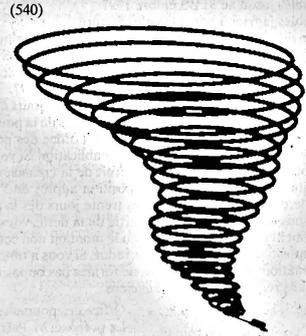
(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:
 9 Apparate zur Aufzeichnung, Übermittlung, Verarbeitung und Wiedergabe von Ton, Bild und Daten; Telefonkarten.

16 Druckereierzeugnisse, insbesondere bedruckte und/oder geprägte Karten aus Karton oder Plastik.

38 Telekommunikation und Dienstleistungen im Bereich der Telekommunikation, namentlich Call-Back-Services, Internet-Telefonie, Video-Conferencing, zur Verfügung Stellung von Bandbreitenkapazitäten zur Datenübermittlung und Telefonkarten-Dienstleistungen; Projektierung und Planung von Einrichtungen im Bereich der Telekommunikation, soweit in dieser Klasse enthalten.

(511) Internationale Klassifikation: 9, 16, 38

(111) Nr. **452993**
 (220) Hinterlegungsdatum: 4. Juni 1998
 (730) Inhaber/in: TCE Network AG, Neuhoferstrasse 4, 6340 Baar
 (740) Vertreter/in: A. W. Metz & Co. AG, Hottingerstrasse 14, 8024 Zürich



(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:
 9 Apparate zur Aufzeichnung, Übermittlung, Verarbeitung und Wiedergabe von Ton, Bild und Daten; Telefonkarten.

16 Druckereierzeugnisse, insbesondere bedruckte und/oder geprägte Karten aus Karton oder Plastik.

38 Telekommunikation und Dienstleistungen im Bereich der Telekommunikation, namentlich Call-Back-Services, Internet-Telefonie, Video-Conferencing, zur Verfügung Stellung von Bandbreitenkapazitäten zur Datenübermittlung und Telefonkarten-Dienstleistungen; Projektierung und Planung von Einrichtungen im Bereich der Telekommunikation, soweit in dieser Klasse enthalten.

(511) Internationale Klassifikation: 9, 16, 38

(111) Nr. **452994**
 (220) Hinterlegungsdatum: 16. März 1998
 (730) Inhaber/in: Honda Giken Kogyo Kabushiki Kaisha, No. 1-1, 2-chome, Minami-aoyama, Minato-ku, Tokyo, JP-Japan
 (740) Vertreter/in: Ammann Patentanwälte AG Bern, Schwarztorstasse 31, 3001 Bern
 (540)



(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:
 12 Motorräder und deren Bestandteile; Zubehör zu den vorgenannten Waren, nämlich Gleitschutzvorrichtungen für Reifen, Diebstahlsicherungen für Motorräder, Kopfstützen für Sitze, Anhängerkupplungen für Motorräder, Diebstahlarmer für Motorräder, Rückfahralarme für Motorräder, Hupen für Motorräder, Gepäckträger für Motorräder, Ständer für Zweiradfahrzeuge, Motorradverdecke, Klebeflicken zum Reparieren von Reifenschläuchen, Reparatur-Sätze für Reifenschläuche, Spikes für Reifen, Zweirad-Schutzbleche, Pumpen für Fahrräder und Motorräder, Sattelabdeckungen für Fahrräder oder Motorräder, Luftpumpen (Zubehör für Fahrräder oder Motorräder), Rückspiegel, Seitenwagen; alle vorgenannten Waren soweit in Klasse 12 enthalten.

(511) Internationale Klassifikation: 12

(111) Nr. **452995**
 (220) Hinterlegungsdatum: 17. März 1998
 (730) Inhaber/in: Unitron Electronics AG, Hauptstrasse 75, 4702 Oensingen
 (740) Vertreter/in: Bovard AG Patentanwälte, Optingenstrasse 16, 3000 Bern 25
 (540)



(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:
 9 Wissenschaftliche, Schiffahrts-, Vermessungs-, elektrische und elektronische (soweit in der Klasse 9 enthalten), fotografische, Film-, optische, Wäge-, Mess-, Signal-, Kontroll-, Rettungs- und Unterrichtsinstrumente; Geräte zur Aufzeichnung, Übertragung und Wiedergabe von Daten, Ton und Bild; Magnetaufzeichnungsträger, Schallplatten; Verkaufsautomaten und Mechaniken für geldbetätigte Apparate; Registrierkassen, Rechenmaschinen, Datenverarbeitungsgeräte und Computer; Feuerlöschgeräte.

(511) Internationale Klassifikation: 9, 16, 38

25 Bekleidungsstücke, Schuhwaren, Kopfbedeckungen.
 35 Werbung, Sponsoring (soweit in Klasse 35 enthalten); Geschäftsführung; Unternehmensverwaltung; Büroarbeiten.
 41 Erziehung; Ausbildung; Unterhaltung; sportliche und kulturelle Aktivitäten.
 (511) Internationale Klassifikation: 9, 25, 35, 41

(111) Nr. **452996**
 (220) Hinterlegungsdatum: 4. Juni 1996
 (730) Inhaber/in: Pelikan Hardcopy Deutschland GmbH, Pelikanstrasse 15, 30177 Hannover, DE-Deutschland
 (740) Vertreter/in: Nobel & Hug Rechtsanwältinnen, Dufourstrasse 29, 8008 Zürich (540)

EasyClick

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:
 2 Tinten-Nachfüllpatronen, Kartuschen für Computerdrucker.
 9 Zubehör für Computerperipheriegeräte, insbesondere Drucker sowie Druckvorrichtungen für Computer soweit in Klasse 9 enthalten.
 (511) Internationale Klassifikation: 2, 9

(111) Nr. **452997**
 (220) Hinterlegungsdatum: 29. Juni 1998
 (730) Inhaber/in: MasterCard International Incorporated, 2000 Purchase Street, Purchase (NY 10577-2509), US-Vereinigte Staaten v. Amerika
 (740) Vertreter/in: E. Blum & Co. Patentanwälte, Vorderberg 11, 8044 Zürich (540)

DIE ZUKUNFT DES GELDES



(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:
 36 Finanzdienstleistungen im Zusammenhang mit Kredit-, Kontobelastungs- und Verrechnungskarten, mit Reisechecks, mit Bargeldauszahlungen und mit der Überweisungsbevollmächtigung und Schuldbegleichung.
 (511) Internationale Klassifikation: 36
 (591) Farbanspruch: Rot, gelb, weiss und schwarz.

(111) Nr. **452998**
 (220) Hinterlegungsdatum: 14. Oktober 1997
 (730) Inhaber/in: AudioCom Voice GmbH, Ringstrasse 50, Postfach 52, 8887 Mels (540)



(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:
 9 Geräte zur Aufzeichnung, Übertragung und Wiedergabe von Ton und Bild.
 16 Druckereierzeugnisse.
 35 Werbung; Geschäftsführung.
 38 Telekommunikation.
 41 Unterhaltung, kulturelle Aktivitäten.
 42 Partnervermittlung.
 (511) Internationale Klassifikation: 9, 16, 35, 38, 41, 42

(111) Nr. **452999**
 (220) Hinterlegungsdatum: 4. Dezember 1997
 (730) Inhaber/in: BMG Music International Service GmbH, Steinhauser Strasse 1-3, D-81677 München, DE-Deutschland
 (740) Vertreter/in: E. Blum & Co. Patentanwälte, Vorderberg 11, 8044 Zürich (540)



stereophonic

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:
 9 Bspielte Tonträger, bspielte Bildträger.
 (511) Internationale Klassifikation: 9

(111) Nr. **453000**
 (220) Hinterlegungsdatum: 4. Dezember 1997
 (730) Inhaber/in: BMG Music International Service GmbH, Steinhauser Strasse 1-3, D-81677 München, DE-Deutschland
 (740) Vertreter/in: E. Blum & Co. Patentanwälte, Vorderberg 11, 8044 Zürich (540)



electrotunes

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:
 9 Bspielte Tonträger, bspielte Bildträger.
 (511) Internationale Klassifikation: 9

(111) no **453001**
 (220) Date de dépôt: 4 décembre 1997
 (730) Titulaire: AcquaConcept E. Janz & R. Fleischmann, 9, chemin des Prélôts, 1027 Lonay (540)



(511) Liste des produits et/ou des services:
 16 Manuels de littérature aquatique.
 35 Vente au détail de matériel spécifique pour la gymnastique aquatique.
 41 Enseignement de la gymnastique aquatique; formation pratique de moniteurs de gymnastique aquatique; organisation et conduite de séminaires.
 (511) Classification internationale: 16, 35, 41

(111) no **453002**
 (220) Date de dépôt: 14 janvier 1998
 (730) Titulaire: For Leaders Only, P.O. Box 70 (Brussels Airport), 1930 Zaventem, BE-Belgique
 (740) Mandataire: Bovard AG Patentanwälte, Optingenstrasse 16, 3000 Bern 25 (540)



(511) Liste des produits et/ou des services:
 9 Appareils et instruments scientifiques, nautiques, géodésiques, électriques photographiques, cinématographiques, optiques, de pesage, de mesurage, de signalisation, de contrôle (inspection), de secours (sauvetage) et d'enseignements; appareils pour l'enregistrement, la transmission, la reproduction du son ou des images; supports d'enregistrement magnétiques, disques acoustiques; distributeurs automatiques et mécanismes pour appareils à prépaiement; caisses enregistreuse, machines à calculer et équipements pour le traitement de l'information et les ordinateurs; extincteurs.
 25 Vêtements, chaussures, chapellerie.
 35 Publicité; gestion des affaires commerciales; administration commerciale; travaux de bureau; y inclus service d'intermédiaires publicitaires et publicité; distribution de matériel publicitaire; placement et conseils en matière de personnel et des affaires du personnel; services d'intermédiaires; établissement de statistiques; comptabilité; organisation de ventes aux enchères et de ventes publiques; information commerciale; développement de marché, recherche de marché et analyse de marché; sondage d'opinion; décoration de vitrines, conseils en organisation des affaires et en matière d'économie de l'entreprise; location d'appareils de bureau; copies de documents.
 (511) Classification internationale: 9, 25, 35 (320/330) Revendication de priorité: 12 décembre 1997, EM-Marque communautaire de la CE (591) Couleur/s revendiquée/s: Noir, violet, mauve et saumon.

(111) no **453003**
 (220) Date de dépôt: 14 janvier 1998
 (730) Titulaire: KDS Impression SA, 16, rue du Roveray, 1207 Genève (540)

(111) no **453004**
 (220) Date de dépôt: 14 janvier 1998
 (730) Titulaire: KDS Impression SA, 16, rue du Roveray, 1207 Genève (540)



(511) Liste des produits et/ou des services:
 3 Savons; parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques.
 24 Tissus et produits textiles compris dans cette classe.
 25 Vêtements, chaussures, chapellerie.
 (511) Classification internationale: 3, 24, 25

(111) Nr. **453004**
 (220) Hinterlegungsdatum: 23. Januar 1998
 (730) Inhaber/in: Strategic Capital Management AG, Eidmattstrasse 36, 8032 Zürich
 (740) Vertreter/in: Niederer Kraft & Frey, Bahnhofstrasse 13, 8001 Zürich (540)



(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:
 36 Finanzwesen, Geldgeschäfte, Vermögensverwaltung.
 (511) Internationale Klassifikation: 36

(111) Nr. **453005**
 (220) Hinterlegungsdatum: 10. Juni 1998
 (730) Inhaber/in: Aldemar AG, Baarerstrasse 8, 6301 Zug
 (740) Vertreter/in: A.W. Metz & Co. AG, Hottingerstrasse 14, 8024 Zürich (540)



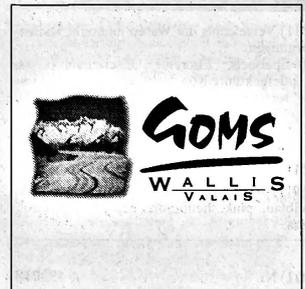
(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:
 25 Bekleidungsstücke, Schuhwaren, Kopfbedeckungen.
 (511) Internationale Klassifikation: 25

(111) Nr. **453006**
 (220) Hinterlegungsdatum: 3. April 1998
 (730) Inhaber/in: Make-up Schule Zürich, Hammerstrasse 21, 8008 Zürich (540)



(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:
 3 Kosmetika.
 35 Werbung; Unternehmensverwaltung; Büroarbeiten.
 41 Ausbildung, insbesondere Organisation von Make-up-Kursen.
 (511) Internationale Klassifikation: 3, 35, 41

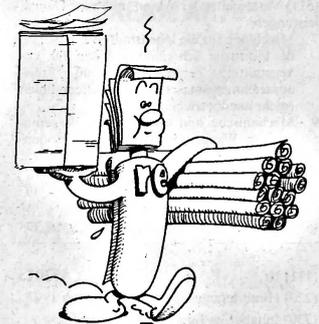
(111) Nr. **453007**
 (220) Hinterlegungsdatum: 24. November 1997
 (730) Inhaber/in: Goms Tourismus, Haus Rondo, 3984 Fiesch
 (740) Inhaber/in: Region Goms, 3985 Münster VS (540)



(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:
 16 Papier, Pappe (Karton) und Waren aus diesen Materialien, soweit sie in der Klasse 16 enthalten sind; Druckereierzeugnisse; Buchbindeartikel; Fotografien, Schreibwaren; Klebstoffe für Papier- und Schreibwaren oder für Haushaltszwecke; Künstlerbedarfartikel; Pinsel; Schreibmaschinen und Büroartikel (ausgenommen Möbel); Lehr- und Unterrichtsmittel (ausgenommen Ap-

parate); Verpackungsmaterial aus Kunststoff, soweit es in der Klasse 16 enthalten ist; Spielkarten; Drucklettern; Druckstöcke.
 25 Bekleidungsstücke, Schuhwaren, Kopfbedeckungen.
 Alle vorgenannten Waren schweizerischer Herkunft.
 35 Werbung; Geschäftsführung; Unternehmensverwaltung; Büroarbeiten.
 39 Transportwesen; Verpackung und Lagerung von Waren; Veranstaltung von Reisen.
 41 Erziehung; Ausbildung; Unterhaltung; sportliche und kulturelle Aktivitäten.
 42 Verpflegung; Beherbergung von Gästen; ärztliche Versorgung, Gesundheits- und Schönheitspflege; Dienstleistungen auf dem Gebiet der Tiermedizin und der Landwirtschaft; Rechtsberatung und -vertretung; wissenschaftliche und industrielle Forschung; Erstellen von Programmen für die Datenverarbeitung.
 (511) Internationale Klassifikation: 16, 25, 35, 39, 41, 42

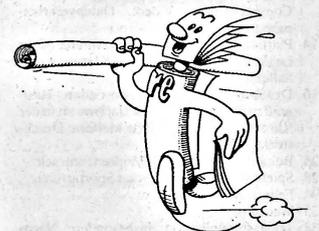
(111) Nr. **453008**
 (220) Hinterlegungsdatum: 15. September 1997
 (730) Inhaber/in: VSR Verband Schweizerischer Reprografie-Betriebe, Seefeldstrasse 45, 8008 Zürich (540)



Repro110

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:
 16 Druckereierzeugnisse, insbesondere Reprografie-Erzeugnisse.
 (511) Internationale Klassifikation: 16
 Kollektivmarke

(111) Nr. **453009**
 (220) Hinterlegungsdatum: 15. September 1997
 (730) Inhaber/in: VSR Verband Schweizerischer Reprografie-Betriebe, Seefeldstrasse 45, 8008 Zürich (540)



Repro110

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:
 16 Druckereierzeugnisse, insbesondere Reprografie-Erzeugnisse.
 (511) Internationale Klassifikation: 16
 Kollektivmarke

(111) Nr. **453010**
 (220) Hinterlegungsdatum: 1. Oktober 1997
 (730) Inhaber/in: Glasweberei AG, Webereistrasse 214, 5727 Oberkulm (540)



(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:
 17 Glasfasergewebe zur Isolierung; Klebbänder und -streifen sowie Fugenabdeckbänder aus Glasgewebe für Bauzwecke.
 19 Baumaterialien (nicht aus Metall).
 24 Webstoffe und Textilwaren, soweit in der Klasse 24 enthalten.
 (511) Internationale Klassifikation: 17, 19, 24

(111) Nr. **453011**
 (220) Hinterlegungsdatum: 20. Oktober 1997
 (730) Inhaber/in: Print Media Consultants, Florastrasse 58, 8032 Zürich
 (740) Vertreter/in: Publicitas Generaldirektion, 22, avenue Mon-Repos, 1002 Lausanne
 (540)

Print Media Consultants

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:
 35 Werbung; Geschäftsleitung, Unternehmensverwaltung, Büroarbeiten.
 (511) Internationale Klassifikation: 35
 (591) Farbanspruch: Orange, blau, schwarz.

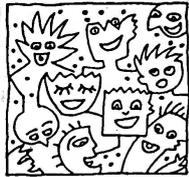
(111) Nr. **453012**
 (220) Hinterlegungsdatum: 24. Oktober 1997
 (730) Inhaber/in: Berkel Obrecht AG, Giessenstrasse 15, Postfach 328, 8952 Schlieren
 (540)

BERKEL OBRECHT AG

WAAGEN UND MASCHINEN

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:
 7 Maschinen für die Lebensmittelverarbeitende Industrie; Schneidemaschinen für Lebensmittel; Verpackungs- und Preisauszeichnungsmaschinen; Kaffeemühlen (nicht handbetrieben).
 9 Mechanische und elektronische Wägemaschinen, Waagen, Brückenwaagen, Bodenwaagen.
 16 Papier; Etiketten (nicht aus Textilstoffen).
 37 Montage, Wartung und Reparatur aller vorgenannten Maschinen und Waagen.
 (511) Internationale Klassifikation: 7, 9, 16, 37

(111) Nr. **453013**
 (220) Hinterlegungsdatum: 4. Dezember 1997
 (730) Inhaber/in: Jürg Schmid, Zentralstrasse 12A, 9403 Goldach
 (540)



(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:
 9 Magnetaufzeichnungsträger, Schallplatten, Compact-Disks, Video; Datenverarbeitungsgeräte und Computer.
 14 Plattierte Waren aus Edelmetall und deren Legierungen (soweit in der Klasse 14 enthalten).
 16 Druckereierzeugnisse, insbesondere Fotografien; Verpackungsmaterial (soweit in der Klasse 16 enthalten); Drucklettern; Druckstöcke.
 25 Bekleidungsstücke mit Markenaufdruck.
 28 Spiele, Spielzeug; Turn- und Sportartikel.
 34 Feuerzeug, Streichhölzer.
 35 Werbung.
 38 Telekommunikation, insbesondere Nachrichten- und Bildübermittlung mittels Computer.
 41 Unterhaltung, insbesondere kulturelle Aktivitäten.
 42 Vermietung der Zugriffszeit zu Datenbanken.
 (511) Internationale Klassifikation: 9, 14, 16, 25, 28, 34, 35, 38, 41, 42

(111) Nr. **453014**
 (220) Date de dépôt: 12 décembre 1997
 (730) Titulaire: Lien TZ Co., Ltd., 1F, 43, Pao Ching Rd., Taipei, TW-Taiwan
 (740) Mandataire: Kirker & Cie, Conseils en Marques SA, 122, rue de Genève, 1226 Thônex
 (540)

FIGARO

(511) Liste des produits et/ou des services:
 1 Emulsifiants.
 3 Cosmétiques, masques purifiants, laits démaquillants, gels hydratants, parfums, rouges à lèvres, poudre à maquiller; lotions à usage cosmétique, à savoir lotions de toilette, lotions purifiantes, lotions hydratantes, lotions pour le corps; crèmes cosmétiques, à savoir crèmes pour le visage, crèmes de beauté, crèmes antirides, crèmes décolorantes, crèmes nettoyantes, crèmes pour la peau, crèmes pour le corps; crèmes de soin

pour la peau, crèmes de jour, crèmes hydratantes; mousses nettoyantes, huiles hydratantes.
 21 Houppes à poudrer.
 (511) Classification internationale: 1, 3, 21

(111) no **453015**
 (220) Date de dépôt: 12 décembre 1997
 (730) Titulaire: Polymer Flip Chip Corporation, Fortune Drive, Billerica (MA 01865), US-Etats-Unis d'Amérique
 (740) Mandataire: Bugnion S.A., 10, route de Florissant, 1206 Genève
 (540)

POLYMER FLIP CHIP

(511) Liste des produits et/ou des services:
 9 Appareils et instruments scientifiques, nautiques, géodésiques, électriques, photographiques, cinématographiques, optiques, de pesage, de mesurage, de signalisation, de contrôle (inspection), de secours (sauvetage) et d'enseignement; appareils pour l'enregistrement, la transmission, la reproduction du son ou des images; supports d'enregistrement magnétiques, disques acoustiques; distributeurs automatiques et mécanismes pour appareils à prépaiement; caisses enregistreuses, machines à calculer, équipement pour le traitement de l'information et les ordinateurs; extincteurs.
 42 Restauration (alimentation); hébergement temporaire; soins médicaux, d'hygiène et de beauté; services vétérinaires et d'agriculture; services juridiques; recherche scientifique et industrielle; programmation pour ordinateurs.
 (511) Classification internationale: 9, 42

(111) no **453016**
 (220) Date de dépôt: 12 décembre 1997
 (730) Titulaire: Polymer Flip Chip Corporation, Fortune Drive, Billerica (MA 01865), US-Etats-Unis d'Amérique
 (740) Mandataire: Bugnion S.A., 10, route de Florissant, 1206 Genève
 (540)

POLYMER FLIP CHIP CORPORATION

(511) Liste des produits et/ou des services:
 42 Restauration (alimentation); hébergement temporaire; soins médicaux, d'hygiène et de beauté; services vétérinaires et d'agriculture; services juridiques; recherche scientifique et industrielle; programmation pour ordinateurs.
 (511) Classification internationale: 42

(111) Nr. **453017**
 (220) Hinterlegungsdatum: 12. Dezember 1997
 (730) Inhaber/in: Effems AG (Effems Ltd.), Baarerstrasse 6, 6302 Zug
 (740) Vertreter/in: A. W. Metz & Co. AG, Hottingerstrasse 14, 8024 Zürich
 (540)



(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:
 30 Speiseeis, Eiscreme, Eiscremeprodukte, tiefgekühlte Konditorwaren; gekühlte Desserts (soweit in der Klasse 30 enthalten); Mousses (soweit in der Klasse 30 enthalten); Sorbets; alle vorgenannten Produkte mit Erdbeer-Geschmack.
 (511) Internationale Klassifikation: 30
 (591) Farbanspruch: Gelb, weiss, hellblau, dunkelblau, pink, hellbraun, hellrot, dunkelrot, rosa.

(111) Nr. **453018**
 (220) Hinterlegungsdatum: 12. Dezember 1997
 (730) Inhaber/in: Highlight Handels AG, Hegnaustrasse 60, 8602 Wangen b. Dübendorf
 (740) Vertreter/in: A. W. Metz & Co. AG, Hottingerstrasse 14, 8024 Zürich
 (540)

JOYLIGHT

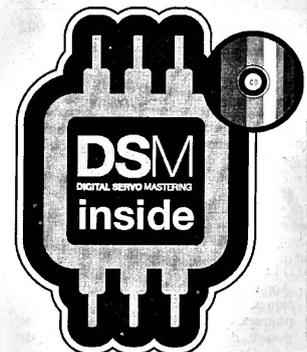
(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:
 11 Beleuchtungsanlagen, Lampen, einschliesslich Dekor-Lichtfiguren.
 (511) Internationale Klassifikation: 11

(111) Nr. **453019**
 (220) Hinterlegungsdatum: 22. Januar 1998
 (730) Inhaber/in: Advantage Camouflage, Inc., 1390 Box Circle Road, Columbus (GA 31907), US-Vereinigte Staaten v. Amerika
 (740) Vertreter/in: Troesch Scheidegger Werner AG, Siewerdstrasse 95, Postfach, 8050 Zürich
 (540)



(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:
 16 Farbdrucke; gedruckte Tarnmusterungen zum Aufbringen auf harten Unterlagen.
 24 Baumwollstoffe, Wollstoffe und synthetische Stoffe mit Tarnmusterung.
 (511) Internationale Klassifikation: 16, 24
 (591) Farbanspruch: Schwarz, grün, grau.

(111) no **453020**
 (220) Date de dépôt: 5 février 1998
 (730) Titulaire: Thomson multimedia (Société anonyme), 46, Quai Alphonse Le Gallo, 92648 Boulogne, FR-France
 (740) Mandataire: Kirker & Cie, Conseils en Marques SA, 122, rue de Genève, 1226 Thônex
 (540)



(511) Liste des produits et/ou des services:
 9 Appareils pour la reproduction, la transmission, l'enregistrement du son et des images; appareils de télévision, appareils de radio; magnétoscopes, caméras vidéo; chaîne hi-fi, casques, microphones; antennes; télécommandes pour les appareils précités.
 38 Services de télécommunications, notamment dans le domaine de la radio et de la télévision.
 (511) Classification internationale: 9, 38

(111) Nr. **453021**
 (220) Hinterlegungsdatum: 5. Februar 1998
 (730) Inhaber/in: Effems AG (Effems Ltd.), Baarerstrasse 6, 6302 Zug
 (740) Vertreter/in: A. W. Metz & Co. AG, Hottingerstrasse 14, 8024 Zürich
 (540)



(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:
 5 Tierärztliche Präparate und Substanzen; Zusätze zu Tierfutter (soweit in Klasse 5 enthalten); Desinfektionsmittel, Pestizide; Puder, Sprays und Halsbänder zur Vernichtung von Flöhen bei Tieren; medizinische Shampoos und Reinigungsmittel für Tiere.
 31 Erzeugnisse der Landwirtschaft, des Gartenbaus und der Forstwirtschaft, nämlich Samenkörner und andere Materialien zur Vermehrung (soweit in Klasse 31 enthalten); rohes Getreide, un bearbeitetes Holz; lebende Tiere, Vögel und Fische; Tierfutter, Vogel- und Fischfutter; Blackfischbein (für Käfigvögel), Hundeknochen (Tierfutter),

Streu für Tiere, frisches Obst und Gemüse und nicht-medizinische Futtermittelzusätze für Tiere (soweit in Klasse 31 enthalten).
 (511) Internationale Klassifikation: 5, 31
 (591) Farbanspruch: Violett, rot, weiss, schwarz, dunkelgrau, hellgrau, gelb, hellgrün, dunkelgrün, braun.

(111) no **453022**
 (220) Date de dépôt: 5 février 1998
 (730) Titulaire: Avedis Zildjian Co., 22 Longwater Drive, Norwell (MA 02061), US-Etats-Unis d'Amérique
 (740) Mandataire: Kirker & Cie, Conseils en Marques SA, 122, rue de Genève, 1226 Thônex
 (540)



(511) Liste des produits et/ou des services:
 15 Instruments de musique.
 (511) Classification internationale: 15
 (320/330) Revendication de priorité: 17 septembre 1997, US-Etats-Unis d'Amérique
 Liste détaillée dans le dossier.

(111) no **453023**
 (220) Date de dépôt: 5 février 1998
 (730) Titulaire: Lee Kum Kee Company Limited, 2-4 Dai Fat Street, Tai Po Industrial Estate, Tai Po (New Territories), HK-Hong-Kong
 (740) Mandataire: Ardin & Cie S.A., 122, rue de Genève, C.P. 56, 1226 Thônex
 (540)



(511) Liste des produits et/ou des services:
 30 Pâtes alimentaires, nouilles et vermicelles; sel, moutarde; vinaigre, sauce au soja, sauces, condiments; épices; assaisonnements; préparations et concentrés pour faire des sauces.
 (511) Classification internationale: 30

(111) no **453024**
 (220) Date de dépôt: 23 février 1998
 (730) Titulaire: Cave Fin Bec SA, Châtroz, 1962 Pont-de-la-Morge (Sion)
 (540)



(511) Liste des produits et/ou des services:
 33 Boisson alcoolique (vin).
 (511) Classification internationale: 33

(111) Nr. **453025**
 (220) Hinterlegungsdatum: 27. November 1997
 (730) Inhaber/in: Restaurants Bahnhofbuffet, Postfach, 8023 Zürich
 (730) Inhaber/in: IBM (Schweiz), Postfach, 8048 Zürich
 (740) Vertreter/in: Werbeagentur Wunderman Cato Johnson, Hardturmstrasse 105, 8037 Zürich
 (540)



(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:
 25 Bekleidungsstücke.
 38 Telekommunikation.
 42 Verpflegung, Beherbergung von Gästen.
 (511) Internationale Klassifikation: 25, 38, 42

(111) Nr. **453026**
 (220) Hinterlegungsdatum: 27. August 1997
 (730) Inhaber/in: Kimey Fun Media Georg Fietz, Bahnhofstrasse 24, 8001 Zürich

(540)

KISS'N'KILL

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:

- 9 Elektrische Apparate und Instrumente; Geräte zur Aufzeichnung, Übertragung und Wiedergabe von Ton und Bild; Software und Compact-Disks im Bereich Unterricht, Unterhaltung, Telekommunikation, Datenverarbeitung und Multimedia.
- 16 Papier, Pappe (Karton) und Waren aus diesen Materialien; Druckereierzeugnisse; Fotografien; Büroartikel (ausgenommen Möbel); Lehr- und Unterrichtsmittel (ausgenommen Apparate); Spielkarten.
- 25 Bekleidungsstücke, Schuhwaren, Kopfbedeckungen.
- 28 Spiele, Spielzeug; Christbaumschmuck.
- 38 Telekommunikation.
- 41 Erziehung, Ausbildung und Unterhaltung im Bereich Telekommunikation, Datenverarbeitung und Multimedia.
- 42 Verpflegung; Entwicklung, Herstellung, Wartung, Vermittlung, Vermietung und Lizenzvergabe von Programmen im Bereich Telekommunikation, Datenverarbeitung und Multimedia; Vermittlung, Zur-Verfügung-Stellen und Vermieten von Apparaten, Geräten und Anlagen im Bereich Datenverarbeitung und Multimedia.

(511) Internationale Klassifikation: 9, 16, 25, 28, 38, 41, 42

(111) Nr. **453027**(220) Hinterlegungsdatum: 27. August 1997
(730) Inhaber/in: Kimey Fun Media Georg Fietz, Bahnhofstrasse 24, 8001 Zürich
(540)**CONDOMRADIN**

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:

- 10 Präservative.
- 16 Papier, Pappe (Karton) und Waren aus diesen Materialien, soweit sie in der Klasse 16 enthalten; Druckereierzeugnisse; Fotografien; Büroartikel (ausgenommen Möbel); Lehr- und Unterrichtsmittel (ausgenommen Apparate); Spielkarten.
- 25 Bekleidungsstücke, Schuhwaren, Kopfbedeckungen.
- 28 Spiele, Spielzeug; Christbaumschmuck.
- 42 Verpflegung; Entwicklung, Herstellung, Wartung, Vermittlung, Vermietung und Lizenzvergabe von Computer-Programmen im Bereich Telekommunikation, Datenverarbeitung und Multimedia; Vermittlung, Zur-Verfügung-Stellen und Vermietung von Apparaten, Geräten und Anlagen im Bereich Datenverarbeitung und Multimedia.

(511) Internationale Klassifikation: 10, 16, 25, 28, 42

(111) no **453028**(220) Date de dépôt: 20 octobre 1997
(730) Titulaire: Adrien Chappuis, 2, rue de la Serre, 2000 Neuchâtel
(540)**TRAFICODE**

(511) Liste des produits et/ou des services:

- 9 Programmes d'ordinateurs, équipement pour le traitement de l'information et les ordinateurs.
- 16 Matériel d'instruction ou d'enseignement.
- 37 Installation, entretien et réparation d'ordinateurs.
- 41 Education, formation.
- 42 Programmation, maintenance de logiciels.

(511) Classification internationale: 9, 16, 37, 41, 42

(111) Nr. **453029**(220) Hinterlegungsdatum: 11. November 1997
(730) Inhaber/in: E. & J. Gallo Winery, 600 Yosemite Blvd., Modesto (CA 95354), US-Vereinigte Staaten v. Amerika
(740) Vertreter/in: Böckli Thomann & Partner, St. Jakobs-Strasse 41, Postfach 2348, 4002 Basel
(540)**HOURGLASS**

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:

- 33 Alkoholische Getränke mit Ausnahme von Bieren.

(511) Internationale Klassifikation: 33

(111) Nr. **453030**(220) Hinterlegungsdatum: 25. November 1997
(730) Inhaber/in: American-Cigarette Company (Overseas) Limited, Grienbachstrasse 11, 6300 Zug
(740) Vertreter/in: A.W. Metz & Co. AG, Hottingerstrasse 14, 8024 Zürich
(540)**WINFIELD**

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:

- 9 Apparate und Instrumente für die Aufzeichnung, Übertragung, Sendung, den Empfang, das Speichern, die Anzeige, alle Arten der Wiedergabe von Ton, Bild und Daten; photographische, Film-, optische, Wäge-, Mess-, Kontroll-, Lebensrettungs- und Unterrichtsapparate und -instrumente; Sonnenbrillen; Magnetaufzeichnungsträger; Computer, Computerprogramme, Computer-Software; Apparate und Instrumente für das Codieren und Decodieren von elektrischen Signalen; Satellitenschüsseln; Verkaufsautomaten und Mechaniken für geldbetätigte Apparate; Registrierkassen, Rechenmaschinen; Datenverarbeitungs-ausrüstungen; bespielte Bänder, Disketten und Kassettensätze für das Aufzeichnen von Ton und Bild; Audio- und/oder Video-Aufzeichnungen; Geräte für Multimedia-Kommunikation; Aufzeichnungs-, Übertragungs-, Sendungs-, Speicher-, Anzeige-, Empfangs- und Wiedergabe-Vorrichtungen; Teile und Zubehörteile für alle vorgenannten Waren soweit sie in der Klasse 9 enthalten.
- 12 Motorfahrzeuge.
- 14 Edelmetalle und deren Legierungen sowie daraus hergestellte oder damit plattierte Waren soweit sie nicht in anderen Klassen enthalten sind; Juwelierwaren, Schmuckwaren, Edelsteine; Uhren und Zeitmessinstrumente.
- 16 Papier, Pappe und Waren aus diesen Materialien soweit sie in der Klasse 16 enthalten sind; Druckereierzeugnisse; Buchbinderartikel; Photographien; Schreibwaren; Klebstoffe für Papier- und Schreibwaren; Künstlerbedarfartikel; Pinsel; Büroartikel (ausgenommen Möbel); Lehr- und Unterrichtsmittel (ausgenommen Apparate); Verpackungsmaterialien aus Kunststoff (soweit sie in der Klasse 16 enthalten sind); Spielkarten; Druckkletteln; Druckstöcke.
- 18 Leder und Lederimitationen sowie Waren daraus, soweit sie in der Klasse 18 enthalten sind; Gepäck einschliesslich Koffer, Reisetaschen, Rucksäcke und Handkoffer; Regenschirme und Sonnenschirme.
- 25 Bekleidungsstücke, Schuhwaren, Kopfbedeckungen.

(511) Internationale Klassifikation: 9, 12, 14, 16, 18, 25
(320/330) Prioritätsanspruch: 15. September 1997, NO-Norwegen
3. Oktober 1997, NO-Norwegen
Detaillierte Angaben im Aktenheft.(111) Nr. **453031**(220) Hinterlegungsdatum: 10. Dezember 1997
(730) Inhaber/in: Novell, Inc., A Delaware Corporation, 122 East 1700 South, Provo (UT 84606), US-Vereinigte Staaten v. Amerika
(740) Vertreter/in: A.W. Metz & Co. AG, Hottingerstrasse 14, 8024 Zürich
(540)**BORDERMANAGER**

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:

- 9 Computers und gespeicherte Computerprogramme, Netzwerk-Computerprogramme.

(511) Internationale Klassifikation: 9

(111) no **453032**(220) Date de dépôt: 12 décembre 1997
(730) Titulaire: Novafood S.A., 31, rue du Pré-Bouvier, 1242 Satigny
(740) Mandataire: Bugnion S.A., 10, route de Florissant, 1206 Genève
(540)**PAIN D'OR**

(511) Liste des produits et/ou des services:

- 30 Pain, pâtisserie, petits fours, petits pains, petits-beurre, biscuiterie, brioches, tourtes, tartes, gâteaux, pâte pour gâteaux, pâte d'amandes, confiserie, chocolat, pralines, pizzas, sandwiches, glaces alimentaires, pâtes à la viande, café, thé.
- 42 Services de traiteurs, restauration (alimentation).

(511) Classification internationale: 30, 42

(111) no **453033**(220) Date de dépôt: 12 décembre 1997
(730) Titulaire: Société des Produits Nestlé S.A., 1800 Vevey
(540)**FRESH UP**

(511) Liste des produits et/ou des services:

- 29 Viandes, volailles, gibier, poissons et produits alimentaires provenant de la mer; légumes, fruits; tous ces produits sous forme d'extraits, de soupes, de gélées, de pâtes, de conserves, de plats cuisinés et de conserves congelées ou déshydratées ainsi que sous forme croustillante; confitures; oeufs; laits, fromages et autres préparations alimentaires à base de lait, succédanée d'aliments laitiers; huiles et graisses comestibles; préparations de protéines pour l'alimentation humaine.
- 30 Cafés et extraits de cafés; succédanés de cafés et extraits de thé; cacao et préparations à base de cacao, produits de confiserie et de chocolaterie, sucreries; sucre; produits de boulangerie; articles de pâtisserie; produits alimentaires à base de riz, de farine ou de céréales, également sous forme de plats cuisinés, céréales pour petits déjeuners; desserts consistant principalement en riz, semoule et/ou amidon, poudings; glaces comestibles; miel et succédanés de miel; sauces (condiments), mayonnaise; assaisonnements, aromatiques à usage alimentaire, condiments.

(111) no **453034**(220) Date de dépôt: 12 décembre 1997
(730) Titulaire: Kraft Jacobs Suchard SA (Kraft Jacobs Suchard AG) (Kraft Jacobs Suchard Ltd), Klausstrasse 4-6, 8008 Zürich
(540)**MONTELINO**(511) Liste des produits et/ou des services:
30 Cacao, chocolat, produits de chocolat et de cacao, produits de boulangerie, de pâtisserie et de confiserie, sucreries, glaces comestibles; café, extraits de café, succédanés du café, thé, boissons à base de café ou de chocolat et préparations pour faire ces boissons.

(511) Classification internationale: 30

(111) Nr. **453035**(220) Hinterlegungsdatum: 29. Dezember 1997
(730) Inhaber/in: Buess, Weinbau und Weinhandel AG, Hauptstrasse 35, 4450 Sissach
(540)**CAMPO REAL**

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:

- 33 Weine.

(511) Internationale Klassifikation: 33

(111) Nr. **453036**(220) Hinterlegungsdatum: 29. Dezember 1997
(730) Inhaber/in: Sony Music Entertainment Inc., A Delaware Corporation, 550 Madison Avenue, New York (NY), US-Vereinigte Staaten v. Amerika
(740) Vertreter/in: A.W. Metz & Co. AG, Hottingerstrasse 14, 8024 Zürich
(540)**EPIDROME**

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:

- 9 Ton- und Ton/Bildaufzeichnungen enthaltende Träger einschliesslich Schallplatten, bespielte Magnetbänder, Platten und Kassettensätze und CD-ROMS, Computer-Software; kinematografische Filme.

(511) Internationale Klassifikation: 9

(111) Nr. **453037**(220) Hinterlegungsdatum: 29. Dezember 1997
(730) Inhaber/in: Alcatel Network Systems, Inc., A Delaware Corporation, 1225 N. Alma Road, Richardson (TX 75081-2206), US-Vereinigte Staaten v. Amerika
(740) Vertreter/in: A.W. Metz & Co. AG, Hottingerstrasse 14, 8024 Zürich
(540)**OPTINEX**

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:

- 9 Optische Übermittlungs- und Schalteinrichtungen auf dem Gebiet der Telekommunikation, vor allem optische Schicht-Übermittlungs- und Schalteinrichtungen.

(511) Internationale Klassifikation: 9

(320/330) Prioritätsanspruch: 10. Juli 1997, US-Vereinigte Staaten v. Amerika
Detaillierte Angaben im Aktenheft.(111) Nr. **453038**(220) Hinterlegungsdatum: 29. Dezember 1997
(730) Inhaber/in: SmithKline Beecham p.l.c., New Horizons Court, Brentford (Middlex TW8 9EP), GB-Grossbritannien
(740) Vertreter/in: E. Blum & Co. Patentanwälte, Vorderberg 11, 8044 Zürich
(540)**DARTRAX**

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:

- 5 Pharmazeutika und medizinische Präparate und Substanzen.

(511) Internationale Klassifikation: 5

(111) Nr. **453039**(220) Hinterlegungsdatum: 21. Januar 1998
(730) Inhaber/in: Dr. Johannes Heidenhain GmbH, 83301 Traunreut, DE-Deutschland
(740) Vertreter/in: Troesch Scheidegger Werner AG, Siewerdstrasse 9, Postfach, 8050 Zürich
(540)**ERM**

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:

- 9 Längen- und Winkelmessgeräte; magnetische Positionsmessgeräte; magnetische Massverkörperungen; numerische Positionsanzeigeeräte; numerische Steuerungen, Präzisionsmassstäbe; Skalen; Teile für die vorgenannten Waren.

(511) Internationale Klassifikation: 9
(320/330) Prioritätsanspruch: 29. Juli 1997, DE-Deutschland(111) Nr. **453040**(220) Hinterlegungsdatum: 4. Februar 1998
(730) Inhaber/in: Impact Holding AG, Landstrasse 7, 4452 Itingen
(740) Vertreter/in: E. Blum & Co. Patentanwälte, Vorderberg 11, 8044 Zürich
(540)**DREAM ART**

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:

- 20 Betten und Bettwaren, insbesondere Matratzen und Kissen.
- 24 Bettwäsche.

(511) Internationale Klassifikation: 20, 24

(111) Nr. **453041**(220) Hinterlegungsdatum: 5. Februar 1998
(730) Inhaber/in: Luce, S.r.l., Via 5 Stiritio 11, 50125 Firenze, IT-Italien
(740) Vertreter/in: E. Blum & Co. Patentanwälte, Vorderberg 11, 8044 Zürich
(540)**DANZANTE**

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:

- 33 Weine.

(511) Internationale Klassifikation: 33

(111) Nr. **453042**(220) Hinterlegungsdatum: 23. Februar 1998
(730) Inhaber/in: The Gillette Company, A Delaware Corporation, Prudential Tower Building, Boston (MA 02199), US-Vereinigte Staaten v. Amerika
(740) Vertreter/in: A.W. Metz & Co. AG, Hottingerstrasse 14, 8024 Zürich
(540)**SATIN CARE**

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:

- 8 Rasierapparate und Rasierklingen, Rasierinstrumente, Rasierklingen enthaltende Dispenser, Kassettensätze und Patronen, Bestand- und Zubehörteile zu allen vorgenannten Waren; handgetriebene Werkzeuge und Geräte; Messerschmiedwaren; soweit in Klasse 8 enthalten.

(511) Internationale Klassifikation: 8

(111) no **453043**(220) Date de dépôt: 23 février 1998
(730) Titulaire: Cave Fin Bec SA, Châtroz, 1962 Pont-de-la-Morge (Sion)
(540)**BOUQUET D'ORIENT**

(511) Liste des produits et/ou des services:

- 33 Boisson alcoolique (vin).

(511) Classification internationale: 33

(111) Nr. **453044**(220) Hinterlegungsdatum: 23. Februar 1998
(730) Inhaber/in: Ecovision AB, Ekonomivägen 4, 436 33 Göteborg, SE-Schweden
(740) Vertreter/in: Interpat Law AG, Zürcherstrasse 22, 8853 Lachen SZ
(540)**ECOVISION**

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:

- 36 Versicherungswesen; Finanzwesen; Geldgeschäfte; Immobilienwesen.
- 38 Telekommunikation, einschliesslich elektronischer Übertragung von finanzieller Information, Information über Aktien, Optionen und andere Wertpapiere sowie Geldwährungen.

(511) Internationale Klassifikation: 36, 38

Bilanzen - Bilans - Bilanci

Bank Sarasin & Cie, Basel

Konsolidierte Bilanz per 30. Juni 1998

Aktiven

(B 190)

Passiven

	30.6.98 in 1000 Fr.	31.12.97 in 1000 Fr.
Flüssige Mittel	41 200	60 253
Forderungen aus Geldmarktpapieren	234 675	160 217
Forderungen gegenüber Banken	1 604 624	1 050 146
Forderungen gegenüber Kunden	450 205	323 143
Hypothekarforderungen	126 121	124 194
Handelsbestände in Wertschriften und Edelmetallen	52 727	52 416
Finanzanlagen inkl. nicht konsolidierte Beteiligungen	335 933	336 986
Sachanlagen	119 601	119 029
Rechnungsabgrenzungen	31 364	23 346
Sonstige Aktiven	148 795	62 027

	30.6.98 in 1000 Fr.	31.12.97 in 1000 Fr.
Verpflichtungen aus Geldmarktpapieren	169 137	114 401
Verpflichtungen gegenüber Banken	576 460	134 890
Verpflichtungen gegenüber Kunden in Spar- und Anlageform	349 039	326 618
Übrige Verpflichtungen gegenüber Kunden	1 415 322	1 220 036
Kassenobligationen	15 000	15 000
Rechnungsabgrenzungen	39 407	34 024
Sonstige Passiven	154 073	66 738
Wertberichtigungen und Rückstellungen	50 169	45 145
Reserven für allgemeine Bankrisiken	37 500	37 500
Gesellschaftskapital	44 000	44 000
Kapitalreserve	84 841	84 841
Gewinnreserve	165 921	121 731
Minderheitsanteil am Eigenkapital	3 103	3 475
Konzerngewinn inkl. Minderheitsanteile	41 273	63 358
Total Passiven	3 145 245	2 311 757

Total Aktiven

3 145 245

2 311 757

Konsolidierte Erfolgsrechnung pro I. Semester 1998

	30.6.98 in 1000 Fr.	30.6.97 in 1000 Fr.
Zins- und Diskontertrag	26 723	22 017
Zins- und Dividendertrag aus Finanzanlagen	6 466	6 650
Zinsaufwand	-17 745	-15 565
Erfolg Zinsengeschäft	15 444	13 102
Kommissionsertrag Kreditgeschäft	498	489
Kommissionsertrag Wertschriften und Anlagegeschäft	100 821	78 242
Kommissionsertrag übriges Dienstleistungsgeschäft	469	965
Kommissionsaufwand *)	-7 389	-5 143
Erfolg Kommissions- und Dienstleistungsgeschäft	94 399	74 553
Erfolg aus dem Handelsgeschäft	28 287	21 025
Erfolg aus Veräusserungen von Finanzanlagen	3 899	5 306
Anderer ordentlicher Erfolg	502	431
Übriger ordentlicher Erfolg	4 401	5 737

Total Betriebsertrag netto

30.6.98
in 1000 Fr.30.6.97
in 1000 Fr.

Personalaufwand

142 531

114 417

Sachaufwand

51 009

40 139

Total Geschäftsaufwand

18 188

17 580

Bruttogewinn

69 197

57 719

Abschreibungen auf dem Anlagevermögen

4 384

5 166

Wertberichtigungen, Rückstellungen und Verluste

-5 848

-5 522

Zwischenergebnis

63 102

46 010

Ausserordentlicher Ertrag

649

2 559

Ausserordentlicher Aufwand

-3 215

-1 442

Steuern

-19 263

-18 675

Konzerngewinn

41 273

28 452

davon Minderheitsanteile

302

-

*) Der Kommissionsaufwand versteht sich inkl. Komplementärkommission von CHF 1,5 Mio (in 1997: CHF 1,3 Mio)

Handelsfinanz-CCF Bank, Genève

Bilans comparatifs au 30 juin 1998 / 31 décembre 1997

Actifs

(B 197)

Passifs

	30.6.98 Fr.	31.12.97 Fr.
Liquidités	14 885 552.—	6 458 430.—
Créances résultant de papiers monétaires	1 312 558.—	734 779.—
Créances sur les banques	27 940 430.—	23 194 460.—
Créances sur la clientèle	272 323 107.—	276 402 789.—
Créances hypothécaires	6 312 403.—	5 869 479.—
Portefeuilles Titres et Métaux destinés au négoce	490 096.—	355 891.—
Immobilisations financières	71 047 571.—	72 297 763.—
Participations	18 016 494.—	16 727 560.—
Immobilisations corporelles	1 123 965.—	898 239.—
Comptes de régularisation	3 222 048.—	4 219 754.—
Autres actifs	29 176 904.—	24 644 296.—
Capital social non libéré	10 000 000.—	10 000 000.—
Total des actifs	455 851 128.—	441 803 440.—
Créances sur les sociétés du groupe	7 730 376.—	6 441 443.—

	30.6.98 Fr.	31.12.97 Fr.
Engagements envers les banques	194 145 378.—	186 303 649.—
Autres engagements envers la clientèle	95 286 111.—	71 691 610.—
Comptes de régularisation	3 004 785.—	3 875 535.—
Autres passifs	27 930 774.—	24 482 428.—
Correctifs de valeurs et provisions	49 787 998.—	47 648 278.—
Reserves pour risques bancaires généraux	—	—
Capital social	40 000 000.—	40 000 000.—
Reserve légale générale	18 100 000.—	16 900 000.—
Autres réserves	20 000 000.—	35 550 000.—
Bénéfice reporté	351 939.—	1 912 790.—
Bénéfice	7 244 143.—	13 439 150.—
Total des passifs	455 851 128.—	441 803 440.—
Engagements envers les sociétés du groupe	—	—

Compte de pertes et profits comparatifs

	30.6.98 Fr.	30.6.97 Fr.
Produits et charges de l'activité bancaire ordinaire		
Résultat des opérations d'intérêts		
Produit des intérêts et des escomptes	7 907 538.—	9 119 394.—
Produit des intérêts et des dividendes de portefeuille de négoce	22 029.—	5 885.—
Produit des intérêts et des dividendes des immobilisations financières	1 943 212.—	1 387 325.—
Charges d'intérêts	(4 597 626.—)	(5 707 715.—)
Sous-total résultat des opérations d'intérêts	5 275 153.—	4 804 889.—
Résultat des commissions et prestations de service		
Produit des commissions opérations de crédit	609 841.—	579 010.—
Produit des commissions sur les opérations de négoce des titres et les placements	9 725 343.—	8 288 672.—
Produit des commissions sur les autres prestations de service	1 019 197.—	892 475.—
Charges de commissions	(1 224 451.—)	(1 053 058.—)
Sous-total résultat des opérations de commissions et des prestations de service	10 129 930.—	8 707 099.—
Résultat des opérations de négoce	3 486 947.—	3 022 699.—
Autres résultats ordinaires		
Résultats des aliénations d'immobilisations financières	(356.—)	5 863.—
Produits des participations	107 834.—	30 805.—
Produits des immeubles	—	—
Autres produits ordinaires	143.—	15 250.—
Autres charges ordinaires	—	(4.—)
Sous-total autres résultats ordinaires	107 620.—	51 914.—

	30.6.98 Fr.	30.6.97 Fr.
Charges d'exploitation		
Charges de personnel	(5 470 446.—)	(5 213 250.—)
Autres charges d'exploitation	(2 383 663.—)	(2 465 694.—)
Sous-total charges d'exploitation	(7 854 108.—)	(7 678 944.—)
Bénéfice brut	11 145 542.—	8 907 657.—
Bénéfice / Perte de l'exercice		
Bénéfice brut	11 145 542.—	8 907 657.—
Amortissements sur l'actif immobilisé	(232 244.—)	(213 379.—)
Correctifs de valeurs, provisions et pertes	(600 800.—)	(561 785.—)
Résultat intermédiaire	10 312 498.—	8 132 493.—
Produits extraordinaires	3 797.—	64 931.—
Charges extraordinaires	—	—
Impôts et taxes	(3 072 152.—)	(2 452 650.—)
Bénéfice / Perte de l'exercice	7 244 143.—	5 744 774.—

BFI Banque de Financement & d'Investissement, Genève

Actif

Bilan au 30 juin 1998

(B 193)

Passif

	1998 fr.		1998 fr.
Liquidités	776 018.—	Engagements envers les banques	22 835 851.—
Créances résultant de papiers monétaires	10 787.—	Autres engagements envers la clientèle	43 745 411.—
Créances sur les banques	24 916 511.—	Comptes de régularisation	3 376 158.—
Créances sur la clientèle	54 331 856.—	Autres passifs	312 146.—
— dont garanties par hypothèque	7 808 850.—	Correctifs de valeurs et provisions	580 262.—
Portefeuilles de titres et de métaux précieux destinés au négoce	1 352 074.—	Capital social	25 000 000.—
Immobilisations financières	8 519 197.—	Réserve légale générale	275 000.—
Participations	727 159.—	Bénéfice reporté	20 031.—
Immobilisations corporelles	2 147 036.—	Bénéfice de l'exercice	173 027.—
Comptes de régularisation	2 945 624.—		
Autres actifs	591 626.—		
Total des actifs	96 317 887.—	Total des passifs	96 317 887.—

Compte de profits et pertes au 30 juin 1998

	1998 fr.		1998 fr.
Résultat des opérations d'intérêts		Charges d'exploitation	
Produit des intérêts et des escomptes	1 317 998.—	Charges de personnel	(2 914 372.—)
Produit des intérêts et des dividendes des portefeuilles destinés au négoce	10 901.—	Autres charges d'exploitation	(2 047 644.—)
Produit des intérêts et des dividendes des immobilisations financières	238 621.—	Sous-total charges d'exploitation	(4 962 016.—)
Charges d'intérêts	(519 191.—)	Bénéfice brut	611 736.—
Sous-total résultat des opérations d'intérêts	1 048 329.—	Bénéfice brut	611 736.—
Résultat des opérations de commissions et des prestations de service		Amortissements sur l'actif immobilisé	(327 172.—)
Produit des commissions sur les opérations de crédit	128 898.—	Correctifs de valeurs, provisions et pertes	(8 380.—)
Produit des commissions sur les opérations de négoce, de titres et les placements	4 670 714.—	Résultat intermédiaire	276 184.—
Produit des commissions sur les autres prestations de service	312 895.—	Produits extraordinaires	43 204.—
Charges de commissions	(1 462 138.—)	Charges extraordinaires	(38 961.—)
Sous-total résultat des opérations de commissions et des prestations de service	3 650 369.—	Impôts	(107 400.—)
Résultat des opérations de négoce	756 392.—	Bénéfice de l'exercice	173 027.—
Autres résultats ordinaires			
Résultat des aliénations d'immobilisations financières	—		
Produit des participations	11 700.—		
Résultat des immeubles	68 429.—		
Autres produits ordinaires	95 469.—		
Autres charges ordinaires	56 936.—		
Sous-total autres résultats ordinaires	118 662.—		

Bank of New York - Inter Maritime Bank, Geneva

Actifs

Bilan au 30 juin 1998

(B 195)

Passifs

	30.6.98 Fr.	30.6.97 Fr.		30.6.98 Fr.	30.6.97 Fr.
Liquidités	11 713 579.78	17 561 229.02	Engagements envers les banques	90 780 336.06	103 486 242.74
Créances résultant de papiers monétaires	258 395.55	—	Autres engagements envers la clientèle	83 515 532.96	71 061 442.64
Créances sur les banques	62 533 789.27	83 387 970.31	Comptes de régularisation	2 278 294.45	1 329 465.89
Créances sur la clientèle	143 345 473.80	109 433 947.76	Autres passifs	8 943 550.78	7 522 730.08
Portefeuille de titres et de métaux précieux destinés au négoce	—	97 045.47	Correctifs de valeurs et provisions	10 300 134.44	7 520 740.77
Immobilisations financières	5 548 563.22	4 032 918.60	Capital social	25 156 250.—	25 156 250.—
Participations	350 000.—	350 000.—	Réserve légale générale	6 500 000.—	6 500 000.—
Immobilisations corporelles	18 598 117.72	20 720 875.41	Autres réserves	22 300 000.—	19 300 000.—
Comptes de régularisation	2 565 884.64	2 369 756.49	Bénéfice reporté	142 798.19	116 129.39
Autres actifs	5 003 092.90	4 039 258.45			
Total des actifs	249 916 896.88	241 993 001.51	Total des passifs	249 916 896.88	241 993 001.51
Opérations hors-bilan					
Engagements conditionnels	49 224 693.29	59 194 043.71	Valeurs de remplacement négatives	4 188 826.82	3 146 034.29
Crédits par engagements	13 382 737.33	5 449 037.89	Montants du sous-jacent	927 022 402.23	714 471 918.48
Instruments financiers dérivés	—	—	Opérations fiduciaires	1 470 116 186.43	1 392 497 984.77
Valeurs de remplacement positives	4 766 433.37	3 817 220.92			

Compte de résultat

	30.6.98 Fr.	30.6.97 Fr.		30.6.98 Fr.	30.6.97 Fr.
Produits et charges de l'activité bancaire ordinaire			Résultat des opérations de négoce	2 173 048.03	2 356 752.10
Résultat des opérations d'intérêts			Autres résultats ordinaires		
Produits des intérêts et des escomptes	6 439 660.83	5 674 667.35	Résultat des aliénations d'immobilisations financières	27 407.60	17 625.—
Produit des intérêts et des dividendes des immobilisations financières	116 406.90	114 902.83	Résultat des immeubles	368 058.—	368 485.—
Charges d'intérêts	(3 250 853.77)	(2 522 805.32)	Autres charges ordinaires	(6 659.75)	(26 620.20)
Sous-total résultat des opérations d'intérêts	3 305 213.96	3 266 764.86	Sous-total autres résultats ordinaires	388 805.85	359 489.80
Résultat des opérations de commissions et des prestations de services			Charges d'exploitation		
Produit des commissions sur les opérations de crédits	842 634.03	741 991.54	Charges de personnel	(5 618 901.93)	(5 502 975.88)
Produit des commissions sur les opérations de négoce de titres et les placements	8 030 650.05	8 072 690.24	Autres charges d'exploitation	(3 616 705.62)	(3 289 366.45)
Produit des commissions sur les autres prestations de services	1 331 204.33	1 279 118.38	Sous-total charges d'exploitation	(9 235 607.55)	(8 792 342.33)
Charges de commissions	(854 849.47)	(673 084.88)	Bénéfice brut	5 981 099.23	6 611 379.71
Sous-total résultat des opérations de commissions et de prestations de services	9 349 638.94	9 420 715.28	Commentaire:		
			Les provisions concernant les correctifs de valeurs, les impôts et les amortissements sur l'actif immobilisé ont été constitués conformément aux exigences requises au 30 juin 1998, dans la continuité des exercices précédents.		

MITTEILUNGEN - COMMUNICATIONS - COMUNICAZIONI

SCHWEIZERISCHE NATIONALBANK
Ausweis vom 10. August 1998BANQUE NATIONALE SUISSE
Situation au 10 août 1998Veränderungen seit dem letzten Ausweis
Changements depuis la dernière situation

Aktiven	Actif	In Mio Fr. gerundet chiffres arrondis, en mio de fr.	In Mio Fr. gerundet chiffres arrondis, en mio de fr.
Gold und Forderungen aus Goldgeschäften	Or et créances résultant d'opérations sur or	11 921.2	—
Devisenanlagen	Placements de devises	47 831.3	158.2
Reserveposition beim IWF	Position de réserve au FMI	3 733.0	—
Internationale Zahlungsmittel	Moyens de paiement internationaux	292.9	64.7
Währungshilfekredite	Crédits d'aide monétaire	582.4	—
Forderungen aus Repo-Geschäften in Schweizer Franken	Créances en francs suisses résultant de pensions de titres	8 401.5	2 156.2
Inländische Geldmarktforderungen	Créances à court terme sur débiteurs suisses	—	—
Lombardvorschüsse	Avances sur nantissement	4.1	3.9
Forderungen gegenüber Inlandkorrespondenten	Créances sur les correspondants en Suisse	75.1	221.7
Inländische Wertschriften	Titres suisses	4 939.7	8.8
Übrige Aktiven	Autres actifs	1 163.4	10.3
Total	Total	78 944.5	

Passiven	Passif	In Mio Fr. gerundet chiffres arrondis, en mio de fr.	In Mio Fr. gerundet chiffres arrondis, en mio de fr.
Notenumlauf	Billets en circulation	29 295.2	445.1
Girokonten inländischer Banken	Comptes de virements des banques en Suisse	3 560.3	693.9
Verbindlichkeiten gegenüber dem Bund	Engagements envers la Confédération	8 038.8	1 416.4
Girokonten ausländischer Banken und Institutionen	Comptes de virements de banquiers et d'institutions étrangères	26.4	4.5
Übrige Sichtverbindlichkeiten	Autres engagements à vue	183.6	14.3
Verbindlichkeiten aus Repo-Geschäften in Schweizer Franken	Engagements en francs suisses résultant de pensions de titres	—	—
Sonstige Passiven	Autres passifs	3 435.0	24.1
Rückstellungen	Provisions	34 292.2	—
Aktienkapital und Reservefonds	Capital-actions et fonds de réserve	113.0	—
Total	Total	78 944.5	

Offizielle Sätze	Taux officiels	%	seit/ depuis le
Offizieller Diskontsatz	Taux officiel d'escompte	1	27. 9. 1996
Offizieller Lombardzinsfuß	Taux officiel pour avance	3½	*)
*) wird täglich festgesetzt	*) est fixé chaque jour		

Öffentliches Beschaffungswesen nach WTO-Übereinkommen (vormals GATT) - Marchés publics selon accord de l'OMC (précéd. GATT)

Ausschreibungen / Appel d'offres

Ausland

- Auftraggeber:**
Die Europäische Patent Organisation (EPO) durch das Europäische Patentamt (EPA) mit Hauptsitz Erhardtstrasse 27, D-80331 München, Postadresse: EPA, D-80298 München, Deutschland.
- Vergabeverfahren:**
Öffentliche internationale Ausschreibung im Leistungswettbewerb.
- Beschreibung des Auftrags:**
 - Zweck des Auftrags:
Erneuerung einer Telefonbekabelung, vom Erdgeschoss bis zum dritten Stockwerk, im Shell Gebäude der Zweigstelle des Europäischen Patentamts in Rijswijk (ZH), Niederlande.
 - Aufteilung in Lose: nicht zutreffend
 - Umfang des Vertrages:
Der Auftragnehmer übernimmt die Ausführung der Installations- und damit zusammenhängender Arbeiten und die umweltverträgliche Beseitigung alter Bekabelung.
 - Wichtigste Zahlungsbedingungen:
Bezahlung nach Abnahmebestätigung der Bekabelungsarbeiten.
 - Gesetzlich erforderliche Qualifikation: keine
- Erfüllungsort und Leistungsfrist:**
 - Ort, an dem der Vertrag zu erfüllen ist:
Europäisches Patentamt
Patentlaan 9
Rijswijk (ZH), Niederlande
 - Vertragsdauer:
- Beginn der Arbeiten: 1. Oktober 1998
- Abschluss der Arbeiten: 1. Dezember 1998
- Gesuche um Ausschreibungsunterlagen und Empfang des Angebots:**
 - Bezeichnung und Anschrift der Stelle, bei der die Ausschreibungsunterlagen und Zusatzauskünfte dazu angefordert werden können:
Europäisches Patentamt
Infrastrukturdienste
z.Hd. Herr M.K.R. Körner
Patentlaan 2, 2288 EE Rijswijk, Niederlande
Postfach 5818, 2280 HV Rijswijk, Niederlande
Fax No. +31-70-340.3799
Die Ausschreibungsunterlagen können schriftlich oder per Telefax angefordert werden.
 - Annahmeschluss für die Anforderung der Verdingungsunterlagen beim EPA:
27.08.1998, 12.00 Uhr (M.E.Z.)
 - Annahmeschluss für Rückfragen beim EPA:
03.09.1998, 12.00 Uhr (M.E.Z.)
- Rückfragen sind schriftlich oder per Telefax einzureichen.
 - Annahmeschluss für Angebote/Zahl der einzureichenden Ausfertigungen:
10.09.1998, 12.00 Uhr (M.E.Z.)
- 2 Kopien zum Originalangebot das als solches gekennzeichnet werden muss.
 - Anschrift, an die Rückfragen und das Angebot zu richten sind:
wie unter Nummer 5a).
 - Sprache, in denen Rückfragen und das Angebot abzufassen sind:
Deutsch, Englisch oder Französisch.
- Rechtsform für Gemeinschaftsangebote:**
Jeder Bieter (natürliche oder juristische Person) kann entweder allein oder zusammen mit anderen nur ein Angebot abgeben. Reichen mehrere Bieter ein gemeinsames Angebot ein, so ist einer von ihnen als Hauptauftragnehmer zu benennen, der für die Erfüllung aller vertraglichen Verpflichtungen haftet.
- Frist, innerhalb der Bieter an sein Angebot gebunden ist:**
Sechs Monate ab dem unter Nr. 5d) angegebenen Annahmeschluss.
- Kriterien für die Zuschlagserteilung:**
Der Zuschlag wird erteilt an den Anbieter, der am besten den Bedingungen und Anforderungen des Amtes gerecht wird. Dazu werden beurteilt: Die organisatorischen Fähigkeiten des Anbieters und die Wirtschaftlichkeit des Angebotes. Die Erfüllung der Vorschriften der Verdingungsunterlagen wird angemessen berücksichtigt.
- Sonstiges:**
Vertragsabschluss ist vorgesehen für: 1. Oktober 1998.
Eine Flurbegleichung ist geplant am: 31. August 1998. (GA 453)

Ausland

- Auftraggeber:**
Die Europäische Patent Organisation (EPO) durch das Europäische Patentamt (EPA) mit Hauptsitz Erhardtstrasse 27, D-80331 München, Postadresse: EPA, D-80298 München, Deutschland.
- Vergabeverfahren:**
Öffentliche internationale Ausschreibung im Leistungswettbewerb.
- Beschreibung des Auftrags:**
 - Zweck des Auftrags:
Die Bauarbeiten umfassen:
1) das **Abbrechen und Abführen eines Treppenhauses** (vier Stockwerke hoch)
2) das **Wiederaufbauen von miteinander verbundenen Korridoren**
im Shell Gebäude der Zweigstelle des Europäischen Patentamts in Rijswijk (ZH), Niederlande.
 - Aufteilung in Lose: nicht zutreffend
 - Umfang des Vertrages:
Der Auftragnehmer übernimmt die Ausführung der Bauarbeiten einschliesslich technischer Einrichtungen und die umweltverträgliche Beseitigung des Bauschutt.
 - Wichtigste Zahlungsbedingungen:
Bezahlung binnen 30 Tagen nach Rechnungserhalt; bei Zahlung innerhalb 14 Tagen ist die EPO zu einem Rabatt von 3% für beschleunigte Bezahlung berechtigt.
- Erfüllungsort und Leistungsfrist:**
 - Ort, an dem der Vertrag zu erfüllen ist:
Europäisches Patentamt
Patentlaan 9
Rijswijk (ZH), Niederlande
 - Vertragsdauer:
- Beginn der Arbeiten: 1. Oktober 1998
- Abschluss der Arbeiten: 1. Dezember 1998
- Gesuche um Ausschreibungsunterlagen und Empfang des Angebots:**
 - Bezeichnung und Anschrift der Stelle, bei der die Ausschreibungsunterlagen und Zusatzauskünfte dazu angefordert werden können:
Europäisches Patentamt
Infrastrukturdienste
z.Hd. Herr M.K.R. Körner
Patentlaan 2, 2288 EE Rijswijk, Niederlande
Postfach 5818, 2280 HV Rijswijk, Niederlande
Fax No. +31-70-340.3799
Die Ausschreibungsunterlagen können schriftlich oder per Telefax angefordert werden.
 - Annahmeschluss für die Anforderung der Verdingungsunterlagen bei der EPO:
27.08.1998, 12.00 Uhr (M.E.Z.)
 - Annahmeschluss für Rückfragen beim EPA:
03.09.1998, 12.00 Uhr (M.E.Z.)
- Rückfragen sind schriftlich oder per Telefax einzureichen.
 - Annahmeschluss für Angebote/Zahl der einzureichenden Ausfertigungen:
10.09.1998, 12.00 Uhr (M.E.Z.)
- 2 Kopien zum Originalangebot das als solches gekennzeichnet werden muss.
 - Anschrift, an die Rückfragen und das Angebot zu richten sind:
wie unter Nummer 5a).
 - Sprache, in denen Rückfragen und das Angebot abzufassen sind:
Deutsch, Englisch oder Französisch.
- Rechtsform für Gemeinschaftsangebote:**
Jeder Bieter (natürliche oder juristische Person) kann entweder allein oder zusammen mit anderen nur ein Angebot abgeben. Reichen mehrere Bieter ein gemeinsames Angebot ein, so ist einer von ihnen als Hauptauftragnehmer zu benennen, der für die Erfüllung aller vertraglichen Verpflichtungen haftet.
- Frist, innerhalb der Bieter an sein Angebot gebunden ist:**
Sechs Monate ab dem unter Nr. 5d) angegebenen Annahmeschluss.
- Kriterien für die Zuschlagserteilung:**
Der Zuschlag wird erteilt an den Anbieter, der am besten den Bedingungen und Anforderungen des Amtes gerecht wird. Dazu werden beurteilt: Die organisatorischen Fähigkeiten des Anbieters und die Wirtschaftlichkeit des Angebotes. Die Erfüllung der Vorschriften der Verdingungsunterlagen wird angemessen berücksichtigt.
- Sonstiges:**
Vertragsabschluss ist vorgesehen für: 1. Oktober 1998.
Eine Flurbegleichung ist geplant am: 31. August 1998. (GA 454)

Eidgenossenschaft / Confédération

1. **Auftraggeberin:**
Die Schweizerische Post, Material
Schwanengasse 12, 3030 Bern
Telefon 031 338 51 30 / Fax 031 338 68 17
2. **Vergabeverfahren:** Selektives Verfahren
3. **Lieferort/Produkte:**
- 3a. **Lieferort:** Verschiedene Bestimmungsorte in der ganzen Schweiz
- 3b. **Produktbeschreibung:**
 - ca. 30 000 m Stoff für Hosen aus Wolle/Polyester
 - ca. 50 000 m Stoff für Hemden aus Baumwolle
 - ca. 30 000 m Stoff für Wetterschutzkleider aus Polyester
 - ca. 30 000 Herrenhosen
 - ca. 40 000 Hemden
 - ca. 6 000 Nylonhosen und -jackets
 - ca. 5 000 Wetterjacken
 - ca. 10 000 Blousons
 - ca. 8 000 Berufskleider
 - ca. 50 000 Postsäcke aus Kunstfasern, verschiedene Grössen
4. **Liefertermin:** Voraussichtlich ab Juni 1999 bis Dezember 1999
5. **Bietergemeinschaften:** Ausgeschlossen
- 6a. **Frist für den Antrag auf Einladung zur Angebotsabgabe:** 30. September 1998
- 6b. **Adresse zur Einreichung des Antrages:** Die Schweizerische Post, Material, Schwanengasse 12, 3030 Bern
- 6c. **Sprache für das Angebot:** Deutsch oder französisch
7. -
8. **Kautions/Sicherheiten:** Keine
9. **Zahlungsbedingungen:** Rechnung in SFR, nach Abnahme und Gültprüfung, zahlbar 30 Tage netto oder 30 Tage mit 2% Skonto
10. **Nachweis/Eignung:** Leistungsfähige, zweckmässig eingerichtete Firma mit Gewähr für voraussichtliche, längerfristige Zusammenarbeit
11. **Vergabeunterlagen:** Kostenlos, diese werden den Interessenten später mit der Preisantwort zugestellt
12. **Beschaffungsart:** Kauf
13. **Teilangebote:** Nicht zulässig
14. **Ausschreibung:** Erfolgt nach GATT-Übereinkommen
15. **Vergabegrundsätze:** Bedingungen: Einhaltung der Arbeitschutzbestimmungen und der Arbeitsbedingungen für Arbeitnehmer und Arbeitnehmerinnen sowie der Lohngleichheit für Mann und Frau, sofern die Leistung in der Schweiz erbracht wird.
16. **Verhandlungen:** Werden vorbehalten
17. -
18. **Rechtsmittelbelehrung:** Gegen diese Verfügung kann innert 20 Tagen seit Eröffnung bei der Rekurskommission für das öffentliche Beschaffungswesen, Avenue Tissot 8, 1006 Lausanne, schriftlich Beschwerde geführt werden. Die Beschwerde ist im Doppel einzureichen, deren Begründung mit Angabe der Beweismittel sowie die Unterschrift der beschwerdeführenden Person oder ihrer Vertretung zu enthalten. Eine Ausfertigung des angefochtenen Entscheides und vorhandene Beweismittel sind beizulegen. (GA 450)

1. **Entité acheteuse:**
La Poste Suisse, Matériel
Schwanengasse 12, 3030 Berne
Téléphone 031 338 51 30 / Fax 031 338 68 17
2. **Mode de passation:** Procédure sélective
3. **Lieu de destination/Produits:**
- 3a. **Lieu de destination:** Divers lieux de destination dans toute la Suisse
- 3b. **Description des produits:**
 - env. 30 000 m d'étoffe pour pantalons en laine/polyester
 - env. 50 000 m d'étoffe pour chemises en coton
 - env. 30 000 m d'étoffe pour vêtements tous temps en polyester
 - env. 30 000 pantalons pour hommes
 - env. 40 000 chemises
 - env. 6 000 pantalons et vestes nylon
 - env. 5 000 vestes tous temps
 - env. 10 000 blousons
 - env. 8 000 vêtements de travail
 - env. 50 000 sacs postaux en fibres synthétiques diverses grandeur
4. **Délai de livraison:** Probablement de juin à décembre 1999
5. **Communautés de soumissionnaires:** Exclues
- 6a. **Délai de réception des demandes de participation:** 30 septembre 1998
- 6b. **Adresse pour le dépôt de la demande de participation:** La Poste Suisse, Matériel, Schwanengasse 12, 3030 Berne
- 6c. **Langue de l'offre:** Allemand ou français
7. -
8. **Cautions/Garanties:** Aucune
9. **Conditions de paiement:** Facturation en francs suisses après contrôle et examen de qualité dans un délai de 30 jours net ou un délai de 30 jours avec 2% d'escompte
10. **Preuve de compliances:** Entreprise performante et bien équipée, offrant la garantie d'une coopération à moyen et long terme
11. **Documentation relative à l'appel d'offre:** Gratuite, celle-ci sera transmise aux intéressés avec l'appel d'offre
12. **Mode d'acquisition:** Achat
13. **Offres partielles:** Pas admises
14. **Appel d'offre:** Selon les accords du GATT
15. **Conditions régissant la procédure:** Observation des dispositions relatives à la protection des travailleurs et des travailleuses, des conditions de travail ainsi qu'à l'égalité de traitement entre femmes et hommes, pour les prestations fournies en Suisse
16. **Négociations:** Demeurent réservées
17. -
18. **Indication des voies de recours:** Un recours de droit administratif peut être formé contre cette décision auprès de la Commission de recours en matière de marchés publics, avenue Tissot 8, 1006 Lausanne, dans les 20 jours dès sa notification (art. 30 LMP). Le mémoire de recours devra être déposé en deux exemplaires et indiquera les conclusions, motifs et moyens de preuve du recourant. Il sera signé par ce dernier ou par son mandataire légitime. La décision attaquée et les pièces invoquées comme moyen de preuve seront jointes au recours. (GA 450)

1. **Auftraggeber:**
Generalstab, Untergruppe Planung
Papiermühlestrasse 20, 3003 Bern
Telefon 031 324 54 60 / Fax 031 324 16 37
2. **Vergabeverfahren:** Selektives Verfahren
- 3a. **Lieferort:** Generalstab, Untergruppe Planung, Papiermühlestrasse 20, 3003 Bern (ausnahmsweise Aussén-/Seminarstandorte)
- 3b. **Auftragsbeschreibung:** Präqualifikation/Öffentliche Beschaffung von Beraterdienstleistungen im selektiven Verfahren für die Erarbeitung der Konzeption der Armee nach dem Jahr 2000 (*Armee 200X*).
 - Begleitung der Projektorganisation in der Gesamtsteuerung und Koordination, insbesondere
 - Problemstrukturierung
 - Prozessdefinition und Steuerung
 - Strukturierung der Projektorganisation
 - Inhaltliche Erarbeitung von Unterlagen und Teilkonzepten wie
 - Informatikunterstützung
 - InformationsPR

- Doktrinale Grundlagen wie
- Leistungsfähigkeit von Systemen
- Aufwuchsfähigkeit/Stufen der Bereitschaft
- Kaderförderung usw.

Die beiden Teilaufgaben sind miteinander verknüpft. Die Präqualifikation erstreckt sich deshalb auf die Anforderungen aus beiden Bereichen.

Teilnahmebedingungen

Die Teilnahme an der Präqualifikation ist für Firmen, die in der Schweiz domiziliert sind und sich über die erforderliche fachliche und methodische Kompetenz ausweisen können, offen. Eine Sicherheitsüberprüfung wird vorbehalten.

Die ausschreibende Stelle behält sich vor, die Anzahl der zum Angebot einzuladenden Anbieterinnen und Anbieter auf 3 bis 6 zu beschränken.

4. **Ausführungstermine:**
Beginn der Aktion: Herbst 1998
Ausschliessen: mit Armee 200X
5. **Bietergemeinschaft:** ausgeschlossen
- 6a. **Frist für den Antrag auf Einladung zur Angebotsabgabe:** 25 Tage ab Erscheinen dieser Publikation (schriftlich)
- 6b. **Adresse zur Einreichung des Antrages:** Generalstab, Untergruppe Planung, Abteilung Armeepflege, Papiermühlestrasse 20, 3003 Bern
- 6c. **Sprache für das Angebot:** Vorzugsweise deutsch, andere Amtssprachen möglich.
7. **Einladung zur Angebotsabgabe:** Mit der Einladung zur Offertstellung erhalten die interessierten Firmen die Vergabeunterlagen in deutscher Sprache.
Vorbehalt: Beschränkung auf 3 bis 6 Bewerber aus Effizienzgründen, sofern eine Vielzahl von Eingaben in der Qualifikationsrunde erfolgt. Die nicht richtige, vollständige und termingerechte Beantwortung der geforderten Eignungskriterien (Ziffer 10) führt zum Ausschluss für die Einladung zur Angebotsabgabe.
8. **Kautions/Sicherheiten:** keine
9. **Zahlungsbedingungen:** Rechnung in SFR., Zahlung zu vereinbaren
10. **Nachweis/Eignung:** Wir bitten Sie zu folgenden Punkten Stellung zu nehmen:
 1. Firmenporträt (inkl. Handelsregisterauszug)
 2. Referenzprojekte Ausgangslage (inkl. Auftraggeberreferenzen)
 3. Liste der fachlich/methodisch kompetenten Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter (inkl. persönliche Referenzen)
 4. Nachweis der Kontinuität über mehrere Jahre
 5. Besondere Kompetenz auf dem Gebiet der Militärwissenschaften:
 - Gesamtstrategisch/militärstrategisches Denken
 - Doktrinlehre, Doktrinentwicklung
 - Computerunterstützte Entscheidungsfindung
 - Ausländische Sicherheits- und Armeestrukturen
 - Militärtechnologie
 6. Freie Gesichtspunkte
11. **Vergabeunterlagen:** kostenlos
12. **Beschaffungsart:** Dienstleistung/Auftrag
13. **Teilangebote:** möglich
14. **Ausschreibung:** erfolgt nach WTO-Übereinkommen
15. **Vergabegrundsätze/Bedingungen:**
 - Das Projekt wickelt sich nach den Richtlinien für den Umgang mit klassifizierten Inhalten ab und hat mindestens teilweise Geheimhaltungskriterien zu erfüllen.
 - Einhaltung der Arbeitsschutzbestimmungen
16. **Verhandlungen:** werden vorbehalten
17. **Rechtsmittelbelehrung:** Gegen diese Verfügung kann innert 20 Tagen seit Eröffnung bei der Rekurskommission für das öffentliche Beschaffungswesen (Avenue Tissot 8, CH-1006 Lausanne) schriftlich Beschwerde geführt werden.
Die Beschwerde ist im Doppel einzureichen und hat die Begleichen, deren Begründung mit Angabe der Beweismittel sowie die Unterschrift der beschwerdeführenden Person oder ihrer Vertretung zu enthalten. Eine Ausfertigung des angefochtenen Entscheides und vorhandene Beweismittel sind beizulegen.

1. **Entité acheteuse:**
La Poste Suisse, Matériel
Schwanengasse 12, 3030 Berne
Téléphone 031 338 51 30 / Fax 031 338 68 17
2. **Mode de passation:** Procédure sélective
3. **Lieu de destination/Produits:**
- 3a. **Lieu de destination:** Divers lieux de destination dans toute la Suisse
- 3b. **Description des produits:**
 - env. 30 000 m d'étoffe pour pantalons en laine/polyester
 - env. 50 000 m d'étoffe pour chemises en coton
 - env. 30 000 m d'étoffe pour vêtements tous temps en polyester
 - env. 30 000 pantalons pour hommes
 - env. 40 000 chemises
 - env. 6 000 pantalons et vestes nylon
 - env. 5 000 vestes tous temps
 - env. 10 000 blousons
 - env. 8 000 vêtements de travail
 - env. 50 000 sacs postaux en fibres synthétiques diverses grandeur
4. **Délai de livraison:** Probablement de juin à décembre 1999
5. **Communautés de soumissionnaires:** Exclues
- 6a. **Délai de réception des demandes de participation:** 30 septembre 1998
- 6b. **Adresse pour le dépôt de la demande de participation:** La Poste Suisse, Matériel, Schwanengasse 12, 3030 Berne
- 6c. **Langue de l'offre:** Allemand ou français
7. -
8. **Cautions/Garanties:** Aucune
9. **Conditions de paiement:** Facturation en francs suisses après contrôle et examen de qualité dans un délai de 30 jours net ou un délai de 30 jours avec 2% d'escompte
10. **Preuve de compliances:** Entreprise performante et bien équipée, offrant la garantie d'une coopération à moyen et long terme
11. **Documentation relative à l'appel d'offre:** Gratuite, celle-ci sera transmise aux intéressés avec l'appel d'offre
12. **Mode d'acquisition:** Achat
13. **Offres partielles:** Pas admises
14. **Appel d'offre:** Selon les accords du GATT
15. **Conditions régissant la procédure:** Observation des dispositions relatives à la protection des travailleurs et des travailleuses, des conditions de travail ainsi qu'à l'égalité de traitement entre femmes et hommes, pour les prestations fournies en Suisse
16. **Négociations:** Demeurent réservées
17. -
18. **Indication des voies de recours:** Un recours de droit administratif peut être formé contre cette décision auprès de la Commission de recours en matière de marchés publics, avenue Tissot 8, 1006 Lausanne, dans les 20 jours dès sa notification (art. 30 LMP). Le mémoire de recours devra être déposé en deux exemplaires et indiquera les conclusions, motifs et moyens de preuve du recourant. Il sera signé par ce dernier ou par son mandataire légitime. La décision attaquée et les pièces invoquées comme moyen de preuve seront jointes au recours. (GA 450)

Teilnehmerauswahl / Choix des participants

- L'Office des Constructions Fédérales**
Arrondissement 1
Boulevard de Grancy 37
1006 Lausanne
Téléphone 021 614 70 61 / Fax 021 614 70 15
a pris - dans le cadre de la procédure sélective - la décision suivante:
1. **Choix des participants:** en vue de la «Transformation du bâtiment existant et de la transformation sous toit du Palais du Tribunal fédéral à Lausanne», ont été admises à soumissionner pour les travaux de «CFC 273 Menuiserie et CFC 282 Revêtements de parois en bois» les entreprises:
 - René Steiner, 1030 Bussigny
 - Ledermann SA, 1032 Romanel-Lausanne
 - J.-J. André, 1137 Yens s/Morges
 - Deffard SA, 1635 La Tour-de-Trême
 - Fluglistaller AG, 8964 Rudolfstetten
 - Pierre Tsaury & fils, 1610 Oron-la-Ville
 - Star-City SA, 1026 Echandens
 - Dacomun SA, 1018 Lausanne
 2. **Motivation:** les entreprises susmentionnées répondent aux critères de sélection pré définis; leur nombre a été limité conformément à l'art. 15 LMP.
 3. **Indication des voies de recours:** Cette indication peut faire l'objet d'un recours auprès de la «Commission de recours en matière de marchés publics, avenue Tissot 8, 1006 Lausanne». Le recours doit être déposé par écrit dans un délai de vingt jours à compter de la notification de la décision. Motifs et preuves à l'appui, la requête doit être présentée en deux exemplaires, dûment signée par la personne qui forme recours ou par son représentant légal et assortie d'une copie de la décision sujette à recours ainsi que les pièces justificatives.
 4. **Notification:** à tous les inscrits, par la présente publication. (GA 451)

Öffentliches Beschaffungswesen
(nicht dem WTO-Übereinkommen unterstellt)
Marchés publics
(non soumis à l'accord de l'OMC)

Vergabene Aufträge / Ordres attribués

1. **Auftraggeberin:** SBB BAU 2, Sektion Bauregion Luzern, Bürgenstrasse 1, 6005 Luzern

2. **Vergabeverfahren:** offenes Verfahren
3. **Datum des Zuschlags:** 6. August 1998
4. **Berücksichtigter Anbieter:** C Vanoli AG, 6405 Immensee
5. **Art und Umfang des Auftrages:** *Giswil-Kaiserstuhl, Glets- und Zahnstangenenerneuerung*
6. **Preisspanne der Angebote:** CHF 350 000.- / CHF 411 080.50. (NG 243)

Kurzarbeit:**Juni 1998**

Im Juni 1998 waren 1753 Personen von Kurzarbeit betroffen, 943 Personen weniger (-35,0%) als im Vormonat. Die Anzahl der betroffenen Betriebe reduzierte sich um 112 Einheiten (-28,7%) auf 278. Die ausgefallenen Arbeitsstunden nahmen um 61 552 (-35,0%) auf 114 066 Stunden ab. In der entsprechenden Vorjahresperiode (Juni 1997) waren 273 156 Ausfallstunden registriert worden, welche sich auf 4260 Personen in 624 Betrieben verteilt hatten. Dies ergaben die Erhebungen des Bundesamtes für Wirtschaft und Arbeit (BWA).

Im Juni 1998 betraf die Kurzarbeit 1371 Männer und 382 Frauen. Im Vergleich zum Vormonat bedeutet dieser Wert bei den Männern eine Abnahme um 779 Personen oder -36,2%. Dies war primär durch das Baugewerbe bedingt. Die Zahl der kurzarbeitenden Frauen verminderte sich um 164 Personen oder -30,0%, Massgebend dafür war die Entwicklung in der Textilindustrie sowie im Bereich Elektrotechnik/Elektronik.

Im Vergleich der Regionen entfielen auf die Deutschschweiz 77 695 ausgefallene Arbeitsstunden, also rund 68% der registrierten Kurzarbeit im Berichtsmonat Juni. Im Vergleich zum Mai 1998 waren dies 44 176 Stunden weniger, was einer Abnahme um 36,2% entspricht. In der Westschweiz und im Tessin wurden 36 371 Ausfallstunden erfasst. Gegenüber dem Vormonat bedeutet dies einen Rückgang um 17 376 Stunden (-32,3%).

Nach Kantonen betrachtet, wurde am meisten Kurzarbeit in Zürich (25 792 Ausfallstunden / 9867 Stunden weniger als im Vormonat) und in Gené (10 276 / -3080) festgestellt, gefolgt von Aargau (9225 / -15 498) und Tessin (7906 / +1820). 18 Kantone wiesen abnehmende, deren 7 zunehmende und einer unverändert keine Kurzarbeit gegenüber dem Vormonat aus. Die grösste absolute Zunahme verzeichnete der Kanton Basel-Landschaft (3551 / +2367), gefolgt von den Kantonen Obwalden (2410 / +1836) und Tessin. Im Kanton Aargau wurde die stärkste Abnahme an Kurzarbeit registriert, gefolgt von Luzern (6769 / -14 805) und Zürich.

Nach Wirtschaftszweigen untergliedert, war im Juni erneut das Baugewerbe (30 535 / -39 496) am stärksten von Kurzarbeit betroffen. Die zweitgrösste Zahl an ausgefallenen Arbeitsstunden entfiel mit deutlichem Abstand auf den Bereich Maschinen/Fahrzeugbau (18 923 / +6818), gefolgt von der Metallindustrie (14 504 / -410), Beratung/Planung/Informatik (9376 / +699) und Elektrotechnik/Elektronik (8607 / +1055). Von den 33 ausgewiesenen Branchen vermeldeten deren 11 ansteigende, 15 abnehmende und deren 7 unverändert keine Ausfallstunden im Vergleich zum Vormonat. Die grössten Zunahmen registrierten der Bereich Maschinen/Fahrzeugbau, gefolgt von Elektrotechnik/Elektronik und den Öffentlichen Diensten (808 / +808). Die stärksten Abnahmen wurden im Baugewerbe sowie im Bereich Holz/Möbel (3976 / -9916) und im sonstigen verarbeitenden Gewerbe (3763 / -4865) festgestellt.

Dass die Kurzarbeit auch im Juni wieder geringer als im Vormonat ausfiel, war zu einem grossen Teil auf den Rückgang in den beiden Branchen Baugewerbe und Holz/Möbel zurückzuführen, der sich zusammen auf nahezu 50 000 Ausfallstunden belief. In den folgenden zwei Monaten dürfte die Kurzarbeit ferienbedingt nochmals tiefere Werte erreichen als im Juni. Hingegen ist ab Berichtsmonat September wieder mit einem Anstieg zu rechnen.

Chômage partiel:**Juin 1998**

En juin 1998, les réductions de l'horaire de travail (chômage partiel) ont touché 1753 personnes, soit 943 de moins (-35,0%) que le mois précédent. Le nombre des entreprises ayant eu recours à de telles mesures a diminué de 112 unités (-28,7%), passant à 278, et celui des heures de travail perdues de 61 552 (-35,0%), pour s'établir à 114 066 heures. L'année précédente à la même époque (juin 1997), le chômage partiel avait sévi dans 624 entreprises, touchant 4260 personnes et entraînant la perte de 273 156 heures de travail. Ces chiffres se fondent sur les relevés de l'Office fédéral du développement économique et de l'emploi (OFDE).

En juin 1998, le chômage partiel a touché 1371 hommes et 382 femmes. Au regard du mois précédent, la diminution a été de 779 personnes pour les hommes ou de -36,2%; elle est imputable principalement au fort recul enregistré dans le secteur bâtiment et génie civil. En ce qui concerne les femmes, la baisse est de 164 personnes, ou de -30,0%; elle est dû essentiellement à l'évolution intervenue dans le textile et dans la construction électrique ou électronique.

Considérée par région, la situation se présente comme suit: en Suisse alémanique, les heures de travail perdues se sont chiffrées à 77 695, ce qui représente environ 68% du chômage partiel enregistré en juin et 44 176 heures de moins que le mois précédent, ou -36,2%. En Suisse romande et au Tessin, le nombre des heures chômées s'est élevé à 36 371, soit une diminution de 17 376 heures (-32,3%) par rapport à mai.

Les cantons qui ont enregistré le plus fort chômage partiel sont Zurich (25 792 heures perdues / 9867 de moins qu'en mai) et Genève (10 276 / -3080), suivis d'Argovie (9225 / -15 498) et du Tessin (7906 / +1820). D'un mois sur l'autre, le chômage partiel a reculé dans 18 cantons, progressé dans 7 autres et est resté stable dans un canton (aucune heure de travail perdue). L'augmentation la plus forte a été enregistrée dans le canton de Bâle-Campagne (3551 / +2367), suivi des cantons d'Obwald (2410 / +1836) et du Tessin. La diminution la plus marquée est observée dans le canton d'Argovie, suivi de Lucerne (6769 / -14 805) et Zurich.

En ce qui concerne les activités économiques, le bâtiment, génie civil (30 535 / -39 496) reste toujours la branche la plus touchée par le chômage partiel. La construction de machines et véhicules (18 923 / +6818) occupe - loin derrière - le deuxième rang, devant la métallurgie (14 504 / -410), le secteur agences-conseil, informatique (9376 / +699) et la construction électrique ou électronique (8607 / +1055). Par rapport au mois précédent, le nombre des heures perdues a progressé dans 11 des 33 activités économiques recensées et reculé dans 15 d'entre elles. Il est resté inchangé dans les 7 autres qui n'enregistrent aucune heure de travail perdue. Les progressions les plus fortes sont intervenues dans les machines et véhicules, puis dans la construction électrique ou électronique et l'administration publique (808 / +808); les reculs les plus importants ont été enregistrés dans le bâtiment, génie civil, dans le secteur bois, meubles (3976 / -9916) et les autres industries manufacturières (3763 / -4865). Le recul du chômage partiel en juin est dû principalement à la diminution enregistrée dans les branches bâtiment, génie civil et bois, meubles, qui totalisent à elles seules près de 50 000 heures de travail perdues. La diminution du chômage partiel devrait encore s'accroître ces deux prochains mois en raison des vacances, mais il faut s'attendre à une nouvelle montée de ce type de chômage en septembre.

Herausgeber: Eidgenössisches Volkswirtschaftsdepartement, Bundesamt für Aussenwirtschaft, Bern

Editeur: Département fédéral de l'économie publique, Office féd. des affaires économiques extérieures, Berne



ZÜRICH
ALLIED

Öffentliches Umtauschangebot

der

Zurich Allied AG, Zürich

für alle Namenaktien der

«Zürich» Versicherungs-Gesellschaft, Zürich

von je CHF 10 Nennwert

Am 18. Juni 1998 unterbreitete die Zurich Allied AG für alle 48'500'000 Namenaktien der «Zürich» Versicherungs-Gesellschaft (nachstehend Zürich) folgendes Umtauschangebot:

1 Namenaktie Zürich von CHF 10 Nennwert

wird umgetauscht in

1 Namenaktie Zurich Allied AG von CHF 10 Nennwert

Zwischenergebnis Bis zum Ablauf der verlängerten Angebotsfrist am 6. August 1998 wurden der Zurich Allied AG insgesamt 47'984'553 Namenaktien Zürich angedient. Dies entspricht 98,94% aller 48'500'000 Namenaktien Zürich, auf die sich das Umtauschangebot bezogen hatte, womit die Zurich Allied AG gegenwärtig 98,94% des Kapitals bzw. der Stimmrechte der Zürich halten würde.

Erfüllung der Bedingungen Nachdem eine Andienungsquote von 98,94% erzielt wurde, ist die Angebotslimite gemäss A.6. lit. a) des Angebotsprospekts erfüllt. Indessen sind noch nicht alle für den Vollzug des Zusammenschlussvertrags vom 22. Dezember 1997 zwischen der Zürich und der B.A.T Industries p.l.c. (nachstehend B.A.T) notwendigen Bedingungen erfüllt, noch ist auf deren Einhaltung mit Wirkung für dieses Umtauschangebot verzichtet worden (Bedingung A.6. lit. b) des Angebotsprospekts). Insbesondere liegen noch nicht alle für den Zusammenschluss der Zürich mit dem Finanzdienstleistungsbereich der B.A.T notwendigen Bewilligungen vor. Die Zurich Allied AG erklärt das Umtauschangebot als zustande gekommen, wobei sich die Zurich Allied AG vorbehalten muss, den Vollzug des Umtauschangebots zu verschieben, sofern Bedingung A.6. lit. b) zu diesem Zeitpunkt nicht erfüllt ist oder auf deren Einhaltung mit Wirkung für dieses Umtauschangebot nicht verzichtet worden ist, oder zurückzutreten (vgl. Kapitel A.6. «Bedingungen/Rücktrittsrecht» des Angebotsprospekts).

Nachfrist Die Angebotsfrist wird um die obligatorische gesetzliche Nachfrist von zehn Börsentagen, d. h. vom 13. bis 26. August 1998, 16.00 Uhr, verlängert.

Anmeldung Deponenten von Namenaktien Zürich, welche das Umtauschangebot noch nicht angenommen haben, werden gebeten, gemäss den Instruktionen der Depotbank zu verfahren. Aktionäre, die ihre Namenaktien Zürich bei sich zu Hause oder in einem Banksafe verwahren (Heimverwahrer) und welche das Umtauschangebot noch nicht angenommen haben, werden gebeten, das ihnen durch das Aktienregister der Zürich zugestellte Formular «Annahme- und Abtretungserklärung», vollständig ausgefüllt und unterzeichnet, zusammen mit dem/den entsprechenden Aktienzertifikat(en), nicht entwertet, bis spätestens 26. August 1998, 16.00 Uhr, direkt bei ihrer Bank oder einer Umtauschstelle einzureichen.

Auskünfte Credit Suisse First Boston, Zürich (Telefon 01.333.61.65)

12. August 1998
Credit Suisse First Boston
Credit Suisse

Namenaktien «Zürich» Versicherungs-Gesellschaft	Valoren-Nummer	ISIN
● nicht angemeldete Stücke	375 028	CH 000 375 028 5
● angemeldete Stücke	914 210	CH 000 914 210 7

Inserate im SHAB haben Erfolg!

Sunstar-Holding AG, Liestal

Die Aktionäre sind hiermit zur Teilnahme an der

30. ordentlichen Generalversammlung

unserer Gesellschaft eingeladen.

Diese findet statt am Mittwoch, dem 9. September 1998, 11 Uhr,
im Sunstar-Park-Hotel, Davos.

Traktanden:

1. Jahresbericht, Jahresrechnung und Konzernrechnung 1997/98;

Bericht der Revisionsstelle.
Antrag des Verwaltungsrates: Genehmigung.

2. Entlastung des Verwaltungsrates.
Antrag des Verwaltungsrates: Erteilung der Entlastung.

3. Verwendung des Jahresergebnisses.
Antrag des Verwaltungsrates: Zuweisung an die allgemeine Reserve Fr. 100 000.-

Ausschüttung einer Dividende von 3% auf das Aktienkapital Fr. 1 410 000.-

der Vorzugsaktien von CHF 47 000 000.- Fr. 39 645.89

4. Wahl der Revisionsstelle.
Antrag des Verwaltungsrates: Wiederwahl der Testor Treuhand, Basel.

5. Verschiedenes.

Zutrittskarten sind bis Freitag, 28. August 1998, gegen **Besitznachweis** schriftlich von der Verwaltung anzufordern.
Die Bilanz-, die Gewinn- und Verlustrechnung sowie der Bericht der Revisionsstelle über die Rechnungsperiode liegen zur Einsicht am Sitz der Gesellschaft vor:

Liestal/Schweiz, 7. August 1998

Sunstar-Holding AG
Der Verwaltungsratspräsident:
F. Buser

03-567218/1208



Das Kleininserat.
Der ideale Platz, um
für seinen Traumjob
einen neuen Arbeit-
geber zu finden.

Kleine Inserate
Grosse Wirkung.
Publicitas

2 1/4 % - Realzinsanleihen 1990 - 2000

Luzerner
Kantonalbank

Luzerner Kantonalbank
CHF 70'000'000.-
1990 - 14.09.2000
Val.-Nr. 27.252

BEK B | B C B E

Berner Kantonalbank
CHF 100'000'000.-
1990 - 14.09.2000
Val.-Nr. 26.075

Neuer Jahresszinssatz 5 %

Gemäss den Anleihebedingungen wird der Zinssatz der aufgeführten Anleihen für die Zinsperiode vom 14.09.1998 bis 14.09.1999 wie folgt festgelegt:

Landesindex der Konsumentenpreise per Juli 1997:	143,7 Punkte
Landesindex der Konsumentenpreise per Juli 1998:	143,8 Punkte

Prozentuale Veränderung:	0,07 %
zuzüglich Realzins von 2 1/4 Prozent	2,25 %
Total	2,32 %

Somit kommt für die Zinsperiode vom 14. September 1998 bis 14. September 1999 gemäss den Anleihebedingungen der Mindestsatz von 5 % zur Anwendung.

Luzern/Bern, 10. August 1998

Luzerner Kantonalbank
Berner Kantonalbank

Union Romande & Amann SA Chavannes-près-Renens

Les actionnaires sont convoqués à

l'assemblée générale extraordinaire

le 4 septembre 1998, à 14 h. 30, au siège de la société, chemin de la
Mouline 28, 1022 Chavannes-près-Renens.

Ordre du jour:

1. Changement de la raison sociale.
2. Extension du but social.
3. Modification des statuts.

Propositions du conseil d'administration:

Nouvelle raison sociale: Servimed SA (Servimed AG) (art. 1er des statuts).

But complémentaire (art. 3 des statuts):

Importation, exportation, représentation, distribution et commerce de tous médicaments et de toutes fournitures médicales destinés aux médecins dispensants.

Le texte des nouveaux articles 1 et 3 des statuts proposés est à la disposition des actionnaires au siège de la société.

La qualité d'actionnaire sera prouvée par la présentation des actions ou d'une attestation de dépôt.

Chavannes-près-Renens, 12 août 1998

Le conseil d'administration
22-632400/1208

SIL - Società Immobiliare Lugano SA, Lugano

I Signori azionisti sono convocati

all'assemblea generale ordinaria degli azionisti

che si terrà presso la sede sociale in via Maggio 1, nell'Auditorio della Fidinam SA, il 28 settembre 1998, alle ore 16, con il seguente

Ordine del giorno:

1. Presentazione ed approvazione del rapporto del consiglio di amministrazione per l'esercizio 1997, del conto economico e del bilancio e al 31 dicembre 1997;
presentazione del rapporto di revisione.
Proposta: Il consiglio di amministrazione propone l'approvazione del rapporto per l'esercizio 1997, del conto economico e del bilancio e al 31 dicembre 1997.
2. Deliberazione sull'impiego dell'utile a bilancio.
Proposta: Il consiglio di amministrazione propone di riportare a nuovo l'utile a bilancio e di non dar seguito alla distribuzione di dividendo.
3. Scarico al consiglio di amministrazione.
Proposta: Il consiglio di amministrazione propone di dare scarico della gestione agli amministratori.
4. Nomine statutarie
 - a) Nomina dei nuovi membri del consiglio di amministrazione.
Proposta: Il consiglio di amministrazione propone la nomina dei consiglieri uscenti.
 - b) Nomina dell'Ufficio di revisione.
Proposta: Il consiglio di amministrazione propone di rinnovare il mandato alla Fidirevisa SA, Lugano.
5. Eventuali.

La relazione sulla gestione, la relazione dei revisori, saranno depositate, a disposizione degli azionisti e dei detentori di buoni di partecipazione, presso la sede della società durante i 20 giorni che precedono la data dell'assemblea. Copia dei documenti verrà inviata agli azionisti che ne facessero richiesta.

I Signori azionisti al portatore che intendono partecipare all'assemblea devono depositare le loro azioni al più tardi due giorni prima dell'assemblea medesima presso la sede o una delle succursali della BSI Banca della Svizzera Italiana, contro rilascio dei biglietti di ammissione.

Verranno ammessi all'assemblea i titolari di azioni nominative iscritte nel libro delle azioni alla data dell'assemblea, o i loro procuratori che li legittimino mediante procura.

Le delibere assembleari saranno a disposizione presso la sede sociale.

Si ricorda ai detentori di certificati di partecipazione che non avessero proceduto finora alla sostituzione dei loro vecchi titoli con nuovi buoni di partecipazione in ossequio alla decisione assembleare del 2 settembre 1997, a voler procedere in questo senso presso la società.

Si richiamano inoltre i detentori di azioni al portatore del valore nominale di fr. 2000.- a voler procedere alla sostituzione dei loro titoli in virtù della decisione assembleare del 2 settembre 1997 di portare il valore nominale degli stessi a fr. 1000.-.

SIL - Società Immobiliare Lugano SA
Il consiglio di amministrazione

24-182898/1208